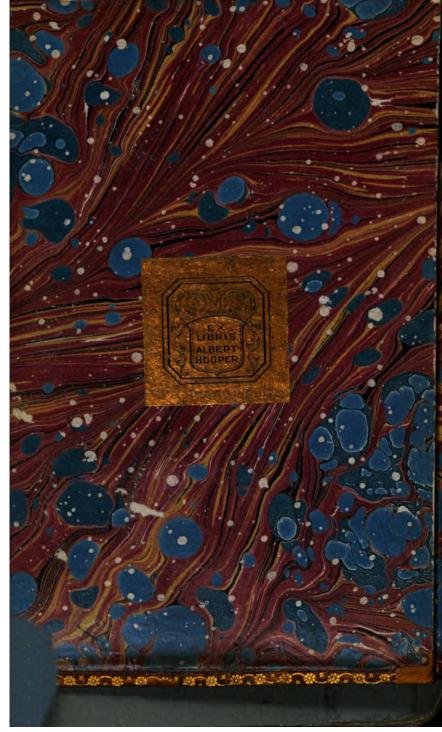
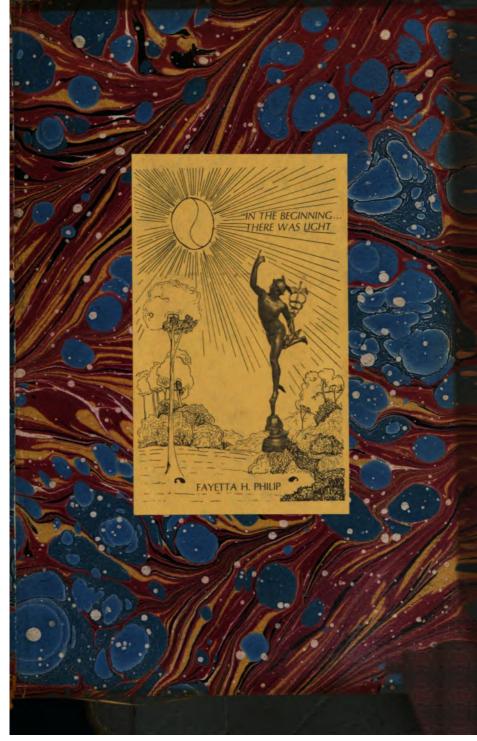


Digitized by Google



Generated on 2022-05-13 21:47 GVT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.31175035195851 Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

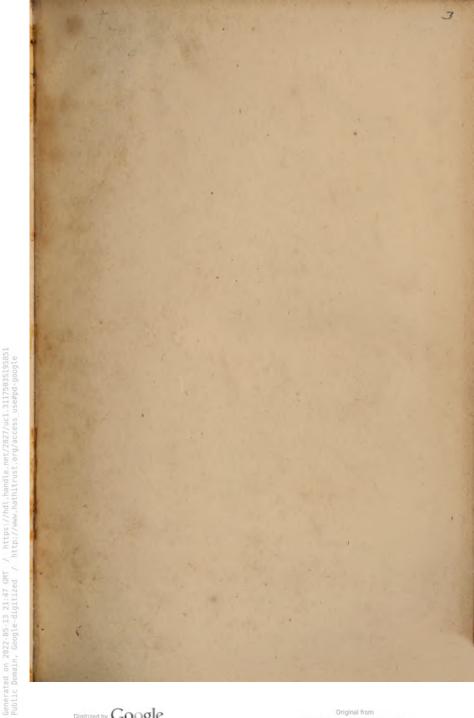




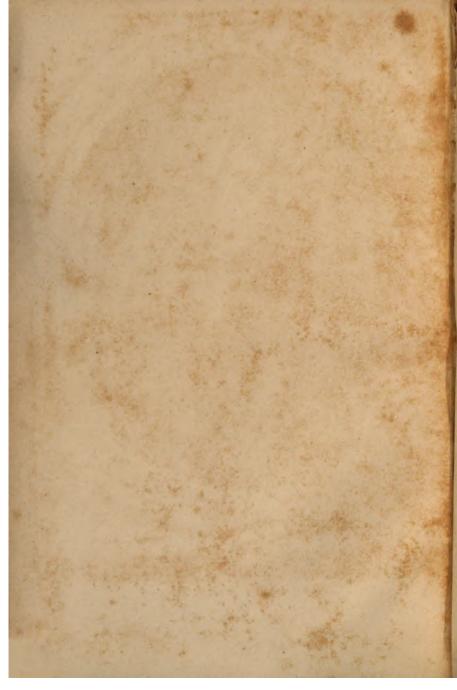


Buok 350 mine than 100 predalograng most chare aly pulphished

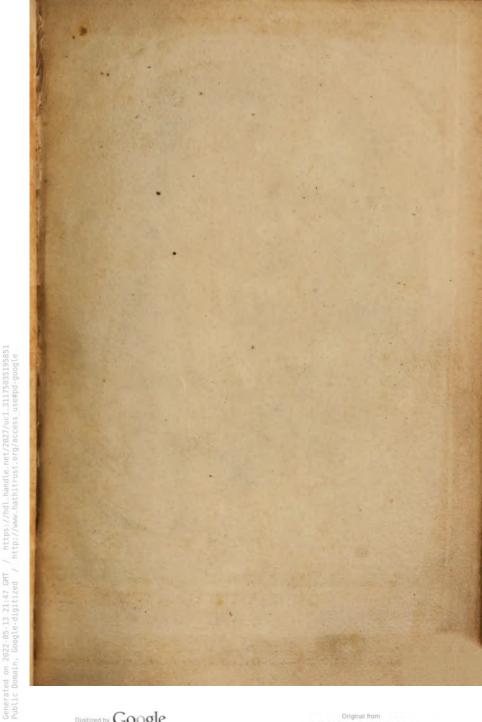






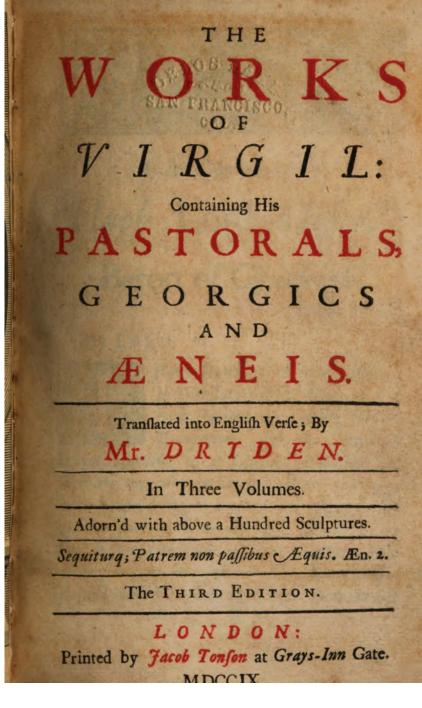


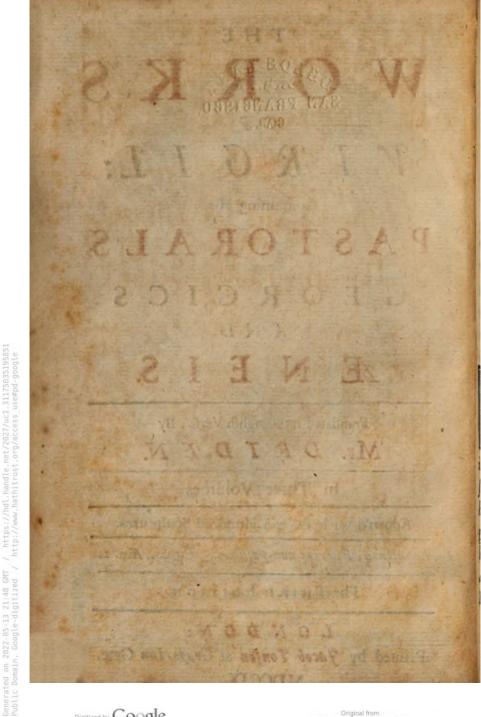






Digitized by Google









To the Right Honourable

Hugh Lord Clifford,

Baron of Chudleigh.

My LORD,



Have found it not more difficult to Translate Virgil, than to find fuch Patrons as I defire for my Translation. For tho' England

is not wanting in a Learned Nobility, yet fuch are my unhappy Circumstances, that they have confin'd me to a narrow choice. To the greater part, I have not the Honour to be known; and to some of them I cannot shew at prefent, by any publick Ast, that grateful Respect which I shall ever bear them in my A 3



heart. Yet I have no reason to complain of Fortune, fince in the midst of that abundance I could not poffibly have chosen better, than the Worthy Son of Jo Illustrious a Father. He was the Patron of my Manhood, when I Flouriss'd in the opinion of the World; tho' with small advantage to my Fortune, till he awaken'd the remembrance of my Royal Mafter. He was that Pollio, or that Varus, who introduc'd me to Augustus : And tho' he foon dismis'd himself from State-affairs, yet in the short time of his Administration he shone So powerfully upon me, that like the heat of a Ruffian-Summer, he ripen'd the Fruits of Poetry in a cold Clymate; and gave me wherewithal to subfift at least, in the long Winter which succeeded. What I now offer to your Lordship, is the wretched remainder of a fickly Age, worn out with Study, and oppress'd by Fortune: without other Support than the Constancy and Patience of a Christian. You, my Lord, are yet in the flower of your Youth, and may live to enjoy the benefits of the Peace which is pomis'd Europe: I can only hear of that Bleffing : for Years, and, above all things,

want of health, have shut me out from sharing in the happiness. The Poets, who condemn their Tantalus to Hell, had added to his Torments, if they had plac'd him in Elyfum, which is the proper Emblem of my Condition. The Fruit and the Water may reach my Lips, but cannot enter: And if they cou'd, yet I want a Palate as well as a Digestion. But it is some kind of Pleasure to me, to please those whom I respect. And I am not altogether out of hope, that these Pastorals of Virgil may give your Lordship some delight, tho' made English by one, who scarce remembers that Paffion which inspir'd my Author when he wrote them. These were his first Essay in Poetry, (if the Ceiris was not his :) And it was more excusable in him to describe Love when he was young, than for me to Translate him when I am Old. He died at the Age of fifty two, and I began this Work in my great Clymacterique. But having perhaps a better Constitution than my Author, I have wrong'd him lefs, confidering my Circumstances, than those who have attempted him before, either in our own, or any Modern

A4

Language. And tho' this Version is not woid of Errors, yet it comforts me that the faults of others are not worth finding. Mine are neither gross nor frequent, in those Eclogues, wherein my Master has rais'd himself above that humble Stile in which Pastoral delights, and which I must confess is proper to the Education and Converse of Shepherds: for he found the strength of his Genius betimes, and was even in his youth preluding to his Georgics, and his Æneis. He cou'd not forbear to try his Wings, tho' his Pinions were not harden'd to maintain a long laborious flight. Tet sometimes they bore him to a pitch as lofty, as ever he was able to reach afterwards. But when he was admonish'd by his subject to descend, he came down gently circling in the air, and finging to the ground. Like a Lark, melodious in her mounting, and continuing her Song till she alights: still preparing for a higher flight at her next fally, and tuning her voice to better mulick. The Fourth, the Sixth, and the Eighth Pastorals, are clear Evidences of this truth. In the three first he contains himfelf within his bounds; but Addressing to



4

Pollio, his great Patron, and himfelf no vulgar Poet, he no longer cou'd restrain the freedom of his Spirit, but began to affert his Native Character, which is Sublimity. Putting himself under the conduct of the same Cumzan Sybil whom afterwards he gave for a Guide to his Aneas. Tis true he was fenfible of his own boldness; and we know it by the Paulo Majora, which begins his Fourth Eclogue. He remember'd, like young Manlius, that he was forbidden to Engage; but what avails an express Command to a youthful Courage, which presages Victory in the attempt? Encourag'd with Success, he proceeds farther in the Sixth, and invades the Province of Philosophy. And notwithstanding that Phoebus had forewarn'd him of Sing -. ing Wars, as he there confesses, yet he presum'd that the fearch of Nature was as free to him as to Lucretius, who at his Age explain'd it according to the Principles of Epicurus. In his Eighth Eclogue, he has innovated nothing; the former part of it being the Complaint and Despair of a forsaken Lover: the latter, a Charm of an Enchantress, to renew a lost

Digitized by Google

Affection. But the Complaint perhaps contains some Topicks which are above the Condition of his Perfons; and our Author feems to have made his Herdsmen somewhat too Learn'd for their Profession: The Charms are alfo of the fame nature, but both were Copied from Theocritus, and had received the applause of former Ages in their Original. There is a kind of Rusticity in all those pompous Verfes; somewhat of a Holiday Shepherd strutting in his Country Buskins. The like may be observ'a, both in the Pollio, and the Silenus; where the Similitudes are drawn from the Woods and Meadows. They feem to me to represent our Poet betwixt a Farmer, and a Courtier, when he left Mantua for Rome, and dreft himself in his best Habit to appear before his Patron: Somewhat too fine for the place from whence he came, and yet retaining part of its simplicity. In the Ninth Pastoral he Collects some Beautiful Passages which were scatter'd in Theocritus, which he cou'd not infert into any of his former Eclogues, and yet was unwilling they shou'd be lost. In all the rest he is equal to his Sicilian Master,

Digitized by Google

6

and observes like him a just decorum, both of the Subject, and the Persons. As particularly in the Third Pastoral; where one of his Shepherds describes a Bowl, or Mazer, curiously Carv'd.

In Medio duo figna: Conon, & quis fuit alter, Descripfit radio, totum qui Gentibus orbem,

He remembers only the name of Conon, and forgets the other on Jet purpose: (whether he means Anaximander or Eudoxus I dispute not,) but he was certainly forgotten, to shew his Country Swain was no great Scholar.

After all, 1 must confess that the Boorish Dialect of Theocritus has a secret charm in it, which the Roman Language cannot imitate, tho' Virgil has drawn it down as low as possibly he cou'd: as in the Cujum pecus, and some other words, for which he was so unjustly blam'd by the bad Criticks of his Age, who cou'd not see the Beauties of that merum Rus, which the Poet describ'd in those Expressions. But Theocritus may justly be preferr'd as the Original, without injury to Virgil, who modestly contents himself with the 8

fecond place, and glories only in being the first who transplanted Pastoral into his own Country; and brought it there to bear as happily as the Cherry-trees which Lucullus brought from Pontus.

Our own Nation has produc'd a third Poet in this kind, not inferior to the two former. For the Shepherd's Kalendar of Spencer, is not to be match'd in any Modern Language. Not even by Taffo's Amynta, which infinitely transcends Guarinis's Pastor-Fido, as having more of Nature in it, and being almost wholly clear from the wretched affectation of Learning. I will say nothing of the Piscatory Eclogues, because no Modern Latin can bear Criticism. Tis no wonder that rolling down thro' so many barbarous Ages, from the Spring of Virgil, it bears along with it the filth and ordures of the Goths and Vandals. Neither will I mention Monfieur Fontinelle, the living Glory of the French. Tis enough for him to have excell'd his Master Lucian, without attempting to compare our miferable Age with that of Virgil, or Theocritus. Let me only add, for his reputation,

Digitized by Google

------Si Pergama dextrâ Defendi possint, etiam hâc defensa fuissent.

But Spencer being Master of our Northern Dialett; and skill'd in Chaucer's English, has fo exactly imitated the Doric of Theocritus, that his Love is a perfect Image of that Passion which God infus'd into both Sexes, before it was corrupted with the Knowledge of Arts, and the Ceremonies of what we call good Manners.

My Lord, I know to whom I dedicate: And cou'd not have been induc'd by any motive to put this part of Virgil, or any other, into unlearned Hands. You have read him with pleafure, and I dare fay, with admiration in the Latin, of which you are a Mafler. You have added to your Natural Endowments, which without flattery are Eminent, the fuperflructures of Study, and the knowledge of good Authors. Courage, Probity, and Humanity are inherent in you. Thefe Virtues have ever been habitual to the Ancient Houfe of Cumberland, from whence

Digitized by Google

10

you are descended, and of which our Chronicles make so honourable mention in the long Wars betwixt the Rival Families of York and Lancaster. Tour Forefathers have asserted the Party which they chose till death, and dy'd for its defence in the Fields of Battel. Tou have besides the fresh remembrance of your Noble Father; from whom you never can degenerate.

Progenerant Aquilæ Columbam.

It being almost morally impossible for you to be other than you are by kind; I need neither praise nor incite your Virtue. Tou are acquainted with the Roman History, and know without my information that Patronage and Clientsbip always descended from the Fathers to the Sons; and that the same Plebeian Houses, had recourse to the same Patrician Line, which bad formerly protected them: and follow'd their Principles and Fortunes to the last. So that I am your Lordship's by descent, and part of your Inheritance. And the natural inclina-



tion which I have to ferve you, adds to your paternal right, for I was wholly yours from the first moment, when I had the happiness and honour of being known to you. Be pleas'd therefore to accept the Rudiments of Virgil's Poetry : Coursely Translated I confess, but which yet retains some Beauties of the Author, which neither the barbarity of our Language, nor my unskilfulness cou'd so much fully, but that they appear sometimes in the dim mirrour which I hold before you. The Subject is not unsuitable to your Youth, which allows you yet to Love, and is proper to your present Scene of Life. Rural Recreations abroad, and Books at home, are the innocent Pleasures of a Man who is early Wise; and gives Fortune no more hold of him, than of necessity be must. 'Tis good, on some occasions to think beforehand as little as we can; to enjoy as much of the present as will not endanger our futurity; and to provide our felves of the Vertuolo's Saddle, which will be fure to amble, when the World is upon the hardest trott. What I humbly offer to your Lordship, is of this nature. I wish it

pleasant, and am sure tis innocent. May you ever continue your esteem for Virgil; and not lessen it, for the faults of his Translator; who is with all manner of Respect and sense of Gratitude,

Poetry : Laurtery Handlard E. could's due which has a cause form Poenster of the sterbox, it has weather the importer of my Laur-

My Lord,

Your Lordship's most Humble,

auto detraint, and stands in same ore the the

of acceller to anythe Hospital, or forme loccollous to think tifter ivend as little as not cans to enjoy as much of the prefer casarill

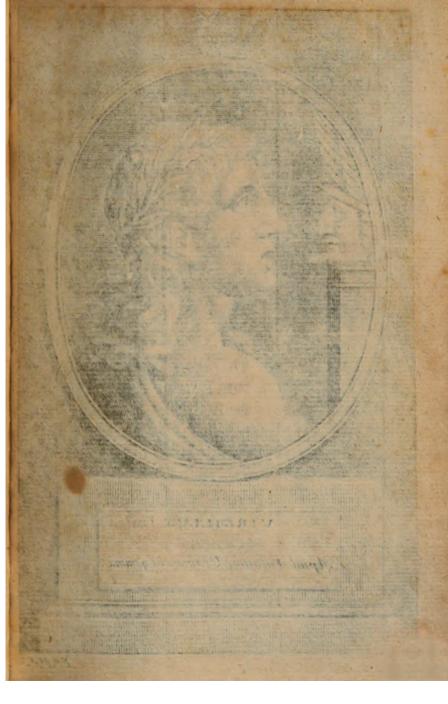
the herded crock a black I fumility offer so

and most Obedient Servant,

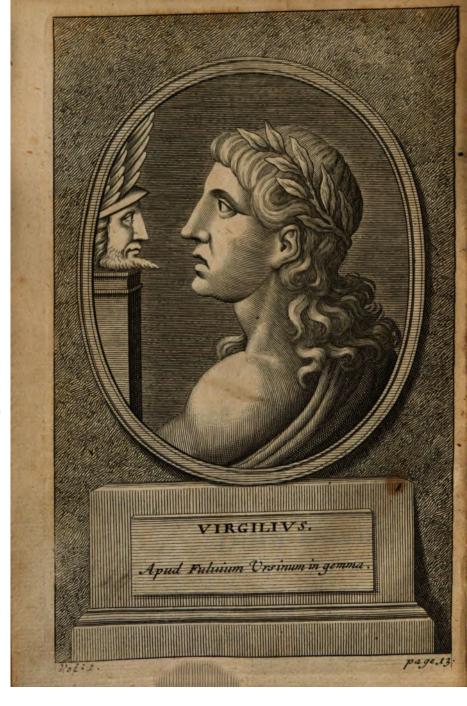
JOHN DRYDEN.



12



Generated on 2022-05-13 22:31 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.31175035195851
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access use#pd-google





1 13 THE to to frenchizensite Birth od at in the OF Pub. Virgilius Maro. IRGIL was born at Mantua, which City was built no lefs than Three Hundred Years before Rome; and was the Capital of the New Hetruria, as himfelf, no less Antiquary, than Poet, affures us. His Birth is faid to have happen'd in the first Confulship of Pompey the Great, and Lic. Craffus; but fince the Relater of this presently after contradicts himself; and Virgil's manner of Addreffing to Offavius, implies a greater difference of Age than VOL. I.

that of Seven Years, as appears by his First Pastoral, and other places; it is reafonable to fet the Date of it fomething backward: And the Writer of his Life having no certain Memorials to work upon, feems to have pitched upon the two most Illustrious Confuls he could find about that time, to fignalize the Birth of fo Eminent a Man. But it is beyond all Question, that he was Born on, or near the Fifteenth of October. Which Day was kept Festival in honour of his Memory, by the Latin, as the Birth-Day of Homer was by the Greek Poets. And fo near a refemblance there is, betwixt the Lives of these two famous Epic Writers, that Virgil feems to have follow'd the Fortune of the other, as well as the Subject and manner of his Writing. For Homer is faid to have been of very mean Parents, fuch as got their Bread by Day-labour; to is Virgil. Homer is faid to be Base Born; fo is Virgil. The former to have been born in the open Air, in a Ditch, or by the Bank of a River; fo is the lat-

14

15

ter. There was a Poplar planted near the place of Virgil's Birth, which fuddenly grew up to an unufual heighth and bulk, and to which the Superstitious Neighbourhood attributed marvellous Virtue. Homer had his Poplar too, as Herodotus relates, which was visited with great Veneration. Homer is describ'd by one of the Ancients, to have been of a flovenly and neglected Meen and Habit, fo was Virgil. Both were of a very delicate and fickly Constitution : Both addicted to Travel, and the fludy of Aftrology: Both had their Compositions usurp'd by others : Both Envy'd and traduc'd during their Lives. We know not fo much as the true Names of either of them with any exactnefs: For the Criticks are not yet agreed how the word [Virgil] should be Written; and of Homer's Name there is no certainty at all. Whofoever shall confider this Parallel in fo many particulars ; (and more might be added) would be inclin'd to think, that either the fame Stars Rul'd strongly at the Nativities of them both,

2

Digitized by Google

/ http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

or what is a great deal more probable; that the *Latin* Grammarians wanting Materials for the former part of *Virgil*'s Life, after the *Legendary Fashion*, fupply'd it out of *Herodotus*; and like ill Face-Painters, not being able to hit the true *Features*, endeavour'd to make amends by a great deal of impertinent *Landscape* and *Drapery*.

Without troubling the Reader with needless Quotations, now, or afterwards; the most probable Opinion is, that Virgil was the Son of a Servant, or Affiftant to a wandring Aftrologer; who practis'd Phyfic. For Medicus, Magus, as Juvenal obferves, ufually went together; and this course of Life was follow'd by a great many Greeks and Syrians; of one of which Nations it feems not improbable, that Virgil's Father was. Nor could a Man of that Profession have chosen a fitter place to fettle in, than that most Superstitious Tract of Italy; which by her ridiculous Rites and Ceremonies as much enflav'd the Romans, as the Romans did the Hetrurians by their Arms. This Man there-

16

fore having got together fome Mony, which Stock he improv'd by his skill in Planting and Husbandry, had the good Fortune, at last, to Marry his Master's Daughter, by whom he had Virgil; and this Woman feems, by her Mother's fide, to have been of good Extraction; for the was nearly related to Quintilius Varus, whom Paterculus affures us to have been of an Illustrious, tho' not Patrician Family; and there is honourable mention made of it in the History of the second Carthaginian War. It is certain, that they gave him very good Education, to which they were inclin'd; not fo much by the Dreams of his Mother, and those prefages which Donatus relates, as by the early indications which he gave of a fweet Disposition, and Excellent Wit. He passed the first Seven Years of his Life at Mantua, not Seventeen, as Scaliger miscorrects his Author; for the initia ætatis can hardly be suppofed to extend fo far. From thence he removed to Cremona, a Noble Roman Colony, and afterwards to Milan. In all

18

which places he profecuted his Studies with great application; he read over, all the best Latin, and Greek Authors, for which he had convenience by the no remote distance of Marseils, that famous Greek Colony, which maintain'd its Politeness, and Purity of Language, in the midst of all those Barbarous Nations amongst which it was feated : And fome Tincture of the latter feems to have defcended from them down to the Modern French. He frequented the most Eminent Professors of the Epicurean Philosophy, which was then much in vogue, and will be always in declining and fickly States. But finding no fatisfactory Account from his Master Syron, he pass'd over to the Academick School, to which he adher'd the reft of his Life, and deferv'd, from a great Emperour, the Title of the Plato of Poets. He compos'd at leifure hours a great number of Verles, on various Subjects; and defirous rather of a great, than early Fame, he permitted his Kinfman, and Fellowstudent Varus, to derive the Honour of

Digitized by Google

19

one of his Tragedies to himfelf. Glory neglected in proper time and place, returns often with large Increase, and so he found it: For Varus afterwards prov'd a great Instrument of his Rife: In short, it was here that he form'd the Plan, and collected the Materials of all those excellent Pieces which he afterwards finish'd. or was forc'd to leave lefs perfect by his Death. But whether it were the Unwholfomnels of his Native Air, of which he somewhere complains, or his too great abstinence, and Night-watchings at his Study, to which he was always addicted, as Augustus observes; or possibly the hopes of improving himfelf by Travel, he refolv'd to Remove to the more Southern Tract of Italy; and it was hardly poffible for him not to take Rome in his Way; as is evident to any one who shall cast an Eye on the Map of Italy: And therefore the late French Editor of his Works is mistaken, when he afferts that he never faw Rome, till he came to Petition for his Eftate : He gain'd the Acquaintance of the Master of the

Digitized by Google

Horfe to Octavius, and Cur'd a great many Difeafes of Horfes, by methods they had never heard of : It fell out, at the fame time, that a very fine Colt, which promifed great Strength and Speed, was prefented to Octavius : Virgil affur'd them, that he came of a faulty Mare, and would prove a Jade, upon trial it was found as he had faid; his Judgment prov'd right in feveral other Instances, which was the more furprizing, because the Romans knew least of Natural Caufes of any civiliz'd Nation in the World : And those Meteors, and Prodigies which coft them incredible Sums to expiate, might eafily have been accounted for, by no very profound Naturalist. It is no wonder, therefore, that Virgil was in fo great Reputation, as to be at last Introduced to Octavius himfelf. That Prince was then at variance with Marc. Antony, who vex'd him with a great many Libelling Letters, in which he reproaches him with the baseness of his Parentage, that he came of a Scrivener, a Ropemaker, and a Baker, as Suetonius tells us: Octavius find-

20

21

ing that Virgil had passed fo exact a judgment upon the Breed of Dogs, and Horfes, thought that he possibly might be able to give him fome Light concerning his own. He took him into his Closet, where they continu'd in private a considerable time. Virgil was a great Mathematician, which, in the Senfe of those times, took in Astrology: And if there be any thing in that Art, which I can hardly believe; if that be true which the ingenious De le Chambre afferts confidently; that from the Marks on the Body, the Configuration of the Planets at a Nativity may be gathered, and the Marks might be told by knowing the Nativity, never had one of those Artifts a fairer Opportunity to fhew his Skill, than Virgil now had; for Octavius had Moles upon his Body, exactly refembling the Constellation call'd Urfa Major. But Virgil had other helps: The Predictions of Cicero, and Catulus, and that Vote of the Senate had gone abroad, that no Child Born at Rome, in the Year of his Nativity, should be bred up; because the

Digitized by Google

Secrs affur'd them that an Emperour was Born that Year. Befides this, Virgil had heard of the Affyrian, and Egyptian Prophecies, (which in truth, were no other but the fewish,) that about that time a great King was to come into the World. Himfelf takes notice of them, An. 6. where he uses a very fignificant Word, (now in all Liturgies) hujus in adventu, fo in another place, adventu propriore Dei.

At his forefeen approach already quake, Affyrian Kingdoms, and Mœotis Lake. Nile hears him knocking at his feven-fold Gates____

Every one knows whence this was taken: It was rather a Mistake, than Impiety in Virgil, to apply these Prophefies which belonged to the Saviour of the World to the Person of Octavius, it being a usual piece of flattery for near a Hundred Years together, to attribute them to their Emperors, and other great Men. Upon the whole matter, it is very probable, that Virgil Predicted to him the Em-

22

pire at this time. And it will appear yet the more, if we confider that he affures him of his being receiv'd into the Number of the Gods, in his First Pastoral, long before the thing came to pass; which Prediction feems grounded upon his former mistake. This was a fecret, not to be divulg'd at that time, and therefore it is no wonder that the flight Story in Donatus was given abroad to palliate the matter. But certain it is, that Ottavius dismissed him with great Marks of efteem, and earnestly recommended the Protection of Virgil's Affairs to Pollio, then Lieutenant of the Cif-Alpine Gaule, where Virgil's Patrimony lay. This Pollio from a mean Original, became one of the most Considerable Perfons of his time: A good General, Orator, States-man, Hiftorian, Poet, and Favourer of Learned men; above all, he was a Man of Honour in those critical times : He had join'd with Offavius, and Antony, in revenging the Barbarous Affaffination of Julius Cafar: When they two were at variance, he would neither

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

23

follow Antony, whole courses he detested, nor join with Offavius against him, out of a grateful Sense of some former Obligations. Augustus, who thought it his interest to oblige Men of Principles, notwithstanding this, receiv'd him afterwards into Favour, and promoted him to the highest Honours. And thus much I thought fit to fay of Pollio, because he was one of Virgil's greatest Friends. Being therefore eas'd of Domestick cares, he purfues his Journey to Naples : The Charming lituation of that Place, and view of the beautiful Villa's of the Roman Nobility, equalling the Magnificence of the greateft Kings; the Neighbourhood of the Baia, whither the Sick reforted for recovery, and the States-man when he was Politickly Sick; whither the wanton went for Pleafure, and witty Men for good Company; the wholefomnels of the Air, and improving Conversation, the best Air of all, contrbuted not only to the re-eftablishing his Health; but to the forming of his Stile, and rendring him Master of that

24

25

happy turn of Verfe, in which he much furpaffes all the *Latins*, and in a lefs advantageous Language, equals even *Homer* himfelf. He propos'd to use his Talent in Poetry, only for Scaffolding to Build a convenient Fortune, that he might profecute with lefs interruption, those Nobler Studies to which his elevated Genius led him, and which he describes in these admirable Lines.

Me verò primùm dulces ante omnia Musæ Quarum sacra fero ingenti perculsus amore, Accipiant, cæliq; vias, & sidera monstrent, Defectus Solis varios, Lunæq; labores: Unde tremor terris, &c.

But the current of that Martial Age, by fome strange Antiperistafis drove so violently towards Poetry, that he was at last carried down with the stream. For not only the Young Nobility, but Octavius, and Pollio, Cicero in his Old Age, Julius Casar, and the Stoical Brutus, a little before, would needs be tampering with the Muses; the two latter had taken great

care to have their Poems curioufly bound, and lodg'd in the most famous Libraries; but neither the Sacredness of those places, nor the greatness of their Names, cou'd preferve ill Poetry. Quitting therefore the Study of the Law, after having pleaded but one Cause with indifferent Success, he refolv'd to push his fortune this way, which he feems to have difcontinu'd for fome time, and that may be the reason why the Culex, his first Pastoral, now extant, has little befides the Novelty of the Subject, and the Moral of the Fable, which contains an exhortation to Gratitude, to recommend it; had it been as correct as his other pieces, nothing more proper and pertinent cou'd have at that time bin addressed to the Young Octavius : For the Year in which he prefented it, probably at the Baia, feems to be the very fame, in which that Prince confented (tho' with feeming reluctance) to the Death of Cicero, under whole Confulship he was Born, the preferver of his Life, and chief inftrument of his Advancement. There is no

Digitized by Google

26

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

reason to question its being genuine, as the late French Editor does; its meannels, in comparison of Virgil's other Works, (which is that Writer's only Objection) confutes himfelf: For Martial, who certainly faw the true Copy, speaks of it with contempt; and yet that Pastoral equals, at least, the address to the Dauphin which is prefix'd to the late Edition. Oftavius, to unbend his mind from application to publick business, took frequent turns to Baia, and Sicily; where he compos'd his Poem call'd Sicelides, which Virgil feems to allude to, in the Pastoral beginning Sicelides Muse ; this gave him opportunity of refreshing that Prince's Memory of him, and about that time he wrote his Ætna. Soon after he feems to have made a Voyage to Athens, and at his return presented his Ceiris, a more elaborate Piece, to the Noble and Eloquent Meffala. The forementioned Author groundlesly taxes this as supposititious : For befides other Critical marks, there are no lefs than Fifty, or Sixty Verfes, alter'd in-

deed and polish'd, which he inferted in the Pastorals, according to his fashion: and from thence they were called Eclogues, or Select Bucolics: We thought fit to use a Title more intelligible, the reason of the other being ceas'd; and we are fupported by Virgil's own Authority, who expresly calls them Carmina Pastorum. The French Editor is again mistaken, in asserting, that the Ceiris is borrow'd from the Ninth of Ovid's Metamorphofis; he might have more reafonably conjectur'd it, to be taken from Parthenius, the Greek Poet, from whom Ovid borrow'd a great part of his Work, But it is indeed taken from neither, but from that Learn'd, unfortunate Poet Apollonius Rhodius, to whom Virgil is more indebted, than to any other Greek Writer, excepting Homer. The Reader will be fatisfied of this, if he confults that Author in his own Language, for the Translation is a great deal more obscure than the Original.

Whilft Virgil thus enjoy'd the fweets of a Learn'd Privacy, the Troubles of Italy cut

/ http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

Generated on 2022-05-14 05:37 GMT Public Domain, Google-digitized /

29

cut off his little Subfiftance; but by a strange turn of Human Affairs, which ought to keep good Men from ever defpairing, the loss of his Estate prov'd the effectual way of making his Fortune. The occasion of it was this; Offavius, as himfelf relates, when he was but Ninetcen Years of Age, by a Masterly stroke of Policy, had gain'd the Veteran Legions into his Service, (and by that ftep, outwitted all the Republican Senate:) They grew now very clamorous for their Pay: The Treafury being Exhausted, he was forc'd to make Affignments upon Land, and none but in Italy it felf would content them. He pitch'd upon Cremona as the most distant from Rome; but that not fuffizing, he afterwards threw in part of the State of Mantua. Cremona was a Rich and Noble Colony, fetled a little before the Invalion of Hanibal. During that Tedious and Bloody War, they had done feveral important Services to the Common-wealth. And when Eighteen other Colonies, pleading Poverty and De-VOL. I.

Digitized by Google

population, refus'd to contribute Mony, or to raife Recruits; they of Cremona voluntarily paid a double Quota of both: But past Services are a fruitless Plea; Civil Wars are one continued Act of Ingratitude: In vain did the Miserable Mothers, with their famishing Infants in their Arms, fill the Streets with their Numbers, and the Air with Lamentations; the Craving Legions were to be fatisfy'd at any rate. Virgil, involv'd in the common Calamity, had recourse to his old Patron Pollio, but he was, at this time, under a Cloud; however, compaffionating fo worthy a Man, not of a Make to struggle thro' the World, he did what he could, and recommended him to Mecenas, with whom he still kept a private Correspondence. The Name of this great Man being much better known than one part of his Character, the Reader, I prefume, will not be difpleas'd if I supply it in this place.

Tho' he was of as deep Reach, and easie dispatch of Business as any in his time, yet he designedly liv'd beneath his

true Character. Men had oftentimes medled in Publick Affairs, that they might have more ability to furnish for their Pleafures: Mecanas, by the honefteft Hypocrifie that ever was, pretended to a Life of Pleasure, that he might render more effectual Service to his Master. He feem'd wholly to amuse himself with the Diverfions of the Town, but under that Mask was the greatest Minister of his Age. He wou'd be carried in a careles, effeminate posture thro' the Streets in his Chair, even to the degree of a Proverb, and yet there was not a Cabal of ill dispos'd Persons which he had not early notice of; and that too in a City as large as London and Paris, and perhaps two or three more of the most populous put together. No Man better understood that Art fo necessary to the Great; the Art of declining Envy: Being but of a Gentleman's Family, not Patrician, he would not provoke the Nobility by accepting invidious Honours; but wifely fatisfied himfelf that he had the Ear of Augustus, and the Secret of the Empire.

b 2

He feems to have committed but one great Fault, which was the trufting a Secret of high Confequence to his Wife; but his Master, enough Uxorious himself, made his own Frailty more excufable, by generoully forgiving that of his Favourite. He kept in all his Greatness exact meafures with his Friends; and chufing them wifely, found, by Experience, that good Sense and Gratitude are almost inseparable. This appears in Virgil and Horace; the former, belides the Honour he did him to all Posterity, return'd his Liberalities at his Death: The other, whom Mecanas recommended with his last Breath, was too generous to stay behind, and enjoy the Favour of Augustus: He only defir'd a place in his Tomb, and to mingle his Ashes with those of his deceased Benefactor. But this was Seventeen Hundred Years ago. Virgil, thus powerfully supported, thought it mean to Petition for himfelf alone, but refolutely folicits the Caufe of his whole Country, and feems, at first, to have met with fome Encouragement : But

33

the matter cooling, he was forc'd to fit down contented with the Grant of his own Estate. He goes therefore to Mantua, produces his Warrant to a Captain of Foot, whom he found in his House; Arrius who had eleven Points of the Law, and fierce of the Services he had rendred to Oftavius, was fo far from yielding Possession, that words growing betwixt them, he wounded him dangeroufly, forc'd him to fly, and at last to fwim the River Mincius to fave his Life. Virgil, who us'd to fay, that no Virtue was fo necessary as Patience, was forc'd to drag a fick Body half the length of Italy, back again to Rome, and by the way, probably, compos'd his Ninth Pastoral, which may feem to have been made up in haste out of the Fragments of fome other pieces; and naturally enough represents the diforder of the Poet's Mind, by its disjointed Fashion, tho' there be another Reason to be given elsewhere of its want of Connexion. He handsomely states his Cafe in that Poem, and with the pardonable Refentments of Injur'd Innocence,

Digitized by Google

not only claims Offavius's Promife, but hints to him the uncertainty of Human Greatness and Glory: All was taken in good part by that wife Prince : At last effectual Orders were given: About this time, he Compos'd that admirable Poem, which is fet first, out of respect to Cafar; for he does not feem either to have had leifure, or to have been in the Humour of making fo folemn an Acknowledgment, till he was posses'd of the Benefit. And now he was in fo great Reputation and Interest, that he resolved to give up his Land to his Parents, and himfelf to the Court. His Pastorals were in such Esteem, that Pollio, now again in high Favour with Cafar, defired him to reduce them into a Volume. Some Modern Writer, that has a constant flux of Verse, would stand amaz'd how Virgil could employ three whole Years in revising five or fix hundred Verses, most of which, probably, were made fome time before; but there is more reason to wonder how he could do it fo foon in fuch Perfection. A courfe



34

35

Stone is prefently fashion'd; but a Diamond, of not many Karats, is many Weeks in fawing, and in polishing many more. He who put *Virgil* upon this, had a Politick good end in it.

The continu'd Civil Wars had laid Italy almost waste; the Ground was Uncultivated and Unstock'd; upon which ensu'd such a Famine, and Insurrection, that Cafar hardly scap'd being Ston'd at Rome; his Ambition being look'd upon by all Parties as the principal occasion of it. He set himself therefore with great Industry to promote Country-Improvements; and Virgil was ferviceable to his Design, as the good keeper of, the Bees, Geor. 4.

Tinnitúsque cie, & matris quate cymbala circum, Ipsæ confident—

That Emperour afterwards thought it matter worthy a publick Infeription

Rediit cultus Agris.



UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Which feems to be the motive that Induced Mecanas, to put him upon Writing his Georgics, or Books of Husbandry : A design as new in Latin Verse, as Pastorals, before Virgil, were in Italy; which Work took up Seven of the most vigorous Years of his Life; for he was now at least Thirty four Years of Age; and here Virgil shines in his Meridian. A great part of this Work feems to have been rough-drawn before he left Mantua, for an Ancient Writer has observ'd that the Rules of Husbandry laid down in it, are better Calculated for the Soil of Mantua, than for the more Sunny Climate of Naples; near which place, and in Sicily, he finish'd it. But left his Genius should be depressed by apprehensions of want, he had a good Estate settled upon him, and a House in the pleasantest part of Rome; the Principal Furniture of which was a well-chosen Library, which stood open to all comers of Learning and Merit ; and what recommended the fituation of it most, was the Neighbourhood of his Mecanas; and thus

he cou'd either visit Rome, or return to his privacy at Naples, 'thro' a pleasant Rode adorn'd on each fide with pieces of Antiquity, of which he was so great a Lover, and in the intervals of them, seem'd almost one continu'd Street of three days Journey.

Cefar having now Vanquish'd Sextus Pompeius, a Spring-tide of Prosperities breaking in upon him, before he was ready to receive them as he ought, fell fick of the Imperial Evil, the defire of being thought fomething more than Man. Ambition is an infinite Folly: When it has attain'd to the utmost pitch of Human Greatnefs, it foon falls to making pretenfions upon Heaven. The crafty Livia would needs be drawn in the Habit of a Priesteffe by the Shrine of the new God : And this became a Fashion not to be dispens'd with amongst the Ladies: The Devotion was wondrous great amongst the Romans, for it was their Interest, and which sometimes avails more, it was the Mode. Virgil, tho' he despis'd the Heathen Superstitions, and



is fo bold as to call Saturn and Fanus by no better a name than that of Old Men, and might deferve the Title of Subverter of Superstitions, as well as Varro, thought fit to follow the Maxim of Plato his Mafter; that every one should ferve the Gods after the Usage of his own Country, and therefore was not the last to present his Incenfe, which was of too Rich a Compofition for fuch an Altar: And by his Addrefs to Cafar on this occasion, made an unhappy Precedent to Lucan and other Poets which came after him, Geor. 1. and 3. And this Poem being now in great forwardness, Cafar, who in imitation of his Predecessor Julius, never intermitted his Studies in the Camp, and much lefs in other places, refreshing himself by a short stay in a pleasant Village of Campania, would needs be entertained with the rehearfal of some part of it. Virgil recited with a marvellous Grace, and fweet Accent of Voice, but his Lungs failing him, Mecanas himfelf supplied his place for what remained, Such a piece of conde-

Digitized by Google

38

fcenfion wou'd now be very furprizing, but it was no more than cultomary amongst Friends, when Learning pass'd for Quality. Lelius, the second Man of Rome in his time, had done as much for that Poet, out of whofe Drofs Virgil would fometimes pick Gold; as himfelf faid, when one found him reading Ennius : (the like he did by fome Verfes of Varro, and Pacuvius, Lucretius and Cicero, which he inferted into his Works.) But Learned Men then liv'd cafy and familiarly with the great : Augustus himself would sometimes fit down betwixt Virgil and Horace, and fay jeftingly, that he fate betwixt Sighing and Tears, alluding to the Althma of one, and Rheumatick Eyes of the other; he would frequently Correspond with them, and never leave a Letter of theirs unanfwered: Nor were they under the con. straint of formal Superscriptions in the beginning, nor of violent Superlatives at the close of their Letter: The invention of these is a Modern Refinement. In which this may be remarked, in paffing, that (hum-

Digitized by Google

ble Servant) is respect, but (Friend) an affront, which notwithstanding implies the former, and a great deal more. Nor does true Greatness lose by such Familiarity; and those who have it not, as Mecanas and Pollio had, are not to be accounted Proud, but rather very Discreet, in their Referves. Some Play-house Beauties do wisely to be seen at a distance, and to have the Lamps twinckle betwixt them and the Spectators.

But now Cefar, who tho' he were none of the greatest Soldiers, was certainly the greatest Traveller, of a Prince, that had ever been, (for which Virgil to dexterously Complements him, Æneid 6.) takes a Voyage to Ægypt, and having happily finish'd the War, reduces that mighty Kingdom into the Form of a Province; over which he appointed Gallus his Lieutenant. This is the fame Person to whom Virgil addresses his tenth Pastoral; changing, in compliance to his Request, his purpose of limiting them to the number of the Muses. The Praises of this Gallus took up a con-

40

fiderable part of the Fourth Book of the Georgics, according to the general confent of Antiquity: But Cafar would have it put out, and yet the Seam in the Poem is still to be difcern'd; and the matter of Aristeus's recovering his Bees, might have been dispatched in less compass, without fetching the Caules fo far, or intereffing fo many Gods and Goddeffes in that Affair. Perhaps fome Readers may be inclin'd to think this, tho' very much labour'd, not the most entertaining part of that Work; fo hard it is for the greatest Masters to Paint against their Inclination. But Cæfar was contented that he shou'd be mention'd in the last Pastoral, because it might be taken for a Satyrical fort of Commendation ; and the Character he there stands under, might help to excuse his Cruelty, in putting an Old Servant to death for no very great Crime.

And now having ended, as he begins his Georgics, with folemn mention of Cafar, an Argument of his Devotion to him: He begins his Ænēis, according to the

common account, being now turn'd of Forty. But that Work had been, in truth, the Subject of much earlier Meditation. Whilft he was working upon the first Book of it, this Passage, so very remarkable in History, fell out, in which Virgil had a great share.

Cafar, about this time, either cloy'd with Glory, or terrify'd by the Example of his Predecessor; or to gain the Credit of Moderation with the People, or poffibly to feel the Pulse of his Friends, deliberated whether he should retain the Soveraign Power, or reftore the Common-wealth. Agrippa, who was a very honeft Man, but whole view was of no great extent, advis'd him to the latter; but Mecanas, who had throughly studied his Master's Temper, in an Eloquent Oration, give contrary Advice. That Emperor was too Politick to commit the overfight of Cromwell, in a deliberation fomething refembling this. Cromwell had never been more defirous of the Power, than he was afterwards of the Title of King: And there was no-

43

thing, in which the Heads of the Parties, who were all his Creatures, would not comply with him: But by too vehement Allegation of Arguments against it, he, who had out-witted every body belides, at last out-witted himself, by too deep diffimulation: For his Council, thinking to make their Court by affenting to his judgment, voted unanimoufly for him against his Inclination; which furpriz'd and troubled him to fuch a degree, that as foon as he had got into his Coach, he fell in a Swoon. But Cafar knew his People better, and his Council being thus divided, he ask'd Virgil's Advice: Thus a Poet had the Honour of determining the greatest Point that ever was in Debate, betwixt the Son-in-Law, and Favourite of Cafar. Virgil deliver'd his Opinion in Words to this effect. The change of a Popular into an Absolute Government, has generally been of very ill Consequence : For betwixt the Hatred of the People, and Injustice of the Prince, it of necessity comes to pass that they live in distrust, and mutual Apprehensions. But

if the Commons knew a just Person, whom they entirely confided in, it would be for the advantage of all Parties, that such a one should be their Soveraign: Wherefore if you shall continue to administer Justice impartially, as hitherto you have done, your Power will prove safe to your self, and beneficial to Mankind. This excellent Sentence, which feems taken out of Plato, (with whole Writings the Grammarians were not much acquainted, and therefore cannot reasonably be suspected of Forgery in this matter,) contains the true state of Affairs at that time : For the Common wealth Maxims were now no longer practicable; the Romans had only the haughtiness of the Old Common-wealth left, without one of its Virtues. And this Sentence we find, almost in the fame words, in the first Book of the Æneis, which at this time he was writing; and one might wonder that none of his Commentators have taken notice of it. He compares a Tempest to a Popular Infurrection, as Cicero had compar'd a Sedition to a Storm, a little before. Ac

44

45

Ac veluti magno in populo, cum sæpe coorta est

Seditio, savitque animis ignobile vulgus Jamque faces, ac saxa volant, furor arma ministrat.

Tum pietate gravem, & meritis fi forte virum quem

Conspexere silent, arrectisque auribus adstant. Ille regit dictis animos, & pectora mulcet.

Piety and Merit were the two great Virtues which Virgil every where attributes to Augustus, and in which that Prince, at least Politickly, if not fo truly, fix'd his Character, as appears by the Marmor Ancyr. and feveral of his Medals. Fransbemius, the Learn'd Supplementor of Livy, has inferted this Relation into his Hiftory; nor is there any good Reafon, why Ruaus should account it fabulous. The Title of a Poet in those days did not abate, but heighten the Character of the gravest Senator. Virgil was one of the belt and wifest Men of his time, and in fo popular effeem, that one hundred thousand Romans role when VOL. I.

Digitized by Google

he came into the Theatre, and paid him the fame Refpect they us'd to Cafar himfelf, as Tacitus affures us. And if Auguflus invited Horace to affift him in Writing his Letters, and every body knows that the referipta Imperatorum were the Laws of the Empire; Virgil might well deferve a place in the Cabinet-Council.

And now Virgil profecutes his Aneis, which had Anciently the Title of the Imperial Poem, or Roman Hiftory, and defervedly; for though he were too Artful a Writer to set down Events in exact Historical order, for which Lucan is justly blam'd; yet are all the most confiderable Affairs and Perfons of Rome compriz'd in this Poem. He deduces the Hiftory of Italy from before Saturn to the Reign of King Latinus; and reckons up the Successors of Aneas, who reign'd at Alba, for the fpace of three hundred Years, down to the Birth of Romulus; describes the Persons and principal Exploits of all the Kings, to their Expulfion, and the fettling of the Commonwealth. After this, he touches promifcu-

oully the most remarkable Occurrences at home and abroad, but infifts more particularly upon the Exploits of Augustus 5 infomuch, that tho' this Affertion may appear, at first, a little surprizing; he has in his Works deduc'd the Hiftory of a confiderable part of the World from its Original, thro' the Fabulous and Heroick Ages, thro' the Monarchy and Commonwealth of Rome, for the space of four Thousand Years, down to within less than Forty of our Saviour's time, of whom he has preferv'd a most Illustrious Prophecy. Befides this, he points at many remarkable Paffages of Hiftory under feign'd Names: the destruction of Alba, and Veii, under that of Troy : The Star Venus, which, Varro fays, guided Æneas in his Voyage to Italy, in that Verfe,

Matre dea monstrante viam.

Romulus his Lance taking Root, and Budding, is defcrib'd in that Passage concerning Polydorus, lib. 3.

C 2

Telorum seges, & jaculis increvit acutis.

The Stratagem of the Trojans boring Holes in their Ships, and finking them, left the Latins should Burn them, under that Fable of their being transform'd into Sea-Nymphs: And therefore the Ancients had no fuch Reason to condemn that Fable as groundless and absurd. Cocles swimming the River Tyber, after the Bridge was broken down behind him, is exactly painted in the Four last Verses of the Ninth Book, under the Character of Turnus. Marius hiding himself in the Morass of Minturne, under the Person of Sinon:

Limosoque lacu per Noctem obscurus in ulvà Delitui

Those Verses in the Second Book concerning Priam;

Jacet ingens littore truncus, &c.

feem originally made upon Pompey the Great. He feems to touch the Imperious,

49

and Intriguing Humour of the Empress Livia, under the Character of Juno. The irrefolute and weak Lepidus is well reprefented under the Person of King Latinus; Augustus with the Character of Pont. Max. under that of Aneas; and the raft Courage (always unfortunate in Virgil) of Marc Anthony in Turnus; the railing Eloquence of Cicero in his Phillipics is well imitated in the Oration of Drances; the dull faithful Agrippa, under the perfon of Achates; accordingly this Character is flat : Achates kills but one Man, and himfelf receives one flight Wound, but neither fays nor does any thing very confiderable in the whole Poem. Curio, who fold his Country for about Two hundred Thousand Pound, is stigmatiz'd in that Verse :

Vendidit hic auro patriam, dominumque po-

tentem. Imposuit.

Livy relates that prefently after the death of the two Scipio's in Spain, when Martius took upon him the Command, a Blazing

Meteor shone around his Head, to the astonishment of his Soldiers: Virgil transfers this to Æneas.

Lætasque vomunt duo tempora flammas.

It is ftrange that the Commentators have not taken notice of this. Thus the ill Omen which happen'd a little before the Battel of *Thrafimen*, when fome of the Centurions Lances took Fire miraculoufly, is hinted in the like accident which befel *Acefles*, before the Burning of the *Trojan* Fleet in *Sicily*. The Reader will eafily find many more fuch Inftances. In other Writers there is often well cover'd Ignorance; in Virgil, conceal'd Learning.

His filence of fome Illustrious Persons is no less worth observation. He says nothing of Scævola, because he attempted to Assistantiate a King, tho' a declar'd Enemy. Nor of the Younger Brutus; for he effe-Eted what the other endeavour'd. Nor of the Younger Cato, because he was an implacable Enemy of Julius Cassar; nor could the mention of him be pleasing to Augustus; and that passage

http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

His Dantem jura Catonem,

may relate to his Office, as he was a very fevere Cenfor. Nor would he name Cicero, when the occasion of mentioning him came full in his way; when he speaks of Catiline; becaufe he afterwards approv'd the Murder of Cafar, tho' the Plotters were too wary to trust the Orator with their Defign. Some other Poets knew the Art of Speaking well; but Virgil, beyond this, knew the admirable Secret of being eloquently filent. Whatfoever was most curious in Fabius Pictor, Cato the Elder, Varro, in the Ægyptian Antiquities, in the Form of Sacrifice, in the Solemnities of making Peace and War, is preferv'd in this Poem. Rome is still above ground, and flourishing in Virgil. And all this he performs with admirable Brevity. The Æneis was once near twenty times bigger than he left it; fo that he fpent as much time in blotting out, as fome Moderns have done in Writing whole Volumes. But not one Book has his finishing Strokes: The fixth feems

Digitized by Google

one of the most perfect, the which, after long entreaty, and sometimes threats of *Augustus*, he was at last prevail'd upon to recite: This fell out about four Years before his own Death: That of *Marcellus*, whom *Casar* design'd for his Successor, happen'd a little before this Recital: *Virgil* therefore with his assual dexterity, inferted his Funeral Panegyrick in those admirable Lines, beginning,

O nate, ingentem luctum ne quære tuorum, &cc.

His Mother, the Excellent Octavia, the best Wife of the worst Husband that ever was, to divert her Grief, would be of the Auditory. The Poet artificially deferr'd the naming Marcellus, till their Passions were rais'd to the highest; but the mention of it put both Her and Augustus into such a Passion of weeping, that they commanded him to proceed no further; Virgil answer'd, that he had already ended that Pasfage. Some relate, that Octavia fainted away; but asterwards the presented the Poet with two Thousand one Hundred

53

Pounds, odd Money; a round Sum for Twenty Seven Verfes. But they were Virgil's. Another Writer fays, that with a Royal Magnificence, fhe order'd him Maffy Plate, unweigh'd, to a great value.

And now he took up a Refolution of Travelling into Greece, there to fet the last Hand to this Work; purposing to devote the reft of his Life to Philosophy, which had been always his principal Paffion. He justly thought it a foolish Figure for a grave Man to be overtaken by Death, whilst he was weighing the Cadence of Words, and measuring Verses; unless Neceffity should constrain it, from which he was well fecur'd by the liberality of that Learned Age. But he was not aware, that whilft he allotted three Years for the Reviling of his Poem, he drew Bills upon a failing Bank: For unhappily meeting Augustus at Athens, he thought himself oblig'd to wait upon him into Italy, but being defirous to fee all he could of the Greek Antiquities, he fell into a languishing Distemper at Megara; this, neglected

at first, prov'd Mortal. The agitation of the Veffel, for it was now Autumn, near the time of his Birth, brought him fo low, that he could hardly reach Brindifi. In his Sickness he frequently, and with great importunity, call'd for his Scrutore, that he might Burn his Aneis, but Augustus interposing by his Royal Authority, he made his last Will, of which fomething shall be faid afterwards. And confidering probably how much Homer had been diffigur'd by the Arbitrary Compilers of his Works, oblig'd Tucca and Varius to add nothing, nor fo much as fill up the Breaks he left in his Poem. He order'd that his Bones thould be carried to Naples, in which place he had pass'd the most agreeable part of his Life. Augustus, not only as Executor, and Friend, but according to the Duty of the Pont. Max. when a Funeral happen'd in his Family, took care himfelf to see the Will punctually executed. He went out of the World with all that Calmnefs of Mind with which the Ancient Writer of his Life fays he came into it.

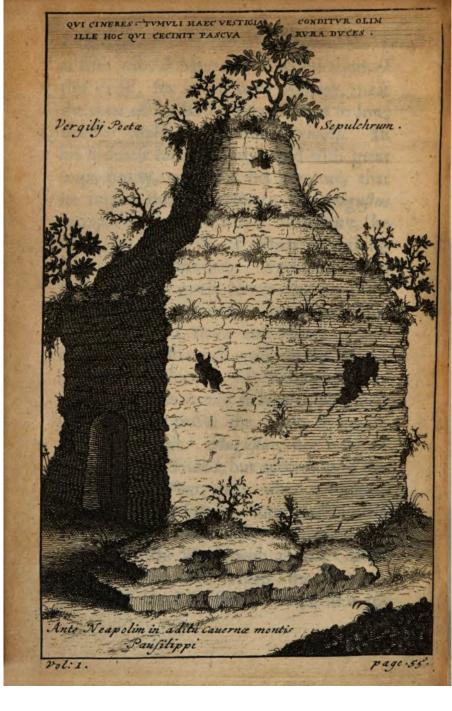
Digitized by Google

54



Generated on 2022-05-14 10:13 GWT / http://hdl.handle.net/2027/ucl.3117503515 Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-goog







55

Making the Infeription of his Monument himfelt; for he began and ended his Poetical Compositions with an Epitaph. And this he made exactly according to the Law of his Master Plato on such occasions, without the least oftentation.

I funk Flocks, Tillage, Heroes; Mantua gave Me Life, Brundusium Death, Naples a Grave.

erfang Akanners and Fortune.

which micht

thought

A C C O U N T

OF HIS

Perfon, Manners and Fortune.



56

E was of a very fwarthy Complexion, which might proceed from the Southern Extraction of his Father, tall and

wide-thoulder'd, so that he may be thought to have describ'd himself under the Character of *Musaus*, whom he calls the best of Poets.

----- Medium nam plurima turba Hunc habet, atque humeris ex tantem fufpicit altis.

His Sicklines, Studies, and the Troubles he met with, turn'd his Hair gray

57

before the usual time; he had an hesitation in his Speech, as many other great Men: It being rarely found that a very fluent Elocution, and depth of Judgment meet in the fame Perfon. His Afpect and Behaviour ruftick, and ungraceful: And this defect was not likely to be rectify'd in the place where he first liv'd, nor afterwards, because the weakness of his Stomach would not permit him to use his Exercifes; he was frequently troubled with the Head-ach, and spitting of Blood; spare of Dyet, and hardly drank any Wine. Bashful to a fault; and when People crouded to fee him, he would flip into the next Shop, or by-passage, to avoid them. As this Character could not recommend him to the fair Sex; he feems to have as little confideration for them as Euripides himfelf. There is hardly the Character of one good Woman to be found in his Poems : He uses the Word [Mulier] but once in the whole Aneis, then too by way of Contempt, rendring literally a piece of a Verse out of Homer. In his Pastorals he

Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access use#pd-google Generated on 2022-05-14 10:13 GMT Public Domain, Google-digitized /

Digitized by Google

is full of Invectives against Love: In the Georgics he appropriates all the rage of it to the Females. He makes Dido, who never deferv'd that Character, Luftful and Revengeful to the utmost degree; fo as to dye devoting her Lover to destruction ; fo changeable, that the Definies themselves could not fix the time of her Death ; but Iris, the Emblem of Inconstancy, must determine it. Her Sifter is fomething worfe. He is to far from patting fuch a Complement upon Helen, as the grave Old Councellour in Homer docs, after nine Years War, when upon the fight of her he breaks out into this Rapture in the prefence of King Priam,

None can the caufe of thefe long Wars despife; The Cost bears no proportion to the Prize: Majestick Charms in every Feature shine; Her Air, her Port, her Accent is Divine. However let the fatal Beauty go, &c.

Virgil is fo far from this complaifant Humour, that his Heroe falls into an unmanly and ill-tim'd deliberation, whether

Digitized by Google

he should not kill her in a Church; which directly contradicts what Deiphobus fays of her, Aneid. 6. in that place where every body tells the truth. He transfers the dogged Silence of Ajax his Ghoft, to that of Dido; tho' that be no very natural Character to an injur'd Lover, or a Woman. He brings in the Trojan Matrons fetting their own Fleet on Fire; and running afterwards, like Witches on their Sabbat, into the Woods. He beftows indeed fome Ornaments on the Character of Camilla ; but foon abates his Favour, by calling her aspera & horrenda Virgo : He places her in the Front of the line for an ill Omen of the Battel, as one of the Ancients has observ'd. We may observe, on this occafion, it is an Art peculiar to Virgil, to intimate the Event by fome preceding Accident. He hardly ever describes the rifing of the Sun, but with fome Circumstance which fore-fignifies the Fortune of the Day. For instance when Aneas leaves Africa and Queen Dido, he thus describes the fatal Morning:

Tithoni croceum linguens Aurora cubile.

60

[And for the Remark, we stand indebted to the curious Pencil of Pollio.] The Mourning Fields (Æneid 6.) are crowded with Ladies of a loft Reputation : Hardly one Man gets admittance, and that is Caneus, for a very good Reason. Latinus his Queen is turbulent, and ungovernable, and at last hangs her felf: And the fair Lavinia is difobedient to the Oracle, and to the King, and looks a little flickering after Turnus. I wonder at this the more, because Livy represents her as an excellent Perfon, and who behav'd her felf with great Wildom in her Regency during the minority of her Son: So that the Poet has done her Wrong, and it reflects on her Posterity. His Goddesses make as ill a Figure ; Juno is always in a rage, and the Fury of Heaven: Venus grows fo unreafonably confident, as to ask her Husband to forge Arms for her Bastard Son; which were enough to provoke one of a more Phlegmatick Temper than Vulcan was. Not-

Digitized by Google

61

Notwithstanding all this raillery of Virgil's, he was certainly of a very Amorous dispofition, and has describ'd all that is most delicate in the Paffion of Love; but he Conquer'd his natural Inclinations by the help of Philosophy ; and refin'd it into Friendfhip, to which he was extreamly fenfible. The Reader will admit of or reject the following Conjecture, with the free leave of the Writer, who will be equally pleas'd either way. Virgil had too great an Opinion of the Influence of the Heavenly Bodies: And, as an Ancient Writer fays, he was born under the Sign of Virgo, with which Nativity he much pleas'd himfelf, and would exemplifie her Virtues in his Life. Perhaps it was thence that he took his Name of Virgil and Parthenias, which does not necessarily signifie Bafe-born. Donatus, and Servius, very good Grammarians, give a quite contrary sense of it. He feems to make allusion to this Original of his Name in that Paffage,

VOL. I

Illo Virgilium me tempore dulcis alebat, Parthenope.

And this may ferve to illustrate his Complement to *Cæfar*, in which he invites him into his own Constellation,

ite in the Patien of Love : Lurrate

Where, in the woid of Heaven, a place is free Betwixt the Scorpion, and the Maid for thee.

TIMBE

Thus placing him betwixt Justice and Power, and in a Neighbour Mansion to his own; for Virgil suppos'd Souls to ascend again to their proper and congeneal Stars. Being therefore of this Humour, it is no wonder that he refus'd the Embraces of the Beautiful Plotia, when his indifcreet Friend almost threw her into his Arms.

But however he stood affected to the Ladies, there is a dreadful Accusation brought against him for the most unnatural of all Vices, which by the Malignity of Human Nature has found more Credit

Digitized by Google

62

in latter times than it did near his own. This took not its rife fo much from the *Alexis*, in which Paftoral there is not one immodeft Word; as from a fort of illnature that will not let any one be without the imputation of fome Vice; and principally becaufe he was fo ftrict a follower of *Socrates* and *Plato*. In order therefore to his Vindication, I shall take the matter a little higher.

The Cretans were anciently much addicted to Navigation, infomuch that it became a Greek Proverb, (tho' omitted, I think, by the Industrious Erasmus,) A Cretan that does not know the Sea. Their Neighbourhood gave them occasion of frequent Commerce with the Phanicians, that accursed People, who infected the Western World with endless Superstitions, and gross Immoralities. From them it is probable, that the Cretans learn'd this infamous Passion, to which they were so much addicted, that Cicero remarks, in his Book de Rep. that it was a disgrace for a young Gentleman to be without Lovers. Socrates,

d 2

who was a great Admirer of the Cretan Constitutions, fet his excellent Wit to find out fome good Caufe, and Ufe of this Evil Inclination, and therefore gives an Account, wherefore Beauty is to be lov'd, in the following Paffage; for I will not trouble the Reader, weary perhaps already, with a long Greek Quotation. There is but one Eternal, Immutable, Uniform Beauty; in contemplation of which, our Soveraign Happiness does confist: And therefore a true Lover confiders Beauty and Proportion as fo many Steps and Degrees, by which he may ascend from the particular to the general, from all that is lovely of Feature, or regular in Proportion, or charming in Sound, to the general Fountain of all Perfection. And if you are so much transported with the fight of Beautiful Persons; as to with neither to eat or drink, but pass your whole Life in their Conversation; to what extasie would it raife you to behold the Orignal Beauty, not fill'd up with Flesh and Blood, or varnish'd with a fading mixture of Colours, and the rest of Mortal Trifles and

64

Fooleries, but feparate, unmix'd, uniform, and divine, &cc. Thus far Socrates, in a strain, much beyond the Socrate Crétien of Mr. Balfac: And thus that admirable Man lov'd his Phædon, his Charmides, and Theætetus; and thus Virgil lov'd his Alexander, and Cebes, under the feign'd Name of Alexis: He receiv'd them illiterate, but return'd them to their Masters, the one a good Poet, and the other an excellent Grammarian: And to prevent all possible Misinterpretations, he warily inferted into the liveliest Episode in the whole Æneis, these words,

Nisus amore pio pueri.

And in the Sixth, Quique pii vates. He feems fond of the Words, castus, pius, Virgo, and the Compounds of it; and sometimes stretches the Use of that word further than one would think he reasonably should have done, as when he attributes it to Pasiphaé her self.



UNIVERSITY OF CALIFORNIA

66

Another Vice he is Tax'd with, is Avarice; because he died Rich, and fo indeed he did in comparison of modern Wealth; his Estate amounts to near Seventy Five Thousand Pounds of our Mony: But Donatus does not take notice of this as a thing extraordinary; nor was it esteem'd so great a Matter, when the Cash of a great part of the World lay at Rome; Antony himself bestow'd at once Two Thousand Acres of Land in one of the best Provinces of Italy, upon a ridiculous Scribler, who is nam'd by Cicero and Virgil. A late Cardinal us'd to purchase ill flattery at the Expence of 100000 Crowns a Year. But besides Virgil's other Benefactors, he was much in favour with Augustus, whole Bounty to him had no limits, but fuch as the Modesty of Virgil prescrib'd to it. Before he had made his own Fortune, he fetled his Estate upon his own Parents and Brothers; fent them Yearly large Sums, fo that they liv'd in great Plenty and Respect; and at his Death, divided his Estate betwixt

Digitized by Google

67

Duty and Gratitude, leaving one half to his Relations, and the other to Mecanas, to Tusca and Varius, and a confiderable Legacy to Augustus, who had introduc'd a politick Fashion of being in every bodies Will; which alone was a fair Revenue for a Prince. Virgil shews his detestation of this Vice, by placing in the front of the Damn'd those who did not relieve their Relations and Friends; for the Romans hardly ever extended their Liberality further; and therefore I do not remember to have met in all the Latin Poets, one Character fo noble as that short one in Homer.

 $- \Phi(\lambda G, \delta)$ ην άνθεώποισι, ταάνλας γάς φιλέεσχε-

On the other hand, he gives a very advanc'd place in Elyfium to good Patriots, Gr. Observing in all his Poem, that Rule so Sacred amongst the Romans, That there shou'd be no Art allow'd, which did not tend to the improvement of the People in Virtue. And this was the Principle too of

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

our Excellent Mr. Waller, who us'd to fay that he would raze any Line out of his Poems, which did not imply fome Motive to Virtue; but he was unhappy in the choice of the Subject of his admirable vein in Poetry. The Counters of C. was the Helen of her Country. There is nothing in Pagan Philosophy more true, more just, and regular than Virgil's Ethics; and it is hardly possible to fit down to the ferious perusal of his Works, but a Man shall rife more dispos'd to Virtue and Goodness, as well as most agreeably entertain'd. The contrary to which disposition, may happen fometimes upon the reading of Ovid, of Martial, and feveral other fecond rate Poets. But of the Craft and Tricking part of Life, with which Homer abounds, there is nothing to be found in Virgil; and therefore Plato, who gives the former fo many good Words, Perfumes, Crowns, but at last Complementally Banishes him his Commonwealth, wou'd have intreated Virgil to ftay with him, (if they had liv'd in the fame Age,) and intrusted him with fome im-

Digitized by Google

68

portant Charge in his Government. Thus was his Life as chaft as his Stile, and thole who can Critick his Poetry, can never find a blemish in his Manners; and one would rather wish to have that purity of Mind, which the Satyrist himself attributes to him; that friendly disposition, and evenness of temper, and patience, which he was Master of in so eminent a degree, than to have the honour of being Author of the Æneis, or even of the Georgics themfelves.

Having therefore fo little relifh for the ufual amufements of the world, he profecuted his Studies without any confiderable interruption, during the whole courfe of his Life, which one may reafonably conjecture to have been fomething longer than 5 2 years; and therefore it is no wonder that he became the most general Scholar that *Rome* ever bred, unless fome one should except *Varro*. Besides the exact knowledge of Rural Affairs, he underftood Medicine, to which Profession he was design'd by his Parents. A Curious

Digitized by Google

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

70

Florift, on which Subject one wou'd with he had writ, as he once intended : So profound a Naturalist, that he has foly'd more Phanomena of Nature upon found Principles, than Aristotle in his Physics. He studied Geometry, the most opposite of all Sciences to a Poetick Genius, and Beauties of a lively Imagination; but this promoted the order of his Narrations, his propriety of Language, and clearness of Expression, for which he was justly call'd the Pillar of the Latin Tongue. This Geometrical Spirit was the caufe, that to fill up a Verse he would not insert one superfluous word; and therefore deferves that Character which a Noble and Judicious * Estay of Poe- Writer has given him, try by the Mar. * That he never fays too quess of Nor- little nor too much. Nor manby. cou'd any one ever fill up

the Verses he left imperfect. There is one fupply'd near the beginning of the First Book; Virgil left the Verse thus,

was defined by site Parents A Carlous



Profession Inc

and Livy into Lawlick Verie ; and the Pi-

71

Hic currus fuit—

the reft is none of his.

He was fo good a Geographer, that he has not only left us the finest Description of Italy that ever was; but befides, was one of the few Ancients who knew the true System of the Earth, its being Inhabited round about under the Torrid Zone, and near the Poles. Metrodorus, in his five Books of the Zones, justifies him from fome Exceptions made against him by Astronomers. His Rhetorick was in fuch general esteem, that Lectures were read upon it in the Reign of Tiberius, and the Subject of Declamations taken out of him. Pollio himfelf, and many other Ancients Commented him. His Efteem degenerated into a kind of Superstition. The known Story of Mr. Cowley is an inftance But the fortes Virgilianæ were conof it. demn'd by St. Augustin, and other Casuists. Abienus, by an odd Defign, put all Virgil

Digitized by Google

72

and Livy into Iambick Verfe; and the Pictures of those two were hung in the most Honourable place of Publick Libraries, and the Design of taking them down, and destroying Virgil's Works, was look'd upon as one of the most Extravagant amongst the many Brutish Frenzies of Caligula.





PREFACE TO THE PASTORALS,

With a fhort DEFENCE of

VIRGIL, Against some of the Reflexions of Monfieur Fontanelle.



S the Writings of greatest Antiquity are in Verse, so of all sorts of Poetry, Pastorals seem the most Ancient; being form'd upon the Model of the First Innocence, and

Simplicity, which the Moderns, better to difpence themselves from imitating, have wisely thought fit to treat as Fabulous, and impracticable; and yet they, by obeying the unsophisticated Distates of Nature, enjoy'd the most valuable Blessings of Life; a vigorous Health of Boay, with a constant serenity, and freedom of



UNIVERSITY OF CALIFORNIA

74

Mind, whilft we, with all our fanciful Refinements, can scarcely pass an Autumn without some access of a Feaver, or a whole Day, not ruffled by some unquiet Passion. He was not then look'd upon as a very Old Man; who reach'd to a greater Number of Tears, than in these times an ancient Family can reasonably pretend to; and we know the Names of feveral, who faw, and practis'd the World for a longer space of time, that we can read the Account of in any one entire Body of History. In fort, they invented the most useful Arts, Pafturage, Tillage, Geometry, Writing, Mufick, Aftronomy, Gc. Whilft the Moderns, like Extravagant Heirs, made rich by their Industry, ingratefully deride the good old Gentlemen, who left them the Eftate. It is not therefore to be wonder'd at, that Paftorals are fallen into Disesteem, together with that Fashion of Life, upon which they were grounded. And methinks, I fee the Reader already uneafie at this Part of Virgil, counting the Pages, and posting to the Aneis; so delightful an entertainment is the very Relation of publick Mischief, and slaughter, now become to Mankind: and yet Virgil pass'd a much different judgment on his own Works: He valu'd most this part, and his Georgics, and depended upon them for his Reputation with Posterity: But Cenfures himfelf in one of his Letters to Augustus, for medling with Heroics, the Invention of a degenerating Age. This is the

Digitized by Google

Reason that the Rules of Pastoral, are so little known or fludied. Aristotle, Horace, and the Effay of Poetry, take no notice of it. And Mr. Boileau, one of the most accurate of the Moderns, because he never loses the Ancients out of his Sight, bestows scarce half a Page on it. It is the Design therefore of the few following Pages, to clear this fort of Writing from vulgar Prejudices; to vindicate our Author from some unjust Imputations; to look into some of the Rules of this fort of Poetry, and Enquire what fort of Versification is most proper for it, in which point we are so much inferiour to the Ancients, that this Confideration alone, were enough to make some Writers think as they ought, that is, Meanly, of their own Performances.

As all forts of Poetry confift in Imitation; Paftoral is the Imitation of a Shepherd confider'd under that Character: It is requisite therefore to be a little inform'd of the Condition, and Qualification of these Shepherds.

One of the Ancients has observed truly, but Satyrically enough, that, Mankind is the Meafure of every thing: And thus by a gradual improvement of this mistake, we come to make our own Age and Country the Rule and Standard of others, and our selves at last the meafure of them all. We figure the Ancient Country-men like our own, leading a painful Life in Poverty and Contempt, without Wit, or Courage, or Education: But Men had quite diffe76

rent Notions of these things, for the first four Thousand Tears of the World; Health and Strength were then in more effeem than the refinements of Pleusure; and it was accounted a great deal more Honourable to Till the Ground, or keep a Flock of Sheep, than to diffolve in Wantonness, and effeminating Sloath. Hunting has now an Idea of Quality join'd to it, and is become the most important Business in the Life of a Gentleman; Antiently it was quite otherways. Mr. Fleury has severely remark'd that this Extravagant Passion for Hunting is a strong Proof of our Gothic Extraction, and shews an affinity of Humour with the Savage Americans. The Barbarous Franks and other Germans, (having neither Corn, nor Wine of their own growth,) when they pass'd the Rhine, and posses'd themselves of Countries better Cultivated, left the Tillage of the Land to the Old Proprietors; and afterwards continuid to hazard their Lives as freely for their Diverfion, as they had done before for their necesfary Subfistance. The English gave this Usage the Sacred Stamp of Fashion, and from hence it is that most of our Terms of Hunting are French. The Reader will, I hope, give me his Pardon for my freedom on this Subject, fince an ill Accident, occasion'd by Hunting, has kept England in pain, thefe feveral Months together, for one of the * best, and * The Duke greateft Peers which fhe has bred for of Shrewsbury. fome Ages; no lefs illustrious for Civil



77

Civil Virtues, and Learning, than his Anceflors were for all their Victories in France.

But there are some Prints still left of the Ancient Esteem for Husbandry and their plain Fashion of Life in many of our Sir-Names, and in the Eleutcheons of the most Ancient Families, even those of the greatest Kings, the Rofes, the Lillies, the Thiftle, Gre. It is generally known, that one of the principal Caufes of the Deposing of Mahomet the 4th, was, that he would not allot part of the Day to Some manual Labour, according to the Law of Mahomet, and Ancient Practice of his Predeceffors. He that reflects on this will be the lefs furpriz'd to find that Charlemaign Eight Hundred Tears ago, order'd his Children to be in-Structed in some Profession. And Eight Hundred Tears yet higher, that Augustus wore no Cloaths but fuch as were made by the Hands of the Empress and her Daughters; and Olympias did the same for Alexander the Great. Nor will be wonder that the Romans in great Exigency, Sent for their Distator from the Plow, whose whole Estate was but of four Acres; too little a spot now for the Orchard, or Kitchin-Garden of a Private Gentleman. It is commonly known, that the Founders of three the most renown'd Monarchies in the World, were Shepherds : And the Subject of Husbandry has been adorn'd by the Writings and Labour of more than twenty Kings. It ought not therefore to be matter of Surprize to a Modern Vot. I.

Digitized by Google

Writer, that Kings, the Shepherds of the People in Homer, laid down their first Rudiments in tending their mute Subjects; nor that the Wealth of Ulyfles confifted in Flocks and Herds, the Intendants over which, were then in equal esteem with Officers of State in latter times. And therefore Eumzus is call'd AiG. JoopSG. in Homer; not fo much becaufe Homer was a lover of a Country Life, to which he rather feems averse, but by reason of the Dignity and Greatness of his Trust, and because he was the Son of a King, stollen away, and Sold by the Phænician Pyrates, which the Ingenious Mr. Cowley feems not to have taken notice of. Nor will it seem strange, that the Master of the Horfe to King Latinus, in the Ninth Aneid, was found in the homely Employment of cleaving Blocks, when news of the first Skirmish betwixt the Trojans and Latins was brought to him.

Being therefore of fuch Quality, they cannot be fuppos'd fo very ignorant and unpolish'd; the Learning and good breeding of the World was then in the hands of fuch People. He who was chosen by the consent of all Parties to arbitrate so delicate an Affair, as which was the fairest of the three Celebrated Beauties of Heaven; he who had the address to debauch away Helen from her Husband, her Native Country, and from a Crown, understood what the French call by the too soft name of Galanterie; he had Accomplishments enough, how

Digitized by Google

78

79

ill use soever be made of them. It seems therefore that Mr. F. had not duly confider'd the mattter, when he reflected so severely upon Virgil, as if he had not observed the Laws of decency in his Paftorals, in making Shepherds speak to things belide their Character, and above their Capacity. He stands amaz'd that Shepherds should thunder out, as he expresses himfelf, the formation of the World, and that too according to the System of Epicurus. In truth, fays he, page 176. I cannot tell what to make of this whole piece; (the Sixth Paft.) I can neither comprehend the Defign of the Author, nor the Connexion of the parts; first come the Ideas of Philosophy, and prefently after those incoherent Fables, Oc. To expose him yet more, he subjoins, it is Silenus himfelf who makes all this abfurd Difcourfe. Virgil fays indeed that he had drank too much the day before; perhaps the Debauch hung in his head when he compos'd this Poem, Oc. Thus far Mr. F. who, to the difgrace of Reason, as himself ingenuously owns, first built his House, and then studied Architecture; I mean first Compos'd his Eclogues, and then studied the Rules. In answer to this, we may observe, first, that this very Pastoral which he singles out to triumph over, was resited by a Famous Player on the Roman Theatre, with marvellous applause; infomuch that Cicero who had heard part of it only, order'd the whole to be ree 2

hears'd, and struck with admiration of it, conferr'd then upon Virgil the Glorious Title of

Magnæ fpes alteræ Romæ.

Nor is it Old Donatus only who relates this, we have the same account from another very Credible and Ancient Author; fo that here we have the judgment of Cicero, and the People of Rome, to confront the fingle Opinion of this adventrous Critick. A Man ought to be well astur'd of his own Abilities, before he attack an Author of eftablish'd Reputation. If Mr. F. had perus'd the fragments of the Phænician Antiquity, trac'd the progress of Learning thro' the Ancient Greek Writers, or so much as Confulted his Learned Country-Man Huetius, he would have found (which falls out unluckily for him) that a Chaldwan Shepherd discover'd to the Ægyptians and Greeks the Creation of the World. And what Subject more fit for such a Pastoral, than that Great Affair which was first notified to the World by one of that Profession? Nor does it appear, (what he takes for granted) that Virgil describes the Original of the World according to the Hypothefis of Epicurus; he was too well feen in Antiquity to commit fuch a gross Mistake; there is not the least mention of Chance in that whole Paffage, nor of the Clinamen Principiorum, so peculiar to Epicurus's Hypothefis. Virgil had not only more Piety, but was of

Generated on 2022-05-14 13:08 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.311750351958 Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

too nice a Judgment to introduce a God denying the Power and Providence of the Deity, and finging a Hymn to the Atoms, and blind Chance. On the contrary, his Description agrees very well with that of Mofes; and the Eloquent Commentator D'Acier, who is fo confident that Horace had perus'd the Sacred History, might with greater Reason have affirm'd the same thing of Virgil. For, besides that Famous Paffage in the Sixth Aneid, (by which this may be illustrated,) where the word Principio is us'd in the front of both by Mofes and Virgil, and the Seas are first mention'd, and the Spiritus intus alit, which might not improbably, as Mr. D'Acier would suggest, allude to the Spirit moving upon the face of the Waters; But omitting this parallel place, the fucceffive formation of the World is evidently describd in these words,

Rerum paulatim fumere formas;

And tis hardly possible to render more literally that Verse of Moses,

Let the Waters be gathered into one place, and let the dry Land appear, than in this of Virgil,

Jam durare folum, & difcludere Nerea Ponto.

After this the formation of the Sun is deferib'd (exactly in the Mofaical order,) and



next the production of the first Living Creatures, and that too in a small number, (still in the same method.)

Rara per ignotos errent animalia montes.

And here the fore faid Author would probably remark, that Virgil keeps more exactly the Mofaick Syftem, than an Ingenious Writer, who will by no means allow Mountains to be coæval with the World. Thus much will make it probable at least, that Virgil had Moses in his thoughts rather than Epicurus, when he compos'd this Poem. But it is further remarkable, that this Passage was taken from a Song attributed to Apollo, who himfelf too unluckily had been a Shepherd, and he took it from another yet more ancient, compos'd by the first Inventer of Mufick, and at that time a Shepherd too; and this is one of the noblest Fragments of Greek Antiquity; and because I cannot suppose the Ingenious Mr. F. one of their number, who pretend to censure the Greeks, without being able to diftinguish Greek from Ephefian Characters, I shall here fet down the Lines from which Virgil took this passage, tho' none of the Commentators have observ'd it.

ferrod (exactly in the Mofaical order,) and



Thus Linus too began his Poem, as appears by a Fragment of it preferv'd by Diogenes Laertius; and the like may be instanc'd in Musaus himsfelf.

So that our Poet here with great Judgment, as always, follows the ancient Custom of beginning their more Solemn Songs with the Creation, and does it too most properly under the person of a Shepherd; and thus the first and best Employment of Poetry was to compose Hymns in Honour of the Great Creator of the Universe.

Few words will suffice to answer his other Objections. He demands why those several Transformations are mention'd in that Poem? And is not Fable then the Life and Soul of Poetry? Can himfelf assign a more proper Subjett of Pastoral, than the Saturnia Regna, the Age and Scene of this kind of Poetry? What Theme more fit for the Song of a God, or to imprint Religious awe, than the omnipotent Power of transforming the Species of Creatures at their pleasure? Their Families liv'd in Groves, near the clear Springs; and what better warning could be given to the hopeful young Shepherds, than that they should not gaze too much into the Liquid dangerous Looking-glass, for fear of being stoln by the Water-Nymphs, that is, falling and being drown'd, as Hylas was? Pafiphae's monstrous passion for a Bull, is certainly a Subject enough fittea for Bucolics: Can Mr. F. Tax Silenus for fetching

too far the Transformation of the Sifters of Phaeton into Trees, when perhaps they fat at that very time under the hospitable shade of those Alders and Poplars? Or the Metamorphofis of Philomela into that ravifing Bird, which makes the (weetest Musick of the Groves? If he had look'd into the ancient Greek Writers, or fo much as Confulted honeft Servius, he would have discover'd that under the Allegory of this drunkennels' of Silenus, the refinement and exaltation of Mens Minds by Philosophy was intended. But if the Author of these Restlections can take such flights in his Wine, it is almost pity that drunkenness shou'd be a Sin, or that he flou'd ever want good store of Burgundy, and Champaign. But indeed he feems not to have ever drank out of Silenus his Tankard, when he compos'd either his Critique, or Paftorals.

His Cenfure on the Fourth feems worfe grounded than the other; it is Entituled in fome ancient Manuscripts, The History of the Renovation of the World; he complains that he cannot understand what is meant by those many Figurative Expressions: But if he had confulted the younger Vossius his Dissertation on this Pastoral, or read the Excellent Oration of the Emperor Constantine, made French by a good Pen of their own, he would have found there the plain interpretation of all those Figurative Expressions; and withall, very strong Proofs of the Truth of the Christian Religion; such as



85

Converted Heathens, as Valerianus, and others: And upon account of this Piece, the most Learned of all the Latin Fathers calls Virgil a Chriflian, even before Christianity. Cicero takes notice of it in his Books of Divination, and Virgil probably had put it in Verse a considerable time before the Edition of his Pastorals. Nor does he appropriate it to Pollio, or his Son, but Complementally dates it from his Consulfbip. And therefore some one who had not so kind thoughts of Mr. F. as I, would be inclin'd to think him as bad a Catholick as Critick in this place.

But, in respect to some Baoks he has wrote fince, I pass by a great part of this, and shall only touch briefly some of the Rules of this sort of Poem.

The First is, that an air of Piety upon all occasions should be maintain'd in the whole Poem: This appears in all the Ancient Greek Writers; as Homer, Hessiod, Aratus, &c. And Virgil is so exact in the observation of it, not only in this Work, but in his Æneis too, that a Celebrated French Writer taxes him for permitting Æneas to do nothing without the asfistance of some God. But by this it appears, at least, that Mr. St. Eur. is no Jansenist.

Mr. F. feems a little defective in this point; he brings in a pair of Shepherdeffes diffuting very warmly, whether Victoria be a Goddefs, or a Woman. Her great condescension and compassion, her affability and goodness, none of

the meanest Attributes of the Divinity, pass for convincing Arguments that she could not possibly be a Goddes.

Les Déeffes toûjours fieres & méprifantes Ne raffureroiént point les Bergeres tremblantes Par d'obligeans difcours, des fouris gracieux; Mais tu l'as veu; cette Auguste Personne Qui vient de paroistre en ces lieux Prend soin de raffurer au moment qu'elle étonne. Sa bonté descendant fans peine jusqu'à nous.

In fhort, she has too many Divine Perfections to be a Deity, and therefore she is a Mortal [which was the thing to be prov'd.] It is directly contrary to the practice of all ancient Poets, as well as to the Rules of Decency and Religion, to make such odious Preferences. I am much surpriz'd therefore that he should use such an argument as this.

> Cloris, as-tu veu des Déeffes Avoir un air fi facile & fi doux?

Was not Aurora, and Venus, and Luna, and I know not how many more of the Heathen Deities too easie of access to Tithonus, to Anchifes, and to Endimion? Is there any thing more sparkish and better humour'd than Venus her accossing her Son in the Desarts of Lybia? or than the behaviour of Pallas to Diomedes, one of the most perfect and admirable Pieces of all



87

the Iliads; where she condescends to raille him so agreeably; and notwithstanding her severe Virtue, and all the Ensigns of Majesty, with which she so terribly adorns her self, condescends to ride with him in his Chariot? But the Odysses are full of greater instances of condescension than this.

This brings to mind that Famous passage of Lucan, in which he prefers Cato to all the Gods at once,

Victrix caufa deis placuit fed victa Catoni.

Which Brelæuf has render'd fo flatly, and which may be thus Paraphras'd.

Heaven meanly with the Conqueror did comply, But Cato rather than fubmit would die.

It is an unpardonable prefumption in any fort of Religion to complement their Princes at the expence of their Deities.

But letting that pass, this whole Eclogue is but a long Paraphrase of a trite Verse in Virgil, and Homer,

Nec vox Hominem fonat, O Dea certe.

So true is that Remark of the Admirable E. of Roscommon, if apply'd to the Romans, rather I fear than to the English, since his own Death.



88

Drawn to French Wire, would thro' whole Pages fhine.

Another Rule is, that the Characters should represent that Ancient Innocence, and unpra-Etis'd Plainness, which was then in the World. P. Rapine has gather'd many Instances of this out of Theocritus, and Virgil; and the Reader can do it as well as himself. But Mr. F. transgress'd this Rule, when he hid himself in the Thicket, to listen to the private discourse of the two Shepherdess. This is not only ill Breeding at Versailles; the Arcadian Shepherdesses themselves would have set their Dogs upon one for such an unpardonable piece of Rudenes.

A Third Rule is, That there should be some Ordonnance, some Design, or little Plot, which may deferve the Title of a Pastoral Scene. This is every where observed by Virgil, and particularly remarkable in the sirst Ecloque; the standard of all Pastorals; a Beautiful Landscape presents it self to your view, a Shepherd with his Flock around him, resting securely under a spreading Beech, which furnished the sirst Food to our Ancestors. Another in quite different Situation of Mind and Circumstances, the Sun setting, the Hospitality of the more fortunate Shepherd, &c. And here Mr. F. seems not a little wanting.

Digitized by Google

A Fourth Rule, and of great importance in this delicate fort of Writing, is, that there be choice diversity of Subjects; that the Eclogues, like a Beautiful Prospect, should Charm by its Variety. Virgil is admirable in this Point, and far surpasses Theocritus, as he does every where, when Judgment and Contrivance have the principal part. The Subject of the first Pastoral is binted above.

The Second contains the Love of Coridon for Alexis, and the feafonable reproach he gives himfelf, that he left his Vines half prun'd, (which according to the Roman Rituals, deriv'd a Curfe upon the Fruit that grew upon it) whilft he purfu'd an Object undeferving his Passion.

The Third, a sharp Contention of two Shepherds for the Prize of Poetry.

The Fourth contains the Discourse of a Shepherd Comforting himself in a declining Age, that a better was ensuing.

The Fifth a Lamentation for a Dead Friend, the first draught of which is probably more Ancient than any of the Pastorals now extant; his Brother being at first intended; but he afterwards makes his Court to Augustus, by turning it into an Apothesis of Julius Casar.

The Sixth is the Silenus.

The Seventh, another Poetical Dispute, first Compos'd at Mantua.

The Eighth is the description of a despairing Lover, and a Magical Charm.



UNIVERSITY OF CALIFORNIA

60

He fets the Ninth after all these, very modestly, because it was particular to himself; and here he would have ended that Work, if Gallus had not prevail d upon him to add one more in his Favour.

Thus Curious was Virgil in diversifying his Subjects. But Mr. F. is a great deal too Uniform; begin where you please, the Subject is still the same. We find it true what he says of bimself,

Toujours, toujours de l'Amour.

He feems to take Pastorals and Love-Verses for the fame thing. Has Human Nature no other Paffion? Does not Fear, Ambition, Avarice, Pride, a Capricio of Honour, and Lazinefs it felf often Triumph over Love? But this Paffion does all, not only in Paftorals, but in Modern Tragedies too. A Heroe can no more Fight, or be Sick, or Dye, than he can be Born without a Woman. But Dramatic's have been compos'd in compliance to the Humour of the Age, and the prevailing Inclination of the great, whose Example has a more powerful Influence, not only in the little Court behind the Scenes, but on the great Theatre of the World. However this inundation of Love-Verfes is not so much an effect of their Amorousness, as of immoderate Self-love. This being the only fort of Poetry, in which the Writer can, not only without Cenfure, but even with Com-



mendation, talk of himfelf. There is generally more of the Passion of Narciflus, than concern for Chloris and Corinna in this whole Affair. Be pleas'd to look into almost any of those Writers, and you shall meet every where that eternal Moy, which the admirable Pafchal fo judiciousty condemns. Homer can never be enough admir'd for this one so particular Quality, that henever (peaks of himself, either in the Iliad, or the Odyfles; and if Horace had never told us his Genealogy, but left it to the Writer of his Life, perhaps he had not been a lofer by it. This Confideration might induce those great Criticks, Varius and Tucca, to raze out the four first Verses of the Æneis, in great measure, for the fake of that unlucky Ille ego. But extraordinary Genius's have a fort of Prerogative, which may dispense them from Laws, binding to Subject-Wits. However, the Ladies have the lefs reason to be pleas'd with those Addresses, of which the Poet takes the greater share to himself. Thus the Beau presses into their Dreffing-Room, but it is not fo much to adore their fair Eyes, as to adjust his own Steenkirk and Peruke, and fet his Countenance in their Glass.

A fifth Rule, (which one may hope will not be contested) is that the Writer should shew in his Compositions, some competent skill of the Subject matter, that which makes the Character of Persons introduc'd. In this, as in all other Points of Learning, Decency, and



92

Oeconomy of a Poem, Virgil much excells his Master Theocritus. The Poet is better skill'd in Husbandry than those that get their Bread by it. He describes the Nature, the Diseases, the Remedies, the proper Places, and Seafons, of Feeding, of Watering their Flocks; the Furniture, Diet; the Lodging and Pastimes of his Shepherds. But the Perjons brought in by Mr. F. are Shepherds in Masquerade, and handle their Sheep-Hook as awkardly, as they do their Oaten-Reed. They Saunter about with their chers Moutons, but they relate as little to the Business in hand, as the Painter's Dog, or a Dutch Ship, does to the Hiftory defign'd. One would suspect some of them, that instead of leading out their Sheep into the Plains of Mont-Brifon, and Marcilli, to the flowry Banks of Lignon, or the Charanthe; that they are driving directly, à la boucherie, to make Mony of them. I hope hereafter Mr. F. will chufe his Servants better.

A fixth Rule is, That as the Style ought to be natural, clear, and elegant, it should have fome peculiar relish of the Ancient Fashion of Writing. Parables in those times were frequently us'd, as they are still by the Eastern Nations, Philosophical Questions, Anigma's, &c. and of this we find Instances in the Sacred Writings, in Homer, Contemporary with King David, in Herodotus, in the Greek Tragedians; this piece of Antiquity is imitated by Virgil with great judgment and discretion: He has

Digitized by Google

has propos'd one Riddle which has never yet been folu'd by any of his Commentators. Tho' he knew the Rules of Rhetorick, as well as Cicero himself; he conceals that skill in his Pastorals, and keeps close to the Character of Antiquity: Nor ought the Connexions and Transitions to be very strict, and regular; this would give the Paftorals an Air of Novelty; and of this neglect of exact Connexions, we bave instances in the Writings of the Ancient Chinefes, of the Jews and Greeks, in Pindar, and other Writers of Dithyrambics, in the Chorus's of Æfchylus, Sophocles, and Euripides. If Mr. F. and Ruæus, had confider'd this, the one wou'd have spar'd his Critic of the Sixth, and the other, his Reflections upon the Ninth Pastoral. The over-scrupulous care of Connexions, makes the Modern Compositions oftentimes tedious and flat: And by the omiffion of them it comes to pass, that the Pensées of the incomparable Mr. Pascal, and perhaps of Mr. Bruyere, are two of the most Entertaining Books which the Modern French can boast. of. Virgil, in this point, was not only faithful to the Character of Antiquity, but Copies after Nature her felf. Thus a Meadow, where the Beauties of the Spring are profulely blended together, makes a more delightful Prospect, than a curious Parterre of forted Flowers in our Gardens, and we are much more transported with the Beauty of the Heavens, and admiration of their Creator, in a clear Night, when VOL. I.

we behold Stars of all Magnitudes, promifcuoully moving together, than if those glorious Lights were rank'd in their several Orders, or reduc'd into the finest Geometrical Figures.

Another Rule omitted by P. Rapine, as some of his are by me, (for I do not defign an intire Treatife in this Preface,) is, that not only the Sentences should be short, and smart, upon which account, he justly blames the Italian, and French, as too Talkative, but that the whole piece should be so too. Virgil transgress'd this Rule in his first Pastorals, I mean those which he compos'd at Mantua, but rectify'd the Fault in his Riper Tears. This appears by the Culex, which is as long as five of his Pastorals put together. The greater part of those he finish'd, have less than an Hundred Verses, and but two of them exceed that number. But the Silenus, which he feems to have defign'd for bis Master-piece, in which he introduces a God finging, and he too full of Inspiration, (which is intended by that ebriety, which Mr. F. fo unreasonably ridicules,) tho' it go thro' so vast a Field of Matter, and comprizes the Mythology of near Two Thousand Years, confifts but of Fifty Lines; fo that its brevity is no lefs admirable, than the subject Matter; the noble Fashion of handling it, and the Deity speaking. Virgil keeps up his Characters in this respect too, with the strictest decency. For Poetry and Pastime was not the Business of Mens Lives in those days, but only their seasonable Recrea-MOL.I.

95

tion after necessary Labours. And therefore the length of some of the Modern Italian, and English Compositions, is against the Rules of this kind of Poesy.

I shall add fomething very briefly touching the Versification of Pastorals, tho' it be a mortifying Consideration to the Moderns. Heroic Verse, as it is commonly call'd, was us'd by the Greeks in this sort of Poem, as very Ancient and Natural. Lyrics, lambics, &c. being Invented afterwards : But there is so great a difference in the Numbers, of which it may be compounded, that it may pass rather for a Genus, than Species, of Verse. Whosoever shall compare the numbers of the three following Verses, will quickly be sensible of the truth of this Observation.

Tityre, tu patulæ recubans sub tegmine fagi.

The first of the Georgics,

Quid faciat lætas fegetes, quo fydere terram.

and of the Æneis,

Arma, virumque cano, Trojæ qui Primus ab oris.

The Sound of the Verses, is almost as different as the Subjects. But the Greek Writers of Pastoral, usually limited themselves to the Example of the first; which Virgil found so f a



Fir precorder Cas

96

exceedingly difficult, that he quitted it, and left the Honour of that part to Theocritus. It is indeed probable, that what we improperly call Rhyme, is the most ancient fort of Poetry; end Learned Men have given good Arguments for it; and therefore a French Historian commits a gross mistake, when he attributes that Invention to a King of Gaul, as an English Gentleman does, when he makes a Roman Emperor the Inventor of it. But the Greeks, who understood fully the force and power of Num-bers, foon grew weary of this Childish fort of Verfe, as the Tounger Voffius justly calls it, and therefore those rhyming Hexameters, which Plutarch observes in Homer himself, seem to be the Remains of a barbarous Age. Virgil had them in such abhorrence, that he would rather make a false Syntax, than what we call a Rhyme, fuch a Verfe as this

Vir precor Uxori, frater fuccurre Sorori.

was paffable in Ovid, but the nice Ears in Augustus his Court could not pardon Virgil for

At Regina Pyra.

So that the principal Ornament of Modern Poetry, was accounted deformity by the Latins, and Greeks; it was they who invented the different terminations of words, those happy compositions, those short Monosyllables, those

oneo superinte tental

97

transpositions for the elegance of the sound and sense, which are wanting so much in modern Languages. The French sometimes crowd together ten, or twelve Monosyllables, into one disjointed Verse; they may understand the nature of, but cannot imitate, those wonderful Spondees of Pythagoras, by which he could suddenly pacifie a Man that was in a violent transport of anger; nor those switch he force to enrage the most fedate and Phlegmatick Tempers. Nor can any Modern put into his own Language the Energy of that single Poem of Catullus,

Super alta vectus Atys, &c.

Latin is but a corrupt dialect of Greek; and the French, Spanish, and Italian, a corruption of Latin; and therefore a Man might as well go about to perfuade me that Vinegar is a Nobler Liquor than Wine, as that the modern Compositions can be as graceful and harmonious as the Latin it felf. The Greek Tongue very naturally falls into lambicks, and therefore the diligent Reader may find fix or feven and twenty of them in those accurate Orations of Ifocrates. The Latin as naturally falls into Heroic; and therefore the beginning of Livy's History is half an Hexameter, and that of Tacitus an entire one. * The Roman * Livy. Historian describing the glorious effort of a Colonel to break thro' a Brigade of the E-

Digitized by Google

nemies, just after the defeat at Cannæ, falls, unknowingly, into a Verse not unworthy Virgil himself.

Hæc ubi dicta dedit, ftringit gladium, cuncoq; Facto per medios, &c.

Ours and the French can at best but fall into Blank Verse, which is a fault in Prose. The misfortune indeed is common to us both, but we deserve more compassion, because we are not vain of our barbarities. As Age brings Men back into the state and infirmities of Childhood, upon the fall of their Empire, the Romans doted into Rhime, as appears sufficiently by the Hymns of the Latin Church; and yet a great deal of the French Poetry does bardly deserve that poor Title. I shall give an Instance out of a Poem which had the good luck to gain the Prize in 1685, for the Subject deserved a Nobler Pen.

Tous les jours ce grand Roy des autres Roys l'exemple, S'ouvre nouveau chemin au faiste de un ton temple, &c.

The Judicious Malherbe exploded this fort of Verse near eighty Tears ago. Nor can I forbear wondering at that Passage of a Famous Academician, in which he, most compassionately, excuses the Ancients for their not being so

Digitized by Google

exact in their Compositions, as the Modern French, because they wanted a Dictionary, of which the French are at last happily provided. If Demosthenes and Cicero had been so lucky as to have had a Dictionary, and such a Patron as Cardinal Richelieu, perhaps they might have aspir'd to the honour of Balzac's Legacy of Ten Pounds, Le prix de l'Eloquence.

On the contrary, I dare affert that there are hardly ten lines in either of those great Orators, or even in the Catalogue of Homer's Ships, which is not more harmonious, more truly Rythmical, than most of the French, or English Sonnets; and therefore they lose, at least, one half of their native Beauty by Translation.

I cannot but add one Remark on this occafion, that the French Verse is oftentimes not so much as Rhime, in the lowest Sense; for the Childish repetition of the same Note cannot be call'd Musick; such Instances are infinite, as in the forecited Poem.

'Epris	Trophee	caché;
Mepris	Orphee	cherché.

Mr. Boileau himfelf has a great deal of this -µovolovia, not by his own neglect, but purely by the faultinefs and powerty of the French Tongue. Mr. F. at last goes into the excessive Paradoxes of Mr. Perrault, and boasts of the vast number of their Excellent Songs, preferring them to the Greek, and Latin. But an

ancient Writer of as good Credit, has affur'd us, that Seven Lives would hardly fuffice to read over the Greek Odes; but a few Weeks would be fufficient, if a Man were fo very idle as to read over all the French. In the mean time, I should be very glad to fee a Catalogue of but fifty of theirs with

* Effay of * Exact propriety of word and Poetry. thought.

Notwithstanding all the high Encomiums and mutual Gratulations which they give one another; (for I am far from censuring the whole of that Illustrious Society, to which the Learned World is much oblig'd) after all those Golden Dreams at the L'Ouvre, that their Pieces will be as much valu'd ten, or twelve Ages hence, as the ancient Greek, or Roman, I can no more get it into my head that they will last fo long, than I could believe the Learned Dr. H—K. [of the Royal Society,] if he should pretend to show me a Butterflye that had liv'd a thousand Winters.

When Mr. F. wrote his Eclogues, he was fo, far from equalling Virgil, or Theocritus, that he had fome pains to take before he could understand in what the principal Beauty, and Graces of their Writings do config.



Digitized by Google

[101]

To Mr. Dryden, on his Excellent Translation of VIRGIL.

HEN e'er Great VIRGIL's lofty Verfe I fee, The Pompous Scene charms my admiring

Eye: There different Beauties in perfection meet; The Thoughts as proper, as the Numbers fweet: And when wild Fancy mounts a daring height, Judgment fteps in, and moderates her Flight. Wifely he manages his Wealthy Store, Still fays enough, and yet implies ftill more: For tho' the weighty Senfe be clofely wrought, The Reader's left t'improve the pleafing Thought.

Hence we despair'd to see an English dress Should e'er his Nervous Energy express; For who could that in fetter'd Rhyme inclose, Which without loss can scarce be told in Profe?

But you, Great Sir, his Manly Genius raife; And make your Copy fhare an equal praife. Oh how I fee thee in foft Scenes of Love, Renew those Paffions he alone could move! Here Cupid's Charms are with new Art express, And pale Eliza leaves her peaceful reft; Leaves her Elizium, as if glad to live, To Love, and Wish, to Sigh, Despair and Grieve, And die again for him that would again deceive.

DUOD .SH

[102]

Nor does the mighty Trojan less appear Than Mars himself amidst the Storms of War. Now his fierce Eyes with double fury glow, And a new dread attends th'impending blow: The Daunian Chiefs their eager rage abate, And tho' unwounded, feem to feel their Fate.

Long the rude fury of an ignorant Age, With barbarous fpight prophan'd his Sacred Page. The heavy Dutchmen with laborious toil, Wrefted his Senfe, and cramp'd his vigorous Style; No time, no pains the drudging Pedants spare; But still his Shoulders must the burthen bear. While thro' the Mazes of their Comments led. We learn not what he writes, but what they read. Yet thro' these Shades of undiffinguish'd Night Appear'd fome glimmering intervals of Light; Till mangled by a vile Tranflating Sect, Like Babes by Witches in Effigie rackt: Till Ogleby, mature in dulnefs rofe, And Holbourn Dogrel, and low chiming Profe, His Strength and Beauty did at once depose. But now the Magick Spell is at an end, Since even the Dead in you have found a Friend. You free the Bard from rude Oppreffor's Power, And grace his Verse with Charms unknown before : He, doubly thus oblig'd, must doubting stand, Which chiefly flould his Gratitude command; Whether should claim the Tribute of his Heart, The Patron's Bounty, or the Poet's Art.

Alike with wonder and delight we view'd The Roman Genius in thy Verfe renew'd: We faw thee raife foft Ovid's Amorous Fire, And fit the tuneful Horace to thy Lyre;

And the nears for bin (har would as

[103]

We faw new gall imbitter *Juvenal*'s Pen, And crabbed *Perfus* made politely plain: Virgil alone was thought too great a task; What you cou'd fcarce perform, or we durft ask: A Task! which Waller's Mufe cou'd ne'er engage; A Task! too hard for Denham's ftronger rage: Sure of Succefs they fome flight Sallies try'd, But the fenc'd Coait their bold attempts defy'd: With fear their o'er-match'd Forces back they drew, Quitted the Province Fate referv'd for you. In vain thus Philip did the Perfians ftorm; A Work his Son was deftin'd to perform.

O had Rofcommon * liv'd to hail the day, And Sing aloud Pccans thro' the crowded way; When you in Roman Majesty appear, Which none know better, and none come fo near: The happy Author would with wonder fee, His Rules were only Prophecies of thee: And were he now to give Translators light, He'd bid them only read thy Work, and write.

For this great Task our loud applause is due; We own old Favours, but must press for new: Th' expecting World demands one Labour more; And thy lov'd Homer does thy aid implore, To right his injur'd Works, and fet them free From the lewd Rhymes of groveling Ogleby. Then shall his Verse in graceful Pomp appear, Nor will his Birth renew the ancient jar; On those Greek Cities we shall look with fcorn, And in our Britain think the Poet Born.



Digitized by Google

To Mr. Dryden on his Translation of VIRGIL.

too hard for Deabans's Bronner

[104]

We faw, new gall mblitter Yaw

W E read, how Dreams and Visions beretofore, The Prophet, and the Poet cou'd inspire; And make 'em in unusual Rapture soar, With Rage Divine, and with Poetick Fire.

O could I find it now! — Wou'd Virgil's Shade But for a while vouch fafe to bear the Light; To grace my Numbers, and that Muse to aid, Who fings the Poet that has done him right. III.

It long has been this Sacred Author's Fate, To lye at ev'ry dull Translator's Will; Long, long his Muse has groan'd beneath the weight Of mangling Ogleby's presumptuous Quill. IV.

Dryden, at last, in his Defence arose; The Father now is righted by the Son: And while his Muse endeavours to disclose That Poet's Beauties, she declares her own.

In your fmooth, pompous Numbers dreft, each Line, Each Thought, betrays fuch a Majestick Touch; He cou'd not, had he finish'd his Design, Have wisht it better, or have done so much.

And thy lov d House does Voy aid implore,

ities we.IMil look

Tou like his Heroc, though your felf were free; And difentangl'd from the War of Wit; Tou, who fecure might others danger fee, And fafe from all malicious Cenfure fit:

ent Powers werging a mited found

Tet becaufe Sacred Virgil's Noble Muse, O'erlay'd by Fools, was ready to expire : To rifque your Fame again, you boldly chuse, Or to redeem, or perifb with your Site.

Ev'n first and last, we owe him half to you, For that his Æneids miss'd their threatned Fate, Was—that his Friends by some Prediction knew, Hereafter who correcting should translate. IX.

But hold my Muse, thy needless Flight restrain, Unless like him thou cou'dst a Verse indite: To think his Fancy to describe, is vain, Since nothing can discover Light, but Light.

Tis want of Genius that does more deny; Tis Fear my Praife shou'd make your Glory lefs. And therefore, like the modest Painter, I Must draw the Vail, where I cannot express.

Henry Grahme.

To Mr. DRTDEN.

No undifputed Monarch Govern'd yet With Univerfal Sway the Realms of Wit: Nature cou'd never fuch Expence afford, Each feveral Province own'd a feveral Lord. A Poet then had his Poetick Wife, One Muse embrac'd, and Married for his Life. By the stale thing his Appetite was cloy'd, His Fancy lessed, and his Fire destroy'd, But Nature grown extravagantly kind, With all her Treasures did adorn your Mind. The different Powers were then united found, And you Wit's Univerfal Monarch crown'd. Your Mighty Sway your great Defert fecures, And ev'ry Mufe and ev'ry Grace is yours. To none confin'd, by turns you all enjoy, Sated with this, you to another flye. So Sultan like in your Seraglio ftand, While withing Mufes wait for your Command. Thus no decay, no want of vigour find, Sublime your Fancy, boundlefs is your Mind. Not all the blafts of time can do you wrong, Young fpight of Age, in fpight of Weaknefs ftrong. Time like Alcides, ftrikes you to the ground, You like Antaus from each fall rebound.

H. St. John.

To Mr. Dryden on his VIRGIL.

T IS faid that Phidias gave fuch living Grace, To the carv'd Image of a beauteous Face, That the cold Marble might even feem to be The Life, and the true Life, the Imag'ry.

Tou pass that Artift, Sir, and all his Powers, Making the best of Roman Poets ours; With fuch Effect, we know not which to call The Imitation, which th' Original.

What Virgil lent, you pay in equal Weight, The charming Beauty of the Coin no lefs; And fuch the Majesty of your Impress, Tou seem the very Author you translate.



UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Tis certain were he now alive with us, And did revolving Deftiny conftrain, To drefs his Thoughts in English o'er again, Himfelf cou'd write no otherwife than thus.

His old Encomium never did appear So true as now; Romans and Greeks fubmit Something of late is in our Language writ, More nobly great than the fam'd Illiads were.

stule barrest eid starst ad soorn Ja. Wright.

Vet iprea

To Mr. Dryden on his Translations.

DELL da are ver exc

A S Flow'rs transplanted from a Southern Sky, But hardly bear, or in the raising dye, Miffing their Native Sun, at best retain But a faint Odour, and but live with Pain: So Roman Poetry by Moderns taught, Wanting the Warmth with which its Author wrote, Is a dead Image, and a worthless Draught. While we transfuse, the nimble Spirit flies, Escapes unfeen, evaporates, and dyes.

Who then attempt to fhew the Ancients Wit, Muft copy with the Genius that they writ. Whence we conclude from thy translated Song, So just, fo warm, fo fmooth, and yet fo ftrong, Thou Heav'nly Charmer ! Soul of Harmony ! That all their Geniusses reviv'd in thee.

Thy Trumpet founds, the dead are rais'd to Light, New-born they rife, and take to Heav'n their Flight;

Deckt in thy Verfe, as close with Raves

[108]

Deckt in thy Verfe, as clad with Rayes, they fhine All Glorify'd, Immortal and Divine.

As Britain, in rich Soil abounding wide, Furnish'd for Use, for Luxury, and Pride, Yet spreads her wanton Sails on ev'ry Shore, For Foreign Wealth, institute still of more; To her own Wool, the Silks of Asia joins, And to her plenteous Harvests, Indian Mines: So Dryden, not contented with the Fame Of his own Works, tho' an immortal Name, To Lands remote he fends his learned Muse, The noblest Seeds of Foreign Wit to chuse. Feasting our Sense fo many various Ways, Say, Is't thy Bounty, or thy Thirst of Praise? That by comparing others, all might see, Who most excell'd, are yet excell'd by thee.

But a faint Odour, and but live with Pains

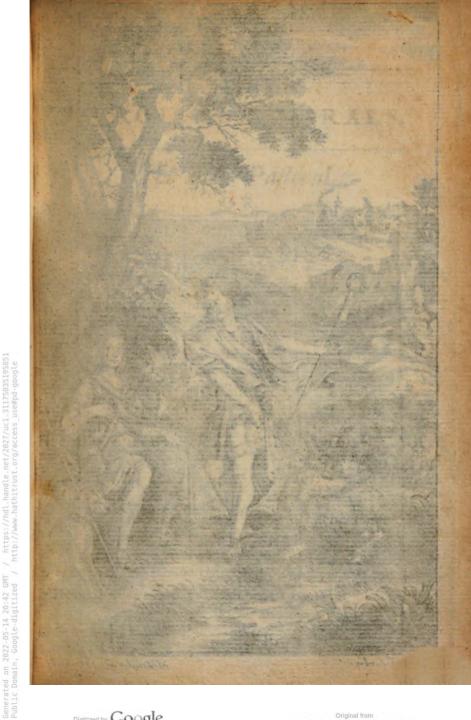
VIRGIL's

d from a domnibered Sick.

the railing dyn.

George Granville.







Paft. I.

VIRGIL'S PASTORALS.

F. C. D. S. IVY.

I

VYMO E

The First Pastoral. OR, Tityrus and Melibœus.

The ARGUMENT.

The Occasion of the first Pastoral was this. When Augustus had fetled himself in the Roman Empire, that he might reward bis Veteran Troops for their past Service, he distributed among 'em all the Lands that lay about Cremona and Mantua : turning out the right Owners for having fided with his Enemies. Virgil was a Sufferer among the reft; who afterwards recover'd his Eftate by Mecænas's Intercession, and as an Instance of his Gratitude compos'd the following Pastoral; where he sets out his own Good Fortune in the Person of Tityrus, and the Calamities of his Mantuan Neighbours in the Character of Melibœus.

MELIBOEUS.



Eneath the Shade which Beechen Boughs diffufe,

You Tity'rus entertain your Silvan Mufe: Round the wide World in Banishment

we rome, Forc'd from our pleafing Fields and Native Home : VOL. I.

B

VIRGIL's

While ftretch'd at Ease you fing your happy Loves: 5 And Amarillis fills the shady Groves.

TITYRUS.

These Bleffings, Friend, a Deity bestow'd: For never can I deem him less than God. The tender Firstlings of my Woolly breed Shall on his holy Altar often bleed. He gave my Kine to graze the Flow'ry Plain: And to my Pipe renew'd the Rural Strain.

MELIBOEUS.

I envy not your Fortune, but admire, That while the raging Sword and waftful Fire Deftroy the wretched Neighbourhood around, 15 No Hoftile Arms approach your happy Ground. Far diff'rent is my Fate: my feeble Goats With pains I drive from their forfaken Cotes. And this you fee I fcarcely drag along, Who yeaning on the Rocks has left her Young; 20 (The Hope and Promife of my failing Fold:) My Lofs by dire Portents the Gods foretold : For had I not been blind I might have feen Yon riven Oak, the faireft of the Green, And the hoarfe Raven, on the blafted Bough, 25 By croaking from the left prefag'd the coming Blow. But tell me, Tityrus, what Heav'nly Power Preferv'd your Fortunes in that fatal Hour?

2

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

infe bas do al subschedus mon 1,910

10

Paft. L.

PASTORALS.

TITYRUS.bao W ods wood stull

Fool that I was, I thought Imperial Rome Like Mantua, where on Market-days we come, 30> And thether drive our tender Lambs from home. So Kids and Whelps their Sires and Dams express: And fo the Great I meafur'd by the Lefs. of the W But Country Towns, compar'd with her, appear Like Shrubs, when lofty Cyprefles are near. 100/1035 MELIBOEUS. the shad of

What Great Occafion call'd you hence to Rome? TITYRUS. TO gody to

Freedom, which came at length, tho' flow to come : Nor did my Search of Liberty begin, Of about of Till my black Hairs were chang'd upon my Chin. Nor Amarillis wou'd vouchfafe a look, Till Galatea's meaner bonds I broke. Till then a helplefs, hopelefs, homely Swain, I fought not Freedom, nor afpir'd to Gain : oran 'od I Tho' many a Victim from my Folds was bought, And many a Cheefe to Country Markets brought, 45 Yet all the little that I got, I fpent, And ftill return'd as empty as I went.

MELIBOEUS.

We ftood amaz'd to fee your Miftress mourn; Unknowing that fhe pin'd for your return: We wonder'd why fhe kept her Fruit fo long, For whom fo late th' ungather'd Apples hung.

B 2

Digitized by Google

50

VIRGIL'S

Paft. I.

But now the Wonder ceafes, fince Hee She kept them only, *Tityrus*, for thee. For thee the bubling Springs appear'd to mourn, And whifp'ring Pines made Vows for thy return. 55

TITYRUS.

What fhou'd I do! while here I was enchain'd? No glimpfe of Godlike Liberty remain'd? Nor cou'd I hope in any place but there, To find a God fo prefent to my Pray'r. There first the Youth of Heav'nly Birth I view'd; 60 For whom our Monthly Victims are renew'd. He heard my Vows, and graciously decreed My Grounds to be reftor'd, my former Flocks to feed.

MELIBOEUS.

O Fortunate Old Man! whole Farm remains For you fufficient, and requites your pains, Tho' Rufhes overfpread the Neighb'ring Plains. Tho' here the Marihy Grounds approach your Fields, And there the Soil a Stony Harveft yields. Your teeming Ewes fhall no ftrange Meadows try, Nor fear a Rott from tainted Company. Behold yon bord'ring Fence of Sallow Trees [Bees: Is fraught with Flow'rs, the Flow'rs are fraught with The bufie Bees with a foft murm'ring Strain Invite to gentle Sleep the lab'ring Swain. While from the neighb'ring Rock, with rural Songs, 75 The Pruner's Voice the pleafing Dream prolongs;

Paft. I. PASTORALS.

Stock-Doves and Turtles tell their Am'rous pain, And from the lofty Elms of Love complain.

No more, my Goals, U.R. Y THAT you climb

50

Th' Inhabitants of Seas and Skies thall change, And Fith on Shoar and Stags in Air thall range, 80 The banifh'd *Parthian* dwell on *Arar*'s brink, And the blue *German* thall the *Tigris* drink : E'er I, forfaking Gratitude and Truth, Forget the Figure of that Godlike Youth.

Stand In MELIBOEUS. not stant of 1

But we must beg our Bread in Climes unknown, 85 Beneath the fcorching or the freezing Zone. And fome to far Oaxis shall be fold; Or try the Lybian Heat, or Scythian Cold. The reft among the Britains be confin'd; A Race of Men from all the World dif-join'd. 90 O must the wretched Exiles ever mourn, in nov col and Nor after length of rowling Years retinn? pailing back Are we condemn'd by Fate's unjust Decree, No more our Houses and our Homes to fee? Or shall we mount again the Rural Throne, 95 And rule the Country Kingdoms, once our own! Did we for these barbarians plant and fow, 3 On these, on these, our happy Fields bestow? Good Heav'n what dire Effects from civil Difcord flow! Now let me graff my Pears, and prune the Vine; 100 The Fruit is theirs, the Labour only mine.

VIRGIL's

Paft. I.

Farewel my Paftures, my Paternal Stock, My fruitful Fields, and my more fruitful Flock! No more, my Goats, shall I behold you climb The fteepy Cliffs, or crop the flowry Thyme! 105 No more, extended in the Grot below, Shall fee you browzing on the Mountain's brow The prickly Shrubs; and after on the bare, Lean down the deep Abys, and hang in Air. 109 No more my Sheep shall fip the Morning Dew; No more my Song shall pleafe the Rural Crue: Adieu, my tuneful Pipe! and all the World adieu!TITYRUS.

This Night, at leaft, with me forget your Care; Chefnuts and Curds and Cream shall be your fare: The Carpet-ground shall be with Leaves o'erspread; 115 And Boughs shall weave a Cov'ring for your Head. For fee yon funny Hill the Shade extends; only from O And curling Smoke from Cottages afcends. Are we condemned by Fights unjust D

> Normore our Houte and our Homes to feel Or fail we mount again the Rural Throne,

Did we for thele B S. S. S. S. S. S. On thefe, on thefe, the state of the behave?

The Finit is theirs, thed shone only mine.

And rule the Country Sundom's ance our own?

Digitized by Google

Chival Direct flower

piune the Vines 100

6

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Good Heav's whatdin

Now lot me graff my,







Digitized by Google

Paft, II. PASTORALS.

The Second Pastoral.

le in the feerching SR O mee in valu

creaking Local X ith m J oice

JZANG IN THE (STONE IS IN

le this, the ind Merin my reven

The ARGUMENT.

The Commentators can by no means agree on the Person of Alexis, but are all of Opinion that some Beautiful Touth is meant by him, to whom Virgil here makes Love; in Corydon's Language and Simplicity. His way of Courtship is wholly Pastoral: He complains of the Boy's Coyness, recommends himself for his Beauty and Skill in Piping; invites the Touth into the Country, where he promises him the Diversions of the Place; with a suitable Present of Nuts and Apples: But when he finds nothing will prevail, he resolves to quit his troublefome Amour, and betake himself again to his former Business.



Oung Corydon, th' unhappy Shepherd Swain,

The fair Alexis lov'd, but lov'd in vain: And underneath the Beechen Shade, alone,

Thus to the Woods and Mountains made his Moan.



VIRGIL's

Paft. II.

Is this, unkind Alexis, my reward, 5 And muft I die unpitied, and unheard? Now the green Lizard in the Grove is laid, The Sheep enjoy the coolness of the Shade; And Theftilis wild Thime and Garlick beats For Harvest Hinds, o'erspent with Toil and Heats: 10 While in the fcorching Sun I trace in vain Thy flying footfteps o'er the burning Plain. The creaking Locufts with my Voice confpire, They fry'd with Heat, and I with fierce Defire. How much more casie was it to fustain 15 Proud Amarillis, and her haughty Reign, The Scorns of Young Menalcas, once my care, Tho' he was black, and thou art Heav'nly fair. Truft not too much to that enchanting Face; Beauty's a Charm, but foon the Charm will pass: 20 White Lillies lye neglected on the Plain, While dusky Hyacinths for use remain. My Paffion is thy Scorn; nor wilt thou know What Wealth I have, what Gifts I can beftow: What Stores my Dairies and my Folds contain; 25 A thousand Lambs that wander on the Plain: New Milk that all the Winter never fails, And all the Summer overflows the Pails: Amphion fung not fweeter to his Herd, When fummon'd Stones the Theban Turrets rear'd. 30 Nor am I fo deform'd; for late I ftood Upon the Margin of the briny Flood:

Digitized by Google

8

Paft. II. PASTORALS.

The Winds were still, and if the Glass be true, With Daphnis I may vie, tho' judg'd by you. O leave the noifie Town, O come and fee Our Country Cotts, and live content with me! To wound the flying Deer, and from their Cotes With me to drive a-field, the browzing Goats: To pipe and fing, and in our Country Strain To Copy, or perhaps contend with Pan. 40 Pan taught to join with Wax unequal Reeds, Pan loves the Shepherds, and their Flocks he feeds: Nor fcorn the Pipe; Amyntas, to be taught, With all his Kiffes wou'd my Skill have bought. Of feven fmooth Joints a mellow Pipe I have, 45 Which with his dying Breath Damatas gave: And faid, This, Corydon, I leave to thee; For only thou deferv'ft it after me. His Eyes Amyntas durft not upward lift, For much he grudg'd the Praife, but more the Gift. 50 Befides two Kids that in the Valley ftray'd, I found by chance, and to my Fold convey'd: They drein two bagging Udders every day; And these shall be Companions of thy Play. Both fleck'd with white, the true Arcadian Strain, 55 Which Theftilis had often beg'd in vain : And the thall have them, if again the fues, Since you the Giver and the Gift refuse. Come to my longing Arms, my lovely Care, And take the Prefents which the Nymphs prepare. 60

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA 9

VIRGIL'S Paft. II.

10

White Lillies in full Canifters they bring, With all the Glories of the Purple Spring, The Daughters of the Flood have fearch'd the Mead For Violets pale, and cropt the Poppy's Head: The fort Narciffus and fair Daffodil, 65 Pancies to please the Sight, and Cassia fweet to fmell: And fet foft Hyacinths with Iron blue, To fhade marsh Marigolds of shining Hue. Some bound in Order, others loofely ftrow'd, To drefs thy Bow'r, and trim thy new Abode. 70 My felf will fearch our planted Grounds at home, For downy Peaches and the gloffic Plum: And thrash the Chefnuts in the Neighb'ring Grove, Such as my Amarillis us'd to love. The Laurel and the Myrtle fweets agree; 75 And both in Nofegays shall be bound for thee. Ah, Corydon, ah poor unhappy Swain, Alexis will thy homely Gifts difdain: Nor, fhouldft thou offer all thy little Store, Will rich Iolas yield, but offer more. 80 What have I done, to name that wealthy Swain, So powerful are his Prefents, mine fo mean! The Boar amidit my Crystal Streams I bring; And Southern Winds to blaft my flowry Spring. Ah cruel Creature, whom doft thou defpife? 36 85 The Gods to live in Woods have left the Skies. And Godlike Paris in th' Idean Grove, rol and or one? To Priam's Wealth preferr'd Oenone's Love.



Paft. II. PASTORALS.

In Citics which the built, let Pallas Reign; Tow'rs are for Gods, but Forefts for the Swain. 90 The greedy Lyoness the Wolf purfues, The Wolf the Kid, the wanton Kid the Browze: Alexis thou art chas'd by Corydon; All follow fev'ral Games, and each his own. See from afar the Fields no longer fmoke, 95 The fweating Steers unharnals'd from the Yoke, Bring, as in Triumph, back the crooked Plough; The Shadows lengthen as the Sun goes low. Cool Breezes now the raging Heats remove; Ah, cruel Heav'n! that made no Cure for Love! 100 I wish for balmy Sleep, but wish in vain: Love has no bounds in Pleafure, or in Pain. What frenzy, Shepherd, has thy Soul posiefs'd, Thy Vineyard lyes half prun'd, and half undrefs'd. Quench, Corydon, thy long unanfwer'd fire : 105 Mind what the common wants of Life require. On Willow Twigs employ thy weaving care: And find an easier Love, tho' not fo fair.

II



Digitized by Google

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

VIRGIL'S Paft. III.

The Third Pastoral.

OR,

PALÆMO

Menalcas, Damætas, Palæmon.

The ARGUMENT.

Damætas and Menalcas, after some smart strokes of Country Railery, refolve to try who has the most Skill at a Song; and accordingly make their Neighbour Palæmon Judge of their Performances: Who, after a full bearing of both Parties, declares bimfelf unfit for the Decision of fo weighty a Controversie, and leaves the Vi-Etory undetermin'd. On Willow Twigs capior thy

MENALCAS.



12

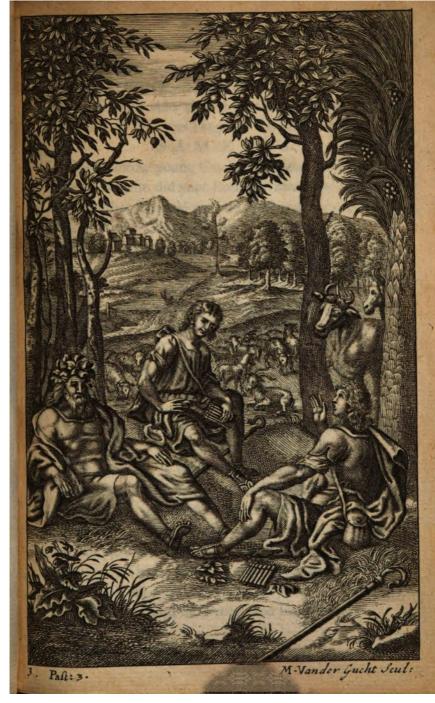
Swain, what Shepherd owns those 0, ragged Sheep?

DAMÆTAS. Ægon's they are, he gave 'em me to keep. MENALCAS.

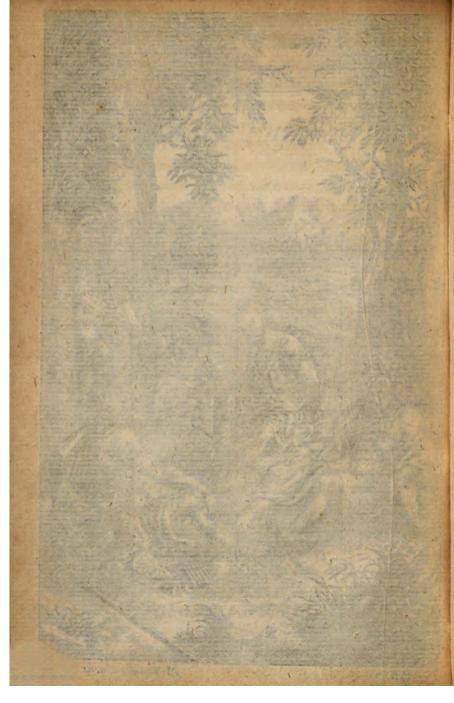
Unhappy Sheep of an Unhappy Swain, While he Neara courts, but courts in vain, And fears that I the Damfel shall obtain;



UNIVERSITY OF CALIFORNIA



Digitized by Google





Paft. III. PASTORALS.

Thou, Varlet, doft thy Master's gains devour: Thou milk'ft his Ewes, and often twice an hour; Of Grass and Fodder thou defraud'ft the Dams: And of their Mothers Dugs the flarving Lambs.

DAMÆTAS.

13

Good words, young Catamite, at leaft to Men: 10 We know who did your Bufinefs, how, and when. And in what Chappel too you plaid your Prize; And what the Goats obferv'd with leering Eyes: The Nymphs were kind, and laught, and there your [fafety lyes.]

MENALCAS.

Yes, when I crept the Hedges of the Leys; 15 Cut Micon's tender Vines, and stole the Stays. DAM Æ TAS.

Or rather, when beneath yon ancient Oak, The Bow of *Daphnis* and the Shafts you broke: When the fair Boy receiv'd the Gift of right; And but for Mifchief, you had dy'd for fpight. MENALCAS.

What Nonfenfe wou'd the Fool thy Mafter prate, When thou, his Knave, canft talk at fuch a rate! Did I not fee you, Rafcal, did I not! When you lay fnug to fnap young *Damon*'s Goat? His Mungril bark'd, I ran to his relief, 25 And cry'd, There, there he goes; ftop, ftop the Thief. Difcover'd and defeated of your Prey, You fculk'd behind the Fence, and fneak'd away.

Digitized by Google

VIRGIL's

DAMÆTAS.

An honeft Man may freely take his own; The Goat was mine, by Singing fairly won. 30 A folemn Match was made; He loft the Prize, Ask Damon, ask if he the Debt denies; I think he dares not, if he does, he lies.

MENALCAS. of words all

Thou fing with him, thou Booby; never Pipe Was fo profan'd to touch that blubber'd Lip: 35 Dunce at the beft; in Streets but scarce allow'd To tickle, on thy Straw, the flupid Crowd.

DAMÆTAS.

To bring it to the Tryal, will you dare Our Pipes, our Skill, our Voices to compare? My Brinded Heifer to the Stake I lay; Two Thriving Calves fhe fuckles twice a day: And twice belides her Beeftings never fail To ftore the Dairy, with a brimming Pail. Now back your Singing with an equal Stake.

MENALCAS.

That fhou'd be feen, if I had one to make. 45 You know too well I feed my Father's Flock: What can I wager from the common Stock? A Stepdame too I have, a curfed fhe, Who rules my Hen-peck'd Sire, and orders me. Both number twice a day the Milky Dams; 50 And once the takes the tale of all the Lambs.

Paft. III.

40

PASTORALS. Paft. III.

But fince you will be mad, and fince you may Sufpect my Courage, if I should not lay; The Pawn I proffer shall be full as good : Two Bowls I have, well turn'd of Beechen Wood; 55 Both by divine Alcimedon were made; To neither of them yet the Lip is laid. The Lids are Ivy, Grapes in clufters lurk, Beneath the Carving of the curious Work. Two Figures on the fides emboss'd appear; 607 Conon, and what's his Name who made the Sphere, And thew'd the Seafons of the fliding Year, Instructed in his Trade the Lab'ring Swain, And when to reap, and when to fow the Grain?

DAMÆTAS.

And I have two, to match your pair, at home; 65 The Wood the fame, from the fame Hand they come : The kimbo Handles feem with Bears-foot carv'd; And never yet to Table have been ferv'd : Where Orpheus on his Lyre laments his Love, With Beafts encompass'd, and a dancing Grove: 70 But thefe, nor all the Proffers you can make, Are worth the Heifar which I fet to ftake. MENALCAS.

No more delays, vain Boafter, but begin: I prophecy before-hand I shall win. Palamon shall be Judge how ill you rhime, I'll teach you how to brag another time.

Digitized by Google

75

VIRGIL's Paft. III.

DAMETAS. W DOWNOOD THE

Rhymer come on, and do the worft you can: I fear not you, nor yet a better Man. With Silence, Neighbour, and Attention wait: For 'tis a bufiness of a high Debate. 80

PALÆMON.

Sing then; the Shade affords a proper place; The Trees are cloath'd with Leaves, the Fields with Grafs; The Bloffoms blow; the Birds on Bushes fing; And Nature has accomplish'd all the Spring. The Challenge to Damatas shall belong, 85 Menalcas shall fustain his under Song: Each in his turn your tuneful Numbers bring; when By turns the tuneful Mufes love to fing.

DAME TAS.

From the great Father of the Gods above My Mufe begins; for all is full of Fove; 1000 To fove the care of Heav'n and Earth belongs; My Flocks he bleffes, and he loves my Songs. MENALCAS. MENALCAS.

Me Phæbus loves; for he my Muse inspires; And in her Songs, the warmth he gave, requires. For him, the God of Shepherds and their Sheep, 28 My blufhing Hyacinths, and my Bays I keep.

DAMÆTAS.

My Phyllis Me with pelted Apples plyes, Then tripping to the Woods the Wanton hies: And wifhes to be feen, before fhe flies.

ME-

A

8

T

Paft. III.

PASTORALS.

MENALCAS.

But fair Amyntas comes unask'd to me; 100 And offers Love; and fits upon my Knee: Not Delia to my Dogs is known fo well as he. D A M Æ T A S.

To the dear Miftrefs of my Love-fick Mind, Her Swain a pretty Prefent has defign'd: I faw two Stock-doves billing, and e'er long 105 Will take the Neft, and Hers fhall be the Young.

MENALCAS.

Ten ruddy Wildings in the Wood I found, And flood on tip-toes, reaching from the ground; I fent Amyntas all my prefent Store; And will, to Morrow, fend as many more. DAMÆTAS.

The lovely Maid lay panting in my Arms; And all fhe faid and did was full of Charms. Winds on your Wings to Heav'n her Accents bear; Such words as Heav'n alone is fit to hear.

MENALCAS.

Ah! what avails it me, my Love's delight, To call you mine, when abfent from my fight! I hold the Nets, while you purfue the Prey; And muft not fhare the Dangers of the Day.

DAMÆTAS.

I keep my Birth-day: fend my Phillis home; At Sheering-time, Iolas, you may come. 120

VOL.

Digitized by Google

the Works and thee

Stars Bal

VIRGIL's

Paft. III.

MENALCAS.

With *Phillis* I am more in grace than you: Her Sorrow did my parting-fteps purfue: Adieu my Dear, fhe faid, a long Adieu.

DAMÆTAS.

The Nightly Wolf is baneful to the Fold, Storms to the Wheat, to Budds the bitter Cold; 125 But from my frowning Fair, more Ills I find, Than from the Wolves, and Storms, and Winter-wind.

MENALCAS.

The Kids with pleafure browze the bufhy Plain, The Show'rs are grateful to the fwelling Grain: To teeming Ewes the Sallow's tender tree; 130 But more than all the World my Love to me.

DAMÆTAS.

Pollio my Rural Verse vouchfafes to read: A Heyfar, Muses, for your Patron breed.

MENALCAS.

My Pollio writes himfelf, a Bull be bred With fpurning Heels, and with a butting Head. 135 D A M Æ T A S.

Who Pollio loves, and who his Muse admires, Let Pollio's fortune crown his full defires. Let Myrrh instead of Thorn his Fences fill: And Show'rs of Hony from his Oaks distil.

MENALCAS.

Who hates not living Bavius, let him be 140 (Dead Mavius) damn'd to love thy Works and thee:

Paft. III. PASTORALS.

The fame ill tafte of Senfe wou'd ferve to join Dog Foxes in the Yoak, and fheer the Swine. D A M Æ T A S.

Ye Boys who pluck the Flow'rs, and fpoil the Spring, Beware the fecret Snake, that fhoots a Sting. 145 MENALCAS.

Graze not too near the Banks, my jolly Sheep, The Ground is falfe, the running Streams are deep: See, they have caught the Father of the Flock; Who drys his Fleece upon the neighb'ring Rock.

DAMÆTAS.

From Rivers drive the Kids, and fling your Hook; Anon I'll wash 'em in the shallow Brook. 151 M E N A L C A S.

To fold, my Flock; when Milk is dry'd with heat, In vain the Milk-maid tugs an empty Teat.

DAMÆTAS.

How lank my Bulls from plenteous passure come! But Love that drains the Herd, destroys the Groom. 155 MENALCAS.

My Flocks are free from Love; yet look to thin, Their Bones are barely cover'd with their Skin. What Magick has bewitch'd the woolly Dams, And what ill Eyes beheld the tender Lambs?

DAMÆTAS.

Say, where the round of Heav'n, which all contains, To three fhort Ells on Earth our fight reftrains: 161 Tell that, and rife a *Phæbus* for thy pains.

C 2

19

VIRGIL'S Paft. III.

Anim T'll wafn 'em in the fhallow Brook.

And what ill If yes beneld the render F. in

I all this and the a Paster for the puns.

CALCAS. MENALCAS. In and and

Nay tell me first, in what new Region springs A Flow'r, that beats inscrib'd the Names of Kings: And thou shalt gain a Present as Divine. As Phashus self; for Phillis shall be thine.

PALÆMON.

So nice a diff'rence in your Singing lyes, That both have won, or both deferv'd the Prize. Reft equal happy both; and all who prove The bitter Sweets, and pleafing Pains of Love. 170 Now dam the Ditches, and the Floods reftrain: Their moifture has already drench'd the Plain.

MENALCAS To fold, my Flock ; when Milk is dry'd with heat, In vain the Milk-inoid rugs in empty Tent. You with DAM JETAS.



DAM E AS. Say, where the round of Heavin, which ill containts. To three those lifts on Easth car bent All a net 161



UNIVERSITY OF CALIFORNIA



Generated on 2022-05-15 00:09 GMT / https://hdl.handle.net/2027/uc1.31175035195851
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google





The Fourth Pastoral.

Lichard Emthantional the Mother's rains.

21

O R,

The ARGUMENT.

ines fieldireat the guint Worl

on that lead the life of

The Poet celebrates the Birth-day of Salonius, the Son of Pollio, born in the Confulfhip of his Father, after the taking of Salonas, a City in Dalmatia. Many of the Verses are translated from one of the Sybils, who prophesie of our Saviour's Birth.



Icilian Mufe begin a loftier ftrain! Though lowly Shrubs and Trees that fhade the Plain, Delight not all; Sicilian Mufe, prepare To make the vocal Woods deferve a

Conful's care. The laft great Age, foretold by facted Rhymes, *f* Renews its finish'd Courie, *Saturnian* times Rowl round again, and mighty Years, begun From their first Orb, in radiant Circles run. The base degenerate Iron-off-fpring ends; A golden Progeny from Heav'n descends; 10



22

Paft. IV.

O chaft Lucina speed the Mother's pains, And hafte the glorious Birth; thy own Apollo reigns! The lovely Boy, with his aufpicious Face, Shall Pollio's Confulfhip and Triumph grace; Majeflick Months fet out with him to their appointed Race. ١٢ The Father banish'd Virtue shall reftore, And Crimes shall threat the guilty World no more. The Son shall lead the life of Gods, and be By Gods and Heroes feen, and Gods and Heroes fee. The jarring Nations he in peace shall bind, 20 And with paternal Virtues rule Mankind. Unbidden Earth shall wreathing Ivy bring, And fragrant Herbs (the promifes of Spring) As her first Off'rings to her Infant King. The Goats with ftrutting Dugs shall homeward speed, And lowing Herds, fecure from Lyons feed. 26 His Cradle shall with rifing Flow'rs be crown'd; The Serpents Brood shall die: the facred ground Shall Weeds and pois'nous Plants refuse to bear, Each common Bush shall Syrian Roses wear. 30 But when Heroick Verse his Youth shall raife, And form it to Hereditary Praife; Unlabour'd Harvefts shall the Fields adorn, And clufter'd Grapes shall blush on every Thorn. The knotted Oaks shall show'rs of Honey weep, 35 And through the Matted Grafs the liquid Gold shall creep.



Paft. IV. PASTORALS.

Yet, of old Fraud fome footfreps fhall remain, The Merchant still shall plough the deep for gain: Great Cities shall with Walls be compass'd round; And sharpen'd Shares shall vex the fruitful ground. 40 Another Typbis shall new Seas explore, Another Argos land the Chiefs, upon th' Iberian Shore. Another Helen other Wars create, And great Achilles urge the Trojan Fate: But when to ripen'd Man-hood he shall grow, 45 The greedy Sailer shall the Seas forego; No Keel shall cut the Waves for foreign Ware; For every Soil shall every Product bear. The labouring Hind his Oxen shall disjoin, No Plow shall hurt the Glebe, no Pruning-hook the Vine: 50

Nor Wool shall in diffembled Colours shine. But the luxurious Father of the Fold, With native Purple, and unborrow'd Gold, Beneath his pompous Fleece shall proudly sweat: 55 And under Tyrian Robes the Lamb shall bleat. The Fates, when they this happy Web have spun, Shall bless the facred Clue, and bid it smoothly run. Mature in Years, to ready Honours move, O of Cœlessial Seed! O foster Son of *Jove*! 60 See, lab'ring Nature calls thee to suffain The nodding Frame of Heav'n, and Earth, and Main; See to their Base restor'd, Earth, Seas, and Air, And joyful Ages from behind, in crowding Ranks appear.

Digitized by Google

VIRGIL's

24

Paft. IV.

To fing thy Praife, wou'd Heav'n my breath prolong, Infufing Spirits worthy fuch a Song; 66 Not Thracian Orpheus fhould tranfcend my Layes, Nor Linus crown'd with never-fading Bayes: Though each his Heav'nly Parent fhou'd infpire; The Mufe inftruct the Voice, and Phabus tune the Lyre. Shou'd Pan contend in Verfe, and thou my Theme, 71 Arcadian Judges fhou'd their God condemn. Begin, aufpicious Boy, to caft about Thy Infant Eyes, and with a fmile, thy Mother fingle out; Thy Mother well deferves that fhort delight, 75 The naufeous Qualms of ten long Months and Travel to requite.

Then finile; the frowning Infant's Doom is read, No God fhall crown the Board, nor Goddels bless the Bed.

With native Pauple, and unbortown is Gold,

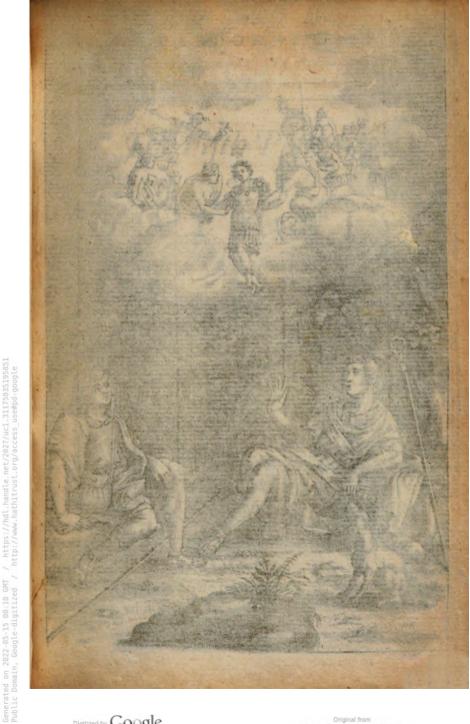
sind under Trian R. South Lamb the

D of Colofbat Beed O Fifter Bon of Bone

And in Alles from beind, an crowing the filles









Digitized by Google

The Fifth Pastoral.

16 3

25

DAPHNIS.

The ARGUMENT.

Mopfus and Menalcas, two very expert Shepherds at a Song, begin one by confent to the Memory of Daphnis, who is fuppos'd, by the beft Criticks, to reprefent Julius Cæfar. Mopfus laments his Death, Menalcas proclaims his Divinity. The whole Eclogue confifting of an Elegie and an Apotheofis.

MENALCASIOV Sold W



INCE on the Downs our Flocks together feed,

And fince my Voice can match your tuneful Reed,

Why fit we not beneath the grateful

Shade, Which Hazles, intermix'd with Elms, have made? M O P S U S.

Whether you pleafe that Silvan Scene to take, Where whiftling Winds uncertain Shadows make;

15

VIRGIL'S

26

Or will you to the cooler Cave fucceed, Whofe Mouth the curling Vines have overfpread? MENALCAS.

Your Merit and your Years command the Choice: Amyntas only rivals you in Voice.

MOPSUS.

What will not that prefuming Shepherd dare, Who thinks his Voice with *Phæbus* may compare? MENALCAS.

Begin you first; if either Alcon's Praise, Or dying Phyllis have inspir'd your Lays: If her you mourn, or Codrus you commend, Begin, and Tityrus your Flock shall tend.

MOPSUS.

Or fhall I rather the fad Verfe repeat, Which on the Beeches Bark I lately writ: I writ, and fung betwixt; now bring the Swain Whofe Voice you boaft, and let him try the Strain. 20

MENALCAS.

Such as the Shrub to the tall Olive flows, Or the pale Sallow to the blufhing Rofe; Such is his Voice, if I can judge aright, Compar'd to thine, in fweetnefs and in height. MOPSUS.

No more, but fit and hear the promis'd Lay, 25 The gloomy Grotto makes a doubtful day. The Nymphs about the breathless Body wait Of *Daphnis*, and lament his cruel Fate.

Paft. V. PASTORALS.

The Trees and Floods were witness to their Tears: At length the rumour reach'd his Mother's Ears. 30 The wretched Parent, with a pious hafte, Came running, and his lifeless Limbs embrac'd. She figh'd, fhe fob'd, and, furious with defpair, She rent her Garments, and the tore her Hair: Accufing all the Gods and every Star. 350 The Swains forget their Sheep, nor near the brink Of running Waters brought their Herds to drink, The thirsty Cattle, of themselves, abstain'd From Water, and their graffy Fare difdain'd. The death of Daphnis Woods and Hills deplore, 400 They caft the found to Lybia's defart Shore; The Lybian Lion's hear, and hearing roar. Fierce Tygers Daphnis taught the Yoke to bear; And first with curling Ivy drefs'd the Spear : Daphnis did Rites to Bacchus first ordain; 3 and the 45 And holy Revels for his reeling Train. As Vines the Trees, as Grapes the Vines adorn, As Bulls the Herds, and Fields the Yellow Corn; So bright a Splendor, fo divine a Grace, The glorious Daphnis caft on his illustrious Race. 50 When envious Fate the Godlike Daphnis took, Our guardian Gods the Fields and Plains forfook: Pales no longer fwell'd the teeming Grain, Nor Phæbus fed his Oxen on the Plain: No fruitful Crop the fickly Fields return; 55 But Oats and Darnel choak the rifing Corn.

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

27

VIRGIL's

And where the Vales with Violets once were crown'd. Now knotty Burrs and Thorns difgrace the Ground. Come, Shepherds, come, and ftrow with Leaves the Such Funeral Rites your *Daphnis* did ordain. [Plain; With Cyprefs Boughs the Cryftal Fountains hide, 61 And foftly let the running Waters glide; A lafting Monument to *Daphnis* raife; With this Infcription to record his Praife, *Daphnis*, the Fields Delight, the Shepherd's Love, 65 Renown'd on Earth, and deify'd above. Whofe Flock excell'd the faireft on the Plains, But lefs than he himfelf furpafs'd the Swains.

MENALCAS.

Oh heav'nly Poet! fuch thy Verfe appears, So fweet, fo charming to my ravifh'd Ears, As to the weary Swain, with Cares oppreft, Beneath the Silvan Shade, refrefhing Reft: As to the feavorifh Travellor, when firft He finds a Cryftal Stream to quench his Thirft. In finging, as in piping, you excel; And fearce your Mafter could perform fo well. O fortunate young Man, at leaft your Lays Are next to his, and claim the fecond Praife. Such as they are my rural Songs I join, To raife our Daphnis to the Pow'rs Divine; For Daphnis was fo good, to love what-e'er was mine.



Paft. V. PASTORALS.

MOPSUS.

How is my Soul with fuch a Promife rais'd! For both the Boy was worthy to be prais'd, And Stimichon has often made me long, To hear, like him, fo foft fo fweet a Song. 87

MELANCAS.

Daphnis, the Gueft of Heav'n, with wondring Eyes, Views in the Milky Way, the ftarry Skies: And far beneath him, from the fhining Sphere, Beholds the moving Clouds, and rolling Year, For this, with chearful Cries the Woods refound; 90 The Purple Spring arrays the various ground: The Nymphs and Shepherds dance; and Pan himfelf is corwn'd.

The Wolf no longer prowls for nightly Spoils, Nor Birds the Sprindges fear, nor Stags the Toils: For Daphnis reigns above; and deals from thence 95 His Mother's milder Beams, and peaceful Influence. The Mountain tops unfhorn, the Rocks rejoice; The lowly Shrubs partake of Humane Voice. Affenting Nature, with a gracious nod, Proclaims him, and falutes the new-admitted God. 100 Be ftill propitious, ever good to thine: Behold four hallow'd Altars we defign; And two to thee, and two to *Phabus* rife; On both are offer'd Annual Sacrifice.

Digitized by Google

VIRGIL'S

30

Paft. V.

The holy Priefts, at each returning Year, 105-Two Bowls of Milk, and two of Oil shall bear; And I my felf the Guefts with friendly Bowls will chear. Two Goblets will I crown with fparkling Wine, The gen'rous Vintage of the Chian Vine; 100 Thefe will I pour to thee, and make the Nectar thine. In Winter shall the Genial Feast be made Before the Fire; by Summer in the Shade. Damstas shall perform the Rites Divine; And Littian Ægon in the Song shall join. Alphefibaus, tripping, shall advance; 115 And mimick Satyrs in his antick Dance. When to the Nymphs our annual Rites we pay, And when our Fields with Victims we furvey: While favage Boars delight in fhady Woods, And finny Fifh inhabit in the Floods; 120 While Bees on Thime, and Locufts feed on Dew, Thy grateful Swains these Honours shall renew. Such Honours as we pay to Pow'rs Divine, To Bacchus and to Ceres, shall be thine. 12. VINOL 3/124 Such annual Honours shall be giv'n, and thou IVow. Shalt hear, and shalt condemn thy Suppliants to their MOPSUS.

What Prefent worth thy Verse can Mopfus find! Not the soft Whispers of the Southern Wind, That play through trembling Trees, delight me more; Nor murm'ring Billows on the sounding Shore; 130



UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Paft. V. PASTORALS.

Nor winding Streams that through the Valley glide; And the fcarce cover'd Pebbles gently chide.

MENALCAS.

Receive you first this tuneful Pipe; the fame That play'd my Coridon's unhappy Flame. The fame that fung Neara's conqu'ring Eyes; 135 And, had the Judge been just, had won the Prize.

MOPSUS.

Accept from me this Sheephook in exchange, The Handle Brafs; the Knobs in equal range. Antigenes, with Kiffes, often try'd To beg this Prefent, in his Beauty's Pride; When Youth and Love are hard to be deny'd. But what I cou'd refufe, to his Requeft, Is yours unask'd, for you deferve it beft.

a neered or will Busen an Hild Lebra



31





VIRGIL'S Paft. VI.

Nor which of Streams that through the Valley

The Sixth Pastoral.

SILENUS.

And, had the Julge ber RoO, had won the Princ.

The ARGUMENT.

Two young Shepherds Chromis and Mnafylus, having been often promis'd a Song by Silenus, chance to catch him afleep in this Pafloral; where they bind him Hand and Foot, and then claim his Promife. Silenus finding they wou'd be put off no longer, begins his Song; in which he defcribes the Formation of the Univerfe, and the Original of Animals, according to the Epicurean Philosophy; and then suns through the most furprising Transformations which have happen'd in Nature fince her Birth. This Pastoral was defign'd as a Complement to Syro the Epicurcan, who instructed Virgil and Varus in the Principles of that Philosophy. Silenus acts as Tutor, Chromis and Mnafylus as the two Pupils.



32

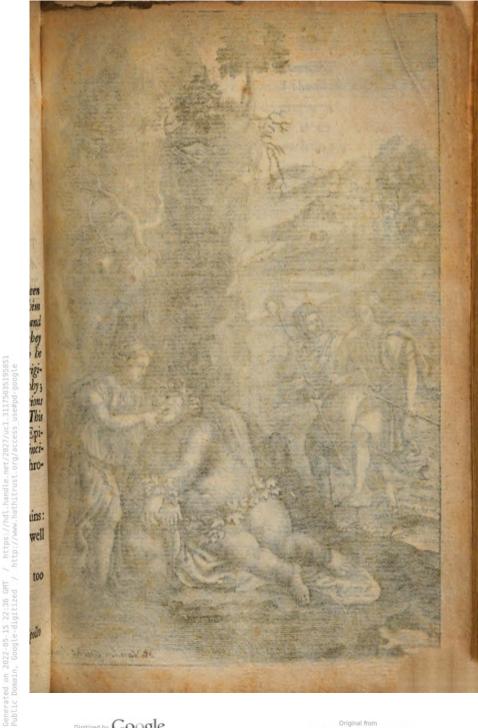
First transferr'd to Rome Sicilian Strains: Nor blush'd the Dorick Muse to dwell .on Mantuan Plains.

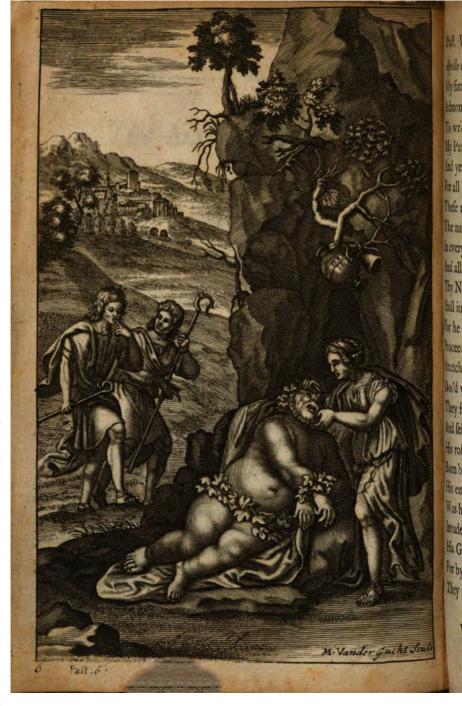
But when I try'd her tender Voice, too

And fighting Kings, and bloody Battels fung;

Digitized by Google

Apollo







Paft. VI. PASTORALS.

Apollo check'd my Pride; and bade me feed 5 My fatning Flocks, nor dare beyond the Reed. Admonish'd thus, while every Pen prepares To write thy Praifes, Varus, and thy Wars, My Paft'ral Mufe her humble Tribute brings; And yet not wholly uninfpir'd fhe fings." 10 For all who read, and reading, not difdain Thefe rural Poems, and their lowly Strain, The name of Varus, oft infcrib'd shall fee, In every Grove, and every vocal Tree; And all the Silvan reign thall fing of thee: 15 Thy Name, to Phæbus and the Mules known, Shall in the front of every Page be flown; For he who fings thy Praife, fecures his ow ?. Proceed, my Mufe: Two Satyrs, on the ground, Stretch'd at his Eafe, their Syre Silenus found. 20 Dos'd with his fumes, and heavy with his Load, They found him fnoring in his dark abode; And feiz'd with youthful Arms the drunken God. His rofie Wreath was dropt not long before, Born by the tide of Wine, and floating on the floor. 25 His empty Can, with Ears half worn away, Was hung on high, to boaft the triumph of the day. Invaded thus, for want of better bands, His Garland they unftring, and bind his hands: For by the fraudful God deluded long, 30 They now refolve to have their promis'd Song.

VOL. I.

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

33

VIRGIL's

Paft. VI.

Ægle came in, to make their Party good; The faireft Nais of the Neighbouring Flood, And, while he ftares around, with ftupid Eyes, His Brows with Berries, and his Temples dies. 35 He finds the Fraud, and, with a Smile, demands On what defign the Boys had bound his Hands. Loofe me, he cry'd; 'twas Impudence to find A fleeping God, 'tis Sacrilege to bind. To you the promis'd Poem I will pay; 40 The Nymph shall be rewarded in her way. He rais'd his voice; and foon a num'rous throng Of tripping Satyrs crowded to the Song. And Sylvan Fauns, and Savage Beafts advanc'd, And nodding Forests to the Numbers danc'd. 45 Not by Hamonian Hills the Thracian Bard, Nor awful Phabus was on Pindus heard, With deeper filence, or with more regard. He fung the fecret Seeds of Nature's Frame; How Seas, and Earth, and Air, and active Flame, 50 Fell through the mighty Void; and in their fall Were blindly gather'd in this goodly Ball. The tender Soil then fliffning by degrees, Shut from the bounded Earth, the bounding Seas. Then Earth and Ocean various Forms difclofe; 55 And a new Sun to the new World arofe. And Mifts condens'd to Clouds obfcure the Sky; And Clouds difiolv'd, the thirfty Ground fupply.



34

Paft. VI. PASTORALS.

The rifing Trees the lofty Mountains grace: The lofty Mountains feed the Savage Race, 10 60 5 Yet few, and Strangers, in th' unpeopl'd Place. From thence the birth of Man the Song purfu'd, And how the World was loft, and how renew'd. The Reign of Saturn, and the Golden Age; Prometheus Theft, and Jove's avenging Rage. 65 The Cries of Argonauts for Hylas drown'd; With whole repeated Name the Shoars relound. Then mourns the madness of the Cretan Queen; Happy for her if Herds had never been. In stage and What fury, wretched Woman, feiz'd thy Breaft! 70 The Maids of Argos (tho' with rage posses'd, Their imitated lowings fill'd the Grove) no said and Yet fhun'd the guilt of thy prepoft'rous Love. Nor fought the Youthful Husband of the Herd, 74-Tho' lab'ring Yokes on their own Necks they fear'd; And felt for budding Horns on their fmooth foreheads rear'd. a this his an iont Oracles when the :-

Ah, wretched Queen! you range the pathlefs Wood; While on a flowry Bank he chaws the Cud: Or fleeps in Shades, or thro' the Foreft roves; And roars with anguith for his abfent Loves. 80 Ye Nymphs, with toils, his Foreft-walk furround; And trace his wandring Footfteps on the ground! But, ah! perhaps my Paffion he difdains; And courts the milky Mothers of the Plains.

VIRGIL'S

Paft. VI.

We fearch th' ungrateful Fugitive abroad; 85 While they at home fuftain his happy load. He fung the Lover's fraud; the longing Maid, 58 33 X With golden Fruit, like all the Sex, betray'd. The Sifters mourning for their Brother's lofs; Their Bodies hid in Barks, and furr'd with Mols. 90 How each a rifing Alder now appears; And o'er the Po diftils her Gummy Tears. Then fung, how Gallus by a Mufes hand, Was led and welcom'd to the facred Strand. The Senate rifing to falute their Gueft; 95 And Linus thus their gratitude express'd. Receive this Prefent, by the Muses made; The Pipe on which th' Afcrean Paftor play'd: With which of old he charm'd the Savage Train: And call'd the Mountain Athes to the Pla'n. 100 Sing thou on this, thy Phæbus; and the Wood Where once his Fane of Parian Marble flood. On this his ancient Oracles rehearfe; And with new Numbers grace the God of Verfe. Why fhou'd I fing the double Scylla's Fate, 105 The first by Love transform'd, the last by Hate. A beauteous Maid above, but Magick Arts, With b rking Dogs deform'd her neather parts. What Vengeance on the passing Fleet the pour'd, The Mafter frighted, and the Mates devour'd. 110 Then ravifh'd Philomel the Song expreft; The Crime reveal'd; the Sifters cruel Feaft;

Digitized by Google

36

PASTORALS. Paft. VI. 37 And how in Fields the Lapwing Terens reigns; The warbling Nightingale in Woods complains. While Progne makes on Chymney tops her moan; 115 And hovers o'er the Palace once her own. Whatever Songs befides, the Delphian God Had taught the Laurels, and the Spartan Flood, Silenus fung: the Vales his Voice rebound; And carry to the Skies the facred Sound. 120 And now the fetting Sun had warn'd the Swain To call his counted Cattle from the Plain: Yet ftill th' unweary'd Syre purfues the tuneful Strain. Till unperceiv'd the Heav'ns with Stars were hung: 124 And fudden Night furpriz'd the yet unfinish'd Song.



UNIVERSITY OF CALIFORNIA

VIRGIL'S Paft. VII.

nd how in Fields the Lapwing Tores relians;

The Seventh Pastoral.

The ARGUMENT.

Mclibceus here gives us the Relation of a sharp Poetical Contest between Thyrsis and Corydon; at which he himself and Daphnis were present; who both declar'd for Corydon.

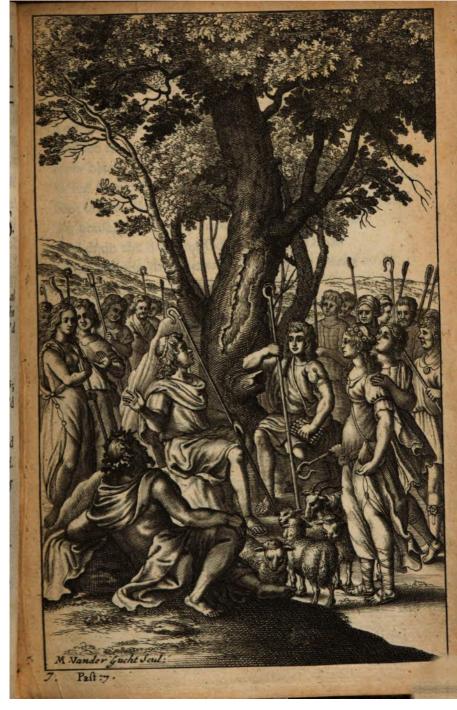


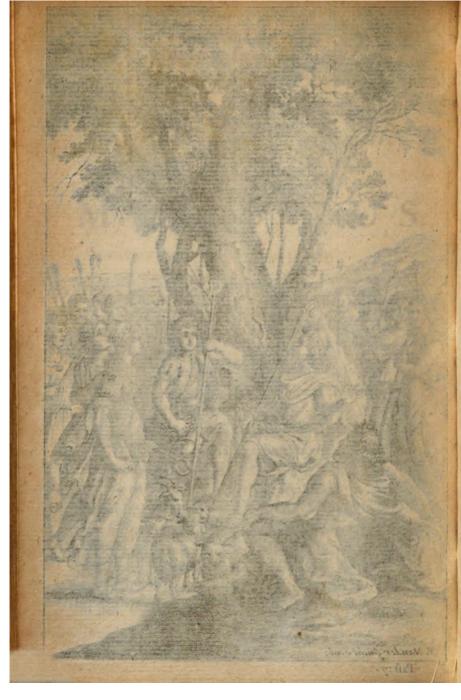
38

Eneath a Holm, repair'd two jolly Swains; Their Sheep and Goats together graz'd the Plains.

Both young Arcadians, both alike infpir'd To fing, and answer as the Song requir'd.

Daphnis, as Umpire, took the middle Seat; f And Fortune thether led my weary Feet. For while I fenc'd my Myrtles from the Cold, The Father of my Flock had wander'd from the Fold. Of Daphnis I enquir'd; he, fmiling, faid, Difmifs your Fear, and pointed where he fed. 10 And, if no greater Cares difturb your Mind, Sit here with us, in covert of the Wind.







Paft. VII. PASTORALS.

Your lowing Heifars, of their own accord, At wat'ring time will feck the neighb'ring Ford. Here wanton Mincius windes along the Meads, And shades his happy Banks with bending Reeds: And fee from yon old Oak, that mates the Skies, How black the Clouds of fwarming Bees arife. What fhou'd I do! nor was Alcippe nigh, . 20 Nor absent Phillis cou'd my care fupply, To house, and feed by hand my weaning Lambs, And drain the ftrutting Udders of their Dams? Great was the strife betwixt the Singing Swains : And I preferr'd my Pleafure to my Gains. Alternate Rhime the ready Champions choie: 25 These Corydon rehears'd, and Thyrsis those.

CORYDON.

Ye Mules, ever fair, and ever young, Affift my Numbers, and infpire my Song. With all my Codrus O infpire my Breaft, ofil as a Pepl For Codrus after Phæbus fings the beft. Or if my Wishes have presum'd too high, And ftretch'd their bounds beyond Mortality, The praise of artful Numbers I refign: And hang my Pipe upon the Sacred Pine. NARY I DECON

THYRSIS.

Arcadian Swains, your Youthful Poet crown 35 With Ivy Wreaths; tho' furly Codrus frown. Or if he blaft my Muse with envious Praise, Then fence my Brows with Annuletts of Bays.

39

IS

VIRGIL's

Paft. VII.

40

69

Left his ill Arts or his malicious Tongue Shou'd poyfon, or bewitch my growing Song. CORYDON.

40

Thefe Branches of a Stag, this tusky Boar (The first effay of Arms untry'd before) Young Mycon offers, Delia, to thy Shrine; But speed his hunting with thy Pow'r divine, Thy Statue then of Parian Stone shall stand; Thy Legs in Buskins with a Purple Band.

THYRSIS.

This Bowl of Milk, thefe Cakes, (our Country Fare,) For thee, *Priapus*, yearly we prepare. Becaufe a little Garden is thy care. But if the falling Lambs increase my Fold, 50 Thy Marble Statue shall be turn'd to Gold.

CORYDON.

Fair Galatea, with thy filver Feet, O, whiter than the Swan, and more than Hybla fweet; Tall as a Poplar, taper as the Bole, Come charm thy Shepherd, and reftore my Soul. 55 Come when my lated Sheep, at night return; And crown the filent Hours, and ftop the rofy Morn.

THYRSIS,

May I become as abject in thy fight, As Sea-weed on the Shore, and black as Night: Rough as a Bur, deform'd like him who chaws Sardinian Herbage to contract his Jaws;

Digitized by Google

Paft. VII. PASTORALS

Such and fo monftrous let thy Swain appear, If one day's Abfence looks not like a Year. Hence from the Field, for Shame: the Flock deferves No better Feeding, while the Shepherd flarves. 65

CORYDON,

Ye mosfy Springs, inviting easie Sleep, Ye Trees, whose leasty Shades those mossly Fountains keep, Defend my Flock, the Summer heats are near, And Blosson on the swelling Vines appear.

THYRSIS.

With heapy Fires our chearful Hearth is crown'd; 70 And Firs for Torches in the Woods abound: We fear not more the Winds, and wintry Cold, Than Streams the Banks, or Wolves the bleating Fold,

CORYDON.

Our Woods, with Juniper and Chefnuts crown'd, With falling Fruits and Berries paint the Ground; 75 And lavifh Nature laughs, and ftrows her Stores around. But if *Alexis* from our Mountains fly, Ev'n running Rivers leave their Channels dry,

THYRSIS.

Parch'd are the Plains, and frying is the Field, Nor with'ring Vines their juicy Vintage yield. But if returning *Phillis* blefs the Plain, The Grafs revives; the Woods are green again; And *Jove* defcends in Show'rs of kindly Rain. CORYDON.

The Poplar is by great Alcides worn :

The Brows of Phabus his own Bays adorn.

80

2

85

VIRGIL's

42

Paft. VII.

The branching Vine the jolly Bacchus loves; The Cyprian Queen delights in Myrtle Groves. With Hazle, Phillis crowns her flowing Hair; And while the loves that common Wreath to wear, Nor Bays, nor Myrtle Boughs, with Hazel thall compare.

THYRSIS

The towring Afh is faireft in the Woods; In Gardens Pines, and Poplars by the Floods: But if my Lycidas will eafe my Pains, And often vifit our forfaken Plains; To him the tow'ring Afh fhall yield in Woods; 95 In Gardens Pines, and Poplars by the Floods. MELIBOEUS.

These Rhymes I did to Memory commend, When Vanquish'd Thyrsis did in vain contend; Since when, 'tis Corydon among the Swains, Young Corydon without a Rival Reigns.

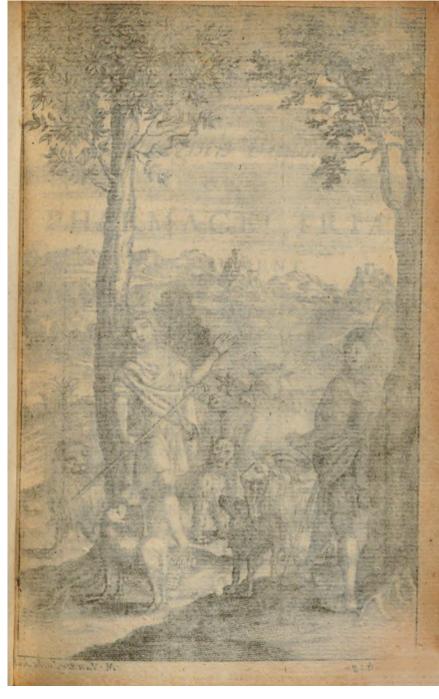


a Parch Main the Philes on Fring 1921

Digitized by Google

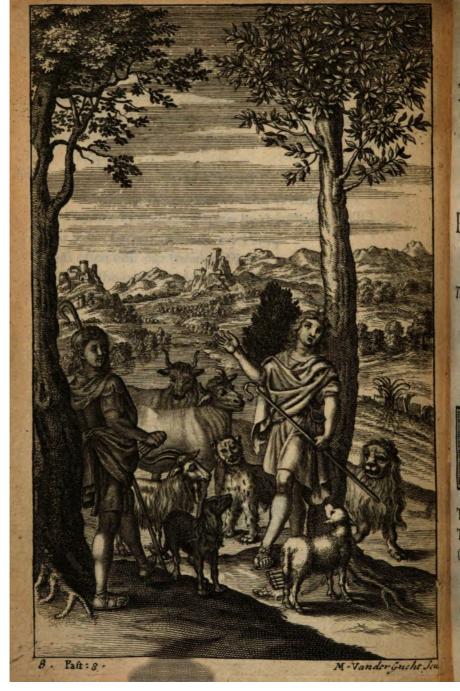
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Bur if Alexis from our Mour



Generated on 2022-05-16 19:26 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.311750351958: Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google







The Eighth Pastoral.

43

ALL TO LANDAU & ASULTI

PHARMACEUTRIA.

OR,

The ARGUMENT.

This Pastoral contains the Songs of Damon and Alphesibœus. The first of 'em bewails the loss of his Mistreß, and repines at the Success of his Rival Mopfus. The other repeats the Charms of some Enchantreß, who endeavour'd hy her Spells and Magic to make Daphnis in Love with her.



HE mournful Muse of two despairing Swains,

The Love rejected, and the Lover's pains; To which the falvage *Linxes* liftning ftood.

The Rivers flood on heaps, and flopp'd the running Flood; The hungry Herd their needful Food refufe; Of two defpairing Swains, I fing the mournful Muse.

Great Pollio, thou for whom thy Rome prepares The ready Triumph of thy finish'd Wars,



VIRGIL's

44

Paft. VIII.

Whither Timavus or th' Illirian Coaft, Whatever Land or Sea thy prefence boaft; 10 Is there an hour in Fate referv'd for me, To fing thy Deeds in Numbers worthy thee? In numbers like to thine, cou'd I rehearfe Thy lofty Tragick Scenes, thy labour'd Verfe; The World another Sophocles in thee, 15 Another Homer fhou'd behold in me: Amidft thy Laurels let this Ivy twine, Thine was my earlieft Mufe; my lateft fhall be thine.

Scarce from the World the Shades of Night withdrew;

Scarce were the Flocks refresh'd with Morning Dew, When Damon firetch'd beneath an Olive Shade, 20 And wildly staring upwards, thus inveigh'd Against the confcious Gods, and curs'd the cruel Maid. Star of the Morning, why dost thou delay? Come, Lucifer, drive on the lagging Day. 25 While I my Nisa's perjur'd Faith deplore; Witness ye Pow'rs, by whom she falsly fwore! The Gods, alas, are Witness in vain; Yet shall my dying Breath to Heav'n complain. 29 Begin with me, my Flute, the fweet Manalian Strain.

The Pines of Manalus, the vocal Grove, Are ever full of Verfe, and full of Love:



Paft. VIII. PASTORALS.

Loves in Delets then were breeds too

They hear the Hinds, they hear their God complain; Who fuffer'd not the Reeds to rife in vain: 34 Begin with me, my Flute, the fweet Manalian Strain.

45

Motfus triumphs; he weds the willing Fair : When fuch is Nifa's choice, what Lover can defpair ! Now Griffons join with Mares; another Age Shall fee the Hound and Hind their Thirlt aflwage, Promifcuous at the Spring: Prepare the Lights, 40 O Motfus! and perform the bridal Rites. Scatter thy Nuts among the forambling Boys : Thine is the Night; and thine the Nuptial Joys. For thee the Sun declines: O happy Swain! 44 Begin with me, my Flute, the fweet Manalian Strain.

O, Nifa! Juftly to thy Choice condemn'd, Whom haft thou taken, whom haft thou contemn'd! For him, thou haft refus'd my browzing Herd, Scorn'd my thick Eye-brows, and my fhaggy Beard. Unhappy Damon fighs, and fings in vain: 50 While Nifa thinks no God regards a Lover's pain. Begin with me, my Flute, the fweet Manalian Strain.

I view'd thee first; how fatal was the View ! And led thee where the ruddy Wildings grew, [Dew.] High on the planted Hedge, and wet with Morning Then farce the bending Branches I cou'd win; 56 The callow Down began to cloath my Chin;

And chi

VIRGIL'S Paft. VIII.

I faw, I perifh'd; yet indulg'd my Pain : Begin with me, my Flute, the fweet Manalian Strain.

Begin with meanly Fure, the weet Manuficht

Sinil fee the Hound and Fand their Third at

I know thee, Love; in Defarts thou wert bred; 60 And at the Dugs of Salvage Tygers fed: Alien of Birth, Ufurper of the Plains: Begin with me, my Flute, the fweet Manalian Strains.

Relentless Love the cruel Mother led, The Blood of her unhappy Babes to fhed : 65 Love lent the Sword; the Mother ftruck the blow; Inhuman fhe; but more inhuman thou. Alien of Birth, Usurper of the Plains: Begin with me, my Flute, the fweet Manalian Strains.

Old doting Nature change thy Courfe anew : 70 And let the trembling Lamb the Wolf purfue: Let Oaks now glitter with Hefperian Fruit, And purple Daffodil from Alder fhoot. Fat Amber let the Tamarisk diftil : And hooting Owls contend with Swans in Skill. 75 Hoarfe Tity'rus ftrive with Orpheus in the Woods : And challenge fam'd Arion on the Floods. Or, oh! let Nature ceafe ; and Chaos reign : Begin with me, my Flute, the fweet Manalian Strain.

Let Earth be Sea ; and let the whelming Tide, 80 The lifeles Limbs of luckles Damon hide :

High on the planted Hed a and wet with Morning

46

Paft. VIII. PASTORALS.

Farewel, ye fecret Woods, and fhady Groves, Haunts of my Youth, and confcious of my Loves! From you high Cliff I plunge into the Main; Take the laft Prefent of thy dying Swain: 85 And ceafe, my filent Flute, the fweet Manalian Strain.

47

Now take your Turns, ye Mufes, to rehearfe His Friend's Complaints; and mighty Magick Verfe. Bring running Water; bind those Altars round With Fillets; and with Vervain strow the Ground: Make fat with Frankincense the facred Fires; 91 To re-inflame my Daphnis with Defires. 'Tis done, we want but Verse. Restore, my Charms, My lingring Daphnis to my longing Arms.

Pale Phabe, drawn by Verfe from Heav'n defcends: And Circe chang'd with Charms Ulyffes Friends. 96 Verfe breaks the Ground, and penetrates the Brake; And in the winding Cavern fplits the Snake. Verfe fires the frozen Veins: Reftore, my Charms, My lingring Daphnis to my longing Arms. 100

Around his waxen Image first I wind Three woollen Fillets; of three Colours join'd: Thrice bind about his thrice devoted head, Which round the facred Altar thrice is led. Unequal Numbers pleafe the Gods: my Charms, 105 Reftore my Daphnis to my longing Arms.

- his Laten is his fight

VIRGIL'S Paft. VIII.

Knit with three knots, the Fillets, knit 'em streight; And fay, These Knots to Love I confectate. Haste, Amaryllis, haste; restore, my Charms, My lovely Daphnis to my longing Arms.

As Fire this Figure hardens, made of Clay; And this of Wax with Fire confumes away; Such let the Soul of cruel *Daphnis* be; Hard to the reft of Women; foft to me. Crumble the facred Mole of Salt and Corn, 115 Next in the Fire the Bays with Brimftone burn. And while it crackles in the Sulphur, fay, This, I for *Daphnis* burn; thus *Daphnis* burn away. This Laurel is his Fate: Reftore, my Charms, My lovely *Daphnis* to my longing Arms. 120

As when the raging Heyfar, through the Grove, Stung with Defire, purfues her wand'ring Love; Faint at the laft, fhe feeks the weedy Pools, To quench her thirft, and on the Rufhes rowls: Carelefs of Night, unmindful to return, Such fruitlefs Fires perfidious Daphnis burn. While I fo fcorn his Love; Reftore, my Charms, My lingring Daphnis to my longing Arms.

Thefe Garments once were his; and left to me; The Pledges of his promis'd Loyalty: 130 Which

48

Digitized by Google

Paft. VIII. PASTORALS.

Which underneath my Threshold I bestow; These Pawns, O facred Earth! to me my Daphnis owe. As these were his, so mine is he; my Charms, Restore their lingring Lord to my deluded Arms.

Thefe pois'nous Plants, for Magick use design'd, 135 (The nobleft and the best of all the baneful Kind,) Old Maris brought me from the Pontick Strand: And cull'd the Mischief of a bounteous Land. Smear'd with these pow'rful Juices, on the Plain, He howls a Wolf among the hungry Train: 140 And oft the mighty Negromancer boasts, With these, to call from Tombs the stalking Ghosts: And from the roots to tear the standing Corn; Which, whirld aloft, to distant Fields is born. Such is the strength of Spells; restore, my Charms, My lingring Daphnis to my longing Arms. 146

Bear out these Ashes; cast 'em in the Brook; Cast backwards o'er your head, nor turn your look: Since neither Gods, nor Godlike Verse can move, Break out ye smother'd Fires, and kindle smother'd Love. Exert your utmost pow'r, my lingring Charms, 151 And force my Daphnis to my longing Arms.

See, while my laft endeavours I delay, The waking Afhes rife, and round our Altars play!

VOL. I.

Paft. VIII.

Break durt

Run to the Threshold, Amaryllis, hark, 155 Our Hylas opens, and begins to bark. Good Heav'n! may Lovers what they wish believe; Or dream their wishes, and those dreams deceive! No more, my Daphnis comes; no more, my Charms; He comes, he runs, he leaps to my defiring Arms. 160



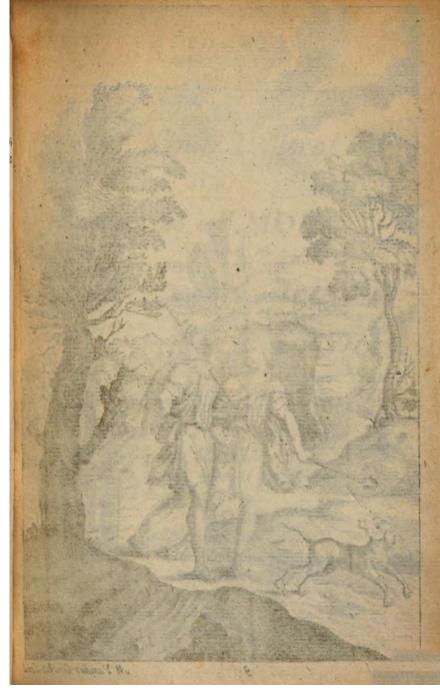
walling Athes rife, and round our Alters play



50

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Wirtheler to call from Ton



Generated on 2022-05-16 19:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.3117503519: Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-goog





Digitized by Google

anois sime O R.

The Ninth Pastoral.

LYCIDAS and MOERIS.

The ARGUMENT.

When Virgil, by the Favour of Augustus, had recover'd his Patrimony near Mantua, and went in hope to take Possefillion, he was in danger to be stain by Arius the Centurian, to whom those Lands were assign'd by the Emperour, in reward of his Service against Brutus and Cassius. This Pastoral therefore is fill'd with Complaints of his hard Usage; and the Persons introduc'd, are the Bayliss of Virgil, Moeris, and his Friend Lycidas.

LYCIDAS.



O Moeris! whether on thy way fo faft? This leads to Town.

MOERIS.

O Lycidas, at last

The Time is come I never thought to fee, (Strange Revolution for my Farm and me) 5 When the grim Captain in a furly Tone Cries out, pack up ye Rafcals, and be gone.

VIRGIL's

Paft. IX.

IO

Kick'd out, we fet the best Face on't we cou'd, And these two Kids t'appease his angry Mood, I bear, of which the Furies give him good.

LYCIDAS.

Your Country Friends were told another Tale; That from the floaping Mountain to the Vale, And dodder'd Oak, and all the Banks along, *Menalcas* fav'd his Fortune with a Song.

MOERIS.

Such was the News, indeed, but Songs and Rhymes Prevail as much in thefe hard Iron Times, 16 As would a plump of trembling Fowl, that rife Againft an Eagle foufing from the Skies. And had not *Phæbus* warn'd me by the croak Of an old Raven, from a hollow Oak, 20 To fhun debate, *Menalcas* had been flain, And *Moreris* not furviv'd him, to complain.

LYCIDAS.

Now Heav'n defend! cou'd barb'rous Rage induce The Brutal Son of Mars, t'infult the facred Mufe! Who then fhou'd fing the Nymphs, or who rehearfe The Waters gliding in a fmoother Verfe! 26 Or Amaryllis praife, that Heav'nly Lay, That fhorten'd as we went, our tedious Way. O Tity'rus, tend my Herd, and fee them fed; To Morning Paftures, Evening Waters led: 30 And 'ware the Lybian Ridgils butting Head. MOERIS. Or what unfinifh'd He to Varus read;

52

Paft. IX. PASTORALS.

Thy Name, O Varus (if the kinder Pow'rs Preferve our Plains, and fhield the Mantuan Tow'rs, Obnoxious by Cremona's neighb'ring Crime,) 35 The Wings of Swans, and ftronger pinion'd Rhyme, Shall raife aloft, and foaring bear above Th' immortal Gift of Gratitude to Jove.

LYCIDAS.

Sing on, fing on, for I can ne'er be cloy'd, So may thy Swarms the baleful Eugh avoid: 40 So may thy Cows their burden'd Bags diftend, And Trees to Goats their willing Branches bend. Mean as I am, yet have the Mufes made Me free, a Member of the tuneful trade: At leaft the Shepherds feem to like my Lays, 45 But I difcern their Flatt'ry from their Praife: I nor to *Cinnua*'s Ears, nor *Varus* dare afpire; But gabble like a Goofe, amidft the Swan-like Quire.

MOERIS.

'Tis what I have been conning in my Mind: Nor are they Verfes of a Vulgar Kind. 50 Come, Galatea, come, the Seas forfake; What Pleafures can the Tides with their hoarfe Murmurs See, on the Shore inhabits purple Spring; [make? Where Nightingales their Love-fick Ditty fing; 54 See, Meads with purling Streams, with Flow'rs the Ground, 2

The Grottoes cool, with fhady Poplars crown'd, And creeping Vines on Arbours weav'd around.



54

Come then, and leave the Waves tumultuous roar, Let the wild Surges vainly beat the Shore.

LYCIDAS.

Or that fweet Song I heard with fuch delight; 60 The fame you fung alone one flarry Night; The Tune I ftill retain, but not the Words.

MOERIS.

Why, Daphnis, doft thou fearch in old Records, To know the Seafons when the Stars arife ? See Cafar's Lamp is lighted in the Skies: 65 The Star, whofe Rays the blufhing Grapes adorn, And fwell the kindly ripening Ears of Corn. Under this influence, graft the tender Shoot; Thy Childrens Children shall enjoy the Fruit. The reft I have forgot, for Cares and Time 70 Change all things, and untune my Soul to Rhyme : I cou'd have once fung down a Summer's Sun, But now the Chime of Poetry is done. My Voice grows hoarfe; I feel the Notes decay, As if the Wolves had seen me first to Day. But thefe, and more than I to mind can bring, Menalcas has not yet forgot to fing.

LYCIDAS.

Thy faint Excufes but inflame me more; And now the Waves rowl filent to the Shore. Hufht Winds the topmoft Branches fearcely bend, 80 As if thy tuneful Song they did attend:



Paft. IX. PASTORALS.

Already we have half our way o'ercome; Far off I can difcern *Bianor*'s Tomb; Here, where the Labourer's hands have form'd a Bow'r Of wreathing Trees, in Singing wafte an Hour. 85 Reft here thy weary Limbs, thy Kids lay down, We've Day before us yet, to reach the Town: Or if e'er Night the gath'ring Clouds we fear, A Song will help the beating Storm to bear. And that thou may'ft not be too late abroad, 90 Sing, and I'll eafe thy Shoulders of thy Load.

MOERIS.

Ceafe to requeft me, let us mind our way; Another Song requires another Day. When good *Menalcas* comes, if he rejoice, And find a Friend at Court, I'll find a Voice.



95

The Tenth Pastoral.

abburer's hands playe rom'd a Bow'r

Vere its before as you to reach the Towns 6 and I'll end thy Shoulders of thy Load. 'w

The ARGUMENT.

Gallus a great Patron of Virgil, and an excellent Poet, was very deeply in Love with one Citheris, whom he calls Lycoris; and who had forfaken him for the Company of a Soldier. The Poet therefore supposes bis Friend Gallus retir'd in his heighth of Melancholy into the Solitudes of Arcadia, (the celebrated Scene of Pastorals;) where he represents him in a very languishing Condition, with all the Rural Deities about him, pitying his hard Usage, and condoling his Misfortune.



bers few.

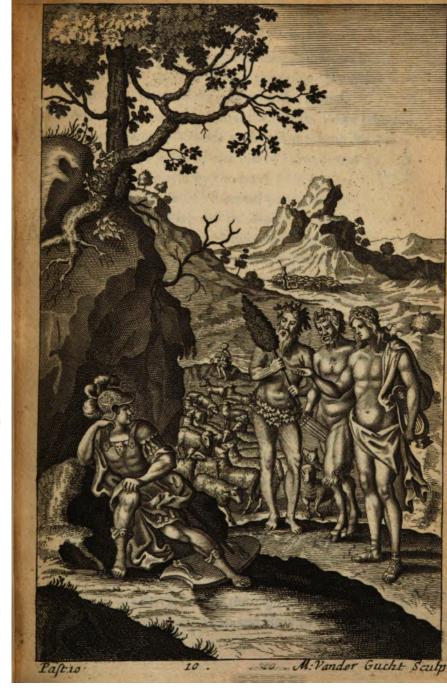
56

HY facred Succour, Arethula, bring, To crown my Labour: 'tis the laft I fing. Which proud Lycoris may with Pity view;

The Muse is mournful, tho' the Num.

Refuse me not a Veise, to Grief and Gallus due. 5. So may thy Silver Streams beneath the Tide, Unmix'd with briny Seas, fecurely glide.











Paft. X. PASTORALS.

Sing then, my Gallus, and his hopelefs Vows; Sing, while my Cattle crop the tender Browze. The vocal Grove shall answer to the Sound, - 10 And Echo, from the Vales, the tuneful Voice rebound. What Lawns or Woods withheld you from his Aid, Ye Nymphs, when Gallus was to Love betray'd; To Love, unpity'd by the cruel Maid? Not fleepy Pindus cou'd retard your Courfe. IS Nor cleft Parnaflus, nor th' Annian Source: Nothing that owns the Muses cou'd fuspend Your Aid to Gallus, Gallus is their Friend. For him the lofty Laurel stands in Tears; 10 And hung-with humid Pearls the lowly Shrub appears. Manalian Pines the Godlike Swain bemoan; When fpread beneath a Rock he figh'd alone; And cold Lycaus wept from every dropping Stone. The Sheep furround their Shepherd, as he lyes : Blufh not, fweet Poet, nor the name defpife : 25 Along the Streams his Flock Adonis fed; And yet the Queen of Beauty bleft his Bed. The Swains and tardy Neat-herds came, and laft Menalcas, wet with beating Winter Maft. 20 Wond'ring, they ask'd from whence arofe thy Flame; Yet, more amaz'd, thy own Apollo came. Flush'd were his Cheeks, and glowing were his Eyes: Is fhe thy Care, is fhe thy Care, he cries? Thy falle Lycoris flies thy Love and thee; And for thy Rival tempts the raging Sca, The Forms of horrid War, and Heav'ns Inclemency.

Digitized by Google

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

57

58

Sylvanus came: his Brows a Country Crown Of Fennel, and of nodding Lillies, drown. Great Pan arriv'd; and we beheld him too, His Cheeks and Temples of Vermilion Hue. 40 Why, Gallus, this immod'rate Grief, he cry'd: Think'st thou that Love with Tears is fatisfy'd ? The Meads are fooner drunk with Morning Dews; The Bees with flow'ry Shrubs, the Goats with Brouze. Unmov'd, and with dejected Eyes, he mourn'd: 45 He paus'd, and then these broken Words return'd. Tis paft; and pity gives me no Relief: But you, Arcadian Swains, shall fing my Grief : And on your Hills, my laft Complaints renew; So fad a Song is only worthy you. How light wou'd lye the Turf upon my Breaft, If you my Suff'rings in your Songs expreft? Ah! that your Birth and Bus'ness had been mine; To penn the Sheep, and prefs the fwelling Vine! Had Phyllis or Amyntas caus'd my Pain, .55 Or any Nymph, or Shepherd on the Plain, Tho' Phyllis brown, tho' black Amyntas were, Are Violets not fweet, becaufe not fair? Beneath the Sallows, and the fhady Vine, 59 My Loves had mix'd their pliant Limbs with mine ; Phyllis with Myrtle Wreaths had crown'd my Hair, And foft Amyntas fung away my Care. Come, fee what Pleafures in our Plains abound; The Woods, the Fountains, and the flow'ry ground.

I lice Formit of Hornid West, and Mean as Inclument

Digitized by Google

Paft. X. PASTORALS.

As you are beauteous, were you half fo true, 65 Here cou'd I live, and love, and dye with only you. Now I to fighting Fields am fent afar, And strive in Winter Camps with toils of War; While you, (alas, that I shou'd find it fo!) To fhun my fight, your Native Soil forego, And climb the frozen Alps, and tread th' eternal Snow. Ye Frofts and Snows her tender Body spare, Those are not Limbs for Yficles to tear. For me, the Wilds and Defarts are my Choice; The Mufes, once my Care; my once harmonious Voice. There will I fing, forfaken and alone, 76 The Rocks and hollow Caves shall echo to my Moan. The Rind of ev'ry Plant her Name shall know; And as the Rind extends, the Love shall grow. Then on Arcadian Mountains will I chafe 80 (Mix'd with the Woodland Nymphs) the Savage Race. Nor Cold fhall hinder me, with Horns and Hounds, To thrid the Thickets, or to leap the Mounds. And now methinks o'er fleepy Rocks I go; And rush through founding Woods, and bend the Parthian Bow: 385 1991

As if with Sports my Sufferings I could eafe, Or by my Pains the God of Love appeale. My Frenzy changes, I delight no more On Mountain tops, to chace the tusky Boar; No Game but hopeless Love my thoughts pursue: 90 Once more ye Nymphs, and Songs, and founding Woods adieu.

59

VIRGIL'S Paft. X.

Love alters not for us, his hard Decrees, Not tho' beneath the Thracian Clime we freeze; Or Italy's indulgent Heav'n forgo; And in mid-Winter tread Sithonian Snow. 95 Or when the Barks of Elms are fcorch'd, we keep On Meroes burning Plains the Lybian Sheep. In Hell, and Earth, and Seas, and Heav'n above, of the Love conquers all; and we must yield to Love. My Muses, here your facred Raptures end: 100 The Verfe was what I ow'd my fuff'ring Friend. This while I fung, my Sorrows I deceiv'd, And bending Ofiers into Baskets weav'd. The Song, becaufe infpir'd by you, fhall fhine: And Gallus will approve, becaufe 'tis mine. 105 Gallus, for whom my holy Flames renew, Each hour, and ev'ry moment rife in view : As Alders, in the Spring, their Boles extend; And heave fo fiercely, that the Bark they rend. Now let us rife, for hoarsness oft invades LIO The Singer's Voice, who fings beneath the Shades. From Juniper, unwholfom Dews diftill, Fkill; 7 That blaft the footy Corn; the with'ring Herbage Away, my Goats, away: for you have browz'd your fill. Or Dunie Rouse the Cod of Lowe specific



Events to elaborate I Televitano (mont

Digitized by Google

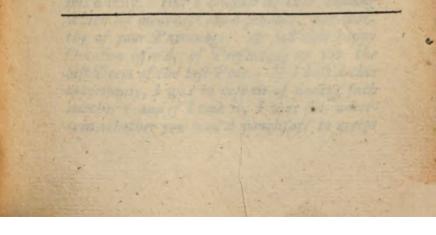
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

60

VIRGIL's Georgics;

Dedicated to the

EARL of Chesterfield.



These while I firms and B VII Ceorgies 3 Dedicand to the EARL of Chefterfield. 25.00 Strate for Course away: Spring a loss happing i was

Digitized by Google

To the Right Honourable

T 63 7

Philip Earl of Chefterfield, &c.

My Lord,



Cannot begin my Address to your Lordship, better than in the words of Virgil,

-Quod optanti, Divum pro-

mittere Nemo Auderit, volvenda Dies, en, attulit ultrò.

Seven Tears together I have conceal'd the longing which I had to appear before you: A time as tedious as Eneas pass'd in his wandring Voyage, before he reach'd the promis'd Italy. But I consider'd, that nothing which my meanness cou'd produce, was worthy of your Patronage. At last this happy Occasion offer'd, of Prefenting to you the best Poem of the best Poet. If I balk'd this opportunity, I was in despair of finding such another; and if I took it, I was still uncertain whether you wou'd vouch afe to accept



To the Right Honourable

it from my hands. 'Twas a bold venture which I made, in defiring your permission to lay my unworthy Labours at your feet. But my rashness has succeeded beyond my hopes: And you have been pleas'd not to suffer an Old Man to go discontented out of the World, for want of that protection, of which he had been to long Ambitious. I have known a Gentleman in disgrace, and not daring to appear before King Charles the Second, tho' be much desir'd it: At length he took the Confidence to attend a fair Lady to the Court, and told his Majesty, that under her protection he had presum'd to wait on him. With the same humble confidence I present my felf before your Lordship, and attending on Virgil hope a gracious reception. The Gentleman succeeded, because the powerful Lady was his Friend; but I have too much injur'd my great Author, to expect he should intercede for me. I wou'd have Translated him, but according to the litteral French and Italian Phrases, I fear I have traduc'd him. 'Tis the fault of many a well-meaning Man, to be officious in a wrong place, and do a prejudice, where he had endeavour'd to do a service. Virgil wrote his Georgics in the full ftrength and vigour of his Age, when his Judgment was at the height, and before his Fancy was declining. He had, (according to our homely Saying) his full (wing at this

Digitized by Google

PHILIP Earl of Chefterfield. 65

this Poem, beginning it about the Age of Thirty Five; and scarce concluding it before be arriv'd at Forty. Tis observ'd both of him, and Horace, and I believe it will hold in all great Poets; that though they wrote before with a certain heat of Genius which inspir'd them, yet that heat was not perfectly digested. There is requir'd a continuance of warmth to ripen the best and Nobleft Fruits. Thus Horace in his First and Second Book of Odes, was still rising, but came not to his Meridian till the Third. After which his Judgment was an overpoize to his Imagination: He grew too cautious to be bold enough, for he descended in his Fourth by flow degrees, and in his Satires and Epiftles, was more a Philosopher and a Critick than a Poet. In the beginning of Summer the days are almost at a stand, with little variation of length or shortness, because at that time the Diurnal Motion of the Sun partakes more of a Right Line, than of a Spiral. The fame is the Method of Nature in the frame of Man. He seems at Forty to be fully in his Summer Tropick; (omewhat before, and somewhat after, he finds in his Soul but small increases or decays. From Fifty to Threescore the Ballance generally holds even, in our colder Clymates: For he loses not much in Fancy; and Judgment, which is the effect of Observation, still en-VOL. I. F

Digitized by Google

66 To the Right Honourable

creases: His succeeding years afford him little more than the stubble of his own Harvest: Tet if his Constitution be healthful, his Mind may still retain a decent vigour; and the Gleanings of that Ephraim, in Comparison with others, will surpass the Vintage of Abiezer. I have call'd this somewhere by a bold Metaphor; a green Old Age; but Virgil has given me his Authority for the Figure.

Jam Senior; fed Cruda Deo, viridifq; Senectus.

Amongst those few who enjoy the advantage of a latter Spring, your Lordship is a rare Example : Who being now arriv'd at your great Clymacterique, yet give no proof of the least decay in your Excellent Judgment, and comprehension of all things, which are within the compass of Humane Understanding. Tour Conversation is as easie as it is instructive, and I cou'd never observe the least vanity or the least assuming in any thing you faid: but a natural unaffected Modesty, full of good sense, and well digested. A clearness of Notion, express'd in ready and unstudied words. No Man has complain'd, or ever can, that you have discours'd too long on any Subject : for you leave us in an eagerness of Learning more; pleas'd with what we hear, but not satisfy'd, because



PHILIP Earl of Chefterfield. . 67

you will not speak so much as we could will. I dare not excuse your Lordship from this fault; for though tis none in you, tis one to all who have the happiness of being known to you. I must confess the Criticks make it one of Virgil's Beauties, that having faid what he thought convenient, he always left somewhat for the Imagination of his Readers to supply: That they might gratifie their fancies, by finding more, in what he had written, than at first they cou'd; and think they had added to his thought, when it was all there before hand, and he only fav'd himself the expence of words. However it was, I never went from your Lord-(hip, but with a longing to return, or without a hearty Curfe to him who invented Ceremonies in the World, and put me on the necessity of withdrawing, when it was my interest as well as my desire, to have given you a much longer trouble. I cannot imagine (if your Lordship will give me leave to speak my thoughts) but you have had a more than ordinary vigour in your Youth. For too much of heat is requir'd at first, that there may not too little be left at last. A Prodigal Fire is only capable of large remains : And yours. my Lord, still burns the clearer in declining. The Blaze is not so fierce as at the first, but the Smoak is wholly vanifid; and your Friends who stand about you, are not only F 2

Digitized by Google

68 To the Right Honourable

sensible of a chearful warmth, but are kept at an awful distance by its force. In my small Observations of Mankind, I have ever found, that such as are not rather too full of Spirit when they are young, degenerate to dulness in their Age. Sobriety in our riper years is the effect of a well-concocted warmth; but where the Principles are only Phlegm, what can be expected from the waterifb Matter, but an insipid Manhood, and a stupid old Infancy; Discretion in Leading-strings, and a confirm'd ignorance on Crutches? Virgil in his Third Georgic, when he describes a Colt, who promises a Courser for the Race, or for the Field of Battel, shews him the first to pass the Bridge, which trembles under him, and to stem the torrent of the Flood. His beginnings must be in rashness; a Noble Fault: But Time and Experience will correct that Errour, and tame it into a deliberate and well-weigh'd Courage; which knows both to be cautious and to dare, as occasion offers. Your Lord-(bip is a Man of Honour, not only fo unstain'd, but so unquestion'd, that you are the living Standard of that Heroick Vertue; fo truly fuch, that if I wou'd flatter you, I cou'd not. It takes not from you, that you were born with Principles of Generofity and Probity: But it adds to you, that you have cultivated Nature, and made those Principles, the



PHILIP Earl of Chefterfield. 69

Rule and Measure of all your Actions. The World knows this, without my telling: Tet Poets have a right of Recording it to all Posterity.

Dignum Laude Virum, Musa vetat Mori.

Epaminondas, Lucullus, and the two first Cæsars, were not esteem'd the worse Commanders, for having made Philosophy, and the Liberal Arts their Study. Cicero might have been their Equal, but that he wanted Courage. To have both these Vertues, and to have improv'd them both, with a softness of Manners, and a sweetness of Conversation, few of our Nobility can fill that Charatter: One there is, and so conspicuous by this own light, that he needs not

Digito monstrari, & dicier Hic eft.

To be Nobly Born, and of an Ancient Family, is in the extreams of Fortune, either good or bad; for Virtue and Defcent are no Inheritance. A long Series of Ancestours shews the Native with great advantage at the first; but if he any way degenerate from his Line, the least Spot is visible on Ermine. But to preferve this whiteness in its Original Purity, you, my Lord, have, like that Ermine, forsaken the common Track of Busines,



70 To the Right Honourable

which is not always clean: You have chosen for your self a private Greatness, and will not be polluted with Ambition. It has been observ'd in former times, that none have been to greedy of Employments, and of managing the Publick, as they who have leaft deserv'd their Stations. But such only merit to be call'd Patriots, under whom we see their Country Flourish. I have laugh'd sometimes (for who wou'd always be a Heraclitus?) when I have reflected on those Men, who from time to time have foot themfelves into the World. I have feen many Successions of them; some bolting out upon the Stage with wast applause, and others bis'd off, and quitting it with disgrace. But while they were in action, I have constantly observ'd, that they seem'd desirous to retreat from Business : Greatness they said was naufeous, and a Crowd was trouble fome; a quiet privacy was their Ambition. Some few of them I believe faid this in earnest, and were making a provision against future want, that they might enjoy their Age with ease: They saw the Happiness of a private Life, and promis'd to them felves a Bleffing, which every day it was in their power to posses. But they deferr'd it, and linger'd still at Court, because they thought they had not yet enough to make them happy: They wou'd have more, and laid in to make their

Digitized by Google

PHILIP Earl of Chefterfield. 71

Solitude Luxurious. A wretched Philosophy. which Epicurus never taught them in his Garden: They low'd the prospect of this quiet in reversion, but were not willing to have it in possession; they wou'd first be Old, and made as sure of Health and Life, as if both of them were at their dispose. But put them to the necessity of a present choice, and they preferr'd continuance in Power: Like the Wretch who call'd Death to his assistance, but refus'd it when he came. The Great Scipio was not of their Opinion, who indeed fought Honours in his Youth, and indur'd the Fatigues with which he purchas'd. them. He ferv'd his Country when it was in need of his Courage and Conduct, 'till he thought it was time to serve himself: But dismounted from the Saddle, when he found the Beast which bore him, began to grow restiff and ungovernable. But your Lord-Thip has given us a better Example of Moderation. You faw betimes that Ingratitude is not confin'd to Commonwealths; and therefore though you were form'd alike, for the greatest of Civil Employments, and Military Commands, yet you pufb'd not your Fortune to rife in either; but contented your felf with being capable, as much as any whofoever, of defending your Country with your Sword, or allifting it with your Counfel, when you were call'd. For the reft, the re-

Digitized by Google

72 To the Right Honourable

spect and love which was paid you, not only in the Province where you live, but ge-nerally by all who had the happiness to know yon, was a wife Exchange, for the Honours of the Court: A place of forgetfulnefs, at the best, for well deservers. Tis necessary for the polishing of Manners, to have breath'd that Air, but tis infectious even to the best Morals to live always in it. Tis a dangerous Commerce, where an honeft Man is fure at the first of being Cheated; and he recovers not his Loffes, but by learning to Cheat others. The undermining Smile becomes at length habitual; and the drift of his plausible Conversation, is only to flatter one, that he may betray another. Tet tis good to have been a looker on, without venturing to play; that a Man may know falle Dice another time, though he never means to use them. I commend not him who never knew a Court, but him who forfakes it because he knows it. A young Man deserves no praise, who out of melancholy Zeal leaves the World before he has well try'd it, and runs headlong into Religion. He who carries a Maidenhead into a Cloyfter, is fometimes apt to lose it there, and to repent of his Repentance. He only is like to endure Austerities, who has already found the inconvenience of Pleasures. For almost every Man will be making Ex-

Digitized by Google

PHILIP Earl of Chefterfield. 73

periments in one part or another of his Life: And the danger is the lefs when we are young: For having try'd it early, we shall not be apt to repeat it afterwards. Tour Lordship therefore may properly be said to have chosen a Retreat; and not to have chofen it till you had maturely weigh'd the advantages of rising higher with the hazards of the fall. Res non parta labore, fed relicta, was thought by a Poet, to be one of the requisites to a happy Life. Why shou'd a reasonable Man put it into the Power of Fortune to make him miserable, when his Ancestours have taken care to release him from her ? Let him venture, says Horace, Qui Zonam perdidit. He who has nothing, plays securely, for he may win, and cannot be poorer if he loses. But he who is born to a plentiful Estate, and is Ambitious of Offices at Court, fets a stake to Fortune, which she can seldom anfiver: If he gains nothing, he lofes all, or part of what was once his own; and if he gets, he cannot be certain but he may refund.

In short, however he succeeds, tis Covetousness that induc'd him first to play, and Covetousness is the undoubted sign of ill sense at bottom. The Odds are against him that he loses, and one loss may be of more



74 To the Right Honourable

consequence to him, than all his former winnings. 'Tis like the present War of the Chriflians against the Turk; every year they gain a Victory, and by that a Town; but if they are once defeated, they lose a Province at a blow, and endanger the fafety of the whole Empire. You, my Lord, enjoy your quiet in a Garden, where you have not only the leifure of thinking, but, the pleafure to think of nothing which can discompose your Mind. A good Conscience is a Port which is Land-lock'd on every fide, and where no Winds can possibly invade, no Tempefts can arife. There a Man may stand upon the Shore, and not only fee his own Image, but that of his Maker, clearly reflected from the undisturb'd and silent waters. Reafon was intended for a Bleffing, and fuch it is to Men of Honour and Integrity; who defire no more, than what they are able to give themselves; like the happy Old Coricyan, whom my Author describes in his Fourth Georgic ; whose Fruits and Salads on which he liv'd contented, were all of his own growth, and his own Plantation. Virgil seems to think that the bleffings of a Country Life are not compleat, without an improvement of Knowledge by Contemplation and Reading.



PHILIP Earl of Chefterfield. 75

O Fortunatos nimiùm, bona fi fua norint Agricolas!

continuance of your links, to eajoy that

fracere and earmolt Wal 'Tis but half possession not to understand that happiness which we posses A foundation of good Senfe, and a cultivation of Learning, are requir'd to give a seasoning to Retirement, and make us tafte the bleffing. God has bestow'd on your Lordship the first of these, and you have bestow'd on your felf the second. Eden was not made for Beasts, though they were suffer'd to live in it, but for their Master, who studied God in the Works of his Creation. Neither cou'd the Devil have been happy there with all his Knowledge, for he wanted Innocence to make him fo. He brought Envy, Malice, and Ambition into Paradife, which four'd to him the sweetness of the Place. Wherever inordinate Affections are, tis Hell. Such only can enjoy the Country, who are capable of thinking when they are there, and have left their Passions behind them in the Town. Then they are prepar'd for Solitude; and in that Solitude is prepar'd for them

Et secura quies, & nescia fallere vita.

As I began this Dedication with a Verse of Virgil, so I conclude it with another. The



UNIVERSITY OF CALIFORNIA

76 To the Right Honourable, &c.

continuance of your Health, to enjoy that Happiness which you so well deserve, and which you have provided for your self, is the sincere and earnest Wish of

Your Lordship's most Devoted,

and most Obedient Servant,

JOHN DRYDEN.

Bills PP & CORRESINC IF



UNIVERSITY OF CALIFORNIA

[77]

ESSAY ON THE GEORGICS.



IRGIL may be reckon'd the first who introduc'd three new kinds of Poetry among the Romans, which he Copied after three the Greatest Masters of

Greece. Theocritus and Homer have ftill difputed for the advantage over him in Paftoral and Heroicks, but I think all are Unanimous in giving him the precedence to Hefiod in his Georgics. The truth of it is, the Sweetnefs and Rufticity of a Paftoral cannot be fo well express in any other Tongue as in the Greek, when rightly mixt and qualified with the Doric Dialect; nor can the Majesty of an Heroick Poem any where appear fo well as in this Language, which has a Natural

greatnefs in it, and can be often render'd more deep and fonorous by the Pronunciation of the *Ionians*. But in the middle Stile, where the Writers in both Tongues are on a Level: we fee how far *Virgil* has excell'd all who have written in the fame way with him.

There has been abundance of Criticifm fpent on Virgil's Pastorals and Aneids, but the Georgics are a Subject which none of the Criticks have fufficiently taken into their Confideration; most of 'em passing it over in Silence, or caffing it under the fame head with Pastoral; a division by no means proper, unlefs we fuppofe the Stile of a Hufbandman ought to be imitated in a Georgic as that of a Shepherd is in Paftoral. But tho' the Scene of both these Poems lies in the fame place; the Speakers in them are of a quite different Character, fince the Precepts of Husbandry are not to be deliver'd with the fimplicity of a Plow-Man, but with the address of a Poet. No Rules therefore that relate to Pastoral, can any way affect the Georgics, which fall under that Clafs of Poetry which confifts in giving plain and direct Inftructions to the Reader ; whether they be Moral Duties, as those of Theognis and Pythagoras; or Philosophical Speculations, as those of Aratus and Lucretius; or

79

Rules of Practice, as those of Hefiod and Virgil. Among these different kinds of Subjects, that which the Georgics goes upon, is I think the meaneft and the leaft improving, but the most pleasing and delightful. Precepts of Morality, befides the Natural Corruption of our Tempers, which makes us averfe to them, are fo abstracted from Ideas of Senfe, that they feldom give an opportunity for those Beautiful Descriptions and Images which are the Spirit of Life and Poetry. Natural Philofophy has indeed fenfible Objects to work upon, but then it often puzzles the Reader with the Intricacy of its Notions, and perplexes him with the multitude of its Difputes. But this kind of Poetry I am now fpeaking of, addreffes it felf wholly to the Imagination: It is altogether Converfant among the Fields and Woods, and has the most delightful part of Nature for its Province. It raifes in our Minds a pleafing variety of Scenes and Landskips, whilft it teaches us: and makes the dryeft of its Precepts look like a Defcription. A Georgic therefore is some part of the Science of Husbandry put into a pleasing Dress, and set off with all the Beauties and Embellishments of Poetry. Now fince this Science of Husbandry is of a very large extent, the Poet fhews his Skill in fingling out fuch Precepts to proceed on, as are uleful, and at the fame time

Generated on 2022-05-16 23:24 GMT / http://hdl.handle.net/2027/ucl.311750351958: Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google

most capable of Ornament. Vigil was fo well acquainted with this Secret, that to fet off his first *Georgic*, he has run into a fet of Precepts, which are almost foreign to his Subject, in that Beautiful account he gives us of the Signs in Nature, which precede the Changes of the Weather.

And if there be fo much Art in the choice of fit Precepts, there is much more requir'd in the Treating of 'em; that they may fall in after each other by a Natural unforc'd Method, and fhew themfelves in the beft and most advantagious Light. They shou'd all be fo finely wrought together in the fame. Piece, that no courfe Seam may difcover where they join; as in a curious Brede of Needle-work, one Colour falls away by fuch just degrees, and another rifes fo infensibly, that we fee the variety, without being able to diffinguish the total vanishing of the one from the first appearance of the other. Nor is it fufficient to range and dispose this Body of Precepts into a clear and eafie Method, unlefs they are deliver'd to us in the moft pleafing and agreeable manner: For there are feveral ways of conveying the fame Truth to the Mind of Man, and to chufe the pleafanteft of thefe ways, is that which chiefly di-ftinguishes Poetry from Profe, and makes Virgil's Rules of Husbandry pleafanter to read than Varro's. Where the Profe-writer tells



tells us plainly what ought to be done, the Poet often conceals the Precept in a defcription, and reprefents his Country-man performing the Action in which he wou'd inftruct his Reader. Where the one fets out as fully and diffinctly as he can, all the parts of the Truth, which he wou'd communicate to us; the other fingles out the most pleasing Circumstance of this Truth, and fo conveys the whole in a more diverting manner to the Understanding. I shall give one Inftance out of a multitude of this nature that might be found in the Georgics, where the Reader may fee the different ways Virgil has taken to express the fame thing, and how much pleafanter every manner of Expression is, than the plain and direct mention of it wou'd have been. It is in the Second Georgic where he tells us what Trees will bear Grafting on each other.

Et sæpe alterius ramos impune videmus, Vertere in alterius, mutatamq; insita mala Ferre pyrum, & prunis lapidosa rubescere corna.

-Steriles Platanimalos geffere valentes, Castaneæ fagos, ornusq; incanuit albo Flore pyri: Glandemq; sues fregere sub ulmis.

-Nec longum tempus: & ingens Exijt ad Cælum ramis felicibus arbos; Miraturq; novas frondes, & non sua poma. Vol. I. G

Here we fee the Poet confider'd all the Effects of this Union between Trees of different kinds, and took notice of that Effect which had the most furprize, and by confequence the most delight in it, to express the capacity that was in them of being thus united. This way of Writing isevery where much in ufe among the Poets, and is particularly practis'd by Virgil, who loves to fuggeft a Truth indirectly, and without giving us a full and open view of it: To let us fee just fo much as will naturally lead the Imagination into all the parts that lie conceal'd. This is wonderfully diverting to the Underftanding, thus to receive a Precept, that enters as it were through a By-way, and to apprehend an Idea that draws a whole train after it : For here the Mind, which is always delighted with its own Difcoveries, only takes the hint from the Poet, and feems to work out the reft by the ftrength of her own Faculties.

But fince the inculcating Precept upon Precept, will at length prove tirefom to the Reader, if he meets with no other Entertainment, the Poet must take care not to encumber his Poem with too much Business; but fometimes to relieve the Subject with a Moral Reflection, or let it reft a while for

Digitized by Google

JO.

83

the fake of a pleafant and pertinent digreffion. Nor is it fufficient to run out into beautiful and diverting digreffions (as it is generally thought) unlefs they are brought in aptly, and are fomething of a piece with the main defign of the Georgic : for they ought to have a remote alliance at least to the Subject, that fo the whole Poem may be more uniform and agreeable in all its parts. We fhou'd never quite lofe fight of the Country, tho' we are fometimes entertain'd with a diftant profpect of it. Of this nature are Virgil's Defcriptions of the Original of Agriculture, of the Fruitfulnefs of Italy, of a Country Life, and the like, which are not brought in by force, but naturally rife out of the principal Argument and Defign of the Poem. I know no one digreffion in the Georgics that may feem to contradict this Obfervation, befides that in the latter end of the First Book, where the Poet launches out into a difcourfe of the Battel of Pharsalia, and the Actions of Augustus: But it's worth while to confider how admirably he has turn'd the courfe of his narration into its proper Channel, and made his Husbandman concern'd even in what relates to the Battel, in those inimitable Lines,

Scilicet & tempus veniet, cum finibus illis Agricola in curvo terram molitus aratro, G 2



UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Exefa inveniet scabra rubigine pila : Aut gravibus rastris galeas pulsabit inanes, Grandiaq; effossis mirabiter offa sepulchris.

And afterwards speaking of Augustus's Actions, he still remembers that Agriculture ought to be some way hinted at throughout the whole Poem.

-Non ullus Aratro

Dignus honos : squalent abductis arva colonis: Et curvæ rigidum falces conflantur in Ensem.

We now come to the Stile which is proper to a *Georgic*; and indeed this is the part on which the Poet muft lay out all his ftrength, that his words may be warm and glowing, and that every thing he defcribes may immediately prefent it felf, and rife up to the Reader's view. He ought in particular to be careful of not letting his Subject debafe his Stile, and betray him into a meannefs of Expression, but every where to keep up his Verfe in all the Pomp of Numbers, and Dignity of Words.

I think nothing which is a Phrafe or Saying in common talk, fhou'd be admitted into a ferious Poem: becaufe it takes off from the Solemnity of the expression, and gives it too great a turn of Familiarity: much lefs ought



85

the low Phrases and Terms of Art, that are adapted to Husbandry, have any place in fuch a Work as the Georgic, which is not to appear in the natural fimplicity and nakednefs of its Subject, but in the pleafanteft Drefs that Poetry can befow on it. Thus Virgil, to deviate from the common form of Words, wou'd not make use of Tempore but Sidere in his first Verfe, and every where elfe abounds with Metaphors, Grecifms, and Circumlocutions, to give his Verfe the greater Pomp, and preferve it from finking into a Plebeian Stile. And herein confifts Virgil's Mafter-piece, who has not only excell'd all other Poets, but even himfelf in the language of his Georgics; where we receive more ftrong and lively Ideas of things from his words, than we cou'd have done from the Objects themfelves: and find our Imaginations more affected by his Defcriptions, than they wou'd have been by the very fight of what he defcribes.

I fhall now, after this flort Scheme of Rules, confider the different fuccels that *He*fied and *Virgil* have met with in this kind of Poetry, which may give us fome further Notion of the Excellence of the *Georgics*. To begin with *Hefied*; If we may guefs at his Character from his Writings, he had much

Generated on 2022-05-17 04:29 GMT / Public Domain, Google-digitized /

more of the Husbandman than the Poet in his Temper: He was wonderfully Grave, Difcreet, and Frugal, he liv'd altogether in the Country, and was probably for his great Prudence the Oracle of the whole Neighbourhood. These Principles of good Hufbandry ran through his Works, and directed him to the choice of Tillage and Merchandife, for the Subject of that which is the moft Celebrated of them. He is every where bent on Inftruction, avoids all manner of Digreffions, and does not ftir out of the Field once in the whole Georgic. His Method in defcribing Month after Month with its proper Seafons and Employments, is too grave and fimple; it takes off from the furprize and variety of the Poem, and makes the whole look but like a modern Almanack in Verfe. The Reader is carried through a courfe of Weather, and may beforehand guefs whether he is to meet with Snow or Kain, Clouds or Sunshine in the next Description. His Defcriptions indeed have abundance of Nature in them, but then it is Nature in her fimplicity and undrefs. Thus when he fpeaks of Fanuary; the Wild-Beafts, fays he, run fhivering through the Woods with their Heads flooping to the Ground, and their Tails clapt between their Legs; the Goats and Oxen are almost flead with Cold; but

Digitized by Google

87

it is not fo bad with the Sheep, becaufe they have a thick Coat of Wooll about 'em. The Old Men too are bitterly pincht with the Weather, but the young Girls feel nothing of it, who fit at home with their Mothers by a warm Fire-fide. Thus does the Old Gentleman give himfelf up to a loofe kind of Tattle, rather than endeavour after a juft Poetical Defcription. Nor has he fhewn more of Art or Judgment in the Precepts he has given us, which are fown to very thick, that they clog the Poem too much, and are often fo minute and full of Circumstances, that they weaken and un-nerve his Verfe. But after all, we are beholding to him for the first rough sketch of a Georgic : where we may still discover fomething venerable in the Anticknefs of the Work; but if we wou'd fee the Defign enlarg'd, the Figures reform'd, the Colouring laid on, and the whole Piece finish'd, we must expect it from a greater Mafter's hand.

Virgil has drawn out the Rules of Tillage and Planting into two Books, which *Hefod* has difpatch'd in half a one; but has fo rais'd the natural rudenefs and fimplicity of his Subject with fuch a fignificancy of Expression, fuch a Pomp of Verse, fuch variety of Tranfitions, and fuch a folemn Air in his Reflecti-

http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

Generated on 2022-05-17 04:29 GMT Public Domain. Goodle-dipitized

ons, that if we look on both Poets together, we fee in one the plainnefs of a down-right Country-Man, and in the other, fomething of a ruftick Majefty, like that of a *Roman* Dictator at the Plow-Tail. He delivers the meaneft of his Precepts with a kind of Grandeur, he breaks the Clods and toffes the Dung about with an air of gracefulnefs. His Prognoffications of the Weather are taken out of *Aratus*, where we may fee how judicioufly he has pickt out thofe that are moft proper for his Husbandman's Obfervation; how he has enforc'd the Expression, and heighten'd the Images which he found in the Original.

The Second Book has more wit in it, and a greater boldnefs in its Metaphors than any of the reft. The Poet with a great Beauty applies Oblivion, Ignorance, Wonder, Defire and the like to his Trees. The laft *Georgic* has indeed as many Metaphors, but not fo daring as this; for Humane Thoughts and Paffions may be more naturally afcrib'd to a Bee, than to an inanimate Plant. He who reads over the Pleafures of a Country Life, as they are defcrib'd by *Virgil* in the latter end of this Book, can fcarce be of *Virgil*'s Mind, in preferring even the Life of a Philofopher to it.

Digitized by Google

We may I think read the Poet's Clime in his Defcription, for he feems to have been in a fweat at the Writing of it.

-O Quis me gelidis sub Montibus Hæmi Sistat, & ingenti ramorum protegat umbrå!

And is every where mentioning among his chief Pleafures, the coolnefs of his Shades and Rivers, Vales and Grottos, which a more Northern Poet wou'd have omitted for the defcription of a Sunny Hill, and Fire-fide.

The Third Georgic feems to be the moft labour'd of 'em all; there is a wonderful Vigour and Spirit in the defcription of the Horfe and Chariot-Race. The force of Love is reprefented in Noble Inftances, and very Sublime Exprefions. The Scythian Winterpiece appears fo very cold and bleak to the Eye, that a Man can fcarce look on it without fhivering. The Murrain at the end has all the exprefiveness that words can give. It washere that the Poet strain'd hard to out-do Lucretius in the defcription of his Plague; and if the Reader wou'd fee what fuccess he had, he may find it at large in Scaliger.

But Virgil feems no where fo well pleas'd, as when he is got among his Bees in the Fourth



UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Georgic: And Ennobles the Actions of fo trivial a Creature, with Metaphors drawn from the most important Concerns of Mankind. His Verfes are not in a greater noise and hurry in the Battels of Aneas and Turnus, than in the Engagement of two Swarms. And as in his Aneis he compares the Labours of his Trojans to those of Bees and Pifmires, here he compares the Labours of the Bees to those of the Cyclops. In fhort, the last Georgic was a good Prelude to the Aneis; and very well fhew'd what the Poet could do in the defcription of what was really great, by his defcribing the Mockgrandeur of an Infect with fo good a grace. There is more pleafantnefs in the little Platform of a Garden, which he gives us about the middle of this Book, than in all the fpacious Walks and Water-works of Rapin's. The Speech of Proteus at the end can never be enough admir'd, and was indeed very fit to conclude fo Divine a Work.

After this particular account of the Beauties in the Georgics, I shou'd in the next place endeavour to point out its imperfections, if it has any. But tho' I think there are some few parts in it that are not so Beautiful as the reft, I shall not prefume to name them, as rather suffecting my own Judgment,

all the synrefivences and the



than I can believe a fault to be in that Poem, which lay fo long under Virgil's Correction, and had his laft hand put to it. The first Georgic was probably Burlefqu'd in the Author's Life-time; for we still find in the Scholiasts a Verse that ridicules part of a Line Translated from Hefiod. Nudus Ara, fere Nadus-And we may eafily guess at the Judgment of this extraordinary Critick, whoever he was, from his Cenfuring this particular Precept. We may be fure Virgil wou'd not have Translated it from Hefiod, had he not difcover'd fome Beauty in it; and indeed the Beauty of it is what I have before obferv'd to be frequently met with in Virgil, the delivering the Precept fo indirectly, and fingling out the particular circumstance of Sowing and Plowing naked, to fuggeft to us that thefe Employments are proper only in the hot Seafon of the Year.

I shall not here compare the Stile of the Georgics with that of Lucretius, which the Reader may see already done in the Preface to the Second Volume of Miscellany Poems; but shall conclude this Poem to be the most Compleat, Elaborate, and finisht Piece of all Antiquity. The Aneis indeed is of a Nobler kind, but the Georgic is more perfect in its kind. The Aneis has a greater variety

Digitized by Google

6.2

of Beauties in it, but those of the Georgic are more exquisite. In short, the Georgic has all the perfection that can be expected in a Poem written by the greatest Poet in the Flower of his Age, when his Invention was ready, his Imagination warm, his Judgment settled, and all his Faculties in their full Vigour and Maturity.

even de weigdeber hie Genhang this surray.

solv of this winard in we belore

not bave Transford of white H find

hue that conclude this Figure to be

Aprications The Commission is an

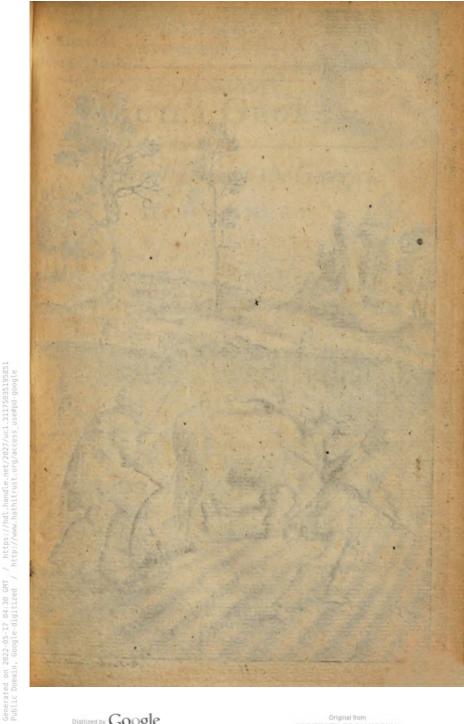
Dier kind, butthe Georgie Stand winder an

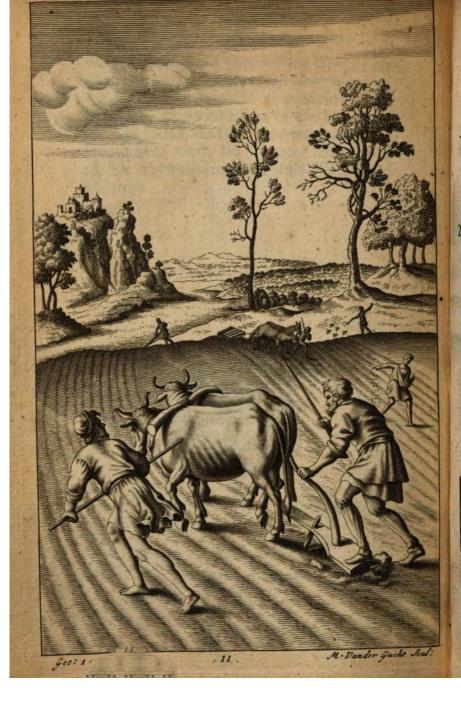
Complete, Elaborate, and

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

G807 8163







Digitized by Google

Geor. I.

VIRGIL'S GEORGICS.

VILLE ALLY

93

The First Book of the Georgics.

The ARGUMENT.

The Poet, in the beginning of this Book, propounds the general Design of each Georgic: And after a solemn Invocation of all the Gods who are any way related to his Subject, be address himself in particular to Augustus, whom he complements with Divinity; and after strikes into his Business. He shews the different kinds of Tillage proper to different Soils, traces out the Original of Agriculture, gives a Catalogue of the Husbandman's Tools, specifies the Employments peculiar to each Season, describes the changes of the Weather, with the Signs in Heaven and Earth that fore-bode them. Instances many of the Prodigies that happen'd near the time of Julius Cæsar's Death. And shuts up all with a Supplication to the Gods for the Safety of Augustus, and the Prefervation of Rome.



HAT makes a plenteous Harvest, when to turn

The fruitful Soil, and when to fowe the Corn;

The Care of Sheep, of Oxen, and of Kine;

And how to raife on Elms the teeming Vine: The Birth and Genius of the frugal Bee, I fing, Mecanas, and I fing to thee.



VIRGIL's

Geor. I.

Ye Deities! who Fields and Plains protect, Who rule the Seafons, and the Year direct; Bacchus and fost'ring Ceres, Pow'rs Divine, Who gave us Corn for Maft, for Water Wine: 10 Ye Fawns, propitious to the Rural Swains, Ye Nymphs that haunt the Mountains and the Plains, Join in my Work, and to my Numbers bring Your needful Succour, for your Gifts I fing. And thou, whofe Trident ftruck the teeming Earth, And made a Paffage for the Courfers Birth. 16 And thou, for whom the Cean Shore fuftains Thy Milky Herds, that graze the Flow'ry Plains. And thou, the Shepherds tutelary God, Leave, for a while, O Pan! thy lov'd Abode: 20 And, if Arcadian Fleeces be thy Care, From Fields and Mountains to my Song repair. Inventor, Pallas, of the fat'ning Oyl, Thou Founder of the Plough and Plough-man's Toyl; And thou, whole Hands the Shrowd-like Cyprefs rear ; Come all ye Gods and Goddeffes, that wear 26 The rural Honours, and increase the Year. You, who fupply the Ground with Seeds of Grain ; And you, who fwell those Seeds with kindly Rain : And chiefly thou, whofe undetermin'd State 30 Is yet the Bufinels of the Gods Debate: Whether in after Times to be declar'd The Patron of the World, and Rome's peculiar Guard,

Digitized by Google

94

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Geor. I. GEORGICS.

Or o'er the Fruits and Seafons to prefide, not add and And the round Circuit of the Year to guide. Pow'rful of Bleffings, which thou ftrew'ft around, And with thy Goddels Mother's Myrtle crown'd. Or wilt thou, Cafar, chuse the watry Reign, To fmooth the Surges, and correct the Main? Then Mariners, in Storms, to thee shall pray, 400 Ev'n utmoft Thule fhall thy Pow'r obey; And Neptune thall refign the Fafces of the Sea. The wat'ry Virgins for thy Bed shall strive, brog bra And Tethys all her Waves in Dowry give. Or wilt thou blefs our Summers with thy Rays, 45 And feated near the Ballance, poife the Days: Where in the Void of Heav'n a Space is free, and hard Betwixt the Scorpion and the Maid for thee. The Scorpion ready to receive thy Laws, Yields half his Region, and contracts his Claws. 50 Whatever part of Heav'n thou fhalt obtain, For let not Hell prefume of fuch a Reign; Nor let fo dire a Thirft of Empire move Thy Mind, to leave thy Kindred Gods above, Tho' Greece admires Elyfum's bleft Retreat, 55 Tho' Proferpine affects her filent Seat, And importun'd by Ceres to remove, Prefers the Fields below to those above. But thou, propitious Cafar, guide my Courfe, And to my bold Endeavours add thy Force. 60

And maked Searcands termoer Steel for War.



VIRGIL's

Pity the Poet's and the Ploughman's Cares, Int'reft thy Greatness in our mean Affairs, And use thy felf betimes to hear and grant our Pray'rs.

While yet the Spring is young, while Earth unbinds Her frozen Bofom to the Weftern Winds; 65 While Mountain Snows diffolve against the Sun, And Streams, yet new, from Precipices run. Ev'n in this early Dawning of the Year, Produce the Plough, and yoke the fturdy Steer, And goad him till he groans beneath his Toil, Till the bright Share is bury'd in the Soil. That Crop rewards the greedy Peafant's Pains, Which twice the Sun, and twice the Cold fuftains, And burfts the crowded Barns, with more than promis'd Gains. But e'er we flir the yet unbroken Ground, The various Courfe of Seafons must be found; 76 The Weather, and the fetting of the Winds, The Culture fuiting to the fev'ral Kinds Of Seeds and Plants; and what will thrive and rife, And what the Genius of the Soil denies. 80 This ground with Bacchus, that with Ceres fuits: That other loads the Trees with happy Fruits. A fourth with Grafs, unbidden, decks the Ground: Thus Tmolus is with yellow Saffron crown'd: India, black Ebon and white Ivory bears: 85 And fost Idume weeps her od'rous Tears. Thus Pontus fends her Beaver Stones from far; And naked Spanyards temper Steel for War.

Epirus

Geor. I.

Geor. I. GEORGICS.

Epirus for th' Elean Chariot breeds, building V south and (In hopes of Palms,) a Race of running Steeds. 90 This is the Orig'nal Contract; these the Laws Impos'd by Nature, and by Nature's Caufe, bool back On fundry Places, when Deucalian hurl'd ported and T His Mother's Entrails on the defart World : Whence Men, a hard laborious Kind, were born. Then borrow part of Winter for thy Corn ; 10 96 And early with thy Team the Gleeb in Furrows turn. That while the Turf lies open, and unbound, a wind a Succeeding Suns may bake the Mellow Ground But if the Soil be barren, only fcar The Surface, and but lightly print the Share, When cold Arcturus rifes with the Sun: OH January Left wicked Weeds the Corn fhou'd over-run In watry Soils; or left the barren Sand Shou'd fuck the Moisture from the thirsty Land. 105 Both these unhappy Soils the Swain forbears, And keeps a Sabbath of alternate Years: Consistent in I That the fpent Earth may gather heart again; 1991 10 And, better'd by Ceffation, bear the Grain. At leaft where Vetches, Pulle, and Tares have flood, And Stalks of Lupines grew (a ftubborn Wood:) 111 Th' enfuing Seafon, in return, may bear address of I The bearded product of the Golden Year. For Flax and Oats will burn the tender Field, And fleepy Poppies harmful Harvefts yield. 115

· VOL. I.

H

97

VIRGIL'S

08

Geor. I.

But fweet Viciflitudes of Reft and Toyl Make easie labour, and renew the Soil. Yet fprinkle fordid Ashes all around, And load with fat'ning Dung thy fallow Ground. Thus change of Seeds for meagre Soils is best; 120 And Earth manur'd, not idle, though at reft.

Long Practice has a fure Improvement found, With kindled Fires to burn the barren Ground; When the light Stubble, to the Flames refign'd, Is driv'n along, and crackles in the Wind. 125 Whether from hence the hollow Womb of Earth Is warm'd with fecret Strength for better Birth, Or when the latent Vice is cur'd by Fire, Redundant Humours thro' the Pores expire; 129 Or that the Warmth diftends the Chinks, and makes New Breathings, whence new Nourifhment fhe takes; Or that the Heat the gaping Ground conftrains, New Knits the Surface, and new Strings the Veins; Left foaking Show'rs fhou'd pierce her fecret Seat, Or freezing *Boreas* chill her genial Heat; 135 Or fcorching Suns too violently beat.

Nor is the Profit finall, the Peafant makes; Who finooths with Harrows, or who pounds with Rakes The crumbling Clods: Nor Ceres from on high Regards his Labours with a grudging Eye; 140 Nor his, who plows acrofs the furrow'd Grounds, And on the Back of Earth inflicts new Wounds:



Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Timov

Geor. I. GEORGICS.

For he with frequent Exercise Commands Th' unwilling Soil, and tames the stubborn Lands.

Ye Swains, invoke the Pow'rs who rule the Sky, For a moift Summer, and a Winter dry: For Winter drout rewards the Peafant's Pain, And broods indulgent on the bury'd Grain. Wollor 10 Hence Mylia boafts her Harvefts, and the tops Of Gargarus admire their happy Crops. 150 When first the Soil receives the fruitful Seed, Make no delay, but cover it with fpeed: So fenc'd from Cold; the plyant Furrows break, And (preading a Before the furly Clod refifts the Rake. And call the Floods from high, to rulh amain 155 With pregnant Streams, to fwell the teeming Grain. Then when the fiery Suns too fiercely play, And thrivell'd Herbs on with'ring Stems decay, The wary Ploughman, on the Mountain's Brow, Undams his watry Stores, huge Torrents flow; 160 And, ratling down the Rocks, large moisture yield, Temp'ring the thirsty Fever of the Field. D'ENHI TOM And left the Stem, too feeble for the freight, Shou'd fcarce fuftain the head's unweildy weight, Sends in his feeding Flocks betimes t' invade 165 The rifing bulk of the luxuriant Blade; E'er yet th' afpiring Off-fpring of the Grain and I and O'ertops the ridges of the furrow'd Plain: of contract M And drains the ftanding Waters, when they yield Too large a Bev'rage to the drunken Field.

H 2

VIRGIL'S Geor. I.

But moft in Autumn, and the flow'ry Spring, When dubious Months uncertain Weather bring; When Fountains open, when impetuous Rain Swells hafty Brooks, and pours upon the Plain; When Earth with Slime and Mud is cover'd o're, 175 Or hollow places fpue their wat'ry Store. Nor yet the Ploughman, nor the lab'ring Steer, Suftain alone the hazards of the Year: But glutton Geefe, and the Strymonian Crane, With foreign Troops, invade the tender Grain: 180 And tow'ring Weeds malignant Shadows yield; And fpreading Succ'ry choaks the rifing Field. The Sire of Gods and Men, with hard Decrees, Forbids our Plenty to be bought with Eafe: And wills that Mortal Men, inur'd to toil, 185 Shou'd exercife, with pains, the grudging Soil. Himfelf invented first the thining Share, And whetted Humane Industry by Care : Himfelf did Handy-Crafts and Arts ordain; Nor fuffer'd Sloath to ruft his active Reign. 190 E'er this, no Peafant vex'd the peaceful Ground; Which only Turfs and Greens for Altars found: No Fences parted Fields, nor Marks nor Bounds Diftinguish'd Acres of litigious Grounds : But all was common, and the fruitful Earth 195 Was free to give her unexacted Birth. Fove added Venom to the Viper's Brood, And fwell'd, with raging Storms, the peaceful Flood:

t H

100

Geor. I. GEORGICS.

Commiffion'd hungry Wolves t'infeft the Fold, And shook from Oaken Leaves the liquid Gold. 200 Remov'd from Humane reach the chearful Fire, And from the Rivers bade the Wine retire : That studious Need might useful Arts explore; From furrow'd Fields to reap the foodful Store: And force the Veins of clashing Flints t'expire 205 The lurking Seeds of their Coeleftial Fire. Then first on Seas the hollow'd Alder fwam; Then Sailers quarter'd Heav'n, and found a Name For ev'ry fix'd and ev'ry wandring Star: The Pleiads, Hyads, and the Northern Car. 210 Then Toils for Beafts, and Lime for Birds were found. And deep-mouth Dogs did Forrest Walks furround : And cafting Nets were fpread in fhallow Brooks, Drags in the Deep, and Baits were hung on Hooks. Then Saws were tooth'd, and founding Axes made; 215 (For Wedges first did vielding Wood invade.) And various Arts in order did fucceed, (What cannot endless Labour urg'd by need?)

First Ceres taught, the Ground with Grain to fow, And arm'd with Iron Shares the crooked Plough; 220 When now Dodonian Oaks no more fupply'd Their Mast, and Trees their Forrest-fruit deny'd. Soon was his Labour doubl'd to the Swain, And blasting Mildews blackned all his Grain. 224 Tough Thistles choak'd the Fields, and kill'd the Corn, And an unthristy Crop of Weeds was born.

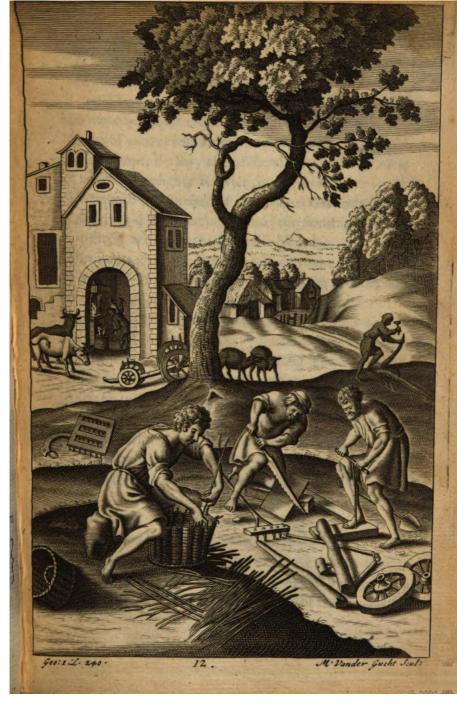
Geor. I.

Then Burrs and Brambles, an unbidden Crew Of graceles Guests, th' unhappy Field subdue: And Oats unbleft, and Darnel domineers, And shoots its head above the shining Ears. 230 So that unless the Land with daily Care Is exercis'd, and with an Iron War, it b worunt month Of Rakes and Harrows, the proud Foes expell'd, And Birds with clamours frighted from the Field; Unless the Boughs are lopp'd that shade the Plain, 235 And Heav'n invok'd with Vows for fruitful Rain, On other Crops you may with envy look, And fhake for Food the long abandon'd Oak. Nor must we pass untold what Arms they wield, Who labour Tillage and the furrow'd Field: 1240 Without whose aid the Ground her Corn denys, And nothing can be fown, and nothing rife, The crooked Plough, the Share, the tow'ring height Of Waggons, and the Cart's unweildy weight; The Sled, the Tumbril, Hurdles and the Flail, 245 The Fan of Bacchus, with the flying Sail. Thefe all must be prepar'd, if Ploughmen hope The promis'd Bleffing of a Bounteous Crop. Young Elms with early force in Copfes bow, Fit for the Figure of the crooked Plough. 250 Of eight Foot long a fastned Beam prepare, On either fide the Head produce an Ear, And fink a Socket for the fhining Share. If T do to P

Ind an unthrifty Croy of Weeds was born.

2022-05-17 06:11 GMT

102







Generated on 2022-05-17 86:11 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.31175035195851
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access use#pd-google



Geor. I. GEORGICS.

Of Beech the Plough-tail, and the bending Yoke; O Or fofter Linden harden'd inithe Smoke.ord lowi byer I cou'd be long in Precepts, but I fear? and don a to I So mean a Subject might offend your Ear. moods 'od T Delve of convenient Depth your thrashing Floorshill With temper'd Clay, then fill and face it o'er wand f And let the weighty Rowler run the round, d lis 20260 To fmooth the Surface of th' unequal Ground 311 10 Left crack'd with Summer Heats the flooring flies, of Or finks, and thro' the Crannies Weeds arife of bal For fundry Foes the Rural Realm furround : roll in 108 The Field-Moufe builds her Garner under ground, 265 For gather'd Grain the blind laborious Mole, m 10/1 In winding Mazes works her hidden Hole, and M In hollow Caverns Vermine make abode, notice? and I The hiffing Serpent, and the fwelling Toad: The Corn-devouring Weezel here abides, northy 270 And the wife Ant her wintry Store provides. J Jzimia

Mark well the flowring Almonds in the Wood; If od'rous Blooms the bearing Branches load, The Glebe will answer to the Sylvan Reign, Great Heats will follow, and large Crops of Grain. 275 But if a Wood of Leaves o'ershade the Tree, Such and so barren will thy Harvess be: In vain the Hind shall vex the thrashing Floor, For empty Chaff and Straw will be thy Store. Some steep their Seed, and some in Cauldrons boil 280 With vigorous Nitre, and with Lees of Oyl,

V DR GIL'S

Geor. I.

O'er gentle Fires; th'exuberant Juice to drain, And fwell the flatt'ring Husks with fruitful Grain. Yet is not the Succefs for Years affur'd, Tho' chofen is the Seed, and fully cur'd; 285 Unlefs the Peafant, with his Annual Pain, Renews his Choice, and culls the largeft Grain. Thus all below, whether by Nature's Curfe, Or Fates Decree, degen'rate ftill to worfe. So the Boats brawny Crew the Current ftem, 290 And, flow advancing, ftruggle with the Stream : But if they flack their hands, or ceafe to ftrive, Then down the Flood with headlong hafte they drive.

Nor muft the Ploughman lefs obferve the Skies, When the Kidds, Dragon, and Arturus rife, 295 Than Saylors homeward bent, who cut their Way Thro' Helle's ftormy Streights, and Oyfter-breeding Sea. But when Aftrea's Ballance, hung on high, Betwixt the Nights and Days divides the Sky, Then Yoke your Oxen, fow your Winter Grain; 300 Till cold December comes with driving Rain. Linefeed and fruitful Poppy bury warm, In a dry Seafon, and prevent the Storm. Sow Beans and Clover in a rotten Soil, And Millet rifing from your Annual Toil; 305 When with his Golden Horns, in full Cariere, The Bull beats down the Barriers of the Year; And Argos and the Dog forfake the Northern Sphere.

it's vigorous Nitre, and with Lees of Oyl,

104

Geor. I. GEORGICS.

But if your Care to Wheat alone extend, Let Maja with her Sifters first descend, 310 5 And the bright Gnofian Diadem downward bend : Before you truft in Earth your future Hope ; Or elfe expect a liftles lazy Crop. Some Swains have fown before, but most have found A husky Harvest, from the grudging Ground. 315 Vile Vetches wou'd you fow, or Lentils lean, The Growth of Egypt, or the Kidney-bean? Begin when the flow Waggoner defcends; Nor ceafe your fowing till Mid-winter ends: For this, thro' twelve bright Signs Apollo guides 320 The Year, and Earth in fev'ral Climes divides. Five Girdles bind the Skies, the torrid Zone Glows with the paffing and repaffing Sun. Far on the right and left, th' extreams of Heav'n, To Frosts and Snows, and bitter Blasts are giv'n. 325 Betwixt the midft and thefe, the Gods a fign'd Two habitable Seats for Humane Kind: And crofs their limits cut a floaping way, Which the twelve Signs in beauteous order fway. Two Poles turn round the Globe; one feen to rife 230. O'er Scythian Hills, and one in Lybian Skies. The first sublime in Heav'n, the last is whirl'd Below the Regions of the nether World. Around our Pole the fpiry Dragon glides, And like a winding Stream the Bears divides ; 335



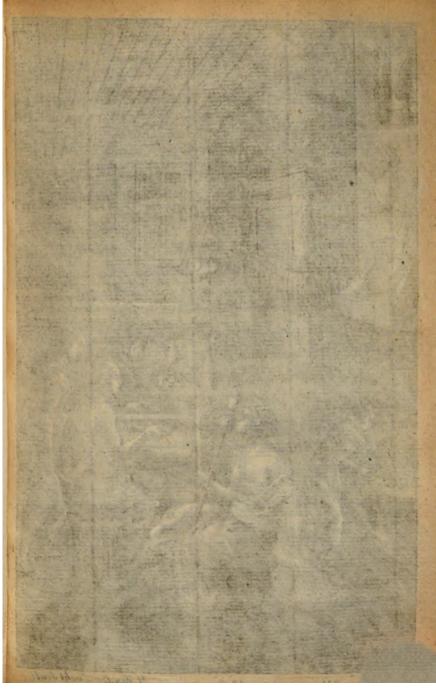
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA IOT

106

Geor. I.

The lefs and greater, who by Fates Decree Abhor to dive beneath the Southern Sea: There, as they fay, perpetual Night is found In filence brooding on th'unhappy ground : Or when Aurora leaves our Northern Sphere, 340 She lights the downward Heav'n, and rifes there. And when on us the breaths the living Light, Red Vefper kindles there the Tapers of the Night. From hence uncertain Seafons we may know; And when to reap the Grain, and when to fow: 345 Or when to fell the Furzes, when 'tis meet To fpread the flying Canvals for the Fleet. Observe what Stars arise or disappear; And the four Quarters of the rolling Year. But when cold Weather and continu'd Rain, 350 The lab'ring Husband in his House reftrain: Let him forecaft his Work with timely care, Which elfe is huddl'd, when the Skies are fair : [Share.] Then let him mark the Sheep, or whet the thining) Or hollow Trees for Boats, or number o're 355 His Sacks, or measure his increasing Store: Or fharpen Stakes, or head the Forks, or twine The Sallow Twigs to tye the ftragling Vine: Or wicker Baskets weave, or aire the Corn, Or grinded Grain betwixt two Marbles turn. 360 No Laws, Divine or Humane, can reftrain From neceflary Works, the lab'ring Swain.





Generated on 2022-05-17 06:12 GMT / Public Domain, Google-digitized / h

Digitized by Google





Geot. I. GEORGICS.

Ev'n Holy-days and Feafts permiffion yield, To float the Meadows, or to fence the Field, To fire the Brambles, fnare the Birds, and fteep 365 In wholfom Water-falls the woolly Sheep. And oft the drudging Afs is driv'n, with Toyl, To neighb'ring Towns with Apples and with Oyl: Returning late, and loaden home with Gain Of barter'd Pitch, and Hand-mills for the Grain. 370

107

The lucky Days, in each revolving Moon, For Labour chufe: The Fifth be fure to fhun; That gave the Furies and pale Pluto Birth, And arm'd, against the Skies, the Sons of Earth. With Mountains pil'd on Mountains, thrice they ftrove To scale the steepy Battlements of Jove : . 375 And thrice his Lightning and red Thunder play And their demolifh'd Works in Ruin laid. The Sev'nth is, next the Tenth, the beft to join Young Oxen to the Yoke, and plant the Vine. 280 Then Weavers stretch your Stays upon the Weft: The Ninth is good for Travel, bad for Theft. Some Works in dead of Night are better done; Or when the Morning Dew prevents the Sun. Parch'd Meads and Stubble mow, by Phabe's Light; Which both require the Coolnefs of the Night: -386 For Moifture then abounds, and Pearly Rains Defcend in Silence to refresh the Plains. The Wife and Husband equally confpire, To work by Night, and rake the Winter Fire: 300

Digitized by Google

VIRGIL'S

Gcor. I.

He fharpens Torches in the glim'ring Room, She fhoots the flying Shuttle through the Loom : Or boils in Kettles Muft of Wine, and skims With Leaves, the Dregs that overflow the Brims. And till the watchful Cock awakes the Day, 305 She fings to drive the tedious hours away. But in warm Weather, when the Skies are clear, By Daylight reap the Product of the Year: And in the Sun your golden Grain difplay, And thrash it out, and winnow it by Day. 400 Plough naked, Swain, and naked fow the Land, For lazy Winter nums the lab'ring Hand. In Genial Winter, Swains enjoy their Store, Forget their Hardships, and recruit for more. The Farmer to full Bowls invites his Friends, 405 And what he got with Pains, with Pleafure fpends. So Saylors, when efcap'd from flormy Seas, First crown their Vessels, then indulge their Eafe. Yet that's the proper Time to thrash the Wood For Maft of Oak, your Fathers homely Food. 410 To gather Laurel-berries, and the Spoil Of bloody Myrtles, and to prefs your Oyl. For stalking Cranes to fet the guileful Snare, T'inclose the Stags in Toyls, and Hunt the Hare. With Balearick Slings, or Gnoffian Bow, 415 To perfecute from far the flying Doc. Then, when the Fleecy Skies new cloath the Wood, And cakes of ruftling Ice come rolling down the Flood.

Digitized by Google

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Geor. I. GEORGICS.

Now fing we ftormy Stars, when Autumn weighs The Year, and adds to Nights, and fhortens Days; And Suns declining thine with feeble Rays: 421 What Cares must then attend the toiling Swain; Or when the low'ring Spring, with lavish Rain, Beats down the flender Stem and bearded Grain: While yet the Head is green, or lightly fwell'd 425 With Milky-moifture, over-looks the Field. Ev'n when the Farmer, now fecure of Fear, Sends in the Swains to fpoil the finish'd Year: Ev'n while the Reaper fills his greedy hands, And binds the golden Sheafs in brittle bands: 430 Oft have I feen a fudden Storm arife, From all the warring Winds that fweep the Skies: The heavy Harvest from the root is torn, And whirl'd aloft the lighter Stubble born; With fuch a force the flying rack is driv'n; 435 And fuch a Winter wears the face of Heav'n: And oft whole fheets defcend of flucy Rain, Suck'd by the fpongy Clouds from off the Main: The lofty Skies at once come pouring down, The promis'd Crop and golden Labours drown. 442 The Dykes are fill'd, and with a roaring found The rifing Rivers float the nether ground; Thound. > And Rocks the bellowing Voice of boiling Seas re-) The Father of the Gods his Glory throwds, in ever Involv'd in Tempefis, and a Night of Clouds.

http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

2022-05-18 06:07 GMT

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

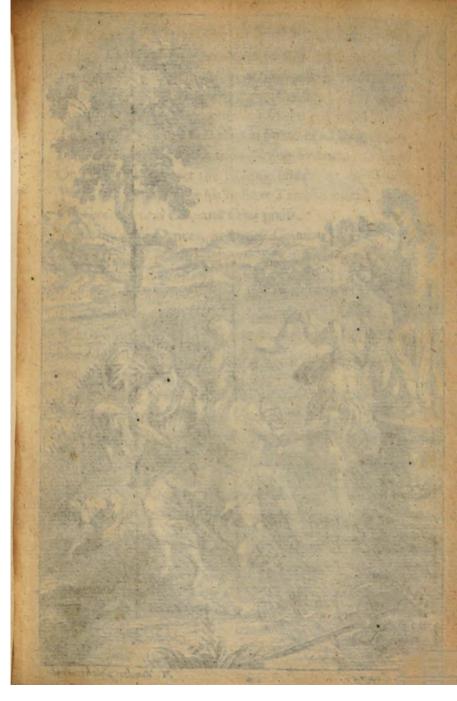
VIRGIL's

Geor. I.

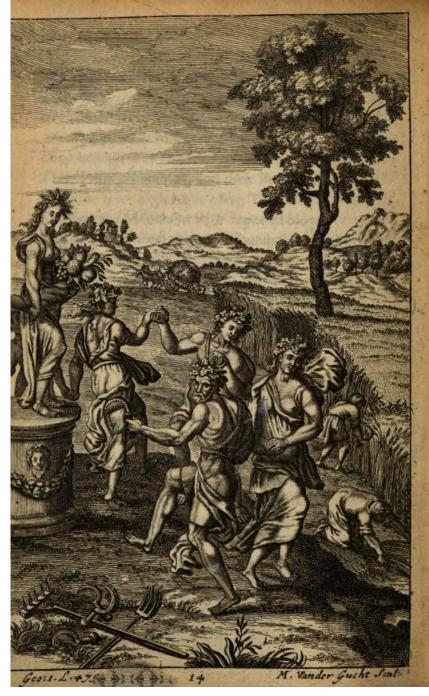
And from the middle Darknels flashing out, By fits he deals his fiery Bolts about. Earth feels the Motions of her angry God, Her Entrails tremble, and her Mountains nod; And flying Beafts in Forefts feek abode: 450 Deep horrour feizes ev'ry Humane Breaft, Their Pride is humbled, and their Fear confefs'd: While he from high his rowling Thunder throws, And fires the Mountains with repeated blows: The Rocks are from their old Foundations rent; 455 The Winds redouble, and the Rains augment: The Waves on heaps are dash'd against the Shoar, And now the Woods, and now the Billows roar.

In fear of this, obferve the fearry Signs, Where Saturn houfes, and where Hermes joins. 460 But firft to Heav'n thy due Devotions pay, And Annual Gifts on Ceres Altars lay. When Winter's rage abates, when chearful Hours Awake the Spring, the Spring awakes the Flow'rs, On the green Turf thy carelefs Limbs difplay, 465 And celebrate the mighty Mother's day. For then the Hills with pleafing Shades are crown'd, And Sleeps are fweeter on the filken Ground : With milder Beams the Sun fecurely fhines ; Fat are the Lambs, and lufcious are the Wines. 470 Let ev'ry Swain adore her Pow'r Divine, And Milk and Honey mix with fparkling Wine :

UNIVERSITY OF CALIFORNIA







Geor. I. GEORGICS.

Let all the Choir of Clowns attend the Show, In long Proceffion, fhouting as they go; Invoking her to blefs their yearly Stores, 475 Inviting Plenty to their crowded Floors. Thus in the Spring, and thus in Summer's Heat, Before the Sickles touch the ripening Wheat, On Ceres call; and let the lab'ring Hind With Oaken Wreaths his hollow Temples bind: 480 On Ceres let him call, and Ceres praife, With uncouth Dances, and with Country Lays.

And that by certain figns we may prefage Of Heats and Rains, and Wind's impetuous rage, The Sov'reign of the Heav'ns has fet on high 48r The Moon, to mark the Changes of the Sky: When Southern blafts fhou'd ceafe, and when the Swain Shou'd near their Folds his feeding Flocks reftrain. For e'er the rifing Winds begin to roar, out of a word A The working Seas advance to wash the Shoar : 90 490 Soft whifpers run along the leavy Woods, And Mountains whiftle to the murm'ring Floods: Ev'n then the doubtful Billows fcarce abstain From the tofs'd Veffel on the troubled Main : When crying Cormorants forfake the Sea, 495 And ftretching to the Covert wing their way: When fportful Coots run skimming o'er the Strand; When watchful Herons leave their watry Stand, And mounting upward, with crected flight, Gain on the Skies, and foar above the fight. 500

SHI #

LIL

VIRGIL's

Geor. I.

And oft before tempeft'ous Winds arife, The feeming Stars fall headlong from the Skies; And, fhooting through the darkness, guild the Night With fweeping Glories, and long trails of Light: And Chaff with eddy Winds is whirl'd around, 105 And dancing Leaves are lifted from the Ground; And floating Feathers on the Waters play. But when the winged Thunder takes his way From the cold North, and East and West ingage, And at their Frontiers meet with equal rage, 510 The Clouds are crush'd, a glut of gather'd Rain The hollow Ditches fills, and floats the Plain, And Sailors furl their droping Sheets amain. Wet weather feldom hurts the most unwife, So plain the Signs, fuch Prophets are the Skies: 515 The wary Crane forefees it first, and fails Above the Storm, and leaves the lowly Vales: The Cow looks up, and from afar can find The change of Heav'n, and fnuffs it in the Wind. The Swallow skims the River's watry Face, 520 The Frogs renew the Croaks of their loquacious Race. The careful Ant her fecret Cell forfakes, And drags her Egs along the narrow Tracks. At either Horn the Rainbow drinks the Flood, Huge Flocks of riling Rooks forfake their Food, 525 And, crying, feek the Shelter of the Wood. Befides, the fev'ral forts of watry Fowls, That fwim the Seas, or haunt the ftanding Pools: The



II2

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Geor. I. GEORGICS.

The Swans that fail along the Silver Flood, 529 And dive with firstching Necks to tearch their Food, Then lave their Backs with fprinkling Dews in vain, And ftem the Stream to meet the promis'd Rain. The Crow with clam'rous Cties the Show'r demands, And fingle ftalks along the Defart Sands. The nightly Virgin, while her Wheel fhe plies, 535 Forefees the Storm impending in the Skies, When fparkling Lamps their fputt'ring Light advance, And in the Sockets Oily Bubbles dance.

Then after Show'rs, tis eafie to defery Returning Suns, and a ference Sky: 540 The Stars shine smarter, and the Moon adorns, As with unborrow'd Beams, her tharpen'd Horns. The filmy Goffamer now flitts no more, Nor Halcyons bask on the fhort Sunny Shore: Their Litter is not tofs'd by Sows unclean, 1 mil 745 But a blue droughty Mift defcends upon the Plain. And Owls, that mark the fetting Sun, declare A Star-light Evening, and a Morning fair. Tow'ring aloft, avenging Nifus flies, While dar'd below the guilty Seylla lies. Where ever frighted Scylla flies away, Swift Nifus follows, and purfues his Prey. Where injur'd Nifus takes his Airy Courfe, Thence trembling Scylla flies and fhuns his Force. This punifhment purfues th'unhappy Maid, And thus the purple Hair is dearly paid. VOL. I.

VIRGIL's

Geor. I.

Then, thrice the Ravens rend the liquid Air, And croaking Notes proclaim the fettled fair. Then, round their Airy Palaces they fly, To greet the Sun; and feis'd with fecret Joy, 560 When Storms are over-blown, with Food repair To their forfaken Nefts, and callow Care. Not that I think their Breafts with Heav'nly Souls Infpir'd, as Man, who Deftiny controls. But with the changeful Temper of the Skies, 565 As Rains condense, and Sun-fhine rarifies; So turn the Species in their alter'd Minds, Compos'd by Calms, and difcompos'd by Winds. From hence proceeds the Birds harmonious Voice: From hence the Cows exult, and frisking Lambs rejoice. 571 Observe the daily Circle of the Sun, And the fhort Year of each revolving Moon: By them thou shalt forefee the following day; Nor shall a starry Night thy Hopes betray. When first the Moon appears, if then she shrouds 575 Her filver Crefcent, tip'd with fable Clouds; Conclude the bodes a Tempeft on the Main, And brews for Fields impetuous Floods of Rain. Or if her Face with fiery Fluthing glow, Expect the rating Winds aloft to blow. 180 But four Nights old, (for that's the fureft Sign,) With fharpen'd Horns if glorious then fhe fhine: Next Day, nor only that, but all the Moon, Till her revolving Race be wholly run;

http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

2022-05-18 06:07 GMT

114

Geor. I. GEORGICS.

Are void of Tempefts, both by Land and Sea, 585 And Saylors in the Port their promis'd Vow shall pay. Above the reft, the Sun, who never lies; Foretels the change of Weather in the Skies: For if he rife, unwilling to his Race, Clouds on his Brows, and Spots upon his Face; 590 Or if thro' Mifts he fhoots his fullen Beams, Frugal of Light, in loofe and stragling Streams: Sufpect a drifling Day, with Southern Rain, Fatal to Fruits, and Flocks, and promis'd Grain. Or if Aurora, with half open'd Eyes, 595 And a pale fickly Cheek, falute the Skies; How shall the Vine, with tender Leaves, defend Her teeming Clufters, when the Storms descend? When ridgy Roofs and Tiles can fcarce avail, To barr the Ruin of the ratling Hail. 600 But more than all, the fetting Sun furvey, When down the steep of Heav'n he drives the Day. For oft we find him finishing his Race, With various Colours erring on his Face; If fiery red his glowing Globe defcends, 605 High Winds and furious Tempests he portends. But if his Cheeks are fwoln with livid blue, He bodes wet Weather by his watry Hue. If dusky Spots are vary'd on his Brow, And, streak'd with red, a troubl'd Colour show; 610 That fullen Mixture shall at once declare Winds, Rain, and Storms, and Elemental War.

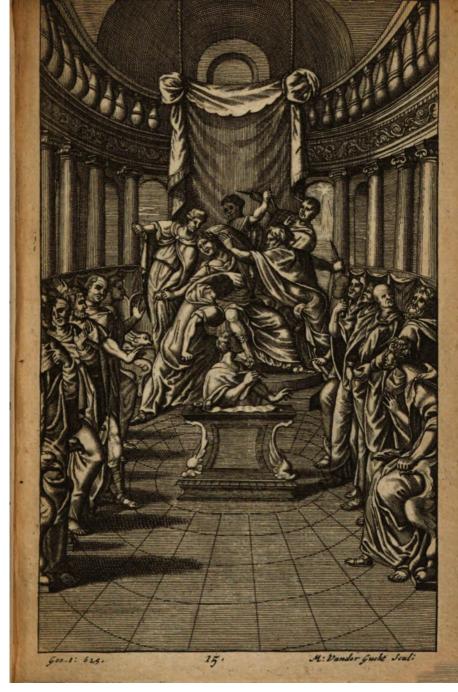
IZ

Generated on 2022-05-18 06:08 GMT Public Domain, Google-digitized

Geor. I. 116 What defp'rate Madman then wou'd venture o'er The Frith, or haul his Cables from the Shoar? But if with Purple Rays he brings the Light, 615 And a pure Heav'n refigns to quiet Night; No rifing Winds, or falling Storms, are nigh: But Northern Breezes through the Foreft fly: And drive the rack, and purge the ruffl'd Sky. Th' unerring Sun by certain Signs declares, 1 do la 620 What the late Ev'n, or early Morn prepares : forging And when the South projects a ftormy Day, I or least And when the clearing North will puff the Clouds away.

The Sun reveals the Secrets of the Sky; sleep a brid And who dares give the Source of Light the Lye? 625 The change of Empires often he declares, Fierce Tumults, hidden Treasons, open Wars. He first the Fate of Cafar did foretel, And pity'd Rome, when Rome in Cafar fell. In Iron Clouds conceal'd the Publick Light: 630 And Impious Mortals fear'd Eternal Night.

Nor was the Fact foretold by him alone: Nature her felf flood forth, and feconded the Sun. Earth, Air, and Seas, with Prodigies were fign'd, And Birds obscene, and howling Dogs divin'd. 625 What Rocks did Ætna's bellowing Mouth expire From her torn Entrails! and what Floods of Fire! What Clanks were heard, in German Skies afar, Of Arms and Armies, rushing to the War! inds, Rain, and Storms, and Elemental







Generated on 2022-05-18 06:08 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.3117503515 Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-goog



Geor. I. GEORGICS.

Dire Earthquakes rent the folid Alps below, 640 And from their Summets flook th' Eternal Snow. Pale Specters in the close of Night were feen; And Voices heard of more than Mortal Men. In filent Groves, dumb Sheep and Oxen fpoke, And Streams ran backward, and their Beds forfook: 645 The yawning Earth difclos'd th' Abyfs of Hell: The weeping Statues did the Wars foretel; And Holy Sweat from Brazen Idols fell. Then rifing in his Might, the King of Floods, Rusht thro' the Forests, tore the lofty Woods; 650 And rowling onward, with a fweepy Sway, barnot Bore Houfes, Herds, and lab'ring Hinds away. Blood fprang from Wells, Wolfs howl'd in Towns by And boding Victims did the Priefts affright. [Night, Such Peals of Thunder never pour'd from high, 655 Nor forky Light'nings flash'd from such a fullen Sky. Red Meteors ran a-crofs th' Etherial Space; 0010 of 1 Stars difappear'd, and Comets took their place. For this, th' Emathian Plains once more were ftrow'd -With Roman Bodies, and just Heav'n thought good To fatten twice those Fields with Roman Blood. 661) Then, after length of Time, the lab'ring Swains, Who turn the Turfs of those unhappy Plains, Shall rufty Piles from the plough'd Furrows take, And over empty Helmets pass the Rake. 665 Amaz'd at Antick Titles on the Stones, And mighty Relicks of Gygantick Bones.

Digitized by Google

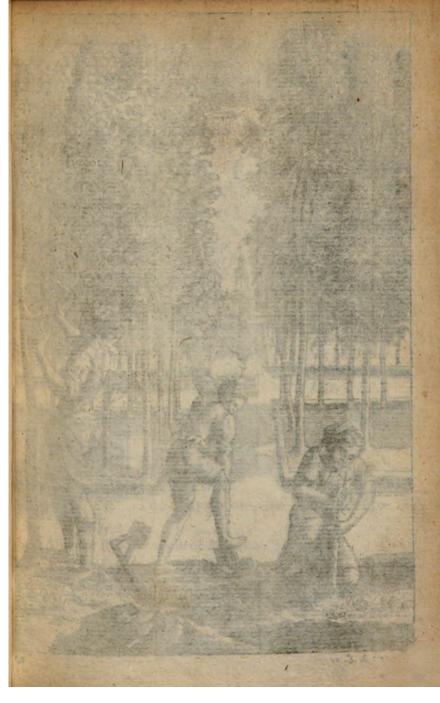
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Gcor. I.

Ye home-born Deities, of Mortal Birth! Thou Father Romulus, and Mother Earth, Goddefs unmov'd! whofe Guardian Arms extend 670 O'er Thufean Tiber's Courfe, and Roman Tow'rs defend; With youthful Cafar your joint Pow'rs ingage, Nor hinder him to fave the finking Age. O! let the Blood, already fpilt, atone For the paft Crimes of curft Laomedon! 675 Heav'n wants thee there, and long the Gods, we know, Have grudg'd thee, Cafar, to the World below. Where Fraud and Rapine, Right and Wrong confound; Where impious Arms from ev'ry part refound,

And monftrous Crimes in ev'ry Shape are crown'd. 680 The peaceful Peafant to the Wars is preft; The Fields lye fallow in inglorious Reft. The Plain no Pafture to the Flock affords, The crooked Scythes are ftreightned into Swords: And there Euphrates her foft Off-fpring Arms, 685 And here the Rhine rebellows with Alarms: The neighb'ring Cities range on fev'ral fides, Perfidious Mars long plighted Leagues divides, And o'er the wafted World in Triumph rides. So four fierce Courfers ftarting to the Race, 690 Scow'r thro' the Plain, and lengthen ev'ry Pace: Nor Reins, nor Curbs, nor threat'ning Cries they fear, But force along the trembling Charjoteer.





Generated on 2022-05-18 06:08 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.311750351958: Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google







The Second Book of the

119

GEORGICS.

The ARGUMENT.

The Subject of the following Book is Planting. In bandling of which Argument, the Poet shews all the different Methods of raising Trees: Describes their Variety; and gives Rules for the management of each in particular. He then points out the Soils in which the several Plants thrive best: And thence takes occasion to run out into the Praises of Italy. After which he gives some Direstions for discovering the Nature of every Soil; prescribes Rules for dressing of Vines, Olives, &c. And concludes the Georgic with a Panegyric on a Country Life.



HUS far of Tillage, and of Heav'nly Signs;

Now fing my Mufe the growth of gen'rous Vines:

The fhady Groves, the Woodland Pro-

geny, And the flow Product of Minerva's Tree. Great Father Bacchus! to my Song repair; For cluftring Grapes are thy peculiar Care:

VIRGIL's

120

Geor. II.

For thee large Bunches load the bending Vine, And the laft Bleffings of the Year are thine. To thee his Joys the jolly Autumn owes, When the fermenting Juice the Vat o'erflows. 10 Come ftrip with me, my God, come drench all o'er Thy Limbs in Muft of Wine, and drink at ev'ry Pore.

Some Trees their birth to bounteous Nature owe: For fome without the pains of Planting grow. With Ofiers thus the Banks of Brooks abound, IS Sprung from the watry Genius of the Ground: From the fame Principles grey Willows come; Herculean Poplar, and the tender Broom. But fome from Seeds inclos'd in Earth arife : For thus the maftful Chefnut mates the Skies. 20 Hence rife the branching Beech and vocal Oke, Where Fove of Old Oraculoufly fpoke. Some from the Root a rifing Wood difclose; Thus Elms, and thus the falvage Cherry grows. Thus the green Bays, that binds the Poet's Brows, 29 Shoots and is thelter'd by the Mother's Boughs.

These ways of Planting, Nature did ordain, For Trees and Shrubs, and all the Sylvan Reign. Others there are, by late Experience found: Some cut the Shoots, and plant in furrow'd ground: 30 Some cover rooted Stalks in deeper Mold: Some cloven Stakes, and (wond'rous to behold,) Their sharpen'd ends in Earth their sooting place, And the dry Poles produce a living Race.

Digitized by Google

Geor. II. GEORGICS.

Some bowe their Vines, which bury'd in the Plain, 35 Their tops in diftant Arches rife again. Others no Root require, the Lab'rer cuts Young Slips, and in the Soil fecurely puts. Ev'n Stumps of Olives, bar'd of Leaves, and dead, Revive, and oft redeem their wither'd head. Tis ufual now, an Inmate Graff to fee, With infolence invade a Foreign Tree : Thus Pears and Quinces from the Crabtree come; And thus the ruddy Cornel bears the Plum.

Then let the Learned Gard'ner mark with care 45 The Kinds of Stocks, and what those Kinds will bear: Explore the Nature of each fev'ral Tree; And known, improve with artful Industry: And let no spot of idle Earth be found, But cultivate the Genius of the Ground. 50 For open Ifmarus will Bacchus please; Taburmus loves the state of Olive Trees.

The Virtues of the fev'ral Soils I fing, Mecanas, now thy needful Succour bring! O thou! the better part of my Renown, Infpire thy Poet, and thy Poem crown: Embarque with me, while I new Tracts explore, With flying fails and breezes from the fhore: Not that my Song, in fuch a feanty fpace, So large a Subject fully can embrace: Not tho' I were fupply'd with Iron Lungs, A hundred Mouths, fill'd with as many Tongues:

VIRGIL's

122

Geor. II.

But feer my Veffel with a fleady hand, And coaft along the Shore in fight of Land. Nor will I tire thy Patience with a train 65 Of Preface, or what ancient Poets feign. The Trees, which of themfelves advance in Air, Are barren kinds, but ftrongly built and fair: Becaufe the vigour of the Native Earth Maintains the Plant, and makes a Manly Birth. 70 Yet thefe, receiving Graffs of other Kind, Or thence transplanted, change their falvage Mind: Their Wildnefs lofe, and quitting Nature's part, Obey the Rules and Discipline of Art. The fame do Trees, that, fprung from barren Roots 75 In open fields, transplanted bear their Fruits. For where they grow the Native Energy Turns all into the Substance of the Tree, Starves and deftroys the Fruit, is only made For brawny bulk, and for a barren shade. 80 The Plant that fhoots from Seed, a fullen Tree At leifure grows, for late Posterity; The gen rous flavour loft, the Fruits decay, And falvage Grapes are made the Birds ignoble prey. Much labour is requir'd in Trees, to tame 85 Their wild diforder, and in ranks reclaim. Well must the ground be dig'd, and better drefs'd, New Soil to make, and meliorate the reft. Old Stakes of Olive Trees in Plants revive; By the fame Methods Paphian Myrtles live: But nobler Vines by Propagation thrive.

Digitized by Google

Geor. II. GEORGICS.

From Roots hard Hazles, and from Cyens rife Tall Afh, and taller Oak that mates the Skies: Palm, Poplar, Firr, defeending from the Steep Of Hills, to try the dangers of the Deep. The thin-leav'd Arbute, Hazle graffs receives, And Planes huge Apples bear, that bore but Leaves. Thus Maftful Beech the briftly Chefnut bears, And the wild Afh is white with blooming Pears. And greedy Swine from grafted Elms are fed, 100 With falling Acorns, that on Oaks are bred.

But various are the ways to change the flate Of Plants, to Bud, to Graff, t'Inoculate. For where the tender Rinds of Trees difclofe Their fhooting Gems, a fwelling Knot there grows ; Just in that space a narrow Slit we make, 106 Then other Buds from bearing Trees we take : Inferted thus, the wounded Rind we clofe, In whole moift Womb th' admitted Infant grows. But when the fmoother Bole from Knots is free, 110 We make a deep Incifion in the Tree; And in the folid Wood the Slip inclose, The bat'ning Baftard fhoots again and grows: And in fhort fpace the laden Boughs arife, With happy Fruit advancing to the Skies. 115 The Mother Plant admires the Leaves unknown, Of Alien Trees, and Apples not her own. Of vegetable Woods are various Kinds,

And the fame Species are of fev'ral Minds.

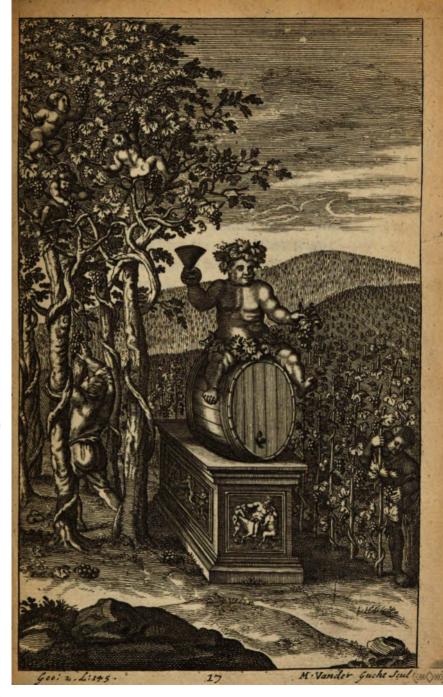
VIRGIL'S

124

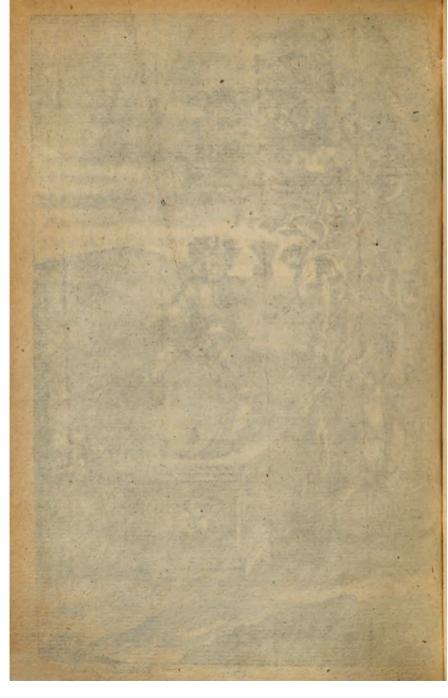
Lotes, Willows, Elms, have diff'rent Forms allow'd, So fun'ral Cypress rifing like a Shrowd. Fat Olive Trees of fundry Sorts appear: Of fundry Shapes their uncluous Berries bear. Radij long Olives, Orchit's round produce, And bitter Paulia, pounded for the Juice. Alcinous Orchard various Apples bears: Unlike are Bergamotes and pounder Pears. Nor our Italian Vines produce the Shape, Or Taft, or Flavour of the Lesbian Grape. The Thasian Vines in richer Soils abound, 130 The Mareotique grow in barren Ground. The Plythian Grape we dry: Lagaan Juice, Will ftamm'ring Tongues, and ftagg'ring Feet produce. Rathe ripe are fome, and fome of later kind, Of Golden fome, and fome of Purple Rind. 135 How shall I praife the Rathean Grape divine, Which yet contends not with Falernian Wine! Th' Aminean many a Confulfhip furvives, And longer than the Lydian Vintage lives, other over Or high Phaneus King of Chian growth: 140 But for large quantities, and lafting both, The lefs Argitis bears the Prize away. The Rhodian, facred to the Solemn Day, In fecond Services is pour'd to fove; And beft accepted by the Gods above. 145 Nor must Bamastus his old Honours lose, In length and largeneis like the Dugs of Cows.

http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

Digitized by Google







Generated on 2022-05-18 18:00 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.3117503519; Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-goog



Geor. II. GEORGICS.

I pass the reft, whose ev'ry Race and Name, And Kinds, are less material to my Theme. Which who wou'd learn, as soon may tell the Sands, Driv'n by the Western Wind on Lybian Lands. 151 Or number, when the bluft'ring Eurus roars, The Billows beating on Ionian Shoars.

Nor ev'ry Plant on ev'ry Soil will grow; The Sallow loves the watry Ground, and low. 155 The Marshes, Alders; Nature seems t'ordain The rocky Cliff for the wild Ashe's reign: The baleful Yeugh to Northern Blasts assigns; To Shores the Myrtles, and to Mounts the Vines.

Regard th' extremest cultivated Coast, 160 From hot Arabia to the Scythian Frost: All fort of Trees their fev'ral Countries know; Black Ebon only will in India grow: And od'rous Frankincense on the Sabaan Bough. Balm slowly trickles through the bleeding Veins 165 Of happy Shrubs, in Idumaan Plains. The green Egyptian Thorn, for Med'cine good; With Ethiops hoary Trees and woolly Wood, Let others tell: and how the Seres spin Their fleecy Forests in a flender Twine. With mighty Trunks of Trees on Indian stars, Whose height above the feather'd Arrow foars, Shot from the toughest Bow; and by the Brawn Of expert Archers, with vast Vigour drawn.



VIRGIL'S

126

Geor. II.

Sharp tafted Citrons Median Climes produce: 175 Bitter the Rind, but gen'rous is the Juice : A cordial Fruit, a present Antidote Against the direful Stepdam's deadly Draught: Who mixing wicked Weeds with Words impure, The Fate of envy'd Orphans wou'd procure. 180 Large is the Plant, and like a Laurel grows, 'And did it not a diff'rent Scent disclose, and and A Laurel were: the fragrant Flow'rs contemn The ftormy Winds, tenacious of their Stem. With this the Medes, to lab'ring Age, bequeath 185 New Lungs, and cure the fournels of the Breath. But neither Median Woods, (a plenteous Land,) Fair Ganges, Hermus rolling Golden Sand, Nor Bactria, nor the richer Indian Fields, Nor all the Gummy Stores Arabia yields; 190 Nor any foreign Earth of greater Name, Can with fweet Italy contend in Fame. No Bulls whofe Noftrils breath a living Flame, Have turn'd our Turf, no Teeth of Serpents here Were fown, an armed Hoft, and Iron Crop to bear. But fruitful Vines, and the fat Olives fraight, 196 And Harvests heavy with their fruitful weight, Adorn our Fields; and on the chearful Green, The grazing Flocks and lowing Herds are feen. The Warrior Horse here bred, is taught to train, 200 There flows Clitummus thro' the flow'ry Plain ;



Geor. II. GEORGICS.

Whofe Waves, for Triumphs after profp'rous War, The Victim Ox, and fnowy Sheep prepare. Perpetual Spring our happy Climate fees, Twice breed the Cattle, and twice bear the Trees; And Summer Suns recede by flow degrees. 206

127

Our Land is from the Land of Tygers freed, Nor nourifhes the Lyon's angry Seed; Nor pois'nous Aconite is here produc'd, Or grows unknown, or is, when known, refus'd. 210 Nor in fo vaft a length our Serpents glide, Or rais'd on fuch a fpiry Volume ride.

Next add our Citics of Illustrious Name, Their coftly Labour and ftupend'ous Frame: Our Forts on steepy Hills, that far below 215 See wanton Streams, in winding Valleys flow. Our twofold Seas, that washing either fide, both A rich Recruit of Foreign Stores provide. Our Spacious Lakes; thee, Larius, first; and next Benacus, with tempeft'ous Billows vext. 220 Or shall I praise thy Ports, or mention make Of the vaft Mound, that binds the Lucrine Lake. Or the difdainful Sea, that, fhut from thence, Roars round the Structure, and invades the Fence. There, where fecure the Julian Waters glide, 225 Or where Avernus Jaws admit the Tyrrhene Tide. Our Quarries deep in Earth, were fam'd of old, For Veins of Silver, and for Ore of Gold.

http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

Generated on 2022-05-18 18:00 GMT Public Domain. Goodle-dinitized /

VIRGIL's

Geor. II.

Th' Inhabitants themfelves, their Country grace; Henfe rofe the Marfian and Sabellian Race: 230 Strong limb'd and ftout, and to the Wars inclin'd, And hard Ligurians; a laborious Kind. And Volfcians arm'd with Iron-headed Darts. Befides an Off-fpring of undaunted Hearts, The Decij, Marij, great Camillus came 235 From hence, and greater Scipio's double Name: And mighty Cafar, whofe victorious Arms, To fartheft Afia, carry fierce Alarms: Avert unwarlike Indians from his Rome; Triumph abroad, fecure our Peace at home. 240

Hail, fweet Saturnian Soil! of fruitful Grain
Great Parent, greater of Illustrious Men.
For thee my tuneful Accents will I raife,
And treat of Arts difclos'd in Ancient Days :
Once more unlock for thee the facred Spring, 245
And old Afcrean Verfe in Roman Cities fing.

The Nature of their fev'ral Soils now fee, Their Strength, their Colour, their Fertility: And first for Heath, and barren hilly Ground, Where meagre Clay and flinty Stones abound; 250 Where the poor Soil all Succour feems to want, Yet this fuffices the *Palladian* Plant. Undoubted Signs of fuch a Soil are found, For here wild Olive-shoots o'erspread the ground, And heaps of Berries strew the Fields around. 255

But

Geor. II. GEORGICS.

But where the Soil, with fat'ning Moifture fill'd, Is cloath'd with Grafs, and fruitful to be till'd: Such as in chearful Vales we view from high; Which dripping Rocks with rowling Streams fupply, And feed with Ooze; where rifing Hillocks run 260 In length, and open to the Southern Sun; Where Fern fucceeds, ungrateful to the Plough, That gentle ground to gen'rous Grapes allow. Strong Stocks of Vines it will in time produce, And overflow the Vats with friendly Juice. 265 Such as our Priefts in golden Goblets pour To Gods, the Givers of the chearful hour. Then when the bloated *Thufcan* blows his Horn, And reeking Entrails are in Chargers born.

If Herds or fleecy Flocks be more thy Care, 270 Or Goats that graze the Field, and burn it bare: Then feek Tarentum's Lawns, and farthest Coast, Or fuch a Field as haples Mantua loft: Where Silver Swans fail down the wat'ry Rode, And graze the floating Herbage of the Flood. 275 There Crystal Streams perpetual tenour keep, Nor Food nor Springs are wanting to thy Sheep. For what the Day devours, the nightly Dew Shall to the Morn in Pearly Drops renew. Fat crumbling Earth is fitter for the Plough, 280 Putrid and loofe above, and black below : For Ploughing is an imitative Toil, Refembling Nature in an eafie Soil. VOL. I. K

VIRGIL'S

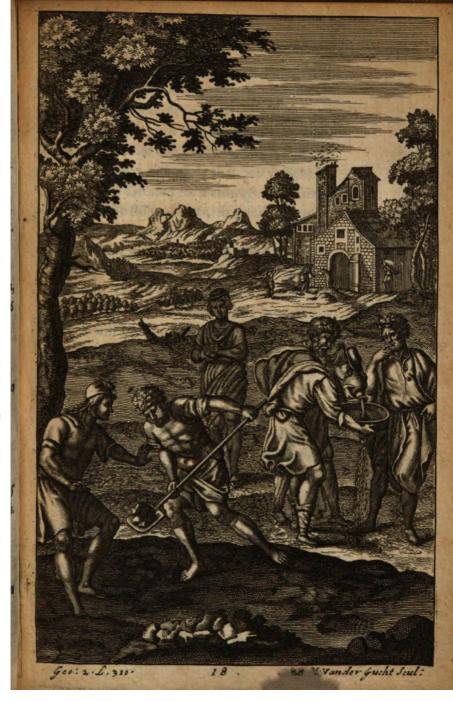
Geor. II.

No Land for Seed like this, no Fields afford So large an Income to the Village Lord: 285 No toiling Teams from Harvest-labour come So late at Night, fo heavy laden home. The like of Forreft Land is underftood, From whence the furly Ploughman grubs the Wood, Which had for length of Ages idle ftood. 290) Then Birds forfake the Ruines of their Seat, And flying from their Nefts their Callow Young forget. The courfe lean Gravel, on the Mountain fides, Scarce dewy Bev'rage for the Bees provides : Nor Chalk nor crumbling Stones, the food of Snakes, That work in hollow Earth their winding Tracks. 296 The Soil exhaling Clouds of fubtile Dews, Imbibing moisture which with eafe the fpews; Which rufts not Iron, and whole Mold is clean, Well cloath'd with chearful Grafs, and ever green, 300 Is good for Olives, and afpiring Vines; Joint & day of Embracing Husband Elms in am'rous twincs, Is fit for feeding Cattle, fit to fowe, And equal to the Pafture and the Plough. Such is the Soil of fat Campanian Fields, 305 Such large increase the Land that joins Vesuoins yields. And fuch a Country cou'd Acerra boatt, Till Clanius overflow'd th' unhappy Coaft.

I teach thee next the diff'ring Soils to know; The light for Vines, the heavier for the Plough. 310



Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA







nerated on 2022-05-18 18:01 GMT / http://hdul.handle.net/2027/uc1.31175035 blic Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-go



Chule first a place for fuch a purpole fit, There dig the folid Earth, and fink a Pit: Next fill the hole with its own Earth agen, And trample with thy Feet, and tread it in: Then if it rife not to the former height 315 Of fuperfice, conclude that Soil is light; A proper Ground for Pasturage and Vines. But if the fullen Earth, fo prefs'd, repines Within its native Mansion to retire; And stays without; a heap of heavy Mire; 320 Tis good for Arable, a Glebe that asks Tough Teams of Oxen, and laborious Tasks.

Salt Earth and bitter are not fit to fow, Nor will be tam'd or mended with the Plough. Sweet Grapes degen'rate there, and Fruits declin'd 320 From their first flav'rous Tafte, renounce their Kind. This Truth by fure Experiment is try'd; For first an Ofier Colendar provide Of Twigs thick wrought, (fuch toiling Peafants twine, When thro' ftreight Paffages they ftrein their Wine;) In this close Veffel place that Earth accurs'd, 331 But fill'd brimful with wholfom Water first; Then run it through, the Drops will rope around, And by the bitter Tafte disclose the Ground. The fatter Earth by handling we may find, 335 With Eafe diftinguish'd from the meagre Kind: Poor Soil will crumble into Duft, the Rich Will to the Fingers cleave like clammy Pitch:

K 2

VIRGIL'S Geor. II.

132

Moift Earth produces Corn and Grafs, but both Too rank and too luxuriant in their Growth. 340 Let not my Land fo large a Promife boaft, Left the lank Ears in length of Stem be loft. The heavier Earth is by her Weight betray'd, The lighter in the poifing Hand is weigh'd: Tis eafy to diffinguish by the Sight 345 The Colour of the Soil, and black from white. But the cold Ground is difficult to know, Yet this the Plants that profper there, will flow; Black Ivy, Pitch Trees, and the baleful Yeugh. These Rules confider'd well, with early Care, 350 The Vineyard deftin'd for thy Vines prepare: But, long before the Planting, dig the Ground, With Furrows deep that caft a rifing Mound: The Clods, expos'd to Winter Winds, will bake : For putrid Earth will beft in Vineyards take, 355 And hoary Frofts, after the painful Toil Of delving Hinds, will rot the Mellow Soil. Some Peafants, not t'omit the niceft Care, Of the fame Soil their Nurfery prepare,

With that of their Plantation; left the Tree 360 Tranflated, fhould not with the Soil agree. Befide, to plant it as it was, they mark The Heav'ns four Quarters on the tender Bark; And to the North or South reftore the Side, Which at their Birth did Heat or Cold abide. 365

the line of the state designing the

So ftrong is Cuftom; fuch Effects can Ufe In tender Souls of pliant Plants produce.

Chufe next a Province, for thy Vineyards Reign, On Hills above, or in the lowly Plain: If fertile Fields or Valleys be thy Choice, 370 Plant thick, for bounteous Bacchus will rejoice In close Plantations there: But if the Vine On rifing Ground be plac'd, or Hills fupine, Extend thy loofe Battalions largely wide, Opening thy Ranks and Files on either Side: 375 But marshall'd all in order as they stand, And let no Soldier straggle from his Band. As Legions in the Field their Front difplay, To try the Fortune of fome doubtful Day. And move to meet their Foes with fober Pace, 380 Strict to their Figure, tho' in wider Space; Before the Battel joins, while from afar The Field yet glitters with the Pomp of War, And equal Mars, like an impartial Lord, Leaves all to Fortune, and the dint of Sword; 385 So let thy Vines in Intervals be fet, But not their Rural Discipline forget: Indulge their Width, and add a roomy Space, That their extreamest Lines may scarce embrace: Nor this alone t'indulge a vain Delight, 390 And make a pleafing Prospect for the Sight: But, for the Ground it felf this only Way, Can equal Vigour to the Plants convey; Idifplay. Which crowded, want the room, their Branches to)

VIRGIL's

How deep they must be planted, woud'ft thou know? In fhallow Furrows Vines fecurely grow. 396 Not fo the reft of Plants; for Jove's own Tree, That holds the Woods in awful Sov'raignty, Requires a depth of Lodging in the Ground; And, next the lower Skies, a Bed profound : 400 High as his topmost Boughs to Heav'n ascend, So low his Roots to Hell's Dominion tend. Therefore, nor Winds, nor Winters Rage o'erthrows His bulky Body, but unmov'd he grows. For length of Ages lafts his happy Reign, 405 And Lives of Mortal Man contend in vain. Full in the midft of his own Strength he ftands, Stretching his brawny Arms, and leafy Hands; His Shade protects the Plains, his Head the Hills (commands.

The hurtful Hazle in thy Vineyard fhun; 410 Nor plant it to receive the fetting Sun: Nor break the topmoft Branches from the Tree; Nor prune, with blunted Knife, the Progeny. Root up wild Olives from thy labour'd Lands: For fparkling Fire, from Hinds unwary Hands, 415 Is often fcatter'd o'er their unctuous rinds, And after fpread abroad by raging Winds. For firft the fmouldring Flame the Trunk receives, Afcending thence, it crackles in the Leaves: At length victorious to the Top afpires, 420 Involving all the Wood in fmoky Fires,

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

\$34.

But most, when driv'n by Winds, the flaming Storm, Of the long Files deftroys the beauteous Form. In Afhes then th'unhappy Vineyard lyes, Nor will the blafted Plants from Ruin rife: 1 427 Nor will the wither'd Stock be green again, [Plain, But the wild Olive floots, and flades th' ungrateful Be not feduc'd with Wildom's empty Shows, To flir the peaceful Ground when Boreas blows. When Winter Frofts conftrain the Field with Cold, The fainty Root, can take no fleady hold. 431 But when the Golden Spring reveals the Year, And the white Bird returns, whom Serpents fear : That Seafon deem the beft to plant thy Vines. Next that, is when Autumnal Warmth declines: 435 E'er Heat is quite decay'd, or Cold begun, Or Capricorn admits the Winter Sun. Then Shicob for

The Spring adorns the Woods, renews the Leaves; The Womb of Earth the genial Seed receives. For then Almighty *fove* defcends, and pours 440 Into his buxom Bride his fruitful Show'rs. And mixing his large Limbs with hers, he feeds Her Births with kindly Juice, and fofters teeming Seeds. Then joyous Birds frequent the lonely Grove, And Beafts, by Nature ftung, renew their Love. 445 Then Fields the Blades of bury'd Corn difclofe, And while the balmy Weftern Spirit blows, Earth to the Breath her Bofom dares expose.

VIRGIL'S

136

Geor. II.

With kindly Moifture then the Plants abound, The Grafs fecurely fprings above the Ground; 450 The tender Twig fhoots upward to the Skies, And on the Faith of the new Sun relies. The fwerving Vines on the tall Elms prevail, Unhurt by Southern Show'rs or Northern Hail. They fpread their Gems the genial Warmth to fhare: And boldly truft their Buds in open Air. 99 94 456 In this foft Seafon (Let me dare to fing,) The World was hatch'd by Heav'ns Imperial King : In prime of all the Year, and Holydays of Spring. Then did the new Creation first appear; 460 Nor other was the Tenour of the Year: When laughing Heav'n did the great Birth attend, And Eaftern Winds their Wintry Breath fufpend : Then Sheep first faw the Sun in open Fields; And falvage Beafts were fent to Stock the Wilds: 465 And Golden Stars flew up to Light the Skies, And Man's relentless Race, from Stony Quarries rife, Nor cou'd the tender, new Creation, bear Th' exceffive Heats or Coldness of the Year: But chill'd by Winter, or by Summer fir'd, The middle Temper of the Spring requir'd. When Warmth and Moisture did at once abound, And Heav'ns Indulgence brooded on the Ground.

For what remains, in depth of Earth fecure Thy cover'd Plants, and dung with hot Manure; 475

Digitized by Google

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

And Shells and Gravel in the Ground inclose; For thro' their hollow Chinks the Water flows: Which, thus imbib'd, returns in mifty Dews, And steeming up, the rising Plant renews. Some Husbandmen, of late, have found the Way, A hilly Heap of Stones above to lay 481 And prefs the Plants with Sherds of Potters Clay. This Fence against immod'rate Rain they found : Or when the Dog-ftar cleaves the thirsty Ground. Be mindful when thou haft intomb'd the Shoot, 485 With Store of Earth around to feed the Root; With Iron Teeth of Rakes and Prongs, to move The crufted Earth, and loofen it above. Then exercise thy fturdy Steers to plough Betwixt thy Vines, and teach thy feeble Row 490 To mount on Reeds, and Wands, and, upward led, On Ashen Poles to raise their forky Head. On these new Crutches let them learn to walk, Till fwerving upwards, with a ftronger Stalk, They brave the Winds, and, clinging to their Guide, On tops of Elms at length triumphant ride. 496 But in their tender Nonage, while they fpread Their Springing Leafs, and lift their Infant Head, And upward while they fhoot in open Air, Indulge their Child-hood, and the Nurfeling spare. 500 Nor exercife thy Rage on new-born Life, But let thy Hand fupply the Pruning-knife;



Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

VIRGII'S

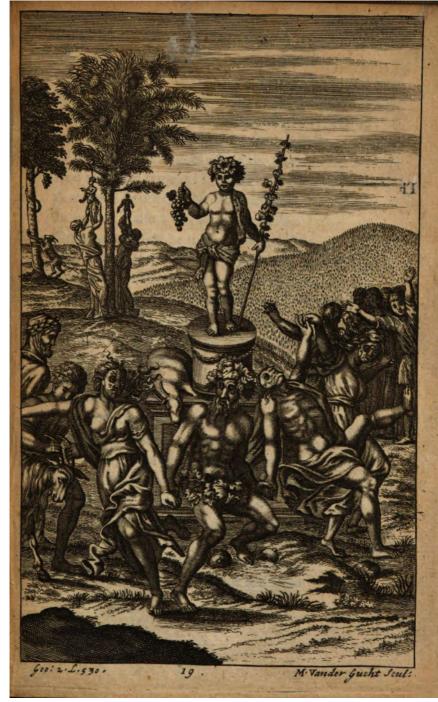
¥38

Geor. IL

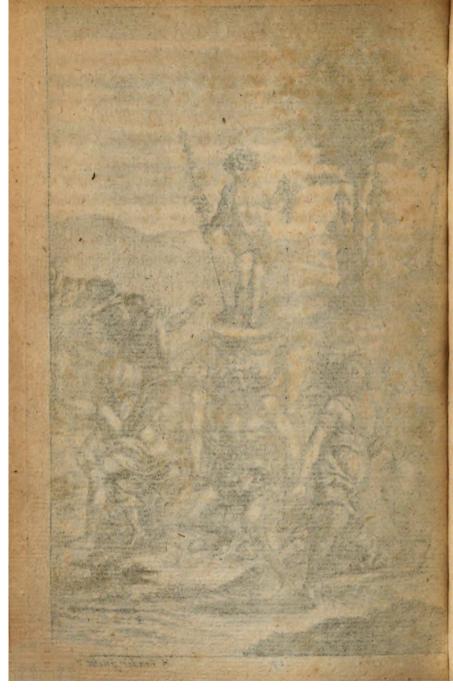
And crop luxuriant Straglers, nor be loath To ftrip the Branches of their leafy Growth: But when the rooted Vines, with fteady Hold, 505 Can clafp their Elms, then Husbandman be bold To lop the difobedient Boughs, that ftray'd Beyond their Ranks : let crooked Steel invade The lawless Troops, which Discipline disclaim, And their superfluous Growth with Rigour tame. FIC Next, fenc'd with Hedges and deep Ditches round, Exclude th' incroaching Cattle from thy Ground, While yet the tender Gems but just appear, Unable to fustain th' uncertain Year; Whole Leaves are not alone foul Winter's Prey, 515 But oft by Summer Suns are fcorch'd away; And worfe than both, become th'unworthy Browze Of Buffalo's, falt Goats, and hungry Cows. For not December's Frost that burns the Boughs, Nor Dog-days parching Heat that fplits the Rocks, T Are half to harmful as the greedy Flocks: 121 Their venom'd Bite, and Scars indented on the Stocks.) For this the Malefactor Goat was laid On Bacchus's Altar, and his forfeit paid. At Athens thus old Comedy began, 525 When round the Streets the reeling Actors ran; In Country Villages, and crofing ways, Contending for the Prizes of their Plays: And glad, with Bacchus, on the graffie Soil, Leapt o'er the Skins of Goats befmear'd with Oil. 530



UNIVERSITY OF CALIFORNIA







Generated on 2022-05-20 06:39 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl. Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access.u



Thus Roman Youth deriv'd from ruin'd Troy, In rude Saturnian Rhymes express their Joy: With Taunts, and Laughter Loud, their Audience please, Deform'd with Vizards, cut from Barks of Trees: In jolly Hymns they praise the God of Wine, 5357 Whofe Earthen Images adorn the Pine; And there are hung on high, in honour of the Vine:) A madness fo devout the Vineyard fills. In hollow Valleys and on rifing Hills; On what e'er fide he turns his honeft face, 540 And dances in the Wind, those Fields are in his grace. To Bacchus therefore let us tune our Lays, And in our Mother Tongue refound his Praife. Thin Cakes in Chargers, and a Guilty Goat, Dragg'd by the Horns, be to his Altars brought ; 545 Whofe offer'd Entrails shall his Crime reproach, And drip their Fatnels from the Hazle Broach. To drefs thy Vines new labour is requir'd, Nor must the painful Husbandman be tir'd: For thrice, at least, in Compass of the Year, 550 Thy Vineyard must employ the sturdy Steer, To turn the Glebe; befides thy daily pain To break the Clods, and make the Surface plain: T'unload the Branches or the Leaves to thin, That fuck the Vital Moisture of the Vine. 555 Thus in a Circle runs the Peafant's Pain, And the Year rowls within it felf again.



Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Geor. II.

Ev'n in the lowest Months, when Storms have shed From Vines the hairy Honours of their Head; Not then the drudging Hind his Labour ends; 560 But to the coming Year his Care extends: Ev'n then the naked Vine he perfecutes; His Pruning Knife at once Reforms and Cuts. Be first to dig the Ground, be first to burn The Branches lopt, and first the Props return Into thy House, that bore the burden'd Vines; But laft to reap the Vintage of thy Wines. Twice in the Year luxuriant Leaves o'ershade The incumber'd Vine; rough Brambles twice invade: Hard Labour both! commend the large excels 570 Of spacious Vineyards; cultivate the less. Befides, in Woods the Shrubs of prickly Thorn, Sallows and Reeds, on Banks of Rivers born, Remain to cut; for Vineyards useful found, To flay thy Vines, and fence thy fruitful Ground. 575 Nor when thy tender Trees at length are bound ; When peaceful Vines from Pruning Hooks are free, When Husbands have furvey'd the laft degree, And utmost Files of Plants, and order'd ev'ry Tree;) Ev'n when they fing at eafe in full Content, 580 Infulting o'er the Toils they underwent; Yet still they find a future Task remain; To turn the Soil, and break the Clods again: And after all, their Joys are unfincere, While falling Rains on ripening Grapes they fear. 585

140

Digitized by Google

Quite opposite to these are Olives found, No dreffing they require, and dread no wound; Nor Rakes nor Harrows need, but fix'd below, Rejoice in open Air, and unconcerndly grow. The Soil it felf due Nourishment supplies: 590 Plough but the Furrows, and the Fruits arise: Content with small Endeavours, till they foring. Soft Peace they figure, and sweet Plenty bring: Then Olives plant, and Hymns to Pallas fing.

Thus Apple Trees, whofe Trunks are ftrong to bear Their foreading Boughs, exert themfelves in Air: 596 Want no fupply, but stand fecure alone, Not trufting foreign Forces, but their own: Foroan. Till with the ruddy freight the bending Branches) Thus Trees of Nature, and each common Bush, 600 Uncultivated thrive, and with red Berries blufh. Vile Shrubs are thorn for Browze: the tow'ring height Of unctuous Trees are Torches for the Night. And fhall we doubt, (indulging cafie Sloath,) To fow, to fet, and to reform their growth? 605 To leave the lofty Plants; the lowly kind, Are for the Shepherd, or the Sheep defign'd. Ev'n humble Broom and Ofiers have their ufe, And Shade for Sleep, and Food for Flocks produce; Hedges for Corn, and Honey for the Bees: 610 Befides the pleafing Profpect of the Trees. How goodly looks Cytorus, ever green With Boxen Groves, with what delight are feen



VIRGIL's

Geor. II.

Narycian Woods of Pitch, whofe gloomy fhade, Seems for retreat of heav'nly Mules made! 615 But much more pleafing are those Fields to fee, That need not Ploughs, nor Human Industry. Ev'n cold Cauca fean Rocks and Trees are spread, And wear green Forrests on their hilly Head. Tho' bending from the blaft of Eastern Storms, 620 Tho' fhent their Leaves, and fhatter'd are their Arms Yet Heav'n their various Plants for use defigns: For Houfes Cedars, and for Shipping Pines. Cyprefs provides for Spokes, and Wheels of Wains: And all for Keels of Ships, that fcour the watry Plains. Willows in Twigs are fruitful, Elms in Leaves, 626 The War, from flubborn Myrtle Shafts receives: From Cornels Jav'lins, and the tougher Yeugh Receives the bending Figure of a Bow. Nor Box, nor Limes, without their use are made, Smooth-grain'd, and proper for the Turner's Trade: Which curious Hands may kerve, and Steel with Eafe invade. Light Alder ftems the Po's impetuous Tide,

Light Alder ftems the Po's impetuous Tide, And Bees in hollow Oaks their Honey hide. Now ballance, with thefe Gifts, the fumy Joys 635 Of Wine, attended with eternal Noife. Wine urg'd to lawle's Luft the Centaurs Train, Thro' Wine they quarrell'd, and thro' Wine were flain.

Oh happy, if he knew his happy State! The Swain, who, free from Business and Debate; 640

Receives his eafie Food from Nature's Hand, And just Returns of cultivated Land! No Palace, with a lofty Gate, he wants, T'admit the Tydes of early Visitants. 645 With eager Eyes devouring, as they pais, The breathing Figures of Corinthian Brass. No Statues threaten, from high Pedeftals; No Perfian Arras hides his homely Walls, With Antick Vefts; which thro' their flady fold, Betray the Streaks of ill diffembl'd Gold. 650 He boafts no Wool, whofe native white is dy'd With Purple Poifon of Affyrian Pride. No coftly Drugs of Araby defile, With foreign Scents, the Sweetness of his Oil. But easie Quiet, a secure Retreat, A harmless Life that knows not how to cheat, 655 With homebred Plenty the rich Owner blefs, And rural Pleafures crown his Happines. Unvex'd with Quarrels, undifturb'd with Noife, The Country King his peaceful Realm enjoys : 660 Cool Grots, and living Lakes, the Flow'ry Pride Of Meads, and Streams that thro' the Valley glide; And fhady Groves that easie Sleep invite, And after toilfome Days, a foft repole at Night. Wild Beafts of Nature in his Woods abound; 665 And Youth, of Labour patient, plough the Ground, Inur'd to Hardship, and to homely Fare. Nor venerable Age is wanting there,

http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

2022-05-20 06:40 GMT

VIRGIL's

Geor. II.

In great Examples to the Youthful Train: Nor are the Gods ador'd with Rites prophane. 670 From hence Aftrea took her Flight, and here The Prints of her departing Steps appear.

Ye facred Mufes, with whofe Beauty fir'd, My Soul is ravish'd, and my Brain inspir'd : Whofe Prieft I am, whofe holly Fillets wear; 675 Wou'd you your Poet's first Petition hear, Give me the Ways of wandring Stars to know: The Depths of Heav'n above, and Earth below. Teach me the various Labours of the Moon, And whence proceed th' Eclipfes of the Sun. 680 Why flowing Tides prevail upon the Main, And in what dark Receis they fhrink again. What shakes the folid Earth, what Caufe delays The Summer Nights, and fhortens Winter Days, But if my heavy Blood reftrain the Flight 6850 Of my free Soul, afpiring to the Height My free by Of Nature, and unclouded Fields of Light: My next Defire is, void of Care and Strife, A Country Cottage near a Crystal Flood, 690 A winding Valley, and a lofty Wood. Some God conduct me to the facred Shades, Where Bacchanals are fung by Spartan Maids. Or lift me high to Hennus hilly Crown; Or in the Plains of Tempe lay me down: 695

Generated on 2022-05-20 06:41 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.3117503 Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access use#pd-g



144

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Or

Or lead me to fome folitary Place, And cover my Retreat from Human Race.

Happy the Man, who, fludying Nature's Laws, Thro' known Effects can trace the fecret Caufe. His Mind poficifing, in a quiet State, 700 Fearlefs of Fortune, and refign'd to Fate. And happy too is he, who decks the Bow'rs Of Sylvans, and adores the Rural Pow'rs : Whofe Mind, unmov'd, the Bribes of Courts can fee; Their glitt'ring Baits, and Purple Slavery. 705 Nor hopes the People's Praife, nor fears their Frown, Nor, when contending Kindred tear the Crown, Will fet up one, or pull another down.

Without Concern he hears, but hears from far, Of Tumults and Descents, and distant War: 710 Nor with a Superfitious Fear is aw'd, For what befals at home, or what abroad. Nor envies he the Rich their heapy Store, Nor his own Peace diffurbs, with Pity for the Poor. He feeds on Fruits, which, of their own accord, 715 The willing Ground, and laden Trees afford. From his lov'd Home no Lucre him can draw; The Senates mad Decrees he never faw; Nor heard, at bawling Bars, corrupted Law. Some to the Seas, and fome to Camps refort, 720 And fome with impudence invade the Court. In foreign Countries others feek Renown, With Wars and Taxes others wafte their own. VOL. I. L

Digitized by Google

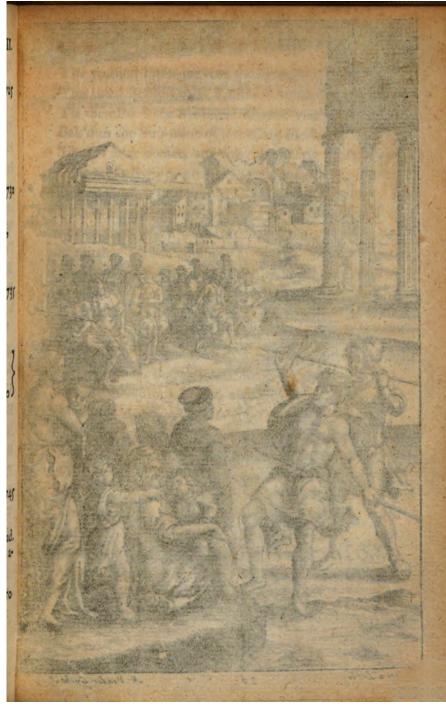
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Gcor. II.

And Houfes burn, and houfhold Gods deface, To drink in Bowls which glitt'ring Gems enchafe: 725 To loll on Couches, rich with Cytron Steds, And lay their guilty Limbs in Tyrian Beds. This Wretch in Earth intombs his Golden Ore, Hov'ring and brooding on his bury'd Store. Some Patriot Fools to popular Praife afpire, 730 Of Publick Speeches, which worfe Fools admire. While from both Benches, with redoubl'd Sounds, Th' Applaufe of Lords and Commoners abounds. Some thro' Ambition, or thro' Thirft of Gold; Have flain their Brothers, or their Country fold: 735 And leaving their fweet Homes, in Exile run To Lands that lye beneath another Sun.

The Peafant, innocent of all thefe Iils, With crooked Ploughs the fertile Fallows tills; And the round Year with daily Labour fills. 740 And hence the Country Markets are fupply'd: Enough remains for houfhold Charge befide; His Wife, and tender Children to fuftain, And gratefully to feed his dumb deferving Train. Nor ceafe his Labours, till the Yellow Field 745 A full return of bearded Harveft yield: A Crop fo plenteous, as the Land to load, [broad. O'ercome the crowded Barns, and lodge on Ricks a-Thus ev'ry fev'ral Scafon is employ'd: Some fpent in Toil, and fome in Eafe enjoy'd. 750

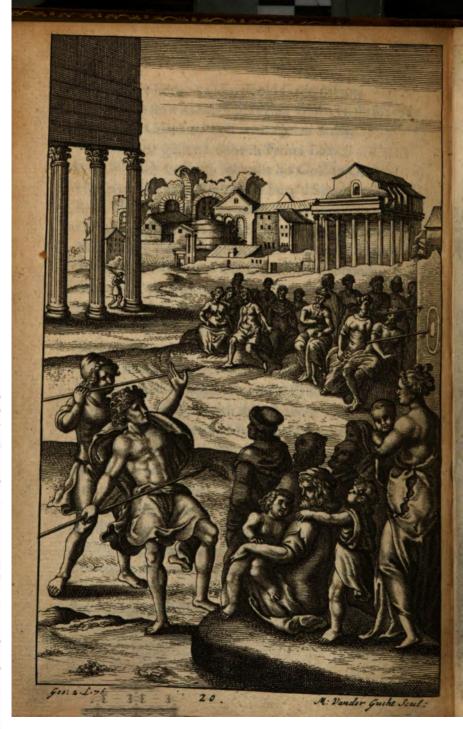
note show end to exe T has on Hidde IL



http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Generated on 2022-05-20 08:11 GMT Public Domain, Google-digitized /







The yeaning Ewes prevent the fpringing Year; The laded Boughs their Fruits in Autumn bear, Tis then the Vine her liquid Harveft yields, Bak'd in the Sun-fhine of afcending Fields. The Winter comes, and then the falling Maft, 755 For greedy Swine, provides a full repart. Judi and hand Then Olives, ground in Mills, their fatness boaft, And Winter Fruits are mellow'd by the Froft. His Cares are eas'd with Intervals of blifs, His little Children climbing for a Kifs, 760 Welcome their Father's late return at Night; His faithful Bed is crown'd with chaft delight. His Kine with fwelling Udders ready fland, boog and And, lowing for the Pail, invite the Milker's hand. His wanton Kids, with budding Horns prepar'd, 765 Fight harmless Battels in his homely Yard ? and all Himfelf in Ruftick Pomp, on Holy-days, ٤ To Rural Pow'rs a just Oblation pays; And on the Green his careless Limbs displays. The Hearth is in the midst; the Herdsmen round 770 The chearful Fire, provoke his health in Goblets crown'd. He calls on Bacchus, and propounds the Prize; The Groom his Fellow Groom at Buts defies; And bends his Bow, and levels with his Eyes. Or ftript for Wreftling, fmears his Limbs with Oyl, And watches with a trip his Foe to foil. 776 Such was the life the frugal Sabines led; So Remus and his Brother God were bred:

L 2

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

VIRGIL'S

Gcor. II.

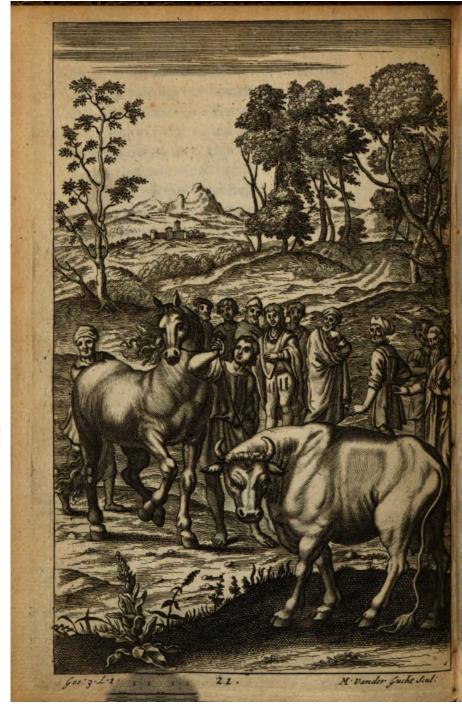
From whom th' auftere Etrurian Virtue role, And this rude life our homely Fathers chofe. 780 Old Rome from fuch a Race deriv'd her birth. (The Seat of Empire, and the conquer'd Earth :) Which now on fev'n high Hills triumphant reigns, And in that compass all the World contains. E'er Saturn's Rebel Son ufurp'd the Skies. 788 When Beafts were only flain for Sacrifice: While peaceful Grete enjoy'd her ancient Lord. E'er founding Hammers forg'd th' inhumane Sword : E'er hollow Drums were beat, before the Breath Of brazen Trumpets rung the Peals of Death; 790 The good old God his Hunger did affwage With Roots and Herbs, and gave the Golden Age. But over labour'd with fo long a Courfe, Tis time to fet at cafe the fmoaking Horfe.



Digitized by Google

148







The Third Book of the

GEORGICS.

The ARGUMENT.

This Book begins with an Invocation of fome Rural Deities, and a Compliment to Augustus: After which Virgil directs himfelf to Meccenas, and enters on his Subject. He lays down Rules for the Breeding and Management of Horfes, Oxen, Sheep, Goats, and Dogs: and interweaves feveral pleafant Defcriptions of a Chariot-Race, of the Battel of the Bulls, of the Force of Love, and of the Scythian Winter. In the latter part of the Book he relates the Difeases incident to Cattle; and ends with the Defcription of a fatal Murrain that formerly rag'd among the Alps.



HY Fields, propitious Pales, I reherfe; And fing thy Paftures in no vulgar Verfe, Amploryfian Shepherd; the Lycaan Woods; Arcadia's flow'ry Plains, and pleafing Floods.

All other Themes, that carelels Minds invite, Are worn with use; unworthy me to write. Busini's Altars, and the dire Decrees Of hard Euristheus, ev'ry Reader sees:

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

149

Tuties the Bores T sense's cirile I

VIRGIL'S

150

Geor. III.

Hylas the Boy, Latona's erring Ifle, And Pelops Iv'ry Shoulder, and his Toil 10 For fair Hippodamé, with all the reft Of Grecian Tales, by Poets are expreft : New ways I muft attempt, my groveling Name To raife aloft, and wing my flight to Fame.

I, first of Romans shall in Triumph come 15 From conquer'd Greece, and bring her Trophies home : With Foreign Spoils adorn my native place; And with Idume's Palms, my Mantua grace. Of Parian Stone a Temple will I raife, Where the flow Mincins through the Valley ftrays: 20 Where cooling Streams invite the Flocks to drink: And Reeds defend the winding Waters Brink. Full in the midit shall mighty Cafar stand: Hold the chief Honours; and the Dome command. Then I, confpicuous in my Tyrian Gown, 25 (Submitting to his Godhead my Renown) A hundred Courfers from the Goal will drive; The Rival Chariots in the Race shall strive. All Greece shall flock from far, my Games to fee; The Whorlbat, and the rapid Race, shall be 30 2 Referv'd for Cafar, and ordain'd by me. My felf, with Olive crown'd, the Gifts will bear: Ev'n now methinks the publick fhouts I hear : The paffing Pageants, and the Pomps appear. I, to the Temple will conduct the Crew: The Sacrifice and Sacrificers view;

nerated on 2022-05-20 08:12 GMT / https://hdl.handle.net/2027/uc1.3117503519585 blic Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access use#pd-google



From thence return, attended with my Train, Where the proud Theatres difclose the Scene: Which interwoven Britains feem to raife, And fhew the Triumph with their Shame difplays. 40 High o'er the Gate, in Elephant and Gold, The Crowd shall Cafar's Indian War behold ; The Nile shall flow beneath; and on the fide, His fhatter'd Ships on Brazen Pillars ride. Next him Niphates with inverted Urn, 45 > And dropping Sedge, shall his Armenia mourn; And Afian Cities in our Triumph born. With backward Bows the Parthians shall be there; And, fpurring from the Fight confess their Fear. A double Wreath shall crown our Cafar's Brows; 50 Two differing Trophies, from two different Foes. Europe with Africk in his Fame shall join; But neither Shoar his Conquest shall confine. The Parian Marble, there, shall feem to move, In breathing Statues, not unworthy fove. Refembling Heroes, whole Etherial Root, Is fove himfelf, and Cafar is the Fruit. Tros and his Race the Sculptor shall employ ; And he the God, who built the Walls of Troy. Envy her felf at laft, grown pale and dumb, 60 (By Cafar combated and overcome) Shall give her Hands; and fear the curling Snakes Of lashing Furies, and the burning Lakes:

VIRGIL's

Gcor. III.

The Pains of famifht Tantalus thall feel; And Sifyphus that labours up the Hill 65 The rowling Rock in vain; and curft Ixion's Wheel. Mean time we muft purfue the Sylvan Lands; (Th'abode of Nymphs,) untouch'd by former Hands: For fuch, Mecanas, are thy hard Commands. Without thee nothing lofty can I fing; 70 Come then, and with thy felf thy Genius bring: With which infpir'd, I brook no dull delay. Cytheron loudly calls me to my way; Thy Hounds, Taygetus, open and purfue their Prey. High Epidaurus urges on my fpeed, 75 Fam'd for his Hills, and for his Horfes breed; From Hills and Dales the chearful Cries rebound: For Echo hunts along; and propagates the found.

A time will come, when my maturer Muse, In Cesar's Wars, a Nobler Theme shall chuse. 80 And through more Ages bear my Soveraign's Praise; Than have from Tithon past to Cessar's Days.

The Generous Youth, who fludious of the Prize, The Race of running Courfers multiplies; 84 Or to the Plough the flurdy Bullock breeds, [ceeds. May know that from the Dam the worth of each pro-The Mother Cow muft wear a low'ring look, Sour headed, flrongly neck'd, to bear the Yoke. Her double Dew-lap from her Chin defcends: And at her Thighs the pondrous burthen ends, 99

152

Long are her Sides and large, her Limbs are great; Rough are her Ears, and broad her horny Feet. Her Colour fhining black, but fleck'd with white; She toffes from the Yoke; provokes the Fight: She rifes in her Gate, is free from Fears; 20 And in her Face a Bull's Refemblance bears : Her ample Forchead with a Star is crown'd; And with her length of Tail fhe fweeps the Ground. The Bull's Infult at Four the may fuftain; But, after Ten, from Nuptial Rites refrain. 100 Six Seafons use; but then release the Cow. Unfit for Love, and for the lab'ring Plough. Now while their Youth is fill'd with kindly Fire, Submit thy Females to the lufty Sire: Watch the quick motions of the frisking Tail, 105 -

Then ferve their fury with the rushing Male, Indulging Pleasure left the Breed should fail.

In Youth alone, unhappy Mortals live; But, ah! the mighty Blifs is fugitive; Difcolour'd Sicknefs, anxious Labour come, And Age, and Death's inexorable Doom.

Yearly thy Herds in vigour will impair; Recruit and mend 'em with thy Yearly care: Still propagate, for flill they fall away, Tis Prudence to prevent th'entire decay.

Like Diligence requires the Courier's Race; In early Choice; and for a longer space.



VIRGIL'S

Geor. III.

The Colt, that for a Stallion is defign'd, By fure Prefages fhows his generous Kind, Of able Body, found of Limb and Wind. 120 Upright he walks, on Pafterns firm and ftraight; His Motions eafie; prancing in his Gate. The firft to lead the Way, to tempt the Flood; To pafs the Bridge unknown, nor fear the trembling Dauntlefs at empty Noifes; lofty neck'd; [Wood. Sharp headed, Barrel belly'd, broadly back'd. Brawny his Cheft, and deep, his Colour gray; For Beauty dappled, or the brighteft Bay : Faint white and dun will fcarce the Rearing pay.

The fiery Courfer, when he hears from far 130 The fprightly Trumpets, and the fhouts of War, Pricks up his Ears; and trembling with delight, Shifts place, and paws; and hopes the promis'd Fight. On his right Shoulder his thick Mane reclin'd, Ruffles at fpeed; and dances in the Wind. 135 His horny Hoofs are jetty black, and round; His Chine is double; ftarting, with a bound He turns the Turf, and fhakes the folid Ground. Fire from his Eyes, Clouds from his Noffrils flow: He bears his Rider headlong on the Foe. 140

Such was the Steed in Gracian Poets fam'd, Proud Cyllarus, by Spartan Pollux tam'd: Such Courfers bore to Fight the God of Thrace; And fuch, Achilles, was thy warlike Race.

Generated on 2022-05-20 08:13 GMT Public Domain, Google-digitized 154



In fuch a Shape, grim Saturn did reftrain 145 His Heav'nly Limbs, and flow'd with fuch a Mane. When, half furpriz'd, and fearing to be feen, The Leacher gallop'd from his Jealous Queen: Ran up the Ridges of the Rocks amain; [Plain. And with fhrill Neighings fill'd the Neighbouring

But worn with Years, when dire Difeafes come, 151 Then hide his not Ignoble Age, at Home : In Peace t'enjoy his former Palms and Pains; And gratefully be kind to his Remains. For when his Blood no Youthful Spirits move, 155 He languifhes and labours in his Love. And when the fprightly Seed fhou'd fwiftly come, Dribling he drudges, and defrauds the Womb. In vain he burns, like hafty Stubble Fires; And in himfelf his former felf requires. 165

His Age and Courage weigh: Nor those alone, But note his Father's Virtues and his own; Observe if he disdains to yield the Prize; Of Loss impatient, proud of Victories.

Haft thou beheld, when from the Goal they ftart, 165 The Youthful Charioteers with heaving Heart, Rufh to the Race; and panting, fcarcely bear Th'extreams of feaverifh Hope, and chilling Fear; Stoop to the Reins, and lafh with all their force; The flying Chariot kindles in the Courfe: 170 And now a-low; and now aloft they fly, As born through Air, and feem to touch the Sky.

VIRGIL'S Geor. III.

No ftop, no ftay, but Clouds of Sand arife; Spurn'd, and caft backward on the Follower's Eyes. The hindmost blows the foam upon the first : 175 Such is the love of Praife, an Honourable Thirft.

Bold Erictbonius was the first, who join'd Four Horses for the rapid Race defign'd; And o'er the dufty Wheels prefiding fate; The Lapytha to Chariots, add the State 180 Of Bits and Bridles ; taught the Steed to bound; To run the Ring, and trace the mazy round. To ftop, to fly, the Rules of War to know : T' obey the Rider; and to dare the Foe.

To chuse a Youthful Steed, with Courage fir'd; 189 To breed him, break him, back him, are requir'd Experienc'd Mafters; and in fundry Ways: Their Labours equal, and alike their Praife. But once again the batter'd Horfe beware, The weak old Stallion will deceive thy care. Though Famous in his Youth for force and fpeed, Or was of Argos or Epirian breed,

Or did from Neptune's Race, or from himfelf proceed.) These things premis'd, when now the Nuptial time Approaches for the flately Steed to climb; 195 With Food inable him, to make his Court; Diftend his Chine, and pamper him for sport. good? Feed him with Herbs, whatever thou canft find, Of generous warmth; and of falacious kind. woo bad

As born through Air, and feem to touch the Sk

Then Water him, and (drinking what he can) 200 Encourage him to thirft again, with Bran. Inftructed thus, produce him to the Faire; And join in Wedlock to the longing Mare. For if the Sire be faint, or out of cafe, He will be copied in his famifh'd Race: 205 And fink beneath the pleafing Task affign'd: (For all's too little for the craving Kind.)

157

As for the Females, with industrious care Take down their Mettle, keep 'em lean and bare; When confcious of their past delight, and keen 210 To take the leap, and prove the fport agen; With fcanty measure then fupply their food; And, when athirft, reftrain 'em from the flood: Their Bodies harrafs, fink 'em when they run; And fry their melting Marrow in the Sun. 215 Starve 'em, when Barns beneath their burthen groan; And winnow'd Chaff, by Western Winds is blown. For fear the rankness of the swelling Womb Shou'd fcant the paffage, and confine the room. Left the fat Furrows shou'd the sense destroy 220 Of Genial Luft; and dull the Seat of Joy. But let 'em fuck the Seed with greedy force; And close involve the Vigour of the Horse.

The Male has done; thy care muft now proceed To teeming Females; and the promis'd breed. 225 First let 'em run at large; and never know The taming Yoak, or draw the crooked Plough.

Geor. III.

Let 'em not leap the Ditch, or fwim the Flood; Or lumber o'er the Meads; or crofs the Wood. But range the Forrest, by the filver fide 220 Of fome cool Stream, where Nature shall provide Green Grafs and fat'ning Clover for their fare! And Moffy Caverns for their Noontide lare: With Rocks above to fhield the fharp Nocturnal Air.) About th' Alburnian Groves, with Holly green, 235 Of winged Infects mighty fwarms are feen: This flying Plague (to mark its quality;) Oeftros the Grecians call: Afylus, we: A fierce loud buzzing Breez; their flings draw blood; And drive the Cattle gadding through the Wood. 240 Seiz'd with unufual pains, they loudly cry; Tanagrus haftens thence, and leaves his Channel dry. This Curfe the jealous Juno did invent; And first imploy'd for Io's Punishment. To fhun this Ill, the cunning Leach ordains 245 In Summer's Sultry Heats (for then it reigns) To feed the Females, e'er the Sun arife, Or late at Night, when Stars adorn the Skies. When the has calv'd, then fet the Dam afide; And for the tender Progeny provide. 250 Diftinguish all betimes, with branding Fire; To note the Tribe, the Lineage, and the Sire. Whom to referve for Husband of the Herd; Or who shall be to Sacrifice preferr'd; Fire canning Y cash, or down the crouled Picture

Digitized by Google

158

Or whom thou shalt to turn thy Glebe allow; 255 To fmooth the Furrows, and fuftain the Plough: The reft, for whom no Lot is yet decreed, May run in Paftures, and at Pleafure feed. The Calf, by Nature and by Genius made To turn the Glebe, breed to the Rural Trade. 260 Set him betimes to School; and let him be Instructed there in Rules of Husbandry: While yet his Youth is flexible and green; Nor bad Examples of the World has feen. Early begin the stubborn Child to break; 265 For his foft Neck, a supple Collar make Of bending Ofiers; and (with time and care Enur'd that easie Servitude to bear) Thy flattering Method on the Youth purfue: Join'd with his School-Fellows by two and two, 270 Perfwade 'em first to lead an empty Wheel, That scarce the dust can raife; or they can feel: In length of Time produce the lab'ring Yoke And fhining Shares, that make the Furrow finoak. E'er the licentious Youth be thus reftrain'd, 275 Or Moral Precepts on their Minds have gain'd; Their wanton appetites not only feed With delicates of Leaves, and marshy Weed, But with thy Sickle reap the rankest land: And minister the blade, with bounteous hand. 280 Nor be with harmful parfimony won To follow what our homely Sires have done;

VIRGIL'S Geor. III.

Who fill'd the Pail with Beeftings of the Cow: But all her Udder to the Calf allow.

If to the Warlike Steed thy Studies bend, 285 Or for the Prize in Chariots to contend; Near Pifa's Flood the rapid Wheels to guide, Or in Olympian Groves aloft to ride, The generous Labours of the Courfer, first Inurft: Muft be with fight of Arms and founds of Trumpets Inur'd the groaning Axle-tree to bear; 291 And let him clashing Whips in Stables hear. Sooth him with Praife, and make him understand The loud Applauses of his Master's Hand: This from his Weaning, let him well be taught; 295 And then betimes in a foft Snafflle wrought: Before his tender Joints with Nerves are knit; Untry'd in Arms, and trembling at the Bit. But when to four full Springs his years advance, Teach him to run the round, with Pride to prance; And (rightly manag'd) equal time to beat; 301 To turn, to bound in measure; and Curvet. Let him, to this, with easie pains be brought: And feem to labour, when he labours not. Thus, form'd for speed, he challenges the Wind; 305 And leaves the Scythian Arrow far behind: He fcours along the Field, with loofen'd Reins; And treads fo light, he fcarcely prints the Plains. Like Boreas in his Race, when rushing forth, He fweeps the Skies, and clears the cloudy North: 310 The

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

erated on 2022-05-20 11:17 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.311750351958 .lic Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

The waving Harvest bends beneath his blaft; The Forrest shakes, the Groves their Honours cast; He flies alost, and with impetuous roar Pursues the foaming Surges to the Shoar. Thus o'er th' Elean Plains, thy well-breath'd Horse 315 Impels the flying Carr, and wins the Course. Or, bred to Belgian Waggons, leads the Way; Untir'd at Night, and chearful all the Day.

When once he's broken, feed him full and high: Indulge his Growth, and his gaunt fides fupply. 320 Before his Training, keep him poor and low; For his ftout Stomach with his Food will grow; The pamper'd Colt will Difcipline difdain, Inpatient of the Lafh, and reftiff to the Rein.

Wou'dft thou their Courage and their Strength improve, 325

Too foon they muft not feel the ftings of Love. Whether the Bull or Courfer be thy Care, Let him not leap the Cow, or mount the Mare. The youthful Bull muft wander in the Wood; Behind the Mountain, or beyond the Flood: 330 Or, in the Stall at home his Fodder find; Far from the Charms of that alluring Kind. With two fair Eyes his Miftrefs burns his Breaft; He looks, and languifhes, and leaves his Reft; Forfakes his Food, and pining for the Lafs, 337 Is joylefs of the Grove, and fpurns the growing Grafs.

VOL. I.

M.



VIRGIL's

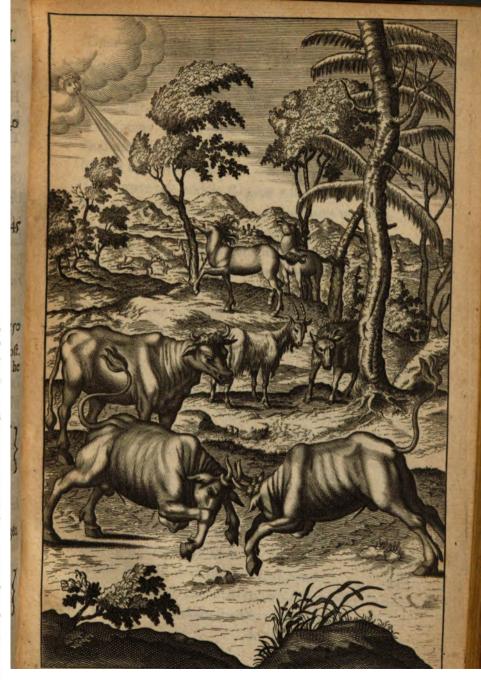
Geor. III.

The foft Seducer, with enticing Looks, The bellowing Rivals to the Fight provokes.

A beauteous Heifer in the Woods is bred; The flooping Warriors, aiming Head to Head, Engage their clashing Horns; with dreadful Sound The Forrest rattles, and the Rocks rebound. They fence, they push, and pushing loudly roar; Their Dewlaps and their Sides are bath'd in Gore. Nor when the War is over, is i Peace; Nor will the vanquish'd Bull his Claim release: But feeding in his Breaft his ancient Fires, And curfing Fate, from his proud Foe retires. Driv'n from his native Land, to foreign Grounds, He with a gen'rous Rage refents his Wounds; 350 His ignominious Flight, the Victor's boaft, loft. And more than both, the Loves, which unreveng'd he Often he turns his Eyes, and, with a Groan, Surveys the pleafing Kingdoms, once his own. And therefore to repair his Strength he tries: 355 Hardning his Limbs with painful Exercife, And rough upon the flinty Rock he lyes. On prickly Leaves, and on fharp Herbs he feeds, Then to the Prelude of a War proceeds. His Horns, yet fore, he tries against a Tree: 260 And meditates his absent Enemy. He fnuffs the Wind, his heels the Sand excite; But, when he stands collected in his might, He roars, and promifes a more fuccefsful Fight.

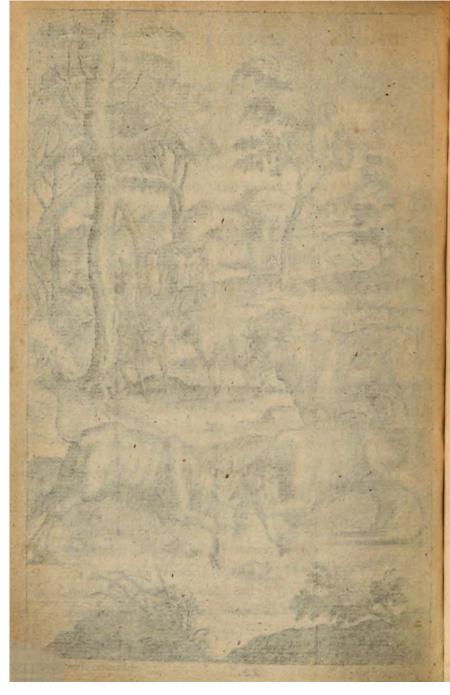
Digitized by Google

UNIVERSITY OF CALIFORNIA



Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

https://hdl.handle.net/2027/ucl.31175035195851 http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google Generated on 2022-05-20 11:17 GMT Public Domain, Google-digitized



Generated on 2022-05-20 11:17 GWT / https://hdl\.handle.net/2027/ucl.311750351958 Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google



Then, to redeem his Honour at a blow, 365 He moves his Camp, to meet his carelefs Foe, Not with more Madnefs, rolling from afar, The fpumy Waves proclaim the watry War. And mounting upwards, with a mighty Roar, March onwards, and infult the rocky Shoar. 370 They mate the middle Region with their height; And fall no lefs, than with a Mountain's weight; The Waters boil, and belching from below Black Sands, as from a forceful Engine throw.

163

Thus every Creature, and of every Kind, 375 The fecret Joys of fweet Coition find: Not only Man's Imperial Race; but they That wing the liquid Air; or fwim the Sea, Or haunt the Defart, rush into the flame: For Love is Lord of all; and is in all the fame. 380

Tis with this rage, the Mother Lion ftung, Scours o'er the Plain; regardlefs of her young: Demanding Rites of Love; fhe fternly ftalks; And hunts her Lover in his lonely Walks. Tis then the fhapelefs Bear his Den forfakes; In Woods and Fields a wild deftruction makes. Boars whet their Tusks; to battel Tygers move; Enrag'd with Hunger, more enrag'd with Love. Then wo to him, that in the defart Land Of Lybia travels, o'er the burning Sand. The Stallion fnuffs the well-known Scent afar; And fnorts and trembles for the diftant Mare:

M 2

VIRGIL's

Geor. III.

Nor Bits nor Bridles can his Rage reftrain; And rugged Rocks are interpos'd in vain: He makes his way o'er Mountains, and contemns 395 Unruly Torrents, and unfoorded Streams. The briftled Boar, who feels the pleafing Wound, New grinds his arming Tusks, and digs the Ground. The fleepy Leacher fluts his little Eyes; About his churning Chaps the frothy bubbles rife: 400 He rubs his fides against a Tree; prepares And hardens both his Shoulders for the Wars. What did the Touth, when Love's unerring Dart Transfixt his Liver; and inflam'd his Heart? Alone, by Night, his watry way he took; 405 About him, and above, the Billows broke: The Sluces of the Sky were open fpread; And rowling Thunder rattl'd o'er his Head. The raging Tempest call'd him back in vain; And every boding Omen of the Main. 410 Nor cou'd his Kindred; nor the kindly Force Of weeping Parents, change his fatal Courfe. No, not the dying Maid, who must deplore His floating Carcals on the Seftian fhore.

I pass the Wars that spotted Linx's make 415 With their fierce Rivals, for the Females fake: The howling Wolves, the Massifis amorous rage; When ev'n the fearful Stag dares for his Hind engage. But far above the rest, the furious Mare, Barr'd from the Male, is frantick with despair. 420

Digitized by Google

Generated on 2022-05-20 11:17 GMT Public Domain, Google-digitized 164

For when her pouting Vent declares her pain, She tears the Harnels, and the rends the Rein; For this; (when Venus gave them rage and pow'r) Their Mafters mangl'd Members they devour; Of Love defrauded in their longing Hour. 425 For Love they force thro' Thickets of the Wood, They climb the fleepy Hills, and flem the Flood.

165

When at the Spring's approach their Marrow burns, (For with the Spring their genial Warmth returns) The Mares to Cliffs of rugged Rocks repair, 430 And with wide Noftrils fnuff the Weftern Air: When (wondrous to relate) the Parent Wind, Without the Stallion, propagates the Kind. Then fir'd with amorous rage, they take their Flight Through Plains, and mount the Hills unequal height; Nor to the North, nor to the Rifing Sun, 436 Nor Southward to the Rainy Regions run, But boring to the Weft, and hov'ring there, With gaping Mouths, they draw prolifick Air: With which impregnate, from their Groins they fhed A flimy Juice, by false Conception bred. 441 The Shepherd knows it well; and calls by Name Hippomanes, to note the Mother's Flame. This, gather'd in the Planetary Hour, With noxious Weeds, and spell'd with Words of Pow'r, Dire Stepdames in the Magick Bowl infuse; 446 And mix, for deadly Draughts, the pois'nous Juice.



VIRGIL'S

Geor. III.

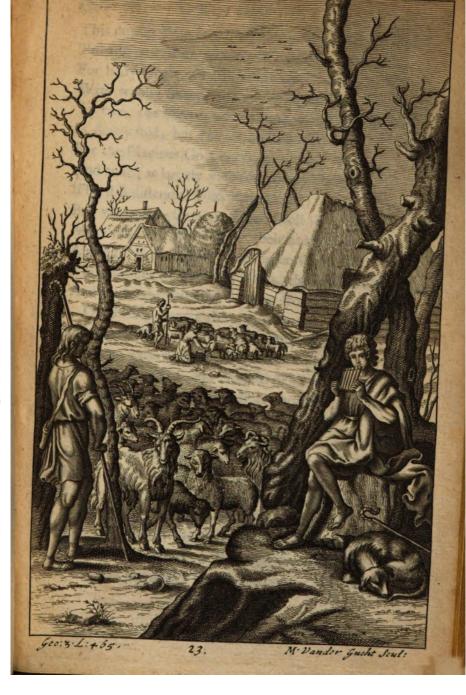
But time is loft, which never will renew, While we too far the pleafing Path purfue; Surveying Nature, with too nice a view.

166

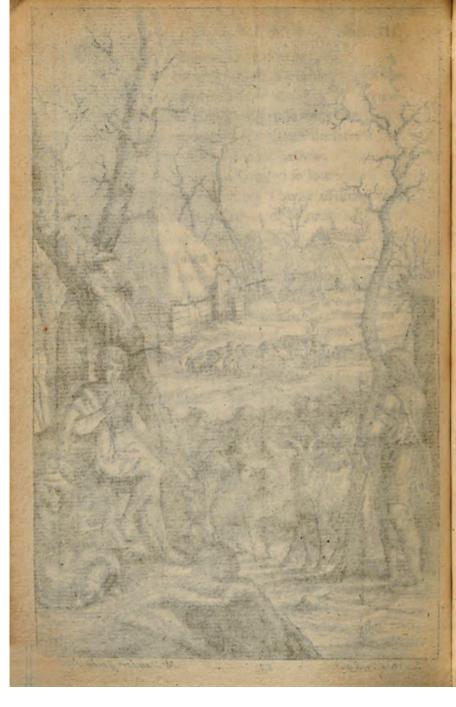
Let this fuffice for Herds: our following Care Shall woolly Flocks, and fhaggy Goats declare. Nor can I doubt what Oyl I muft beftow, To raife my Subject from a Ground fo low: And the mean Matter which my Theme affords, 455 To embellifh with Magnificence of Words. But the commanding Mufe my Chariot guides; Which o'er the dubious Cliff fecurely rides: And pleas'd I am, no beaten Road to take: But firft the way to new Difcov'ries make. 469

Now, facred *Pales*, in a lofty ftrain, I fing the Rural Honours of thy Reign. Firft with affiduous care, from Winter keep Well fodder'd in the Stalls, thy tender Sheep Then fpread with Straw, the bedding of thy Fold; With Fern beneath, to fend the bitter Cold. 466 That free from Gouts thou may'ft preferve thy Care : And clear from Scabs, produc'd by freezing Air. Next let thy Goats officioufly be nurs'd; And led to living Streams; to quench their Thirft. Feed 'em with Winter-browze, and for their lare 471 A Cote that opens to the South prepare: Where basking in the Sun-fhine they may lye, And the fhort Remnants of his Heat enjoy,





Digitized by Google





This during Winter's drifly Reign be done: 475 Till the new Ram receives th' exalted Sun: For hairy Goats of equal profit are With woolly Sheep, and ask an equal Care. Tis true, the Fleece, when drunk with *Tyrian* Juice, Is dearly fold; but not for needful ufe: 480 For the falacious Goat encreafes more; And twice as largely yields her milky Store. The ftill diftended Udders never fail; But when they feem exhaufted fwell the Pail. Mean time the Paftor fhears their hoary Beards; 485 And eafes of their Hair, the loaden Herds. Their Camelots, warm in Tents, the Souldier hold; And fhield the fhiv'ring Mariner from Cold.

167

On Shrubs they browze, and on the bleaky Top Of rugged Hills, the thorny Bramble crop. 490 Attended with their bleating Kids they come At Night unask'd, and mindful of their home; And fcarce their fwelling Bags the threshold over-

come. So much the more thy diligence befow In depth of Winter, to defend the Snow: 495 By how much lefs the tender helplefs Kind, For their own ills, can fit Provision find. Then minister the browze, with bounteous hand; And open let thy Stacks all Winter stand. But when the Western Winds with vital pow'r 500 Call forth the tender Grafs, and budding Flower;

VIRGIL's

Geor. III.

Then, at the laft, produce in open Air Both Flocks; and fend 'em to their Summer fare. Before the Sun, while Hefterus appears ; O wind to First let 'em fip from Herbs the pearly tears for Of Morning Dews : and after break their Fafturt On Green-fword Ground; (a cool and grateful tafte:) But when the day's fourth hour has drawn the Dews. And the Sun's fultry heat their thirft renews; When creaking Grathoppers on Shrubs complain, FIO Then lead 'em to their wat'ring Troughs again, In Summer's heat, fome bending Valley find, Clos'd from the Sun, but open to the Wind : Isa back Or feek fome ancient Oak, whofe Arms extend In ample breadth, thy Cattle to defend : di blaid fis Or folitary Grove, or gloomy Glade : no adund? nO To fhield 'em with its venerable Shade. H Langue O Once more to wat'ring lead; and feed again Lobrett When the low Sun is finking to the Main. Ideal TA When rifing Cynthia fheds her filver Dews; 520 And the cool Evening-breeze the Meads renews When Linnets fill the Woods with tuneful found, And hollow floars the Haleions Voice rebound.

Why flou'd my Muse enlarge on Lybian Swains; Their featter'd Cottages, and ample Plains? 525 Where oft the Flocks, without a Leader stray; Or through continu'd Defarts take their way; And, feeding, add the length of Night to Day.

all forth the tender Grafs, and budding Flowers

Digitized by Google

168

Whole Months they wander, grazing as they go; Nor Folds, nor hofpitable Harbour know. 530 Such an extent of Plains, fo vaft a fpace Of Wilds unknown, and of untafted Grafs Allures their Eyes: The Shepherd laft appears, And with him all his Patrimony bears: His Houfe and houfehold Gods! his trade of War, 535 His Bow and Quiver; and his trufty Cur. Thus, under heavy Arms, the Youth of Rome Their long laborious Marches overcome; Chearly their tedious Travels undergo: And pitch their fudden Camp before the Foe. 540

160

Not fo the Scythian Shepherd tends his Fold; Nor he who bears in Thrace the bitter cold: Nor he, who treads the bleak Mentian Strand; Or where proud Ifter rouls his yellow Sand. Early they stall their Flocks and Herds; for there 545 No Grafs the Fields, no Leaves the Forrefts wear. The frozen Earth lyes buried there, below A hilly heap, fev'n Cubits deep in Snow: And all the Weste Allies of ftormy Boreas blow. The Sun from far, peeps with a fickly face; 550 Too weak the Clouds, and mighty Fogs to chace; When up the Skies, he fhoots his rofie Head; Or in the ruddy Ocean feeks his Bed. Swift Rivers are with fudden Ice constrain'd: And fludded Wheels are on its back fuftain'd.

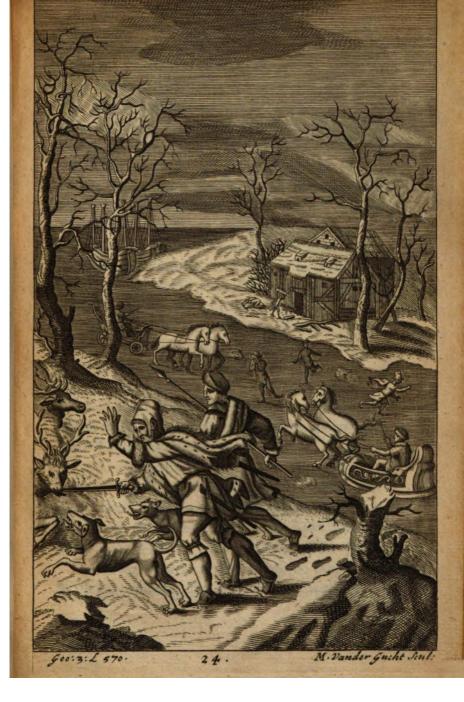
drive the tenn os Hours and

VIRGIL'S

170

An Hoftry now for Waggons; which before Tall Ships of burthen, on its Bofom bore. The brazen Cauldrons, with the Froft are flaw'd; The Garment, stiff with Ice, at Hearths is thaw'd; With Axes first they cleave the Wine, and thence 760 By weight, the folid portions they difpence. From Locks uncomb'd, and from the frozen Beard, Long Ificles depend, and crackling Sounds are heard. Mean time perpetual Sleet, and driving Snow, Obscure the Skies, and hang on Herds below. 1565 The flarving Cattle perifh in their Stalls, ind vinanto Huge Oxen fland inclos'd in wint'ry Walls datio bak Of Snow congeal'd; whole Herds are bury'd there Of mighty Stags, and fcarce their Horns appear. The dext'rous Huntiman wounds not these afar, 1 570 With Shafts, or Darts, or makes a diftant War O With Dogs; or pitches Toils to ftop the Flight: But close engages in unequal Fightableil orly and on And while they frive in vain to make their way Through hills of Snow, and pitifully bray ; 575 Affaults with dint of Sword, or pointed Spears, And homeward, on his Back, the joyful burthen bears. The Men to fubterranean Caves retire; and how cor Secure from Cold; and crowd the chearful Fire: With Trunks of Elms and Oaks, the Hearth they load, Nor tempt th' inclemency of Heav'n abroad. 58: Their jovial Nights, in frollicks and in play both back They pals, to drive the tedious Hours away.









Generated on 2022-05-20 20:10 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.311750351958: Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google



And their cold Stomachs with crown'd Goblets cheer, Of windy Cider, and of barmy Beer. 585 Such are the cold Ryphean Race; and fuch The favage Scythian, and unwarlike Dutch. Where Skins of Beafts, the rude Barbarians wear; The fpoils of Foxes, and the furry Bear.

171

Is Wool thy care? Let not thy Cattle go Where Bushes are, where Burs and Thistles grow; Nor in too rank a Pasture let 'em feed: Then of the purest white select thy Breed. Ev'n though a showy Ram thou shalt behold, Prefer him not in haste, for Husband to thy Fold. 595 But search his Mouth; and if a swarthy Tongue Is underneath his humid Pallat hung; Reject him, less the darken all the Flock; And substitute another from thy Stock. T was thus with Fleeces milky white (if we May truss the God of Arcady Did bribe thee Cynthia; nor didst thou distain When call'd in woody shades, to cure a Lover's pain.

If Milk be thy defign; with plenteous hand Bring Clover-grais; and from the marfhy Land 605 Salt Herbage for the fodd'ring Rack provide; To fill their Bags, and fwell the milky Tide: Thefe raife their Thirft, and to the Tafte reftore The favour of the Salt, on which they fed before.

Some, when the Kids their Dams too deeply drain, With gags and muzzles their foft Mouths reftrain. 611



http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

ted on 2022-05-20 20:11 GMT Domain, Google-digitized /

Geor. III.

Their Morning Milk, the *Peafants* prefs at Night: Their Evening Meal, before the rifing Light To Market bear: or fparingly they fleep With feas'ning Salt, and flor'd, for Winter keep. 615

Nor laft, forget thy faithful Dogs: but feed With fat'ning Whey the Mafliffs gen'rous breed; And Spartan Race: who for the Folds relief Will profecute with Cries the nightly Thief; Repulse the prouling Wolf, and hold at Bay, 620 The Mountain Robbers, rushing to the Prey. With cries of Hounds, thou may'st pursue the fear Of flying Hares, and chace the fallow Deer; Rouze from their defart Dens, the brist'd Rage Of Boars, and beamy Stags in Toils engage. 625

With fmoak of burning Cedar fcent thy Walls: And fume with flinking Galbanum thy Stalls: With that rank Odour from thy dwelling Place To drive the Viper's brood, and all the venom'd Race. For often under Stalls unmov'd, they lye, 630 Obfeure in fhades, and fhunning Heav'ns broad Eye. And Snakes, familiar, to the Hearth fucceed, Difclose their Eggs, and near the Chimney breed. Whether, to roofy Houses they repair, Or Sun themfelves abroad in open Air, 635 In all abodes of peftilential Kind, To Sheep and Oxen, and the painful Hind. Take, Shepherd take, a plant of flubborn Oak; And labour him with many a flurdy flroak:

172

Or with hard Stones, demolifh from a-far 649 His haughty Creft, the feat of all the War. Invade his hiffing Throat, and winding fpires; Till ftretch'd in length, th'unfolded Foe retires. He drags his Tail; and for his Head provides: 644 And in fome fecret cranny flowly glides; [Sides.] But leaves expos'd to blows, his Back and batter'd

173

In fair Calabria's Woods, a Snake is bred, With curling Creft, and with advancing Head: Waving he rolls, and makes a winding Track; His Belly spotted, burnisht is his Back: 650 While Springs are broken, while the Southern Air And dropping Heav'ns, the moisten'd Earth repair, He lives on standing Lakes, and trembling Bogs, He fills his Maw with Fifh, or with loquacious Frogs. But when, in muddy Pools, the water finks; 655 And the chapt Earth is furrow'd o'er with Chinks; He leaves the Fens, and leaps upon the Ground; And hiffing, rowls his glaring Eyes around. With Thirst inflam'd, impatient of the heats, 659 He rages in the Fields, and wide Destruction threats. Oh let not Sleep, my clofing Eyes invade, In open Plains, or in the fecret Shade, When he, renew'd in all the fpeckl'd Pride Of pompous Youth, has caft his flough afide : And in his Summer Liv'ry rowls along : 665 Erect, and brandifhing his forky Tongue, Leaving his Neft, and his imperfect Young;

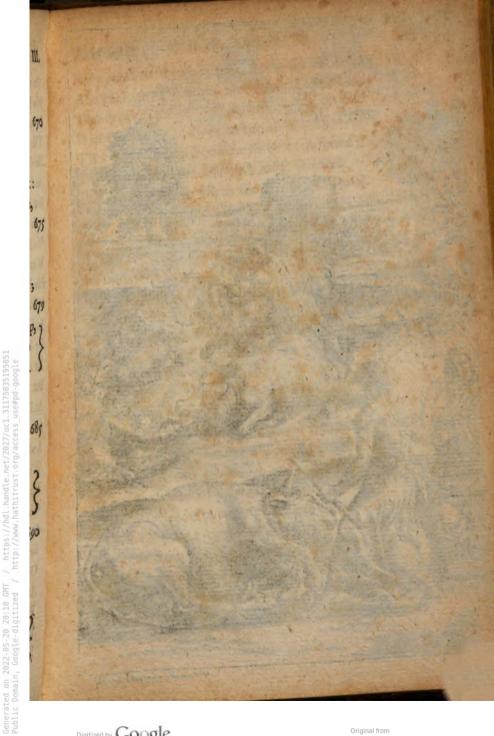
spannin ide Provins iron Heav'rs donades

VIRGIL'S Geor. III.

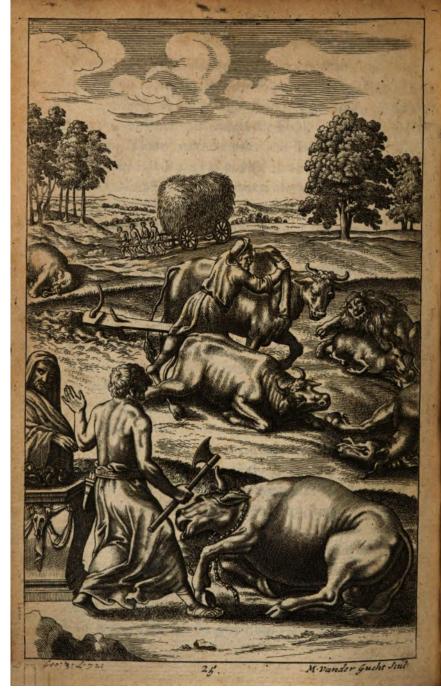
And thoughtless of his Eggs, forgets to rear The hopes of Poilon, for the following Year.

The Caufes and the Signs shall next be told, 670 Of ev'ry Sickness that infects the Fold. A feabby Tetter on their pelts will stick, When the raw Rain has piere'd them to the quick : Or fearching Frosts, have eaten through the Skin, Or burning Ificles are lodg'd within: 675 Or when the Fleece is shorn, if sweat remains Unwash'd, and soaks into their empty Veins : When their defenceless Limbs, the Brambles tear ; Short of their Wool, and naked from the Sheer. 679

Good Shepherds after theering, drench their Sheep, And their Flocks Father (forc'd from high to leap) Swims down the Stream, and plunges in the deep. They oint their naked Limbs with mother'd Oyl, Or from the Founts where living Sulphurs boil, They mix a Med'cine to foment their Limbs; 685 With Scum that on the molten Silver fwims, Fat Pitch, and black Bitumen, add to thefe, Befides, the waxen labour of the Bees: And Hellebore, and Squills deep rooted in the Seas. Receits abound; but fearching all thy Store, 690 The beft is still at hand, to launch the Sore: And cut the Head; for till the Core be found, The fecret Vice is fed, and gathers Ground: While making fruitless Moan, the Shepherd stands, And, when the launching Knife requires his hands, 695 Vain help, with idle Pray'rs from Heav'n demands.









GEORGICS. Gcor. III.

Deep in their Bones when Feavers fix their feat, And rack their Limbs; and lick the vital heat; with The ready Cure to cool the raging Pain, Is underneath the Foot to breath a Vein. This Remedy the Scythian Shepherds found : A wat'rills Th' Inhabitants of Thracia's hilly Ground, The Gelons use it; when for Drink and Food They mix their cruddl'd Milk with Horfes Blood.

175

700

But where thou feeft a fingle Sheep remain 705 In Shades aloof, or couch'd upon the Plain; " D'ant Or liftlefly to crop the tender Grafs; Or late to lag behind, with truant pace; 20 Revenge the Crime; and take the Traytor's head, E'er in the faultless Flock the dire Contagion spread.

On Winter Seas we fewer Storms behold, Than foul Difeafes that infect the Fold. Nor do those ills, on fingle Bodies prey; But oft'ner bring the Nation to decay; And fweep the prefent Stock, and future Hope away.

A dire Example of this Truth appears: When, after fuch a length of rowling Years, We fee the naked Alps, and thin Remains Of fcatter'd Cotts, and yet unpeopl'd Plains: TReigns. Once fill'd with grazing Flocks, the Shepherds happy).

Here from the vicious Air, and fickly Skies, A Plague did on the dumb Creation rife: During th' Autumnal Heats th' Infection grew, Tame Cattle, and the Beafts of Nature flew.

Geor. III.

Pois'ning the Standing Lakes; and Pools Impure: 725 Nor was the foodful Grafs in Fields fecure. Strange Death! For when the thirfty fire had drunk Their vital Blood, and the dry Nerves were fhrunk; When the contracted Limbs were cramp'd, ev'n then A wat'rifh Humour fwell'd and ooz'd agen: 730 Converting into Bane the kindly Juice, Ordain'd by Nature for a better ule. The Victim Ox, that was for Altars preft, Trim'd with white Ribbons, and with Garlands dreft, Sunk of himfelf, without the Gods Command: 735 Preventing the flow Sacrificer's Hand. Or, by the holy Butcher, if he fell, Th' inspected Entrails, cou'd no Fates foretel. Nor, laid on Altars, did pure Flames arife; 739 But Clouds of imouldring Smoke, forbad the Sacrifice. Scarcely the Knife was redden'd with his Gore, Or the black Poifon ftain'd the fandy Floor. The thriven Calves in Meads their Food forfake, And render their fweet Souls before the plenteous Rack. The fawning Dog runs mad; the wheafing Swine 745 With Coughs is choak'd; and labours from the Chine: The Victor Horfe, forgetful of his Food, The Palm renounces, and abhors the Flood. He paws the Ground, and on his hanging Ears A doubtful Sweat in clammy drops appears : Parch'd is his Hide, and rugged are his Hairs.

Such

176

Such are the Symptoms of the young Difeafe; But in time's process, when his pains encrease, He rouls his mournful Eyes, he deeply groans With patient fobbing, and with manly Moans. 755 He heaves for Breath : which, from his Lungs fupply'd, And fetch'd from far, diftends his lab'ring fide. To his rough Palat, his dry Tongue fucceeds; And roapy Gore, he from his Noftrils bleeds. A Drench of Wine has with fuccels been us'd; 760 And through a Horn, the gen'rous Juice infus'd: Which timely taken op'd his clofing Jaws; But, if too late, the Patient's death did caufe. For the too vig'rous Dole, too fiercely wrought; And added Fury to the Strength it brought. 765 Recruited into Rage, he grinds his Teeth In his own Flesh, and feeds approaching Death. Ye Gods, to better Fate, good Men dispose ; And turn that Impious Errour on our Foes!

The Steer, who to the Yoke was bred to bow, 775 (Studious of Tillage; and the crooked Plough) Falls down and dies; and dying fpews a Flood Of foamy Madnefs, mix'd with clotted Blood. The Clown, who curfing Providence repines, His Mournful Fellow from the Team disjoins: 775 With many a groan, forfakes his fruitlefs care; And in th' unfinifh'd Furrow leaves the Share. The pineing Steer, no Shades of lofty Woods, Nor flow'ry Meads can eafe; nor Cryftal Floods Vol. I. N

177

VIRGIL's

Geor. III.

Roul'd from the Rock: His flabby Flanks decreafe; His Eyes are fettled in a flupid peace. 781 His bulk too weighty for his Thighs is grown; And his unweildy Neck, hangs drooping down. Now what avails his well-deferving Toil To turn the Glebe; or finooth the rugged Soil! 785 And yet he never fupt in folemn State, Nor undigefted Feafts did urge his Fate; Nor Day, to Night, luxurioufly did join; Nor furfeited on rich *Campanian* Wine. Simple his Bev'rage; homely was his Food; 790 The wolfom Herbage, and the running Flood: No dreadful Dreams awak'd him with affright; His Pains by Day, fecur'd his Reft by Night.

Twas then that Buffalo's, ill pair'd, were feen To draw the Carr of *fove*'s Imperial Queen 795 For want of Oxen: and the lab'ring Swain Scratch'd with a Rake, a Furrow for his Grain: And cover'd, with his hand, the fhallow Seed again. He Yokes himfelf, and up the Hilly height, 799 With his own Shoulders, draws the Waggon's weight.

The nightly Wolf, that round th' Enclosure proul'd To leap the Fence; now plots not on the Fold. Tam'd with a fharper Pain. The fearful Doe And flying Stag, amidst the Grey-Hounds go: [Foe.] And round the Dwellings roam of Man, their fiercer The fealy Nations of the Sea profound, 806 Like Shipwreck'd Carcaffes are driv'n aground:

178

And mighty Phoce, never feen before In shallow Streams, are stranded on the Shore. The Viper dead, within her Hole is found : 810 Defenceless was the shelter of the ground. The water-Snake, whom Fish and Paddocks fed, With staring Scales lyes poifon'd in his Bed: To Birds their Native Heav'ns contagious prove, From Clouds they fall, and leave their Souls above. 815

Befides, to change their Pafture tis in vain: Or truft to Phyfick; Phyfick is their Bane. The Learned Leaches in despair depart: And shake their Heads, desponding of their Art.

Tifiphone, let loofe from under ground, 820 Majeffically pale, now treads the round: Before her drives Difeafes, and affright; And every moment rifes to the fight: Afpiring to the Skies; encroaching on the light. The Rivers and their Banks, and Hills around, 825 With lowings, and with dying Bleats refound. At length, the ftrikes an Universal Blow; To Death at once whole Herds of Cattle go: Sheep, Oxen, Horfes fall; and, heap'd on high, The diff'ring Species in Confusion lye. 830 Till warn'd by frequent ills, the way they found, To lodge their loathfom Carrion under ground. For, useless to the Currier were their Hides: Nor cou'd their tainted Fleih with Ocean Tides

179

N 2

ted on 2022-05-20 20:13 GMT Domain, Google-digitized /

VIRGIL'S Geor. III.

Tunk ber let loole from their ground,

Affeiting to the Slorig encroaching on the light.

violodge their loathium Carrion under ground.

STA

Besore her drives Differes, and affrights,

Be freed from Filth; nor cou'd Vulcanian Flame 835 The Stench abolifh; or the Savour tame. Not fafely cou'd they fhear their fleecy Store; (Made drunk with pois nous Juice, and ftiff with Gore:) Or touch the Web: But if the Veft they wear, Red Blifters rifing on their Paps appear, 840 And flaming Carbuncles; and noifom Sweat, And clammy Dews, that loathfom Lice beget: Till the flow creeping Evil eats his way, Confumes the parching Limbs; and makes the Life his prey.

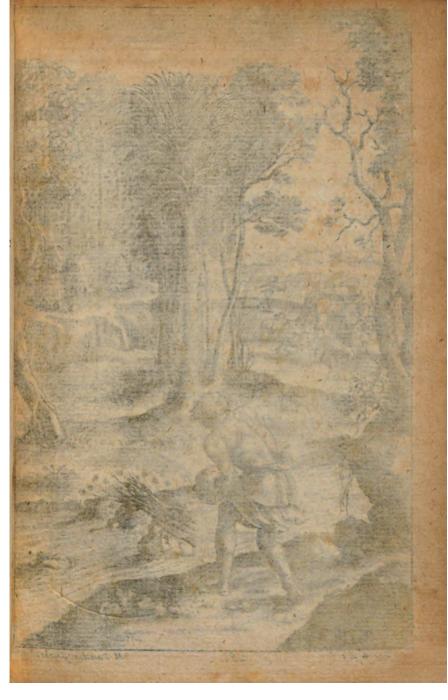
Digitized by Google

.bnuc

180

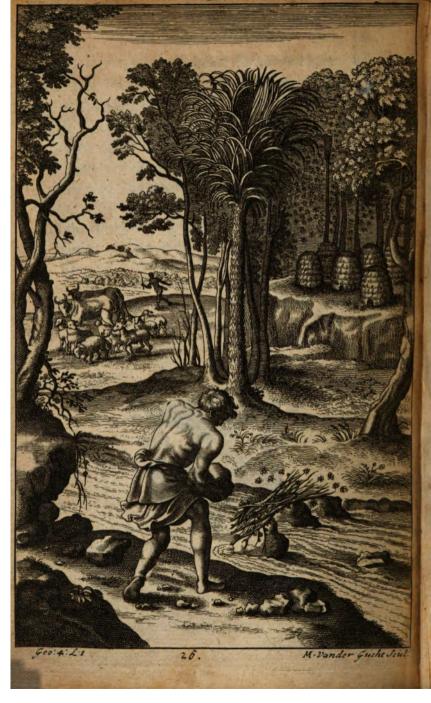
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

GXER



Generated on 2022-05-21 06:42 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.311750351958: Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google





The Fourth Book of the GEORGICS.

181

The ARGUMENT.

Virgil bas taken care to raife the Subject of each Georgic: In the First he has only dead Matter on which to work. In the Second he just sleps on the World of Life, and describes that degree of it which is to be found in Vegetables. In the Third he advances to Animals. And in the Last, singles out the Bee, which may be reckon'd the most sagacious of 'em, for his Subject.

In this Georgic he shews us what Station is most proper for the Bees, and when they begin to gather Honey: How to call 'em home when they swarm; and how to part 'em when they are engag'd in Battel. From hence he takes occasion to discover their different Kinds; and, after an Excursion, relates their prudent and politick Administration of Affairs, and the several Diseases that often tage in their Hives, with the proper Symptoms and Remedies of each Disease. In the last place he lays down a method of repairing their Kind, supposing their whole Breed lost; and gives at large the History of its Invention.



HE Gifts of Heav'n my foll'wing Song purfues, Aerial Honey, and Ambrofial Dews.

Ouver Trees, or Falms

Mecanas, read this other part, that fings Embattel'd Squadrons and advent'-

A mighty Pomp, tho' made of little Things.



VIRGIL's

182

Geor. IV.

Their Arms, their Arts, their Manners I disclose, And how they War, and whence the People rose: Slight is the Subject, but the Praise not small, If Heav'n affist, and *Phæbus* hear my Call.

First, for thy Bees a quiet Station find, 10 And lodge 'em under Covert of the Wind : For Winds, when homeward they return, will drive The loaded Carriers from their Ev'ning Hive. Far from the Cows and Goats infulting Crew, 14 That trample down the Flow'rs, and brush the Dew; The painted Lizard, and the Birds of Prey, Focs of the frugal Kind, be far away. The Titmoufe, and the Peckers hungry Brood, And Progne, with her Bosom stain'd in Blood : These rob the trading Citizens, and bear 20 The trembling Captives thro' the liquid Air; And for their callow young a cruel Feaft prepare. But near a living Stream their Manfion place, Edg'd round with Mofs, and tufts of matted Grafs: And plant (the Winds impetuous rage to ftop,) 25. Wild Olive Trees, or Palms, before the buifie Shop: That when the youthful Prince, with proud allarm, Calls out the vent'rous Colony to fwarm; When first their way thro' yielding Air they wing, New to the Pleafures of their native Spring; 30 The Banks of Brooks may make a cool retreat For the raw Souldiers from the fealding Heat:

Digitized by Google

And neighb'ring Trees, with friendly Shade invite The Troops unus'd to long laborious Flight. Then o'er the running Stream, or ftanding Lake, 35 A Paffage for thy weary People make; With Ofier Floats the flanding Water flrow; Of maffy Stones make Bridges, if it flow: That basking in the Sun thy Bees may lye, And refting there, their flaggy Pinions dry: 40 When late returning home, the laden Hoft, By raging Winds is wreck'd upon the Coaft. Wild Thyme and Sav'ry fet around their Cell, Sweet to the tafte, and fragrant to the Smell: Set rows of Rolemary with flow'ring Stem, 45 And let the purple Vi'lets drink the Stream.

Whether thou build the Palace of thy Bees With twifted Ofiers, or with Barks of Trees; Make but a narrow Mouth: for as the Cold Congeals into a Lump the liquid Gold; 50 So tis again diffolv'd by Summer's heat, And the fweet Labours both Extreams defeat. And therefore, not in vain, th' induftrious Kind With dawby Wax and Flow'rs the Chinks have lin'd. And, with their Stores of gather'd Glue, contrive 55 To ftop the Vents, and Crannies of their Hive, Not Birdlime, or *Idean* Pitch produce A more tenacious Mafs of clammy Juice.

Nor Bees are lodg'd in Hives alone, but found In Chambers of their own, beneath the Ground: 62



http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

ted on 2022-05-21 06:42 GMT Domain, Google-digitized

> Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

183

Geor. IV.

Their vaulted Roofs are hung in Pumices, And in the rotten Trunks of hollow Trees.

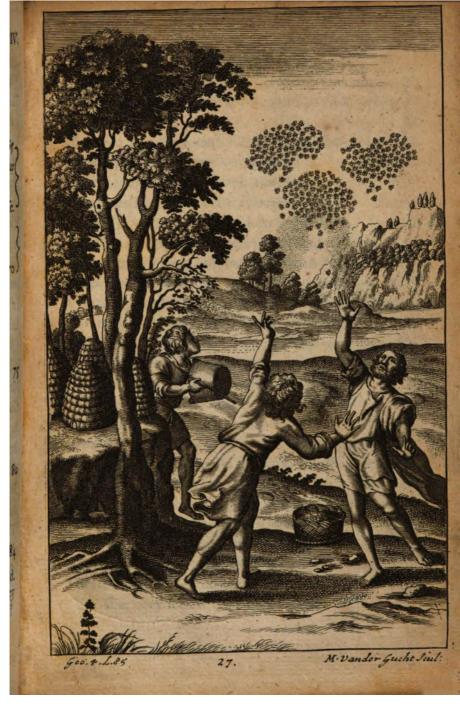
But plaifter thou the chinky Hives with Clay, And leafy Branches o'er their Lodgings lay. Nor place them where too deep a Water flows, 67-Or where the Yeugh their pois'nous Neighbour

grows: Nor roft red Crabs t'offend the niceness of their Nose. Nor near the steaming Stench of muddy Ground; Nor hollow Rocks that render back the Sound, And doubled Images of Voice rebound. 70

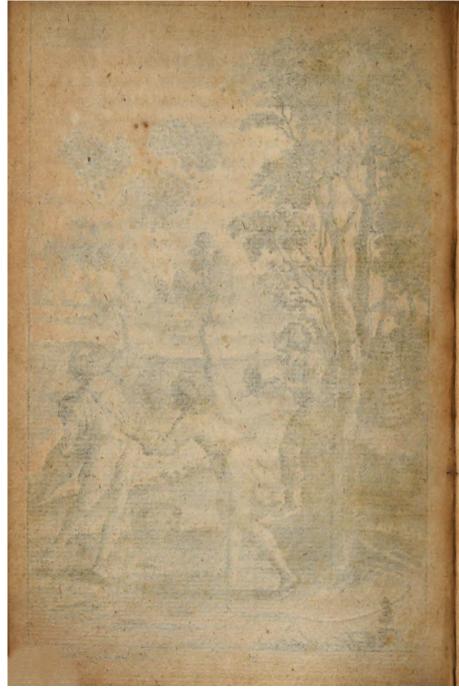
For what remains, when Golden Suns appear, And under Earth have driv'n the Winter Year: The winged Nation wanders thro' the Skies, And o'er the Plains, and fhady Forreft flies : Then flooping on the Meads and leafy Bow'rs; They skim the Floods, and fip the purple Flow'rs. Exhalted hence, and drunk with fecret Joy, Their young Succession all their Cares employ: They breed, they brood, inftruct and educate, And make Provision for the future State; 80 They work their waxen Lodgings in their Hives, And labour Honey to fuffain their Lives. But when thou feeft a fwarming Cloud arife, That fweeps aloft, and darkens all the Skies : 84 The Motions of their hafty Flight attend; [bend. And know to Floods, or Woods, their airy march they

In Chumbers of their own, beneath the Grounds 7,64

UNIVERSITY OF CALIFORNIA







Generated on 2022-05-21 06:42 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.31175035195851
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google



Then Melfoil beat, and Honey-fuckles pound, With these alluring Savours strew the Ground; And mix with tinkling Brass, the Cymbals droning Sound.

187

Streight to their ancient Cells, recall'd from Air, b 90 The reconcil'd Deferters will repair. and not sold But if inteffine Broils allarm the Hive, (For two Pretenders oft for Empire ftrive) The Vulgar in divided Factions jar; salt out bigental And murm'ring Sounds proclaim the Civil War. 95 Inflam'd with Ire, and trembling with Difdain, di W Scarce can their Limbs, their mighty Souls contain. With Shouts, the Cowards Courage they excite, And martial Clangors call 'em out to fight: With hoafe Allarms the hollow Camp rebounds, 100 That imitates the Trumpets angry Sounds: Then to their common Standard they repair; The nimble Horfemen fcour the Fields of Air. In form of Battel drawn, they iffue forth, bobbou bak And ev'ry Knight is proud to prove his Worth. 109 Preft for their Country's Honour, and their King's, On their fharp Beaks they whet their pointed Stings; > And exercise their Arms, and tremble with their Wings. Full in the midft, the haughty Monarchs ride, The trufty Guards come up, and close the Side; 110> With Shouts the daring Foe to Battel is defy'd. Thus in the Seafon of unclouded Spring, To War they follow their undaunted King:

2022-05-21 06:42 GMT

Crowd thro' their Gates, and in the Fields of Light, The flocking Squadrons meet in mortal Fight: IIT Headlong they fall from high, and wounded wound, And heaps of flaughter'd Soldiers bite the Ground. Hard Hailstones lye not thicker on the Plain ; Nor shaken Oaks such Show'rs of Acorns rain. With gorgeous Wings the Marks of Sov'raign fway, The two contending Princes make their way, ILT Intrepid thro' the midft of danger go; Their Friends encourage, and amaze the Foe. With mighty Souls in narrow Bodies preft, They challenge, and encounter Breaft to Breaft; 125 So fix'd on Fame, unknowing how to fly, And obstinately bent to win or dye; That long the doubtful Combat they maintain, Till one prevails (for one can only Reign.) Yet all those dreadful deeds, this deadly fray, 130 A caft of fcatter'd Duft will foon alay; And undecided leave the fortune of the day. When both the Chiefs are fund'red from the Fight, Then to the lawful King reftore his Right. And let the waftful Prodigal be flain, 131 That he, who best deferves, alone may reign. With eafe diffinguish'd is the Regal Race, One Monarch wears an honeft open Face; Shap'd to his Size, and Godlike to behold, His Royal Body fhines with specks of Gold, 140



Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

186

And ruddy Skales; for Empire he defign'd, Is better born, and of a Nobler Kind. That other looks like Nature in difgrace, Gaunt are his fides, and fullen is his face: And like their grizly Prince appears his gloomy Race:) Grim, ghaftly, rugged, like a thirfty train That long have travell'd through a defart plain, And fpet from their dry Chaps the gather'd duft again. The better Brood, unlike the Baffard Crew, Are mark'd with Royal streaks of shining huc; ISO Glitt'ring and ardent, though in Body lefs: From these at pointed Seasons hope to press Huge heavy Honey-Combs, of Golden Juice, Not only fweet, but pure, and fit for ufe: T'allay the Strength and Hardness of the Wine, And with old Bacchus, new Metheglin join.

But when the Swarms are eager of their play, And loath their empty Hives, and idly ftray, Reftrain the wanton Fugitives, and take A timely Care to bring the Truants back. 160 The Task is eafie: but to clip the Wings Of their high-flying Arbitrary Kings: At their Command, the People fwarm away; Confine the Tyrant, and the Slaves will ftay.

Sweet Gardens, full of Saffron Flow'rs, invite 165 The wandring Gluttons, and retard their Flight. Befides, the God obscene, who frights away, With his Lath Sword, the Thiefs and Birds of Prey.

VIRGIL'S Geor. IV.

With his own hand, the Guardian of the Bees, 169 For Slips of Pines, may fearch the Mountain Trees: And with wild Thyme and Sav'ry, plant the Plain, Till his hard horny Fingers ake with Pain: And deck with fruitful Trees the Fields around, And with refreshing Waters drench the Ground.

Now, did I not fo near my Labours end, 175 Strike Sail, and haft'ning to the Harbour tend; My Song to Flow'ry Gardens might extend. To teach the vegetable Arts, to fing The Pastan Roses, and their double Spring: How Succ'ry drinks the running Streams, and how 180 Green Beds of Parsley near the River grow; How Cucumers along the Surface creep, With crooked Bodies, and with Bellies deep. The late Narciffus, and the winding Trail on the back Of Bears-foot, Myrtles green, and Ivy pale. 185 For where with stately Tow'rs Tarentum stands, I back And deep Galefus foaks the yellow Sands, I chanc'd an Old Corycian Swain to know, Lord of few Acres, and those barren too; Unfit for Sheep or Vines, and more unfit to fow : 190 Yet lab'ring well his little Spot of Ground, Some fcatt'ring Potherbs here and there he found : Which cultivated with his daily Care, but O And bruis'd with Vervain, were his frugal Fare. Sometimes white Lyllies did their Leaves afford, 195 With wholfom Poppy-flow'rs, to mend his homely Board:

GEORGICS.

Gcor. IV.

For late returning home he fup'd at eafe, And wifely deem'd the Wealth of Monarchs lefs: The little of his own, because his own, did please.) To quit his Care, he gather'd first of all 200 In Spring the Rofes, Apples in the Fall : And when cold Winter fplit the Rocks in twain, And Ice the running Rivers did reftrain, He strip'd the Bears-foot of its leafy growth ; 204 And, calling WesternWinds, accus'd the Spring of floath. He therefore first among the Swains was found, To reap the Product of his labour'd Ground, And fqueefe the Combs with Golden Liquor Crown'd.) His Limes were first in Flow'rs, his lofty Pines, With friendly Shade, fecur'd his tender Vines. 210 For ev'ry Bloom his Trees in Spring afford, An Autumn Apple was by tale reftor'd. He knew to rank his Elms in even rows; For Fruit the grafted Peartree to dispose: And tame to Plums, the fournels of the Slocs. 215) With fpreading Planes he made a cool retreat, To fhade good Fellows from the Summer's heat. But ftreighten'd in my space, I must forsake This Task; for others afterwards to take.

Describe we next the Nature of the Bees, 220 Bestow'd by Jove' for secret Services: When by the tinkling Sound of Timbrels led, The King of Heav'n in Cretan Caves they fed.

Digitized by Google

VIRGIL's

190

Geor. IV.

Of all the Race of Animals, alone The Bees have common Cities of their own: 225 And common Sons, beneath one Law they live, And with one common Stock their Traffick drive. Each has a certain home, a fev'ral Stall: All is the States, the State provides for all. Mindful of coming Cold, they fhare the Pain: 230 And hoard, for Winter's ule, the Summer's gain. Some o'er the Publick Magazines prefide, And fome are fent new forrage to provide: These drudge in Fields abroad, and those at home Lay deep Foundations for the labour'd Comb, 235 With Dew, Narciffus Leaves, and clammy Gum. To pitch the waxen Flooring fome contrive: Some nurfe the future Nation of the Hive: Sweet Honey fome condenfe, fome purge the Grout; The reft, in Cells apart, the liquid Nectar flut. 240 All, with united Force, combine to drive The lazy Drones from the laborious Hive. With Envy flung, they view each others Deeds : With Diligence the fragrant Work proceeds. As when the Cylops, at th' Almighty Nod, 245 New Thunder haften for their angry God: Subdu'd in Fire the Stubborn Mettal lyes, One brawny Smith the puffing Bellows plyes; And draws, and blows reciprocating Air: Others to quench the hiffing Mass prepare: 250

Digitized by Google

With lifted Arms they order ev'ry Blow, And chime their founding Hammers in a Row; With labour'd Anvils Ætna groans below. Strongly they ftrike, huge Flakes of Flames expire, With Tongs they turn the Steel, and vex it in the Fire. If little things with great we may compare, 256 Such are the Bees, and fuch their buifie Care: Studious of Honey, each in his Degree, The youthful Swain, the grave experienc'd Bee: That in the Field; this in Affairs of State, 260 Employ'd at home, abides within the Gate: To fortify the Combs, to build the Wall, To prop the Ruins left the Fabrick fall: But late at Night, with weary Pinions come The lab'ring Youth, and heavy laden home. 265 Plains, Meads, and Orchards all the day he plies ; The gleans of yellow Thime diftend his Thighs: He fpoils the Saffron Flow'rs, he fips the blues Of Vi'lets, wilding Blooms, and Willow Dews. Their Toil is common, common is their Sleep; 270 They shake their Wings when Morn begins to peep; Rush through the City Gates without delay, Nor ends their Work, but with declining Day: Then having fpent the laft remains of Light, They give their Bodies due repose at Night: 275 When hollow Murmurs of their Ev'ning Bells, Difmis the fleepy Swains, and toll 'em to their Cells.



Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

191

Geor. IV.

When once in Beds their weary Limbs they fleep,
No buzzing Sounds diffurb their Golden Sleep.
Tis facred Silence all. Nor dare they ftray, 280
When Rain is promis'd, or a flormy Day:
But near the City Walls their Watring take;
Nor Forrage far, but fhort Excursions make.

And as when empty Barks on Billows float, With fandy Ballaft Sailors trim the Boat; 285 So Bees bear Gravel Stones, whofe poifing Weight Steers thro' the whitting Winds their fleddy Flight.

But what's more firange, their modeft Appetites, Averfe from Venus, fly the Nuptial Rites. No luft enervates their Heroic Mind, 200 Nor wafts their Strength on wanton Woman-Kind, But in their Mouths refide their Genial Pow'rs, They gather Children from the Leaves and Flow'rs. Thus make they Kings to fill the Regal Seat; And thus their little Citizens create : 295 And waxen Cities build, the Palaces of State. And oft on Rocks their tender Wings they tear, And fink beneath the Burthens which they bear. Such Rage of Honey in their Bofom beats: And fuch a Zeal they have for flow'ry Sweets. 300

Thus tho' the race of Life they quickly run; Which in the space of fev'n short Years is done, Th' immortal Line in fure Succession reigns, The Fortune of the Family remains: And Grandfires Grandfons the long List contains. 305 Befides,

102

Befides, not Egypt, India, Media more With fervile Awe, their Idol King adore: While he furvives, in Concord and Content The Commons live, by no Divisions rent; Fment. But the great Monarch's Death diffolves the Govern-) All goes to Ruin, they themfelves contrive 311 To rob the Honey, and fubvert the Hive. The King prefides, his Subjects Toil furveys; The fervile Rout their careful Cafar praise: Him they extol, they worship him alone, 315 They crow'd his Levees, and fupport his Throne: They raise him on their shoulders with a Shout: And when their Sov'raign's Quarrel calls 'em out, His Foes to mortal Combat they defie, And think it honour at his feet to die. 320

Induc'd by fuch Examples, fome have taught That Bees have Portions of Etherial Thought: Endu'd with Particles of Heavenly Fires: For God the whole created Maß infpires; 324 Thro' Heav'n, and Earth, and Oceans depth he throws His Influence round, and kindles as he goes. Hence Flocks, and Herds, and Men, and Beafts, and Fowls With Breath are quicken'd; and attract their Souls. Hence take the Forms his Preficience did ordain, And into him at length refolve again. 330 No room is left for Death, they mount the Sky, And to their own congenial Planets fly.

VOL. I.

Digitized by Google

Geor. IV.

Now when thou haft decreed to feize their Stores, And by Prerogative to break their Doors: With fprinkl'd Water firft the City choak, 335 And then purfue the Citizens with Smoak. Two Honey Harvefts fall in ev'ry Year: Firft, when the pleafing *Pleiades* appear, And fpringing upward fpurn the briny Seas: Again, when their affrighted Quire furveys The watry *Scorpion* mend his Pace behind, With a black Train of Storms, and Winter Wind; They plunge into the Deep, and fafe Protection find. Prone to Revenge, the Bees, a wrathful Race, When once provok'd affault th' Agreffor's Face: 345 And through the purple Veins a paffage find; There fix their Stings, and leave their Souls behind.

But if a pinching Winter thou forefee, And would'ft preferve thy famifh'd Family; With fragrant Thyme the City fumigate, And break the waxen Walls to fave the State. For lurking Lizards often lodge, by Stealth, Within the Suburbs, and purloin their Wealth. And Lizards fhunning Light, a dark Retreat Have found in Combs, and undermin'd the Seat. Or lazy Drones, without their Share of Pain; In Winter Quarters free, devour the Gain: Or Wafps infeft the Camp with loud Alarms, And mix in Battel with unequal Arms:



Or fecret Moaths are there in Silence fed; 360 Or Spiders in the Vault, their fnary Webs have fpred.

195

The more opprefs'd by Foes, or Famine pin'd; The more increase thy Care to fave the finking Kind. With Greens and Flow'rs recruit their empty Hives, And feek fresh Forrage to fustain their Lives. 365

But fince they fhare with Man one common Fate, In Health and Sicknefs, and in Turns of State; Obferve the Symptons when they fall away, And languifh with infenfible Decay.

They change their Hue, with hagger'd Eyes they flare, Lean are their Looks, and fhagged is their Hair: 371 And Crowds of dead, that never must return To their lov'd Hives, in decent Pomp are born: Their Friends attend the Herse, the next Relations

Mourn.

The fick, for Air before the Portal gafp, 375 Their feeble Legs within each other clafp. Or idle in their empty Hives remain, Benum'd with Cold, and liftlefs of their Gain. Soft Whifpers then, and broken Sounds are heard, As when the Woods by gentle Winds are ftir'd. 380 Such ftifled noife as the clofe Furnace hides, Or dying Murmurs of departing Tides. This when thou feeft, *Galbanean* Odours ufe, And Honey in the fickly Hive infufe. Thro' reeden Pipes convey the Golden Flood, 385 T'invite the People to their wonted Food.

02

VIRGIL's

Geor. IV.

Mix it with thicken'd Juice of fodden Wines, And Raifins from the Grapes of Pfythian Vines: To these add pounded Galls, and Roses dry, And with Cecropian Thyme, ftrong scented Centaury. 390

A Flow'r there is that grows in Meadow Ground, Amellus call'd, and eafie to be found; For from one Root the rifing Stem beftows A Wood of Leaves, and vi'let-purple Boughs: The Flow'r it felf is glorious to behold, 395 And fhines on Altars like refulgent Gold: Sharpe to the Tafte, by Shepherds near the Stream Of Mella found, and thence they gave the Name. Boyl this reftoring Root in gen'rous Wine, And fet befide the Door, the fickly Stock to dine. 400 But if the lab'ring Kind be wholly loft, And not to be retriev'd with Care or Coft; Tis time to touch the Precepts of an Art, Th' Arcadian Mafter did of old impart: And how he ftock'd his empty Hives again; 405 Renew'd with putrid Gore of Oxen flain. An ancient Legend I prepare to fing, And upward follow Fame's immortal Spring.

For where with fev'n-fold Horns myfterious Nile Surrounds the Skirts of Egypt's fruitful Ifle, 410 And where in Pomp the Sun-burnt People ride On painted Barges, o'er the teeming Tide, Which pouring down from Ethiopian Lands, Makes green the Soil with Slime, and black prolific Sands;

196



That length of Region, and large Tract of Ground, 415 In this one Art a fure relief have found. First, in a place, by Nature close, they build A narrow Flooring, gutter'd, wall'd, and til'd. In this, four Windows are contriv'd, that strike 419 To the four Winds oppos'd, their Beams oblique. A Steer of two Years old they take, whole Head Now first with burnish'd Horns begins to spread: They ftop his Noftrils, while he ftrives in vain To breath free Air, and ftruggles with his Pain. Knock'd down, he dyes: his Bowels bruis'd within, Betray no Wound on his unbroken Skin. 426 Extended thus, in his obscene Abode, They leave the Beaft; but first fweet Flow'rs are flrow'd Beneath his Body, broken Boughs and Thyme, And pleafing Caffia just renew'd in prime. 430 This must be done, e'er Spring makes equal Day, When Western Winds on curling Waters play: E'er painted Meads produce their Flow'ry Crops, Or Swallows twitter on the Chimney Tops. The tainted Blood, in this close Prifon pent, 435 Begins to boyl and through the Bones ferment. Then, wondrous to behold, new Creatures rife, A moving Mass at first, and short of Thighs; Till shooting out with Legs, and imp'd with Wings, The Grubs proceed to Bees with pointed Stings: 440 And more and more affecting Air, they try Their tender Pinions, and begin to fly:

http://www.hathitrust.org/access use#pd-google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

197

Geor. IV.

At length, like Summer Storms from fpreading Clouds, That burft at once, and pour impetuous Floods; Or Flights of Arrows from the *Parthian* Bows, 445 When from afar they gaul embattel'd Focs; With fuch a Tempest thro' the Skies they Steer; And fuch a form the winged Squadrons bear.

What God, O Muse! this useful Science taught? Or by what Man's Experience was it brought? 450

Sad Ariftaus from fair Tempe fled, His Bees with Famine, or Difeafes dead : On Peneus's Banks he ftood, and near his holy Head.) And while his falling Tears the Stream fupply'd, Thus mourning, to his Mother Goddels cry'd. 455 Mother Cyrene, Mother, whole abode Is in the depth of this immortal Flood: What boots it, that from Phabus's Loins I fpring, The third by him and thee, from Heav'ns high King? 460 O! Where is all thy boafted Pity gone, And Promife of the Skies to thy deluded Son? Why didft thou me, unhappy me, create? Odious to Gods, and born to bitter Fate. Whom, fcarce my Sheep, and fcarce my painful -[Plough, The needful Aids of Human Life allow; So wretched is thy Son, fo hard a Mother thou. 466) Proceed, inhuman Parent in thy Scorn; Root up my Trees, with Blites deftroy my Corn; My Vineyards ruin, and my Sheepfolds burn.

Digitized by Google

Let loofe thy Rage, let all thy Spite be flown, 470 Since thus thy hate purfues the Praifes of thy Son. But from her Moffy Bow'r below the Ground, His careful Mother heard the Plaintive found; Encompass'd with her Sea-green Sifters round. One common Work they ply'd: their Distaffs full 475 · With carded Locks of blue Milefian Wool. Spio with Drymo brown, and Xanthe fair, And fweet Phyllodoce with long difhevel'd Hair: Cydippe with Licorias, one a Maid, And one that once had call'd Lucina's Aid. 480 Clio and Beroe, from one Father both, Both girt with Gold, and clad in particolour'd Cloth. Opis the meek, and Deiopeia proud; Nifea lofty, with Ligaa loud; Thalia joyous, Ephyre the fad, 485 And Arethusa once Diana's Maid, But now, her Quiver left, to Love betray'd. To thefe, Climene the fweet Theft declares, Of Mars; and Vulcan's unavailing Cares: And all the Rapes of Gods, and ev'ry Love, 490 From ancient Chaos down to youthful Jove.

Thus while fhe fings, the Sifters turn the Wheel, Empty the wooly Rock, and fill the Reel. A mournful Sound, agen the Mother hears; Agen the mournful Sound invades the Sifter's Ears: 497 Starting at once from their green Seats, they rife; Fear in their Heart, Amazement in their Eyes.

199

VIR GIL's

Geor. IV.

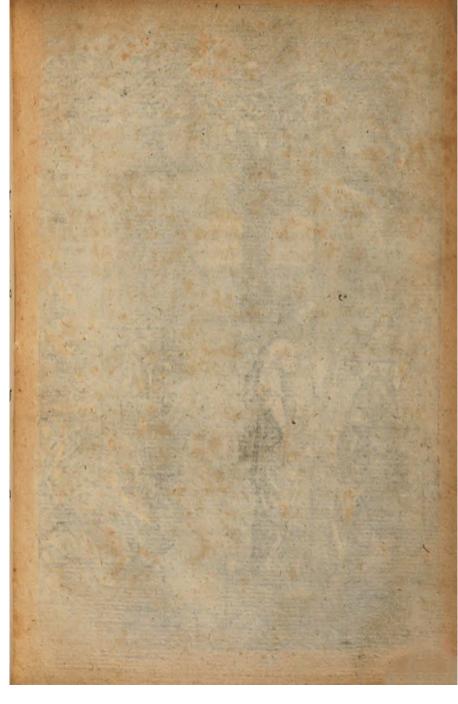
But Arethufa leaping from her Bed, Firft lifts above the Waves her beauteous Head; And, crying from afar, thus to Cyrene faid, 500 O Sifter! not with caufelefs Fear poffeft, No Stranger Voice difturbs thy tender Breaft. Tis Ariffaus, tis thy darling Son, Who to his carelefs Mother makes his Moan. Near his Paternal Stream he fadly flands, 505 With down-caft Eyes, wet Cheeks, and folded Hands: Upbraiding Heav'n from whence his Lineage came, And cruel calls the Gods, and cruel thee, by Name.

Cyrene mov'd with Love, and feiz'd with Fear, Cries out, conduct my Son, conduct him here: 510 Tis lawful for the Youth, deriv'd from Gods, To view the Secrets of our deep Abodes. At once the wav'd her Hand on either fide, At once the Ranks of fwelling Streams divide. 'Two rifing Heaps of liquid Crystal stand, 519 And leave a Space betwixt, of empty Sand. Thus fafe receiv'd, the downward track he treads, Which to his Mother's watry Palace leads. With wond'ring Eyes he views the fecret Store Of Lakes, that pent in hollow Caverns, roar. 520 He hears the crackling Sound of Coral Woods, And fees the fecret Source of fubterranean Floods. And where, diftinguish'd in their fev'ral Cells, The Fount of Phasis, and of Lycus dwells;

liver in their Henry, Amazement in their Eyes.

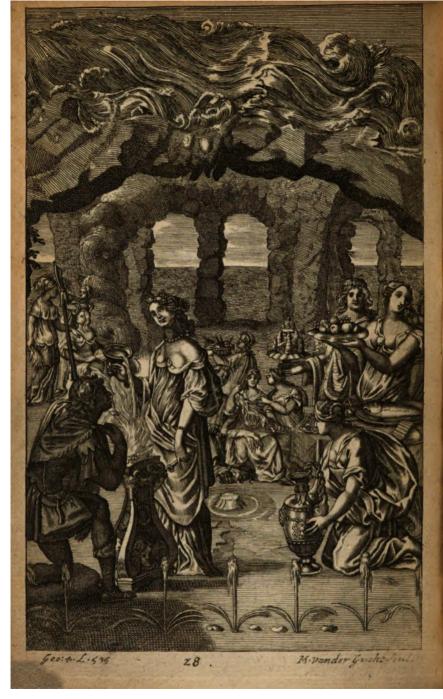
ted on 2022-05-21 07:33 GMT Domain, Google-digitized / 200





Generated on 2022-05-21 07:33 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.31175035195851
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google







Where fwift Enipeus in his Bed appears, And Tiber his Majeftick Forehead rears. Whence Anio flows, and Hypanis, profound, Breaks through th' oppofing Rocks with raging Sound. Where Po first iffues from his dark abodes, And, awful in his Cradle, rules the Floods. Two Golden Horns on his large Front he wears, And his grim Face a Bull's Refemblance bears. With rapid Courfe he feeks the facred Main, And fattens, as he runs, the fruitful Plain.

201

Now to the Court arriv'd, th' admiring Son 535 Beholds the vaulted Roofs of Pory Stone; Now to his Mother Goddels tells his Grief, Which fhe with Pity hears, and promifes Relief. Th' officious Nymphs, attending in a Ring, With Waters drawn from their perpetual Spring, 540 From earthly dregs his Body purifie, And rub his Temples, with fine Towels, dry: Then load the Tables with a lib'ral Feaft, And honour with full Bowls their friendly Gueft. The facred Altars are involv'd in Smoak, 545 And the bright Quire their kindred Gods invoke. Two Bowls the Mother fills with Lydian Wine; Then thus, Let these be pour'd, with Rites divine. To the great Authors of our wat'ry Line. To Father Ocean, this; and this, the faid, 550 7 Be to the Nymphs his facred Sifters paid, [Shade. Who rule the wat'ry Plains, and hold the woodland



UNIVERSITY OF CALIFORNIA

VIRGIL'S C

Geor. IV.

She fprinkl'd thrice, with Wine, the Veftal Fire, Thrice to the vaulted Roof the Flames afpire. Rais'd with fo bleft an Omen, fhe begun, 555 With Words like thefe, to chear her drooping Son. In the Carpathian Bottom makes abode The Shepherd of the Seas, a Prophet and a God; High o'er the Main in wat'ry Pomp he rides, His azure Carr and finny Courfers guides: 560 Proteus his Name : to his Pallenian Port. I fee from far the weary God refort. Him, not alone, we River Gods adore, But aged Nereus hearkens to his Lore. With fure forefight, and with unerring Doom, 565 He fees what is, and was, and is to come. This Neptune gave him, when he gave to keep His fealy Flocks, that graze the wat'ry deep. Implore his Aid, for Proteus only knows The fecret Caufe, and Cure of all thy Woes. 170 But first the wily Wizard must be caught, For unconstrain'd he nothing tells for naught; Nor is with Pray'rs, or Bribes, or Flatt'ry bought. Surprife him first, and with hard Fetters bind; Then all his Frauds will vanish into Wind. 575 I will my felf conduct thee on thy Way, When next the Southing Sun inflames the Day: When the dry Herbage thirfts for Dews in vain, And Sheep, in Shades, avoid the parching Plain.

Digitized by Google

202

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Then will I lead thee to his fecret Seat ; 580 When weary with his Toil, and fcorch'd with Heat, The wayward Sire frequents his cool Retreat. His Eyes with heavy Slumber overcaft; With Force invade his Limbs, and bind him faft: Thus furely bound, yet be not over bold, 585 The flipp'ry God will try to loofe his hold: And various Forms affume, to cheat thy fight; And with vain Images of Beafts affright. With foamy Tusks will feem a briftly Boar, Or imitate the Lion's angry Roar; Break out in crackling Flames to fhun thy Snares, Or Hils a Dragon, or a Tyger stares : Or with a Wile, thy Caution to betray, In fleeting Streams attempt to flide away. But thou, the more he varies Forms, beware 595 To strain his Fetters with a stricter Care: Till tiring all his Arts, he turns agen To his true Shape, in which he first was feen.

203

This faid, with Nectar fhe her Son anoints; Infufing Vigour through his mortal Joints: 600 Down from his Head the liquid Odours ran; He breath'd of Heav'n, and look'd above a Man.

Within a Mountain's hollow Womb, there lyes A large Recefs, conceal'd from Human Eyes; 604. Where heaps of Billows, driv'n by Wind and Tide, In Form of War, their wat'ry Ranks divide; And there, like Centries fet, without the Mouth abide :

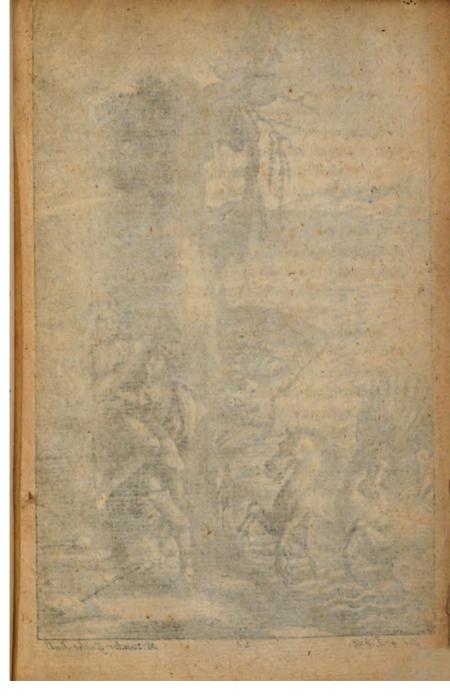
VIRGIL's

Geor. IV.

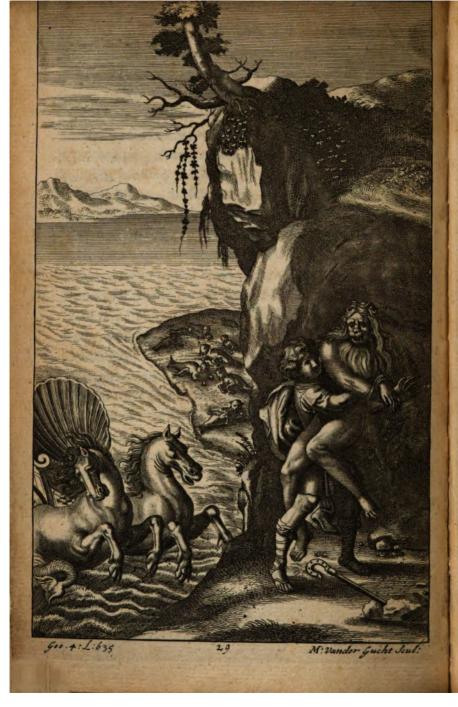
A Station fafe for Ships, when Tempefts roar, A filent Harbour, and a cover'd Shoar. Secure within refides the various God, 610 And draws a Rock upon his dark Abode. Hether with filent Steps, fecure from Sight, [Light: The Goddels guides her Son, and turns him from the Her felf, involv'd in Clouds, precipitates her Flight.

Twas Noon; the fultry Dog-ftar from the Sky 615 Scorch'd Indian Swains, the rivell'd Grafs was dry; The Sun with flaming Arrows pierc'd the Flood, And, darting to the bottom, bak'd the Mud: When weary Proteus, from the briny Waves, Retir'd for Shelter to his wonted Caves : 620 His finny Flocks about their Shepherd play, And rowling round him, fpirt the bitter Sea. Unweildily they wallow first in Ooze, Then in the fhady Covert feek Repofe. Himfelf their Herdíman, on the middle Mount, 625 Takes of his muster'd Flocks a just Account. So, feated on a Rock, a Shepherd's Groom Surveys his Ev'ning Flocks returning Home: When lowing Calves, and bleating Lambs; from far, Provoke the prouling Wolf to nightly War. 630 Th' Occasion offers, and the Youth complies : For fcarce the weary God had clos'd his Eyes; When rushing on, with shouts, he binds in Chains The drowzy Prophet, and his Limbs conftrains.





Generated on 2022-05-21 07:34 GMT Public Domain, Google-digitized /





He, not unmindful of his ufual Art,
Firft in diffembled Fire attempts to part:
Then roaring Beafts, and running Streams he tryes,
And wearies all his Miracles of Lies:
But having thifted ev'ry Form to fcape,
Convinc'd of Conqueft, he refum'd his fhape:
640
And thus, at length, in human Accent fpoke.
Audacious Youth, what madnefs cou'd provoke
A Mortal Man t' invade a fleeping God?
What Buis'nefs brought thee to my dark abode?

205

To this, th' audacious Youth; Thou know'ft full well My Name, and Buis'nefs, God, nor need I tell: 646 No Man can *Proteus* cheat; but *Proteus* leave Thy fraudful Arts, and do not thou deceive. Foll wing the Gods Command, I come t' implore Thy Help, my perifh'd People to reftore. 650

The Seer, who could not yet his Wrath affwage, Rowl'd his green Eyes, that fparkl'd with his Rage; And gnath'd his Teeth, and cry'd, No vulgar God Purfues thy Crimes, nor with a Common Rod. Thy great Mifdeeds have met a due Reward, 655 And Orpheus's dying Pray'rs at length are heard. For Crimes, not his, the Lover loft his Life, And at thy Hands requires his murther'd Wife: Nor (if the Fates affift not) canft thou fcape The juft Revenge of that intended Rape. 660 To fhun thy lawlefs Luft, the dying Bride, Unwary, took along the River's fide:

VIRGIL'S Geor. IV.

Nor, at her Heels perceiv'd the deadly Snake, That kept the Bank, in Covert of the Brake. But all her fellow Nymphs the Mountains tear 665 With loud Laments, and break the yielding Air: The Realms of Mars remurmur'd all around, And Echoes to th' Athenian Shoars rebound. Th' unhappy Husband, Husband now no more, 6697 Did on his tuneful Harp his Lofs deplore, Fftore. And fought, his mournful Mind with Mufick to re-On thee, dear Wife, in Defarts all alone, He call'd, figh'd, fung, his Griefs with Day begun, Nor were they finish'd with the setting Sun. Ev'n to the dark Dominions of the Night, 675 He took his way, thro' Forrefts void of Light: And dar'd amidft the trembling Ghofts to fing, And ftood before th'inexorable King. Th' Infernal Troops like paffing Shadows glide, And, lift'ning, crowd the fweet Mufician's fide. 680 Not flocks of Birds when driv'n by Storms, or Night, Stretch to the Forreft with fo thick a flight. Men, Matrons, Children, and th'unmarry'd Maid, * The mighty Heroes more Majeftic fhade; 684 And Youths on Fun'ral Piles before their Parents laid.) All these Cocytus bounds with squalid Reeds, With muddy Ditches, and with deadly Weeds: And baleful Styx encompasses around, With Nine flow circling Streams, th'unhappy ground. * This whole Line is taken from the Marquess of Normanby's Tranflation.



206

Ev'n from the depths of Hell the Damn'd advance, Th' Infernal Manfions nodding feem to dance; 691 The gaping three-mouth'd Dog forgets to fnarl, The Furies harken, and their Snakes uncurl : Ixion feems no more his Pain to feel, But leans attentive on his ftanding Wheel. 695

207

All Dangers paft, at length the lovely Bride, In fafety goes, with her Melodious Guide; Longing the common Light again to fhare, And draw the vital breath of upper Air : He first, and close behind him follow'd fhe, 700 For fuch was Profergine's fevere Decree. When ftrong Defires th' impatient Youth invade; By little Caution and much Love betray'd : A fault which easie Pardon might receive, Were Lovers Judges, or cou'd Hell forgive. 705 For near the Confines of Etherial Light, And longing for the glimm'ring of a fight, Th' unwary Lover caft his Eyes behind, ·Forgetful of the Law, nor Mafter of his Mind. Straight all his Hopes exhal'd in empty Smoke; 710 And his long Toils were forfeit for a Look. Three flashes of blue Light'ning gave the fign Of Cov'nants broke, three peals of Thunder join. Then thus the Bride ; What fury feiz'd on thee, Unhappy Man! to lofe thy felf and Me? 715 Dragg'd back again by cruel Deftinies, An Iron Slumber fhuts my fwimming Eyes.

VIRGIL's

208

Geor. IV.

And now farewel, involv'd in Shades of Night, For ever I am ravish'd from thy fight. In vain I reach my feeble hands, to join 720 In fweet Embraces; ah! no longer thine! She faid, and from his Eyes the fleeting Fair Retir'd like fubtile Smoke diffolv'd in Air; And left her hopeles Lover in despair. In vain, with folding Arms, the Youth affay'd 725 To ftop her flight, and ftrain the flying Shade : He prays, he raves, all Means in vain he tries, With rage inflam'd, aftonish'd with furprise; But fhe return'd no more, to blefs his longing Eyes.) Nor wou'd th' Infernal Ferry-Man once more 730 Be brib'd, to waft him to the farther fhore. What fhou'd He do, who twice had loft his Love? What Notes invent, what new Petitions move? Her Soul already was confing'd to Fate, And fhiv'ring in the leaky Sculler fate. 735 For fev'n continu'd Months, if Fame fay true, The wretched Swain his Sorrows did renew; By Strymon's freezing Streams he fate alone, The Rocks were mov'd to pity with his moan: Trees bent their heads to hear him fing his Wrongs, Fierce Tygers couch'd around, and loll'd their fawning Tongues. 741

So, clofe in Poplar Shades, her Children gone, The Mother Nightingale laments alone :

Whole

Generated on 2022-05-21 08:41 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.311750351 Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-goo



UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Whofe Neft fome prying Churl had found, and thence, By Stealth, convey'd th' unfeather'd Innocence. 745 But the fupplies the Night with mournful Strains, And melancholy Mufick fills the Plains.

200

Sad Orpheus thus his tedious Hours employs, Averfe from Venus, and from nuptial Joys. Alone he tempts the frozen Floods, alone 750 Th' unhappy Climes, where Spring was never known: He mourn'd his wretched Wife, in vain reftor'd, And Pluto's unavailing Boon deplor'd.

The Thracian Matrons, who the Youth accus'd, Of Love difdain'd, and Marriage Rites refus'd: 755 With Furies, and Nocturnal Orgies fir'd, At length, against his facred Life conspir'd. Whom ev'n the favage Beafts had fpar'd, they kill'd, And firew'd his mangl'd Limbs about the Field. Then, with his Head, from his fair Shoulders torn, Wash'd by the Waters, was on Hebrus born; 760 Ev'n then his trembling Tongue invok'd his Bride; With his last Voice, Eurydice, he cry'd, Eurydice, the Rocks and River-banks reply'd. This answer Proteus gave, nor more he faid, 765 7 But in the Billows plung'd his hoary Head; [fpread.] And where he leap'd, the Waves in Circles widely) The Nymph return'd, her drooping Son to chear, And bade him banish his superfluous fear : 769 For now, faid the, the Caufe is known, from whence Thy Woe fucceeded, and for what Offence: Vot. I. P.

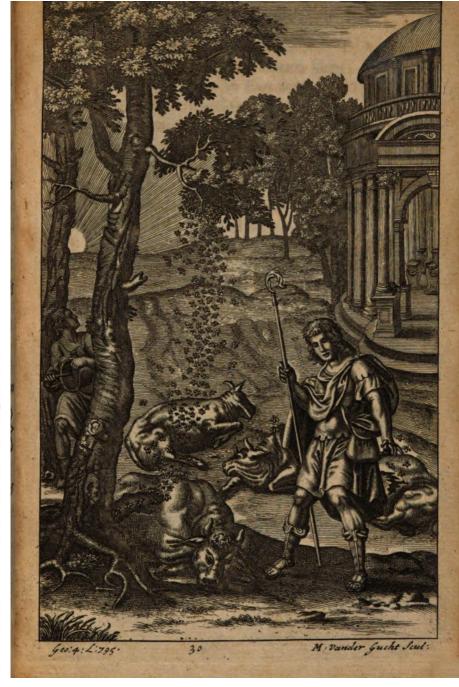


VIRGIL'S Geor. IV.

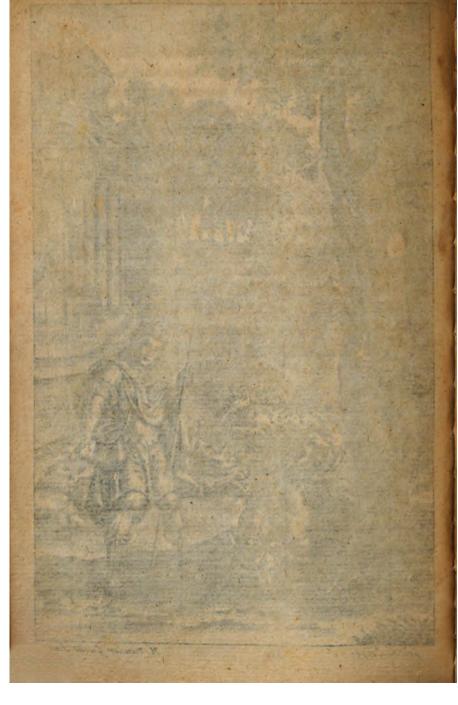
210

The Nymphs, Companions of th' unhappy Maid, This punifhment upon thy Crimes have laid; And fent a Plague among thy thriving Bees. 775 With Vows and Suppliant Pray'rs their Pow'rs appeale : The foft Napaan Race will foon repent Their Anger, and remit the Punishment, The fecret in an eafie Method lies; Select four Brawny Bulls for Sacrifice, 780 Which on Lycaus graze, without a Guide; Add four fair Heifars yet in Yoke untry'd: For thefe, four Altars in their Temple rear, And then adore the Woodland Pow'rs with Pray'r. From the flain Victims pour the ftreaming Blood, 785 And leave their Bodies in the fhady Wood: Nine Mornings thence, Lethean Poppy bring, T' appeale the Manes of the Poets King : And to propiriate his offended Bride, A fatted Calf, and a black Ewe provide: 790 This finish'd, to the former Woods repair. His Mother's Precepts he performs with care; The Temple vifits, and adores with Pray'r. Four Altars raifes, from his Herd he culls, For Slaughter, four the faireft of his Bulls; Four Heifars from his Female Store he took, All fair, and all unknowing of the Yoke. Nine Mornings thence, with Sacrifice and Pray'rs, The Pow'rs aton'd, he to the Grove repairs.





Digitized by Google



Generated on 2022-05-21 08:42 GMT / https://hdl.handle.net/2027/ucl.31175035195851
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

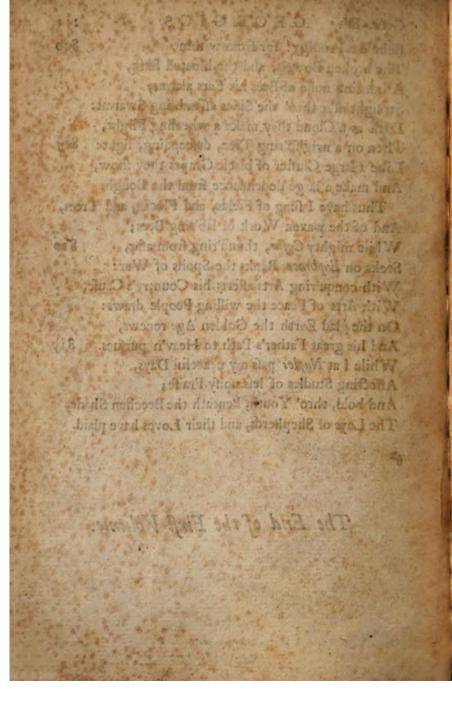


Behold a Prodigy! for from within The broken Bowels, and the bloated Skin, A buzzing noife of Bees his Ears alarms, Straight iffue thro' the Sides affembling Swarms: Dark as a Cloud they make a wheeling Flight, Then on a neighb'ring Tree, defeending, light: 805 Like a large Clufter of black Grapes they flow, And make a large dependance from the Bough.

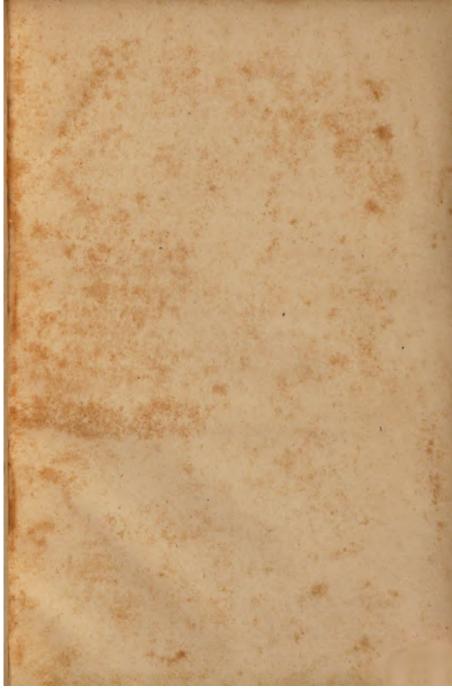
211

Thus have I fung of Fields, and Flocks, and Trees, And of the waxen Work of lab'ring Bees; While mighty Cafar, thund'ring from afar, 810 Seeks on Eupbrates Banks the Spoils of War: With conqu'ring Arts afferts his Country's Caufe, With Arts of Peace the willing People draws: On the glad Earth the Golden Age renews, And his great Father's Path to Heav'n purfues. 815 While I at Naples pafs my peaceful Days, Affecting Studies of lefs noify Praife; And bold, thro' Youth, beneath the Beechen Shade, The Lays of Shepherds, and their Loves have plaid.

The End of the First Volume.

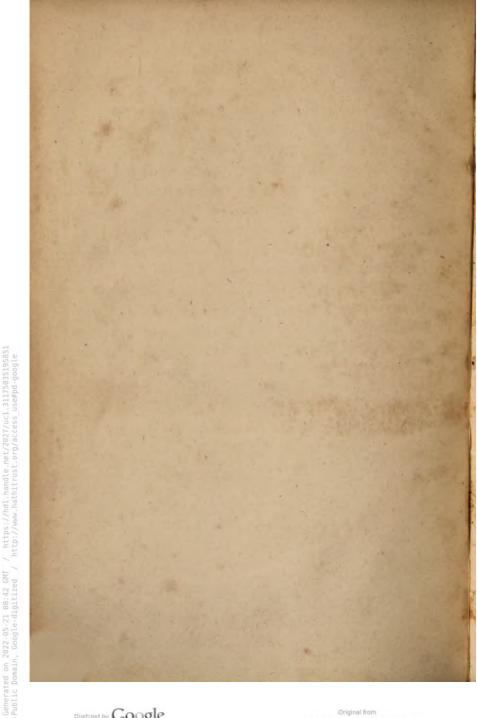








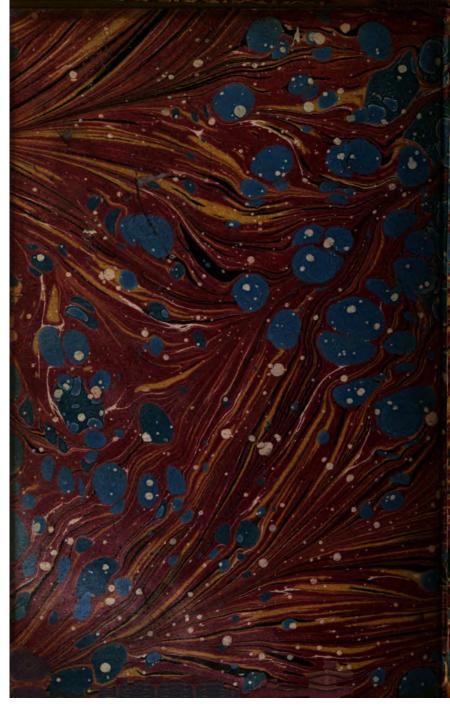
Digitized by Google



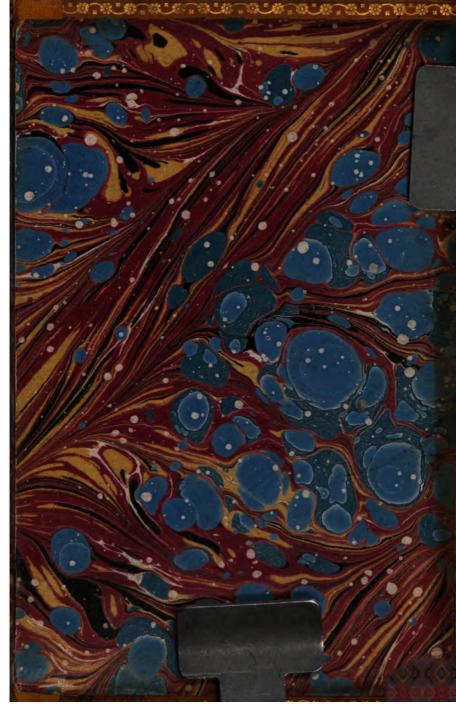
















Digitized by Google